



## చెన్న పట్టణము, సెప్టెంబరు ౧౯౩౨

సంపుటము ౯

ఆంగీరస సంవత్సరము, భాద్రపదమాసము

సంఖ్య ౯.

శ్రావణి

సముద్రాల వెంకట రాఘవాచార్యులు గారు

చండగభస్తి ప్రచండతాపమ్ముతో మగనాలి బింకమ్ము మాసిపోయె  
 నెడనెడ బఱతెంచు బడమటిగాడ్పుతో సరసుల చిత్తంబు చల్ల బాటె  
 బుడిబుడిరాలు జంబూఘాత్రేణితో గలికిడెందంబులు పలక బాటె  
 నెట్టెవిచ్చిన ధరణీముఖశ్రీలతో మొగిలిపొదల్ నవ్వులు పూచె  
 నరుగుదెంచె శ్రావణము సంధ్యాప్రకాశ-హైమసారవిలిష్టకుశాగ్రబింబి  
 తామల తటాకగర్భమ్మునందు డెంద-మలవతిచి కూరుచుంటి సాయంతనమున.

సాధుమానీంద్రరచితాభిచారహోమ-ధూమములు మబ్బులయ్యెనో తోచె మింట  
 నామధురచిత్తవీధి నానందకలిత-భావనారేఖ కంచితౌషమ్యము లయి.

పాలమెఱుంగు వజ్రములపై బ్రసరించెడు నీలకాంతులు  
 బోలె దటాకగర్భమున బొల్పెనలండు విది తనీలమే

ఘాల మెరుంగుసోయగము గన్గొనుచుంటి మనీయతాపముల్  
సోలి సురింగిపోవ నొకచోద్యము నా కగుపించె నయ్యెడన్.

త్రిజగతీవస్తుసౌందర్యదీధితు లవి-కలసి యొకచోట కరడులు గట్టచేమొ  
భువనమోహనమాంత్రికమూర్తి నేడు-సరసులకు జూపె మబ్బుల తెరలు దీసి.

అవి పరమేశ్వరీమృదుపదాంబుజబద్ధసువర్ణనూపురా  
లవి తపనీయశాంకరజటాంతర ర్గతగాంగవీచు ల  
య్యవి మధురోషనీయవనికాంతరసూచితసాంధ్యరేఖ ల  
య్యవి జుదాంగనా సహృదయప్రతిబింబితటిల్ల తాద్యతుల్.

ఆ విద్యుత్ప్రభ నాముఖప్రభలతో నద్వైతముం బొందుచున్  
నీ వాల్లభ్యమే బ్రహ్మమంచు నభినందిం చూహలే సూపెడున్  
భావాతీతము తత్త్వరూపమయినన్ భావంబు నొందుం దనూ  
లావణ్యం బెట నేకరించినదొ చిత్రంబైన యీ యర్థమున్.

ఇదమిథం బని నిర్ణయింపగను లేనేలేదు నాచిత్తమం  
దదయంబందిన భావవీచిక తదీయోద్యత్ప్రభాకాంతివే  
నది యేమోయగుచుండె దా దనలూ త్రోవైపోవుచు న్నామనం  
బిది యేలూ కికురించి వెంటగొనిపో నేనాటి బంధవ్యమో.

దిశలు మిఱుమిట్లుగొలుపుచు ద్రిదశకాంత-హృదయతేజోమృతములు వర్షించిపోయె  
నా విమలనూత్న దర్శనాయాతబోధ-కళిక మాప్రాతచుట్టతకమ్ము దెలిపె.

కేరడహానోకో యనుచు గ్రీవ మొకించుక పైకినెత్తి నే  
నా రసికావతంసుని ఘనాఘనమూర్తిని మూగిచూపులన్  
గేరుచునుంటి నాఘనుడు నీజననంబు పవిత్రమయ్యెరా  
భీరుడ యంచు నాకు వినిపించె గభీరమధుస్వరంబులన్.

గీగ. ఇదివరలో (భారతి, 2 సంపుటము, ౧ సంఖ్య, ౫ పుట మొ.) సంస్కృతభాషాస్వరములకును 'ఇండో-యూరపియన్' మాతృభాషాస్వరములకును గల సంబంధము సోదాహరణముగాఁ దెలియఁజేయఁబడినది. ఇప్పుడు మాతృభాషలోను ద్విజన్యములగు భాషలలోను స్వరవశమున నచ్చులకుఁ గలుగు విపరిణామములు తెలియఁ జేయఁబడుచున్నవి. స్వరములకుఁగలుగు విపరిణామ మగుటచే (స్వరవశమునఁ గలుగుటంజేసియు) దీనికి 'స్వరవిపరిణామము' (Vowel Gradation) అని వ్యవహారము గలిగినది.

పరస్పరసంబంధము గల పదములలోఁ బ్రకృతి భాగమునఁ గాని ప్రత్యయభాగమునఁ గాని గల యచ్చులకు స్వరూపమునందుఁ గాని కాలమునందుఁ గాని రెంటి యందును గాని కలుగు మార్పునకు స్వరవిపరిణామ మని పేరు. ప్రకృతిభాగమునఁ గలిగిన మార్పున కుదాహరణములు:—సం॥ అపస్తమ్—పతామి—అపాతి; సం॥ భిన్నః—భేత్స్యమి—అభేత్సీత్; సం॥ బుద్ధః—బోధామి; సం॥ స్థితః—తిష్ఠామి; సం॥ దత్తే—దదామి; లా. pedem—గ్రీ. poda—లా. పేన్; గ్రీ. didōmi—లా. datus—సం॥ దద్యుః. ప్రత్యయభాగమునఁ గలిగిన మార్పున కుదాహరణములు: సం॥ పిత్రా, గ్రీ. patros—సం॥ పితరమ్, గ్రీ. patera—సం॥ పితా, గ్రీ. pater—సం. నామ్నః, లా. Carnis—సం॥ నామసు—సం॥ అర్యమణిమ్, గ్రీ. poimēna—సం॥ అశ్మానమ్, గ్రీ. akmona; గ్రీ. luke—గ్రీ. lukon—గాధి. wulfos, స్వరూపమునందు విపరిణామము a, ā, e, ē అనువర్ణములకే సంభవించును. ఇవి o, ō అను వర్ణములుగా మారును. (చూ. పై యుదాహరణములు.) ఈరెండువర్ణములును (e, o) అకారములోనికి మారుటచే సంస్కృతమున నీమార్పును గుర్తించుట కవకాశము లేదు. ఈమార్పునకుఁ గారణము తెలియకున్నది. కాలమునందును, రూపకాలములందును విపరిణామ మక్షరములను దేల్చి పలుకుటవలన

సంభవించును. ఉ॥ ఏమి—ఇమః, ఇచ్చట రెండవపదమున 'మః' యను రెండవయక్షరము నొత్తి పలుకుటచే మొదటివర్ణము తేలిపోయి ఇకారరూపమును బొందుచున్నది. ఇట్లు 'ఇమః' అనురూప మేర్పడినది. ఇట్టి విపరిణామము తరచుగా ē, ō, ā అను దీర్ఘచ్చులకు సంభవించుచుండును. తేల్చి పలుకుటచే హ్రస్వాచ్చులు లుప్తము లగుచుండును. ఉ॥ అస్మి—స్మః.

ఈ విపరిణామము 'ఇండో-యూరపియన్' కుటుంబములోఁ జేరిన భాష లన్నిటియందును నుపలభ్యమగుటచే మాతృభాషలోనే యుద్భవించి జన్యభాష లన్నిటికిని సంక్రమించినదని భాషాశాస్త్రజ్ఞు లభిప్రాయపడియున్నారు. ఈవిపరిణామమునకుఁ గారణము లనేకములు గలవని భాషాశాస్త్రజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. స్వరము దీనికి ముఖ్యమగు కారణమై యుండవచ్చును. మాతృభాషయందు రెండువిధములగు స్వరము లుండినవని యింతకు ముందే తెలుపఁబడినది. అందు నిఃశ్వాస దార్ఢ్యము ననుసరించిన స్వరము కాలవిపరిణామమునకును, ధ్వనివగు నున్నతత్వానున్నతత్వముల ననుసరించి నది స్వరూపవిపరిణామమునకును గారణము లగుచున్నవి. స్వరభేదమే కాక, యచ్చులసంధి, వర్ణలోపమువలన సంభవించు స్వరములద్వైర్భేదము, పదాంతరసాహచర్యము, స్వరవిపరిణామరూపముల వినిమయము, మొదలగు మఱికొన్ని కారణములుగూడఁ గలవు. స్వరవిపరిణామ కృత భేదములు ప్రత్యేకభాషలజననమునకుఁ బూర్వమే మాతృభాషలో నుద్భవించుటచేతను, నీభాషలలో తిరుగ నచ్చు లనేకనూతనవిపరిణామములను బొందుటచేతను మాతృభాషలోని స్వరవిపరిణామస్వరూపమును సరిగాఁ దెలిసికొనుట కవకాశము లేదు. కాని ప్రత్యేకభాషల స్వభావములను బరిశీలించి మాతృభాషలోని స్వరవిపరిణామము లీక్రిందివిధముగా నుండెడి వని యూహింపవచ్చును.

1. e-విపరిణామములు (e-వర్గము)

i. — ii. — iii. e iv. o v. e vi. o

2. o-విపరిణామములు (o-వర్గము)

i. — ii. — iii. o iv. — v. o vi. —

3. a-విపరిణామములు (a-వర్గము)

i. — ii. — iii. a iv. o v. a vi. o

4. e-విపరిణామములు (e-వర్గము)

i. — ii. o iii. e iv. o . . .

5. o-విపరిణామములు (o-వర్గము)

i. — ii. o iii. o . . .

6. a-విపరిణామములు (a-వర్గము)

i. — ii. o iii. a iv. o . . .

స్వరవిపరిణామము స్వరకార్యమగుటచే స్వర యుక్తములగు నచ్చులకే సంభవించుచుండును. మాతృ భాషలోఁ బై మూడచ్చులే స్వరయుక్తములుగా నుం డెను. కావున మిగిలినయచ్చులు పైరీతి మార్పులను బొందికుం డెను.

మాతృభాషలో స్వరము నియతముగా నుండలే దనియుఁ గారణాంతరములచేఁ బదమునం దొకయక్షర మున నొకప్పుడును మఱియొకయక్షరమున మఱియొకప్పు డును నాశ్రయించియుం డెడిదనియు విశేషమగును. ఒకప్పు డొత్తిపలికినయక్షరము మఱియొకప్పుడు తేల్చిపలుక లసియుం డెను. పైపట్టికలో నాయాయచ్చులకుఁ దేల్చిప పలుకునప్పుడు సంభవించురూపములు i, ii కక్ష్యలలోను, స్వాభావికములగు (అనగా ఒత్తిపలుకునప్పుడుసంభవించు) రూపములు iiiవ కక్ష్యయందును, స్వరవశమునఁ గలుగు రూపాంతరములు iv వ కక్ష్యలోను, ఒత్తి పలికినపుడే ప్రాస్వాచ్చుల కప్పుడప్పుడు సంభవించు దీర్ఘ రూపములు v, vi కక్ష్యలలోను జూపఁబడినవి. ఇట్లు ప్రాస్వాచ్చుల కయిదేసి రూపాంతరములును, దీర్ఘచ్చులకు మూడేసి రూపాంతరములును సంభవించుచున్నవి. పైయచ్చు లలో మొదటిదే భాషలో విశేషముగాఁ బ్రయుక్తమై యుండుటచే దానిమార్పులకే యుదాహరణము లధిక ముగా దొరకును; మిగిలినవాని కుదాహరణములు విరళ ముగా నుండును.

ఉదాహరణములు

vi.	pos	eupator.
iii.	pos	eupator.
v.	pes	pater
iv.	poda	eupatores
iii.	peda	pateres
ii.	patros	
i, ii.	epibda	
1. e	epibda	
4.	thetos	tithemi
5.	danos	danos
6.	didomi	donum
	statos	histami

పై యచ్చులకు యజ్ఞులు గాని మకార నకార ములు గాని పూర్వపరములయందున్నప్పు డాయచ్చులు లోపించినయెడల నీవర్ణములు హల్లు పరమైనయెడల నచ్చులుగాను, నచ్చు పరమైనయెడల హల్లులుగాను నుచ్చరింపఁబడుచుం డెను.

ఉదాహరణములు

i, ii.	iii.	v.
ei—సం. భిన్నః, భిద్యతే	సం. భేత్స్యమి, బిభేష	సం. అభైత్సీత్
eu—సం. బుద్ధః, బుద్ధ్యతే	సం. బోధామి, బుబోధ	—
er—సం. తీర్ఘః, తిత్రతే	సం. తరామి, తతర	సం. అతారీత్, తతార.
సం. భృతః, బ్రభే	సం. భరామి, బిభర్మి	సం. అభారీత్, బభార



em—సం. తిమిరః సం. తమః సం. తామ్రః.

en — సం. మతః, సం. మంస్యతే సం. మానయామి.

మమ్నాథే

సం. బద్ధః, సం. బద్ధిష్యామి, సం. అభాన్తీత్.

బద్ధామి

బబద్ధ

గ్రి. 'ఇండి-యూరపియన్' మాతృభాషలోని

e, o; e. o అను వర్ణములు సంస్కృతమున అకారములుగా మారుటచే మాతృభాషలోని యారువిధములగు నచ్చులవిపరిణామములను సంస్కృతమున రెండువిధములగు నచ్చులవిపరిణామములవలె గన్పడుచుండును.

1. 'అ'కార విపరిణామములు (అకారవర్ణము)

i.—

ii. అ

iii. ఆ

2. 'ఆ'కార విపరిణామములు (ఆకారవర్ణము)

i.—, ఇ

ii. ఆ

.

వీనికి యణ్ణులును మకార నకారములును బూర్వమునఁ గాని పరమునఁ గాని యున్నచో నట్టియెడల రూపభేదము లీక్రిందివిధముగా నుండును.

iii. 

కీ	కె	కి	కీ	కీ	కీ	:	:	:	:	:	:
క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ						
ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ						

ii. 

కీ	కె	కి	కీ	కీ	కీ	కీ	కె	కి	కీ	కీ	కీ
క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ
ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ

i. 

క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ
ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ

i. 

క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రీ	క్రె	క్రి	క్రీ	క్రీ	క్రీ
ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ	ఁ

ii.

వైరెండువర్ణములలోను ననేకరూపములు సదృశములుగానే యున్నవి. ఈసాదృశ్యమునుబట్టి సంస్కృతమున రూపము లనేకవిధములగు సాంకర్యములను జూచియున్నవి. కావున జైని బేర్కొన్న యన్నివిధము లగు విపరిణామములకును సరియగు నుదాహరణములు దొరకుట సంభవింపదు. దిజ్మాత్ర ముదాహరింపఁబడును.

1. అకార విపరిణామముల కుదాహరణములు

i. —	ii. అ	iii. ఆ
సన్తి	అస్మి	...
పిబ్దమాన	పది	పాత్
i. ఇ(ఈ),య	ii. ఏ, అయ్	వి, ఆయ్
ఇమః, యన్తి	ఏమి	...
దిశతి	దేశః	...
జిత	జేతర్, జయతి	అజైషమ్
క్షీతిః, క్షీయతే	క్షయః	...
శ్రీః, శ్రీయః	శ్రేయాన్	...
అగ్నిః	అగ్నేః, అగ్నయః	...
సఖ్యా	...	సఖాయః
i. ఉ(ఊ),వ	ii. ఓ, అవ్	iii. ఔ, ఆవ్
శత్రుః	శత్రోః, శత్రవః	శత్రౌ
అగు	గోషు, గవి	గాః
ప్రభు, అభ్య, భూత, భవన	భవతి, భవిష్యత్	...
శ్రుత, శ్రూయతే	శ్రోతర్, శ్రవః	...
విధుతి, ధూత, ధునోతి	ధవిష్యతి	...
i. ఋ, ర్	ii. అర్	iii. ఆర్
భృత	భరతి	అభార్షమ్
తిరతి, తురతి, తీర్యతి	తరతి	అతారిమ
i. అ	ii. అమ్	iii. ఆమ్
గచ్ఛతి, జగ్మివ	గమతి	...

i. అ	ii. అన్	iii. ఆన్
రాజ్ఞే, రాజభ్యః	రాజని	రాజా
నామ, నామ్నః	నామని	నామాని
ఘ్నన్తి, హత	ఘ్నన్తి, జహూన	...
బాత	జజన, జనిష్యతే	...

## 2. ఆకార విపరిణామముల కుడాహరణములు

i. — , ఇ	ii. ఆ
దధ్యః, హిత	దధామి
... మిత	మాతుమ్
దదతి, దేవత్త, అనిత	దదామి
తస్యః, స్థిత	అస్థామ్
... ఈస్సతి	ఆప్సీతి
i. ఈ	ii. యా, ఆయ్
దేహి	దేవ్యాః
గీత	గాయతి
i. ఊ	ii. వా, ఆవ్
ధూత	ధావతి
i. ఈర్ (?)	ii. రా
దీర్ఘ	ద్రాఘిష్ఠ
i. ని (?) ఆ	ii. నా
సంజ్ఞిత, జానాతి	జాత
i. ఈ	ii. ఆ
వీత	పాతి, పాత్రమ్

పైరూపముల సాహచర్యమున సంస్కృతమునఁ గొన్ని క్రొత్తరూపము లేర్పడినవి. బుధధాతువునుండి 'బోధయతి' అనురూపమునుబట్టి తులధాతువునుండి 'తోలయతి' అనురూపము వ్యవహారములోనికి వచ్చినది. భాషాంతరములలోని రూపములను (గ్రీ. tel-) బట్టి చూడఁగా, తులధాతువు పూర్వము తలధాతు వయినట్లు తెలియుచున్నది. ఈరీతిగానే పూర్వము స్ఫుటధాతు వగు స్ఫుటధాతువునుండి 'స్ఫుటయతి' యను మొదలగు రూపములు వ్యవహారమునఁ గల్గినవి.

గీ. 3. హిందూ వైయాకరణులు గూడ నీస్వరవిపరిణామమును గమనించియున్నారు. కాని దానిస్వరూపమును నిరూపించుటలోఁ జైని దెల్పిన పాశ్చాత్యులరీతి

కిని మనవారిరీతికిని భేదము గలదు. భాషాంతరసహాయము లేకపోవుటచేతను, సంస్కృతమును మాత్రము దృష్టియందుంచుటచేతను మనవారు స్వరవిపరిణామ విషయమున స్వరమునకుఁ బ్రాధాన్య మిచ్చియుండలేదు. కానఁ బరిణామస్వరూపమును వ్యత్యాసముగాఁ జెప్పియున్నారు. ఇక్కలను మూలముగా తీసికొని వానికి ఏ, ఓ, అర్, అత్ అనునవియును, ఏ, ఔ, ఆర్, ఆత్ అనునవియును ఆదేశములుగా వచ్చునని మనవారు చెప్పియున్నారు. ఒకప్పుడు యల్లుల కిక్కలాదేశముగా వచ్చుననియుఁ జెప్పియున్నారు. ఇట్లు చెప్పుటవలన సంహితాకార్యముల మపదేశించుటలో వారికి లాభము ప్రాప్తించినది. పాశ్చాత్యులు భాషాంతరపరిచయము గలవా రగుటచేతను, భాషాచరిత్రమును వర్ణించునుద్దేశము గలవా రగుటచేతను విపరిణామములు స్వరజన్యము లగుటచేతను, వీనిచర్చయందు స్వరమునకుఁ బ్రాధాన్య మిచ్చి, 'ఏ, ఓ, అర్, అత్' అనువర్ణములే మూలభూతములనియు, నివి స్వరరహితములయినయెడల (అనఁగా లేల్వి పలుకఁబడినప్పుడు) 'ఇ, ఉ, ఋ, ౠ' అను రూపముగా నుచ్చరింపఁబడుననియుఁ జెప్పియున్నారు. అనేక భాషాసంబంధముకల భాషాశాస్త్రమున నిట్లు చెప్పియున్నారు కాని సంస్కృతమునకు మాత్రము వ్యాకరణమును వ్రాసినప్పుడెట్లు చెప్పినను బాధ లేదని పాశ్చాత్యులుగూడ మనవారివలెనే స్వరవిపరిణామస్వరూపమును వర్ణించియున్నారు. ఇట్లు వర్ణనావిధానమునఁ గొంతభేదముతో మనవారుగూడ స్వరవిపరిణామమును బోధించి, తదంతర్గతములగు భేదములకు "గుణము, వృద్ధి, సంప్రసారణము" అను మొదలగు సంజ్ఞలను జేసియున్నారు.

వృద్ధి యిట్లు ధాతుప్రత్యయములలోని యచ్చులకే కాక తదంతప్రత్యయాంతములలోని ప్రథమాచ్చునకుఁగూడ వచ్చుచుండును. ఉ॥ సం. వారుణ, మైత్ర, దైవ, పౌత్ర, మానస, వైష్ణవ, భౌమ, పార్థివ, దైవ, సౌఖ్య, సౌమ్య మొ. ఈ పదాదివృద్ధి 'ఇండో-యూరపియన్' మాతృభాషలోనే ప్రారంభమైనదని భాషాశాస్త్రజ్ఞుల యభిప్రాయము. ఇదియును, సంహితలో వచ్చు గుణవృద్ధ్యాదేశములును నిజముగా స్వరవిపరిణామముక్రిందఁ బరిగణింపఁబడవు.

౧

ప్రణయినీ! స్వచ్ఛదర్పణ ప్రతిమమయిన  
నాదుహృదయములోన నీనడచునపుడు  
నతిమ్మదులపాద లాక్షరసాభిషేచ  
నారుణాంకమ్ము లియ్యవే హత్తుకొనియె  
హృదయమున చిహ్నితమ్ము నీపదమొకొక  
ప్రవిమలారుణపాదపరాగతతులె  
హృదయరూపమ్ము దాల్చెనో యెట్లులేని  
లేదు అధికరణాధేయ భేదశంక.

౨

శబ్దసంకులాభావప్రశాంతమగుచు  
ప్రవిమలంబైన నా యంతరంగసీమ  
ననునిమేషమ్ము తా ప్రతిధ్వనుల నీను  
చెలిగొ! తావకపాదమంజీరరవము.

౩

తరళతాళక్రియాప్రబంధములగూర్చు  
మెట్టియల ఘల్లుఘల్లునునట్టి రవము

త్వత్స్వరూపసంస్కృతిని తన్మయుడనైన  
నాకు చైతన్యమూడు కర్ణములలోన.

౪

నా హృదయదేశ సంచరణమ్మువలన  
నామహాలక్ష్మివే సందియమ్ములేదు  
ప్రణయినీ! నీదు ఈ విహారమ్ముకతన  
నేను లక్ష్మీసనాథుడ నేల కాను  
అలరు మనకు సన్యోన్యాశ్రయాన్వయమ్ము.

౫

అతివ! నీమ్మదుపాదవిన్యాసమపుడు  
హృదయమే పుష్పమయమయి పదములందు  
నాచరించు పూజాక్రమ మనుదినమ్ము  
ప్రేమధాతల సర్ఫ్య సత్కీయలగూర్చి.

౬

ఎపుడు భవదాగమంబుకై యెదురుసూచు  
భావపుష్పవికాసవైభవము సెడదు  
ప్రణయినీ! హృదయోద్యానవాటిలోన  
నాచరింపుమీ! నిత్యవిహారదీక్ష.

ఆతమసాతీరమున దినమణి దివ్యతేజఃపుంజము వెల్లివిరిసి వెలుగు మధ్యాహ్న కాలమున పాప మేనిపాడుడు జక్కవకవనేయ సమకట్టెనోగాని ఆపుణ్యక్షణమున, ఆ సువర్ణక్షణమున ఆదికోకిల కన్నెఱ్ఱజేసి తియ్యనిగొంతు కదపి 'కూ' యని గద్దరించినది. ఆకూతకు వాక్పతి తాళపువేత దొరకినది. దాని కనంత కల్యాణగుణాభిరాముడగు శ్రీరామచంద్రుని శుభచరిత్రము కేలూతయైనది. ఆ యనంత మధురగానము ముల్లోకములను ముమ్మరించి, భోరుభోరున నేటికి మ్రోతవెట్టు.

మొదటికోయిల 'కూ కూ'లు మేలుబంటులు కుమార కలకంఠములు గొంతునవరించి హావణించి, తీర్చి దిద్ది దిద్ది మించి పాడుకొన్నవి.

భవభూతికి శ్రీమద్రామాయణపు రుచి తగిలినది. రెండునాటకములుగా మనసుపడి వ్రాసికొన్నాడు. కాని "ఉత్తరే రామచరితే భవభూతి ర్విశిష్యతే."

పాపరాజు పసికట్టినాడు. పరమపురుషుని యుత్తరకథపసందు పాడుకొన్నాడు. భవభూతి యభిమానించిన పాత్ర శ్రీరామచంద్రుడు. పాపరాజు భక్తితో బోపించుకొనిన పాత్ర సీతమ్మ. "హృదయంత్యేవ జానాతి ప్రీతి యోగం పరస్పరం" అని రాముడై యన్న భవభూతి హృదయమును దెలిసికొని సీతమ్మ

యై పాపరాజు "భావ మెప్పుడు దనమూర్తి బయదనుము" అనినాడు.

కంకంటి పాపరాజు నుత్తరరామాయణమున నొక రసవద్ఘట్టము సీతమ్మ శోకము. భవభూతి యెట్టి యనుభూతితో దన యుత్తరరామచరిత్రపు దృతీకూంకమును వ్రాసెనో యట్టిరసవన్నిష్ఠతో పాపరాజు జానకీ శోకఘట్టమును విరచించెను. భవభూతి యుత్తరరామచరిత్రమునఁ బుటపాక ప్రతీకాశమగు వియోగబాధచే మ్రగ్గిపోవుచున్న శ్రీరామచంద్రుని దుఃఖాక్రందనములకు జవాబుగాఁ బాపరాజు సీతమ్మ పవిత్రమధుర స్నిగ్ధహృదయమును జూపినాడు. నే నీఘట్టమును జదువునప్పుడు హృదయము దుఃఖాభుగ్న మైనది. కన్నులు చెమ్మగిలినవి. ఎదియో మధురిమ స్ఫురించి యున్నది జేయును. "ఏక స్వాదు న భుంజీత" కనుక పాఠకులకుఁ గొంత చవి చూపదలచితిని.

చిత్రకారుడు గీసిన గీతలో జీవరేఖ యంతర్వాహినిగా ప్రవహించును. వస్తువును భావించుటలోను, అవస్థను గనిపెట్టుటలోను, బౌచిత్యమును గమనించుటలోను, రసానుభూతిలో దొప్పదోగిపోవుటలోను గవితో సమానముగఁ జిత్రకారుఁ డావేదపడును. కాని చిత్రకారుని కుంచీయ కంటఁ గవికలమున

విశిష్టరచన కలదు. చిత్రమున మూగసోయ గము గలదు. కవిగీతమునఁ జిత్రకారుని చిత్రణాసౌష్ఠ్యమును, గాయకుని రాగమాధుర్యమును నెలకొనుటయేగాక కావ్యోపనిబద్ధత తత్త్వాత్రలు తమ యపూర్వసూత్రధార కౌశలమున రసమూర్తులై వారివారి యవస్థలలో మనలనుగూడ నాకర్షించుకొని తత్తద్రసాలంబనములలో మనలనుగూడ జోడించి చొక్కింతురు.

పాపరాజు హృదయము రసభరితమైనది. ఈ శోకఘట్టమును నటించుటకుఁ దానె యీ భూమికను ధరించుకొని రంగమున కురికియుండును. ఎంత నిష్ఠతో, ఎంత యనుభూతితో ఎంత వస్తుతత్వజ్ఞతతో నీపాత్ర నాయత్తఃపరచినాఁడోగదా కవిచంద్రుఁడు! “ఆకృశాంగి మఱలఁ గన్నుఁ దామరలు విచ్చి విచ్చలవిడి వెడలెడు సశ్రుధారాప్రవాహంబులు చెక్కుటద్దంబులపై జాలువార జాళువామెఱుంగు పయ్యెద మీఁదికి దిగజారి యుత్తంగతరస్తన కనకకలశంబులు నిండుకొన మెండుకొను నిట్టూర్పుసెకలం దగిలి చిగురువాతెఱ తుకతుక నుడుక నుడుగణంబుల బెడంగునడంగఁద్రొక్కు చేర్చుక్క తెరల తరళతర చికురనికరంబు లళిక ఫలకంబుపయిం జెఱలాడ తురిమిన విరుల సరులతో నొఱలి కొప్పపెన్నెఱు లంసభాగంబునం బొరలిపడ జడుపుఁ జెమ్మటలు గ్రమ్ముకొని నెమ్మేను గడగడ వడంక కడంకదక్కి చిన్ని మొగంబు విన్నదనంబున కిమ్ముజూప పరితాపదవానలంబునం బడి పురపురఁ బొక్కుచుఁ

దాల్చిదూలి స్రుక్కుచు లేచి కూర్చుండి శోకరసం బాకారంబుఁదాల్చినచందంబున, చిత్రరూపంబు గాత్రంబుఁ గైకొన్న చెన్నున, సాధ్వసంబు సాధ్వయైన కరణిం, గరుణంబు కరణంబు నొందిన తెఱంగున నుఱక వెక్కి వెక్కియేడ్చుచు, నేడుపువిడిచి మహానంబుఁబూనుచు, మహానంబుమాని దనలోఁదా నగుచు, నగవుడిగి తల యూచుచు, దలయూఁపుటవిడిచి యుక్కుపై వ్రేలు గీల్కొలుపుచు జాలిఁగొని హాహాకారంబులు నలుపుచు”న్న సీతమ్మను జూచిన నేనహృదయుని గుండె కంపించి నీరుకాకమానును? కవిచంద్రుఁడు కన్నులుమూసి కాంతారాంతరమునఁ గటకటంబడుచున్న సాధ్వీమతల్లి కష్టదుర్దశను దన యద్వితీయభావనాశక్తి వలనఁ గనిపెట్టినాఁడు. చూచిన హృదయము కరుణాష్లాపితమైనది రసవీచికాపటలిఁ దూఁగి తోఁగి జోగి పోయినాఁడు; రసానుభవమైనది. ఇంకఁ దనకావ్యప్రసక్తికై కలముచేకొనినాఁడు. పదములను మ్రోఁగించి పలుకుబడి ననుసరించి పరస్పరోప సందాన సౌష్ఠ్యము నుపలక్షించి సీతమ్మ నెంత స్వభావసుందరముగఁ జిత్రించి నాఁడో చూడుఁడు. అంత శోక దీనదశయందును సహజగంభీరశీలయగు సీతమ్మ దుఃఖావేగ మాఁపుకొని మ్రోల భయవిషాద సంచలితగాత్రుడై

“మితలేని యీ మిడిమేలంపు మెకములు

సకియల బలఁగమే జనని నీకు?

పరికింపరాని యీ బలుమలల్ నవరత్న

మయచంద్రశాలలే మాత నీకు!”

“పతిఁబాఁయంజేసి ని న్నొంటిడించిన పా  
పాత్ముడ”నని వాపోవు మఱుదితో

“అడలకుమన్న నీకు వసు

ధాధిపు నాసతిదాటవచ్చునే

యిడుమలఁ జెందుమఱచు విధి

యీధర నన్ను సృజించియుండఁగాఁ

గడవఁగ నెవ్వ రోపుదురు?”

అని గుండె రాయిచేసికొని యూరటఁ బల్కు-  
విచక్షణత, ఓరిమి, ఆయమకుఁగాక యేరికిఁ  
జేల్లును? ఆసాధ్యి యున్నతహృదయమును  
గురుతించి పలికించుటకుఁ బాపరాజునకుఁగాక  
యేరికి సాధ్యము?

వాల్మీకిమునీంద్రుని యుత్తర కాండలో నింత  
రసస్ఫూర్తి నెలకొనలేదు. ఆతపస్వి యాప-  
ట్టును గవితాదృష్టితోకాక కథాదృష్టితో  
మాత్రమే రచించెఁగావలయు. చూడుడు:

“తదేత జ్ఞాహ్నవీతీరే బ్రహ్మక్షీణాం తపోవనం,  
పుణ్యంచ రమణీయంచ మా విషాదం క్రుధాః  
శుభే.

తాఞ్జో దశరథ స్వేష్టః వాల్మీకి ర్మునిపుంగవః..

ఉపవాసపరైకాగ్రా వస త్వం జనకాత్మజే,  
పతివ్రతాత్వ మాస్థాయ రామం కృత్వా సదా  
హృది”.

లక్ష్మణుడు నీతమ్మ నడవిలో డించిరావ  
లనివచ్చినపుడు, అతనికిఁ దనజీవితముపై రోత,  
ధేనువును వత్స విడువలేనట్లు పవిత్రమాతృ  
ప్రేమామృతమును గోల్పోవునప్పటి బేల తన

పుటుమ్మలిక, దుఃఖోన్మాదము సహజములు.  
నీతమ్మను చూచినంతనే గుండె చెదరిపోయి  
కన్నీరు వరదవాఱఁ గాళ్లను జుట్టుకొనుటకు  
మారుగా “నిది యందమైన జాహ్నవీతీర  
తపోవనము నీవేమియు విచారింపకుము. ఇది  
మాతండ్రిగారి మిత్రునియాశ్రమము. పతివ్రత  
వై యుపవాసములు చేయుచు నెల్లపుడు  
రాముని ధ్యానింపుము”అని యెవఁడు చెప్పను?  
ఈరచన యస్వాభావికము. పైనుదాహరించిన  
పాపరాజురచన స్వాభావికము.

రామచంద్రుని ప్రతిధమనిలోను నీతా  
ప్రేమ కూలముద్రుజమై ప్రవహించుచున్నది.  
అఖాతనీతాహృదయమునఁ బవిత్రప్రణయమ  
ధువు నిండి నిబిడికృతమైనది. ఆ ప్రేయోమూ-  
ర్తులప్రేమ, అగమ్యము, అసాధారణము.  
“హృదయం త్వేవ జానాతి” అట్టి ప్రేమైకజీవికి  
లక్ష్మణుని యుపదేశముద్ర యేమి? పాపరాజు  
లక్ష్మణుడు

“జననీ, మీరు మహాపతివ్రతవు, నీ

సౌశీల్య మిల్లాండ కె

ల్లను మేల్బొంది రఘూద్వహంప్రే యుగళీ

లగ్నాత్మవై యుండుమీ

యని నే నెవ్వడ విన్నవింప?”

అని యుచితముగా మనవిచేసికొన్నాఁడు.  
తిక్కనార్యుడును నిప్పట్టున నీరసముగ నె చెప్పి  
యున్నాఁడు.

“క. ఆశ్రమ మల్లదె మునిచర

ణాశ్రయపు నిరస్తశోకవై యుండు జగ

ద్విశ్రుతియగు నీ పతియును,  
నాశ్రమరహితుండయింకననిపల్లుటయున్.”

(నిర్వచనోత్తర రామాయణము)

ప్రాణపతి నెడఁబాసిపోయి మిన్నమన్నుఁ  
గానక నేకధారగా నేడ్చు నీతమ్మతో “నిరస్త  
శోకవై యుండు”మని యెంత జాలిమాలి పక్కి  
నాఁడో యీ లక్ష్మణుఁడు! ఇంక నీసీతమ్మజవా  
బు చూడుఁడు.

“క. అగుఁగాక యట్ల చేసెద,  
జగతిపతిపనుపుఁ జేసి చను నీవును, నీ  
తెగువ రఘుపతికి నీకుం  
దగవఁట, యే న నెడి దేమి?”

అని నిస్సేహముగఁ దెగువమైఁ బలికినది.  
సీతమ్మ య ల్లెన్నఁటికిని బలుకఁజాలదు.

“అడలకు మన్న నీకు వసు  
ధాధిపు నానతి దాటవచ్చునే,  
యిడుమలఁ జెందుమంచు విధి  
యీ ధర నన్ను సృజించి యుండఁగా  
గడవఁగ నెవ్వ రోపుదును?”

అనియే యనఁజాలును! సాధ్వీరత్నములకుఁ  
ప్రాణపతివియోగముకంటె దుర్భరతాపము,  
దురంతవేదన, వేటొక టుండదు. ఇట్టి కష్ట  
స్థితికిఁ దొలిపుట్టువునఁ బ్రేమపాశబద్ధు లగు  
దంపతుల నెడఁబాసిన ఘోరకిల్బిషమే కితమని  
వారియెడంద తల్లడపడును. ఇంకెట్టి మహా  
పాతకమును నిట్లు చేసియుండునని వారు  
నమ్మరు. ఇంకెట్టి పాపఫలమునైనను వారు అని చెప్పెను.

సంతోషముతో నిర్భరానందముతో ననుభ  
వింప సిద్ధముగానుందురు.

సీతమ్మ కట్టిచూపాయే పొడకట్టినది.  
పూర్వపు కాటడవివాసము ప్రాణపతితోఁ బర  
మసంతోష మనిపించినది. ఇప్పటి, ఈ రమణీ  
యజాహ్నవీరసర పవిత్ర తపోవనవాసము  
‘మేనఁ బ్రాణములు భరింప’నీయని దైనది.  
“చ. ఎడపక పూర్వజన్మమున

నే మిథునంబులఁ బాయఁజేసి వా,  
రడలఁగ నవ్వచుండితిన్?  
ఆయఘ మూరకపోనె? నాఁడు కా  
అడవుల రామపాదజల  
జాప్తి వసించితి నేఁడు నాథు పొం  
దెడసి యనాథనై యిచట  
నేగతి మేన భరింతుఁ బ్రాణముల్.”

తపోధనకవియు,

“కింను పాపం కృతం పూర్వం  
కోవా దార్తై ర్వియోజితః

.....

పురాహ మాశ్రమే వాసం  
రామపాదానువర్తినీ,  
అనురుధ్యాపి సౌమిత్రే  
దుఃఖేచ పరివర్తినీ,  
సా కథం హ్యశ్రమే సౌమ్య  
వత్స్యామి విజనీకృతా.”

అని చెప్పెను.

ఇక్కడ చిక్కనార్యుడు  
 “ఇడుములు పొందగల బుట్టిన  
 యొక లిది యిటు లోపుగాక యొడ్డులు  
 నాచే,  
 బడిరి తొలుభవమునం ది  
 వ్వుడు తత్ఫలమందకున్న బోవు నెనాకున్”.

అని

“మామి కేయం తనూ ర్నానం  
 స్వప్నా దుఃఖాయ లక్ష్మణ”

అనుమాటతో నందుకొని కుదించి కుంటు  
 వటచినాడు.

సీతమ్మ వెనుకటి జీవితమును దలచుకొ  
 నినది. పూర్వభర్త వాల్లభ్యమును భావించు  
 కొని కుంగిపోయినది. గుండె వ్రయ్యలైపోవ  
 దేమని యడుగుచున్నది:

“గీ. ఏను సాధ్య ననుచు నెల్లవారలు నన్ను  
 నన్ను తింతు రనుచు సంతసించు  
 గాని నడుమ నిట్టి కటికనిందలు పుట్టి  
 యడవిద్రోయు రాముడనుచు నెఱుంగ.

చ. కటకట లక్ష్మణా! పిడుగు

కంటెను బెట్టిదమైన మాట నే  
 డిటు వినియుండియున్ బగుల

దింతలు నింతలు గాదు గుండె యె  
 ప్పటివలె నున్న దీ కటిక

భావముతో నసువుల్ భరించి యి  
 య్యటవినె యింక నేవలన

నాపద లొందగనున్న దాననో!”

తన ప్రేమమూర్తిని, హృదయపతిని తలంచు  
 కొనుసరికి హృదయము పరవశ మైనది.  
 ప్రేమోన్మాద మెత్తినది.

పదునాలు గేడులేడుగడయై, దాసుడై  
 భక్తుడై తమ్ము నెడఁబాయక పుత్రునివలె  
 మెలంగిన సౌమిత్రిపై నమ్మకములేక

“కళవళమంది తెల్పితివా?”

కాక పరాకునఁ దప్పవంటివో,

కలనయినన్ రఘూద్వహుఁడు

కానలలో ననుఁ ద్రోయఁ బలచు నే

తెలిసి గణింపు లక్ష్మణ మ

త్రిభువ యైనదో?”

అనినది. కొంతవడికి తెలివి తెచ్చికొని

“హా నహింపుమి

ప్పలుకు లెఱుంగఁగంటి వెత

వాటిలె నీ కొకభ్రాంతి యున్నదే?”

అన్నది.

క్రమముగా సీతమ్మకుఁ బ్రళయము  
 క్రమియింపఁబడినది. ఏనరకలోకమునకో యీడ్చు  
 కొనిపోవుచున్నట్లయినది. తమ యనంత  
 ప్రణయప్రబంధరసవద్దట్లమున కాశ్వాసాంత  
 మాయెనని పాప మా పువు తెడఁద వేగిరిం  
 చినది. పొంగిపోవుచున్న బెంగతో

“ఎన్నటికిన్ రఘూద్వహుని

నేనును నన్నిఁక రామచంద్రుఁడున్

గన్నులఁ జూడఁగల్గదొకా?

కల్గకయుండినఁ బ్రాణ మేల పో

దన్న”

అని బేలగా జగన్మాత ప్రశ్నించుచున్నది.

ఆ దురంతవేదన భరింపజాలక వెట్టి



నిస్పృహతో “నాదుమే నున్నది చెంత గంగ మడుగున్నది యైనటు లయ్యెడుం దుదిన్” అనుచున్నది. వాల్మీకి ప్రేమోన్మాదమును జిత్రింపలేదు. “అద్యైవ సామిత్రే, జీవితం జాహ్నవీ జలే త్యజేయం” అని వదలివేసినాడు. కవి రాజగు పాపరాజు “చెంత గంగమడుగున్నది” అని కావ్యజీవితమును గమనించినాడు.

ఇప్పట్టున నిర్వచనోత్తర రామాయణమున “జాహ్నవీ సలిలసేచన మూర్ధ్వగతి ప్రదంబు” అని యున్న వాక్యము సరసముగ లేదు. సీతమ్మకుఁ గావలసినది శ్రీరామ ప్రేమామృతము. ఆ యమృతము సాస్వాదించుచుఁ గాఱడవుల నైన హాయిగాఁ గడుపఁగలదు. కాని ఆ ప్రేమోమూర్తిలేని స్వర్గరాజ్యమునైన నేవగించుకొనును. ఎన్నఁటికైన రక్షూర్ద్వహుని నీమె కనుంగొనఁగల్గుచో నీభయంకర ప్రదేశమున నెన్నిద్రాహారములు మాని నిరీక్షింపఁగలదు. “చూడఁగల్గ దొకొ?” అప్పుడు రాముని జూడని యావేదమును భరింపలేక ప్రాణోత్క్రమణోపాయముగ గంగమడుగును జూడఁదలచును గాని ముముక్షువై యూర్ధ్వగతి ప్రతి గ్రహణమునకుఁ గాదు. పాపరాజీవద్యమును (ఎన్నఁటికిన్ అనునది) పాపరాజై వ్రాయలేదు. సీతమ్మయై ప్రేమోన్మత్తుఁడై విలపించినాడు. ప్రేమైకజీవికి ప్రేమయే భోజనము, ప్రేమయే వస్త్రము, ప్రేమయే దివ్యసాధము, దానితోడనే సీతమ్మ యశోకవనమును గల్పించుకొనినది. ప్రతిపాదపచ్ఛాయను, ఆస్నిగ్ధమోహన జలధరమూర్తి చిరునవ్వుఁ జిలుకుచు మ్రోల

నిలుచును. కనుకనే యాదుర్భరవియోగమును దృణప్రాయముగ సహించినది. కాని యీనిరవధి ప్రళయమున నిలువఁజాలనని బేలయై వాపోవుచున్నది.

“చ. పతి మతి నెంచెనేమొ తనుఁ

బాసి యశోకవనంబులోపలన్

బ్రతుకదె పెక్కునాళ్లనుచుఁ

గ్రమ్మఱ దాఁ జనుదెంచు శత్రునిన్  
హతునిగఁ జేయు నేలు నను

నాశిగదా బ్రదికించె నాఁటి కా

గతి నిక నేమియాసఁ గొని

కాయము నిల్పుదు తెల్పు లక్ష్మణా!”

క్రమముగా హృదయ ముదిక్తమైనది. సింహావలోకనమునఁ బౌరజానపదులు పొడకట్టిరి. యెద రవుల్కొనిపోయినది. కన్నుల ముంచు కోపము వచ్చినను జిగురువాతెఱియెత్తి మందలిరిపని దయామయస్వాంత, “ఎఱుఁగని మూఢు లాడుకొను నెగ్గులకున్ భయమంది”న కఱిగ్గుఁడనమునకు గర్జించుచు,

“ఆకరుణ యాప్రసన్నత

యాకూరిమియాప్రియోక్తియాగారవమున్  
గాకుత్స్థుఁడు మఱచెఁగదా”

యనుచున్నది.

అమ్మా! మరువలేదు, మరువలేదు, ఆ పురుషోత్తము నొక్కసారి కన్గొనుము.

“న న్వకరుణే వైదేహి! క్వాసి ప్రియే! దేవి ప్రసీద! ప్రసీద! న మా మేవంవిధం పరిత్యక్తు మర్హసి.....సామిత్రేరపి పక్షిణా

మవిషయే తత్ర ప్రియే క్వాసి మే. హా హా  
దేవి స్ఫుటతి హృదయం.”

అయ్యో! చూచితివా?

“ఆకర్ణాయత నేత్రమై మణిమయోద్య

త్కుండల ద్వంద్వశో

భాకీర్ణాంచితగల్గమై సురదనం

బై సుందరభూయుతం

బై కమ్రస్మితచంద్రికా వీలసితం

బై, యొప్పు శ్రీరాముమోము”

నీకొఱ కెట్లు పరిపాండుదుర్బల మైపోయినదో.”

అమ్మా! డగ్గుకతో నే మచచున్నావు?

“వనమున కేల వచ్చితివి

వల్ల భునిం బెడఁబాసి యెంటిగా

నని మునిపత్నులెల్ల గుమి

యై యడుగన్, ధృతిమాలి నారి కే

మని వివరింతు నింత విప

దంబుధి నేకరణిం దరింతు నే

యనువును నీ ప్రతిక్షణ మ

హాయుగముల్ క్రమియింతు లక్షణా!”

ఎంత వెట్టిపడుచున్నావు.

“జననీ నీవు మహాపతివ్రతపు నీ

సౌశీల్య మిల్లాండ్ర క

ల్లను మేల్బంతి”

యని వా రెఱుంగుదురు. నీ యంఘ్రికమల  
రజోలేశములఁ గన్నుల నద్దుకొందురు.

\* \* \* \*

ఈ మహాకవింగూర్చి యొక గ్రంథము  
వ్రాయవచ్చును. ముఖ్యముగా నాకు నచ్చిన  
దీయన యద్వితీయభావనాశక్తి. దానికిఁ దగిన  
పదముల నాణెము, రసబాధురకవిత్వ మియన  
సామ్యు, ఏకసందర్భమునుగూర్చి వ్రాయునపుడు  
నిష్పాక్షికముగా వ్రాయఁదలంచుటచే నిందలి  
నిరసనాభాసములకు వేఱుఁపించుట తప్ప.

నాగపూడి కుప్పసామయ్యగారు నిర్వ  
చనోత్తర రామాయణ పీఠికలో “వ్రతానా  
ముత్తమం వ్రతమ్” అన్నట్లే వ్రాసినారుకాని  
యితరపుస్తకముల జోడింపరైరి. ఇది సార  
స్వత వికాసమునకుఁ ద్రోవకాదని నాతలంపు.  
సుధీవరమిత్రు ల్లిట్టి సంయోజక పరిశీలనలఁ  
గావించిన నాంధ్రసారస్వతమునకు మంచి  
మేలు చేసినవార లగుదురు.

# దశావతార తత్త్వము

శ్రీశ్రీశ్రీ రాజా విక్రమదేవవర్మ మహారాజులుంగారు (జయపురము)

జగమునకు నాది జల మకాట జలచరంబె  
యాది బ్రభవించెనని మీన మవని జాటు

ధరణి గ్రొత్తగఁ గలుగంగ స్థలజలచర  
సమితి ప్రభవించెనని చాటు కమతవరము

అతిరజోగుణయుతమృగ మవలఁ బొడమె  
ననుచుఁ బ్రకటించుఁగద వరాహంబు దలఁప.

అవల మృగనరగుణయుతవృక్షిచయము  
పొడమెనని చాటు నరసింహమూర్తి యెన్న.

పదపడి యపూర్ణమానవు లొదవి రనుచు  
వామనావతారము నేయుఁ బ్రకటనంబు.

మొదట నరులు రజోగుణపూర్ణు లనుచుఁ  
బరశు రామావతారంబు బయలుపఱచు.

పిదప నిక్కంపు గృహమేధి వెలయఁగలిగె  
ననుచుఁ దెలుపును శ్రీరామజనవరుండు.

అవల నదులకు మూడవయ్య శ్రీమంబు  
గలిగెనని ప్రకటించెడు బలుండు గనఁగ.

సత్యగుణరాశి-సన్యాసి సంభవించె  
బిదప నని బుద్ధరూపంబు వెల్లడించు.

దుష్టహరుండు-సజ్జనసుఖదుండు నైన  
స్వామి గలిగె నావలనని చాటుఁ గల్గి.

చూడ రామత్రయము పరశువును గార్ము  
కాశుగములను హలమును హస్తములను  
దొడుగు టవి సాటు మనుజులు దొల్లివనుల  
నలుకు టావలఁ బోరు టనంతరంబు  
పుడమి దున్నుట క్రమముగాఁ బొడమెననుచు.

సత్యమును బాయఁ జనదని; సాధుజనుల  
సాటుమును జేయవలెనని; జన్మభూమి  
గారవించుట దగునని; కడఁగి శ్రీతుల  
సాఁకవలె నని; మఱి బ్రహ్మచర్య మొనరఁ  
జేయ వలె నని; శత్రుల శేష ముంపఁ  
దగదని; గృహస్థధర్మంబు దగ నొనర్ప  
వలె ననియు; నుదాసీనత భవ్య మనియు;  
రాగరాహిత్యమే సుఖప్రకర మనియు;  
ధర్మసంస్థాపనంబు కర్తవ్య మనియు;  
దెలుపు నవతారముల కార్యములు జనులకు.

ఇదివఱలో, గావ్యప్రకాశికా వివరణమును బుజువృత్తినిగూర్చి పాఠకులకు నివేదించికొన్నాడను. ఇపు డముద్రితమును నూతనోపలబ్ధమునకు నాంధ్రప్రబంధవిషయము విశేషింపబడినందున నుచున్నాడను.

మాయా విలాసము నాలుగవశ్వాసముల శృంగారప్రబంధము. కథకై వపురాణములలోని యల్లముడను శివభక్తుని జితేంద్రియత్వమును మహిమను వర్ణించునది. కథానాయకుడు మాత్రమే ప్రసిద్ధుడు కాని మిగిలిన పాత్రము లన్నియుఁ గలికల్పితములే. దీనిని రచించినకవి

తులగాన నీలకంఠకవి :- జంగములలో సావరులనియు, జరులనియు రెండుతెగ లాంధ్రప్రాంతమునఁ గలవు. సావరు లనఁగా శివాలయములం దర్చనాదిక మే చేయుచుండువారు. వీరికి శిష్యు లుండరు. చరు లనఁగా దేవాంగులు మొదలగువారికి. మంత్రోపదేశములు లింగధారణములు గావించుచు దేశమున మతప్రచారము గావించువారు. మనకవి సావరజాతిలోనివాఁడు. సావర శబ్దము స్థావరశబ్దముయొక్క వికృతరూపము. ఇంటి పేరు తులగానవారు. తండ్రి నీలయాహ్వయుఁడు. తల్లి మల్లమ. నివాసము గంజాం మండలములోని తులగా మను గ్రామము. శ్రీకాకుళమునకు ముప్పదిమైళ్ల దూరమునఁ బల్లకిమిడిసంస్థానములో వంశధారానదీతీరమున నీగ్రామ మున్నది. ఈగ్రామనామమును బట్టియే కవి యింటిపేరు వచ్చినది. తులగాము అనుదాని కొకవిధ మగు నాపవిభక్తిప్రత్యయము చేర్చఁగా తులగాన అని యేర్పడినది. కూర్మాన పట్నాన అనుపేళ్లు పైత మిట్టి పరిణతి నొందినవే. లాక్షణికవ్యాకరణములలో నీప్రత్యయ మంగీకరింపఁబడకున్నను వ్యవహారమందు మాత్ర మీరూపములు బహుళముగానే కలవు. తులగామునకొ తులగానకొ అనురూపములు సప్తమ్యంతములుగా లాక్షణికు లంగీకరించినవి. ఈరూపములు పైతము మొదట సప్తమ్యంతములుగానే యుండి కాలక్రమమున నాప

విభక్తికములుగా మారినవి. మాగాపు, అంధవరపు, అను రూపములవలెనే యిదియు సమాసమందలి వికారమే. అయితే ప్రస్తుతమునకు వత్తము. ఈ కవి పుట్టువు తోడనే అనూరుఁడు. తొడలపై నున్న శరీరముమాత్రమే కాని పూర్వకాయము లేదు. కావున నితఁడు సురువులకడ కేగుట విద్యాభ్యాస మాచరించుటయు సమహాడినవి కావు. ఇతరతొక్కివ్యాపారముల కసమర్థుఁ డగుటచే నీకవి సంతతము విద్యాభ్యాసమునందే కాలము గడపిన నాఁడు. తమయింటికి వచ్చిన పెద్ద లెవ్వరో కొంచెము కొంచెము విద్య నేర్పఁగా దానిపైని దానే స్వతంత్రముగా విశేషగ్రంథవ్యాసంగ మొనరించి బుద్ధిబలము వలనఁ గవిత్వమునకు సమర్థుఁడైనవాఁడు. తనంత తానే నేర్చినకవిత్వ మగుటచేతనే ఆశ్వాసాంతగద్యములందు “శ్రీమన్మహేశ్వరకరుణాకలితాస్మదభ్యాసోచితకవిత్వ మహత్వ” యని స్వవిషయము వ్రాసికొన్నాఁడు. గురు శుశ్రూష లేమిచే గవిత్వమునఁ దోషములు చాలగా నగపడుచున్నవి. ఇందుఁ గవిప్రయుక్తములు గొన్నియు లేఖకప్రక్షిప్తములు గొన్నియుఁ గలవు. లేఖకదోషములు పరిహరించినఁ గవిదోషము లంత హెచ్చుగా నుండవు. గ్రంథము మిక్కిలి రసవంతమైనది. శృంగారరస మిందు పొంగిపొరలి పరాకాష్ఠ నందియున్నది. దాక్షిణాత్యకవుల కీకవి సమానుఁడాయధికుఁడా యను విచికిత్స గలిగింపఁజాలునంతగా నిందు శృంగారము వర్ణింపఁబడినది. కథానాయిక పుట్టిన యూరగు బసవశివురంబును మధుకేశ్వరావాసమగు ముఖలింగమును గవి నివాసగ్రామమునకు దగ్గరగానే యున్నవి. కవి యిప్పటికి నూటయేబదియేండ్లకు పూర్వుఁడని నరసన్నపేటనివాసులగు వేశంగి చంద్రయ్యస్వామిగారు చెప్పుచున్నారు. చంద్రయ్యస్వామిగారు చరజంగమశాఖ వారు. వారును వారిపూర్వులును కై వమతాంధ్రగ్రంథము లందు విశేషవ్యాసంగ మొనర్చినవారు. ఇప్పుడు వారి వయస్సు డెబ్బదికి పైఁగా నుండును. వారిచిన్నతనమందే

యీ కవినిగూర్చి నూతనండ్లకు ముందువాడని వినెడివారలు. కావున నీకవి నూతనండ్లకు బూర్వండుని నిస్సంశయముగాఁ జెప్పవచ్చును.

ఇందలి కథా విధానము:— నైమిశారణ్యమున మునులు కై వపురాణములనెల్ల సూతునివలన వినుచుండి యొక్కనాఁ డల్లమ గణాధిపతి చరిత్రమును చెలుపుమని నేఁడ సూతుఁ డీకథ వక్కాణించెను. బసవశీపురంబున మమకారుం డనురాజు సంతానాపేక్షచే మధుకేశ్వరునిఁ గూర్చి తపంబూసరింప నాతనికొక్క తనయారత్న ముద్భవిం చెను. ఆబాలిక పుట్టినంతనే యరణ్యములందుఁ దపంబొనరించుచున్న మనంబులు హతాత్తుగాఁజలించి సమాధివిరహితము లయ్యెను. మునులు మనస్థైర్యనాశమునకుఁ హేతువు గానక విచారించుచున్నతఱి దుర్వాసా మహర్షి యచ్చటి కేతెంచి వారికి ధైర్యము గొల్పుచు నా బాలికపూర్వవృత్త మిట్లని చెప్పెను. కైలాసంబున నొక్కనాఁడు శివుఁడు నిందుకొలుపున్నతఱి నచ్చటి కల్లమగణపతి రాఁగా శివుఁడు లేచి యెదురేఁగి యర్ఘ్య పాద్యాసనాదులచే నాతని గారవించి వీడ్కొలిపెను. అది చూచి పార్వతి యీర్ష్యానూయాపరవశయై 'నాథా, యాతనినంతగా గారవంప నేల? కామ వశుడై క్షణములో నగ్రపతితుఁడు కావలసినవానికి మదనారివగు నీ విట్లు సపర్యలు చలుపవచ్చునా' యని శివు నడిగెను. శివుఁ డాతఁడు జితేంద్రియుఁ డనియుఁ దనకంఠెఁగూడ నధికమహత్త్వము గలనాఁడనియుఁ బ్రత్యుత్తరం బీయ నపర్ణ వానిని భ్రంశమొనరింప శపథ మూని తన మనంబునంగల యహంకారమునెల్ల నొక్కవనితగా భూలోకంబున కవతరింపఁబంచెను. ఆ యహంకారమే మమకారభూపునకుఁ దనయయై యుదయించె నని యా బాల వృత్తాంతము చెలుప మునులు దిగు లుడిగి యథాపూర్వముగ నియమవ్రతులై యుండిరి.

మమకారునిభార్య మోహిని యా బాలికకు మాయ యనునామము గావించి పెంచి సమస్త కళలు నేర్పుచున్నంత నొక్కనాఁడు శివాజ్ఞాప్రచోదితుడై మార్దంగిక రూపంబున నల్లముం జేతెంచి మధుకేశ్వరాలయంగణంబున మృదంగ వాద్యంబున

స్వామి నారాధించెను. అంతకు మున్న మధుకేశ్వరారాధనమునకు గర్భాలయంబు సొచ్చియున్న మాయ యతిలోకమగు నావాద్యప్రాధి కచ్చేరువంది వచ్చిచూచి యాతనిసౌందర్యముం గని కామపరతంత్రయై యాతని వలచె. ఆసంగతి నెఱింగి మాయ చెలి యొకతె రాజున కీమద్దెలకాని ప్రాధి తెల్పి మాయకు విద్య నేర్పఁ బ్రోత్సహపఱిచెను. రాజును గుమారికి వాద్యంబు నేర్ప నల్లము నొడంబఱిచి కన్యాసాధోపాంతమున నొక యింట నీతని విడియించె.

విద్య నేర్చుసమయమునఁ దన హావ భావారుల వల్ల ముని వశము గావించికొనఁ బ్రయత్నించెడియు విఫల మనోరథయై తుదకు తానే విరహావేదన నైఁపఁజాలక యసువుల వీడునంతటి దుర్దశకుఁ బాలయ్యెను. ఆసమయమున నొక్క చెలికతై దాని యీప్సిత మెఱింగి యల్లముని కడ కేతెంచి దాని బాధ నివేదింప నాతఁ డౌను గా దనక దానితోడన కన్యాంతఃపురి ప్రవేశించె. కళికాగారంబున మాయాల్లముల నుంచి సఖు లంతంత బయట కేగినపిదప మాయ తన మాయ లన్నియుఁ బ్రకటించి యాతనిఁ గరగింపఁజూచెను కాని యాతఁడెంతమాత్రము చలంపలేదు. ఆ సమయంబున మోహిని యరుదెంచి కూఁతు విరాళి నాలించి చూచి తన తనయ నిల్లాలిఁగాఁ గైకొనుమని యల్లమునిఁ బ్రార్థించె. ఒకచెలికతై యల్లముని వాద్యమునకు సరిగ లయ తప్పకుండ నృత్యము చేసి నచో నల్లముం డాపిల్లను బెండ్లాడునట్లును లయ తప్పి నచో నల్లముండు దాని వీడునట్లును పన్నిద మేర్పఱిచెను. అందఱు దాని కంగీకరించి మధుకేశ్వరాలయమున నాట్యసభ స్త్రీలు మాత్రము కావించిరి. కామాతుర యగు మాయ యల్లముని సౌందర్యదివ్యక్షాపరవశయై లయ తప్పఁగా నాతఁ డామద్దెల చితుకఁగొట్టి యరణ్యములవెంటఁ బరువెత్తెను. వానివెంట మాయయుఁ జెలి కత్తియలును బరువెత్తి వానిఁ జుట్టుముట్టి వానితో నను నయవాగ్వివాదము గావించుతఱి మాయ తా నధికురాల ననియుఁ దనకు వశము కానివా రుండరనియుఁ బల్కనల్లముండు దాని నీసడించి శివభక్తుల మహిమము వర్ణించెను. మాయాప్రేరణంబున నాతనిం జెలికత్తియలు బం

ధింపఁ జూచునంతలో నాతఁ డంతరాన మొందెను. మాయ పార్యతీప్రేషిత యగు దూతికతోఁ గూడి కైలాసంబున కేగెను.

కూతు రట్లు వనమున కరిగినదని విని మమకారము మోహినియు నేతెంచి వనంబున మాయావిరహితలై వచ్చుచెలికత్తెలవలన జరిగిన వృత్తాంత మెఱింగి ఖిన్నులై పురంబున కేతెంచి శోకించుచుండు, నాతని గురువర్యుండగు సిద్ధుఁ డేతెంచి యథార్థ మెఱింగించి వారి శోకాగ్ని చల్లార్చెను. ఇది కథ.

కథాసంవిధానమున వేదాంత మిమిడ్చి యతి శృంగారముగా వర్ణించిన కవిప్రతిభ క్లాఘ్యము. కవి సహజపాండిత్యుఁ డగుటచేఁ గథాకల్పనమందుఁగూడఁ గొన్ని చిన్నిదోషగులు పొసఁగినవి. కవితాశైలి తెలియుటకై కొన్ని పద్యము లుదాహరించెదను.

ఉ. తమ్ములనీటు, నీలశర

దమ్ముల నీలిమ, గండు ఖేటిమొ

తమ్ముల డాలు, నిర్జరప

దమ్ము చోకారము, తక్కుఁగుల్కుట

దమ్ములచాయ నేలె నెల

తామరసాయతనేత్ర కన్నులం

దమ్ము, మెఱుంగు వేనలి వి

ధ, మ్మలయూరును, గొను, కెక్కులుక.

చ. కనుఁగొనవచ్చినట్టి కల

కంతకి నవ్వనరాజ్యలక్ష్మి సాం

పెనయఁగ హస్తపంకజము

లెత్తి నివాళు లొసంగి నేసఁబ్రా

లొనరఁగఁ జల్లెనో యనఁగ

నొప్పె మరుచ్చలదామ్రపల్లవా

భినుతసుగంధపుష్పరసభృ

త్సముదగ్రలతాంతజాలముతో.

సీ. రహి గుబ్బదోయి భారము భరింపఁగలేక  
యలఁతి నెన్నడుము జవ్వాడుచుండ

కొలుకులు వెలువడి కొనలారు కరిచూపు

లలరుచెక్కులమీఁద నలముకొనఁగ

నొటపైన పేరెడ మెఱయు కట్టాణి ము

త్యాలహారంబు లయ్యాల్లలూఁగ

దరహాసచంద్రికతో నెఱి మించుమోముపైఁ

బ్రోవునేయుచుఁ గళతో పొంగి పాఱ

పసిడిగాజుల మిసమిసతో పరిధన్విల్ల

శంబరారాతిమెఱుంగు కలంబుమట్లు

శీఘ్రగతి నేగి కడిది యచ్చెరువు నొంది

వలపు మది నంటి చూచె నానాలుఁగంటి.

సీ. కూర్మి నంకస్థలిం గూర్చుండఁబోయిన

మంచంపుదండెయై మరఁగుచుండు

నిద్దంపుఁజెక్కులు ముద్దాడ నుంకింప

నంతటఁ దొలగి యలంత మెఱయుఁ

గవగూడి గట్టిగాఁ గొంగిలింపఁగఁబోవఁ

గను నిరాకారమై కనుమొఱుంగు

నధరసుధారసం బాస నూహింపంగ

నందంద యందక యాసగొల్పు

భువనమోహన సుందరమూర్తియైన

యల్లమస్వామి యిట్లు లత్యంతివీరహ

శిఖిశిఖలచేత వేచి యాచెలువ నపుడు

త్రిప్పలం బెట్టెఁ గేళిమందిరములోన.

గీ. పురుషుఁ డాజ్యఘటము పూఁబోణి దావాగ్ని

యట్టి దవనియందు నంద్రు పెద్ద

లహహ యిపుడు చూడ నతివ యాజ్యఘటంబుఁ

బురుషుఁ డగ్నిరీతిఁ బొసఁగె నార.

ఇట్లే యీతని కవిత్వమెల్ల లలితములగు పదజాలములతో నింపగు వర్ణనములతోఁ బాఠకుల యుల్లంబుల కల్లాసంబు గూర్చుచుండును.\*

\* జన్మమాత్రంబున నమూరుండై సహజ పాండిత్యుండై రసవత్తరంబులగు కృతులు రచించి లోకంబున కర్పించి కీర్తిగన్న యీ శైవాగ్రణిగ్రంథంబులు సరస శేఖరు లెవ్వరేని ముద్రించి ప్రకటించినఁ జాల బాగుగ నుండును. భవిష్యుడఁ గామింజేసి నేను ముద్రింపఁజాలను. ఎవ్వరేని ముద్రింప నియ్యకొనిరేని చక్కగఁ బ్రతివ్రాసి యచ్చున కనువగురీతి నర్పింప సిద్ధముగా నున్నాఁడను. ఈతని యితరగ్రంథములు నీలకుంతలాపరిణయము, బసవ కల్యాణమును. వానింగూర్చి వేటొకసారి నివేదించికొందును.

౧

క్రిందటి డిసెంబరు ౯-వ తేదీని వెలువడిన “ఆంధ్ర పత్రిక” లో ప్రచురింపబడిన “విజ్ఞప్తి” యందు, నే నాంధ్రముద్రాక్షర విలేఖన యంత్రమునుగూర్చి పేర్కొన్నవిషయములన్నియు జనవరి “భారతి” యందు విపులముగ దెల్పుకొందునని విన్నవించుకొంటి గాని, కొన్ని యిబ్బందులవల్ల నింత యాలస్యముగ ప్రకటన కందజేసినందులకు పాఠకులు నన్ను మన్నించవేడుచున్నాను.

ఇతరభాషాలిపులవిషయ మెట్లున్నను, మన యాంధ్రభాషాలిపిమాత్రము కాలక్రమమున మార్పుల జెందుచునేయున్నది. అట్లు మార్పుల జెందునప్పుడెల్ల కొంత వ్రాతసౌకర్యమును, మరికొంత యందమైన రూపమును నేకరించుకొనుచునే యున్నది. ఇందలి సత్యాసత్యములు దర్శింప నెంచిన, పూర్వశిలాతామ్రాది శాసనములను, ప్రాచీనతాళపత్రగ్రంథములను, ప్రస్తుత ముద్రితగ్రంథములను వరుసగ బరిశీలించినపక్షమున బోధపడగలవు. మరియు నాంధ్రభాషాలిపి యట్లు మార్పుల జెందుట కుత్తరవాదులు భాషావిలేఖకులని చెప్పక తప్పదు. నా గొవిధి లిపిని మార్పునప్పుడెల్ల అప్పటికి వాడుకలో నున్న లిపియందలి యక్షరములకే యిండుక మార్పును గల్గజేయుచువచ్చిరి కాని, యంతకు పూర్వమందెప్పుడో నాడబడిన లిపియందలి యక్షరములకు మార్పు కల్పించియుండలేదు. ఈపద్ధతి ననుసరించియే ముద్రాక్షరయంత్రము (Printing Press) ఆంగ్లదేశ

మలంకరించునప్పటి కప్పుడు వాడుకలోనున్న యిటీవలి తాళపత్రగ్రంథాంతరాక్షరములను, అప్పటికి నూతనముగ ప్రచారములోనున్న బుడుతకేముల సీచుకాగితపు గ్రంథాంతరాక్షరములను ఇంచుక సంస్కరించి ముద్రాక్షరముల నేర్పర్చుకొనిరి. ఇందులకు నిదర్శనముల గొన్నింటి నిచట మచ్చునకు పేర్కొనుచుంటి గను నింపుడు.

ఇటీవలి తాళపత్రగ్రంథములందు “పూ” యను సంజ్ఞిష్టవర్ణ మిక్రింద నుదాహరింపబడిన ఒకటవచిత్రము దెన్ని విధముల వ్రాయబడినదో యన్ని విధముల వ్రాయబడినది. (ఇంతకన్న నెక్కుదురూపములు గలవు గాని యవి యంతయుప్పులుగ దోచునందున విడువబడినవి.) కాని యా యిటీవలి తాళపత్ర గ్రంథాంతరాక్షరముల సంస్కరించి యేర్పచుకొనిన ముద్రాక్షరములందీసంజ్ఞిష్టవర్ణము “పూ” యని యొక్క విధముననే ప్రస్తుతముద్రణమందు వాడబడుచున్నది.



చిత్రము ౧

ఇందలి సంజ్ఞిష్టవర్ణము లిటీవలి తాళపత్ర గ్రంథాంతర్గతములను, విత్వము ప్రాచీన తాళపత్రగ్రంథాంతర్గతమును నైయున్నవి.

విత్వము ప్రస్తుత ముద్రణమందువలెనే యిటీవలి తాళపత్రగ్రంథములందును గలదు గాని యంతకు పూర్వమందు లిఖింపబడిన ప్రాచీన తాళపత్ర గ్రంథములందు

\* నే నడుగకపోయినప్పటికిని, నాకు లభింపని మ. రా. రా. శ్రీ M. S. నెంకయ్యగారి “తెలుగు లిపియు దత్తసంస్కరణ” మను వ్యాసము నా కుచితముగ బంపిన భారతిపత్రికాధిపతులకును, నా చిత్రించిన చిత్రపటంబుల నతిశాస్త్రగ బరిశీలించి కష్టమున కొర్చి నా యభిప్రాయానుసారముగ I, III, IV, V, VI చిత్రముల నిండియింక యింక (Indian Ink) తో వ్రాసియిచ్చిన నా స్నేహితు డగు మ. రా. రా. శ్రీ V. వీరబ్రహ్మంగారికిని ఇందుమూలమున నాకృతజ్ఞతాభివందనముల నర్పించుకొనుచున్నాడను.

దైత్యము మొదటిచిత్రమందు జూపబడినవిధమున గానంబడుచున్నది.

ఐత్యము మొదటిచిత్రమందు జూపబడిన విధమున వాడబడుకాలమున వట్టువసుడియు, సుడిదీర్చుమును, ఇప్పటివలె హల్లక్షరమునకు ప్రక్కభాగముం దించుకొందుగా చేర్చబడెడిది గాని, యంతకు పూర్వమందు లిఖింపబడిన తాళపత్రగ్రంథములందు హల్లక్షరమున హర్షభాగమందు జేర్చబడినట్లు, నే నెచ్చటనో యతిపురాతనమై చాల శిథిలమై యున్న తాళపత్రగ్రంథమందు చూచినట్లు నా కించుక జ్ఞాపకమున్నది కాని యట్టి యతిపురాతనతాళపత్రగ్రంథముల గొన్నింటి నింకొకసారి చూచిన గాని దృఢముగా జెప్పజాలను.

కమక నీవాదానుసారముగ, ప్రస్తుతవిలేఖనముద్రణ తాదులయందు వాడబడుచున్న అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ ఋ ఌ యై యౌ ఎ ఏ ఐ ఒ ఓ ఔ అం అః, క ఖ గ ఘ ఙ చ ఛ జ ఝ ఞ ట ఠ డ ఢ ణ త థ ద ధ న ప ఫ బ భ మ య ర ల శ వ శ వ స హ ఊ యను నీయేబడియేడక్షరములను, వీనిసంజ్ఞాచిహ్నములను నేబడియేడుసంజ్ఞలను నేకరించి, వానిలో గొన్నింటికి మాత్ర మతిస్వల్పములగు సూర్యుల జేసి, \*ముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రకుంచికాఫలకమునం దమర్చుకనువుగా సుంకన శ్లేర్పాటుచేసియుంటిని. అ శ్లేర్పాటుచేయబడినయక్షరంబులు ప్రస్తుతముద్రాక్షరంబుల బోలియున్నప్పటికిని, అందలి వ్యంజనాక్షరములలో కొన్నింటికి గుడిని గాని, లేక గుడిదీర్చుమును గాని చేర్చినపుడు మాత్ర మించుక భేద మగపడగలను గాని యది యంత గొప్పమార్పులో జేర్చదగినది గాదు.

ఇక ముఖ్యముగా గమనింపవలసిన దైత్యమునకు జేసినమార్పు తప్ప మరేదియును గాదు. కాన నీ యైత్యమునుగూర్చి యించుక విపులముగ జెప్పవలసియున్నది.

\* ముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రములగూర్చి సామాన్యముగ దెలిసికొనవలసినవిషయము లెల్ల మ. రా. రా. శ్రీ M. S. వెంకయ్యగారిదివరకే నవంబరు “భారతి”యందు దెల్పియుండిరి గాన వానిగూర్చి మరల నే నిందు పేర్కొనుట మానితిని.

అంగ్రాక్షర తత్వవేత్తలలో నగ్రగణ్యులగు పండి వేంకట స్వామి యను వేంకటాచార్యులపాతీగారిచే రచింపబడిన “అంగ్రాక్షరతత్వ” మను గ్రంథమందు ౬౨-వ పుటలో ఐత్య, వట్టువసుడులగూర్చి యాకిందివిధముగ నున్నది:

“గుణితక్రమమున నచ్చులన్నియు వ్యంజనములకు వై భాగమునను, హల్లులన్నియు గ్రిందిభాగమునను, బూర్వంబునకు బరం బాదేశంబుగను జేర్చవలయు. (౧) వట్టువసుడి తలమీద నొకవైపునను, (౨) వికారము (౩) ఎత్వమునొద్దనుండి యెడమవైపునకు వంగియు బ్రాచీన లిఖితగ్రంథముల గానంబడియెడు. ఇప్పుడు ముద్రణముల గ్రిందిభాగమున సగము వేలుగ బెట్టుచుండిరి. (ఇది యుచితము కాదు.)”

దీని నాధారముగ దీసికొనియే ప్రస్తుతము వాడుకలో నున్న యైత్యము నిందు వర్ణింపబడిన పగిది మార్పుచేసి ప్రథమచిత్రమందు లిఖించియుంటిని. ఇయ్యది ప్రస్తుతపు ఐత్యమునకు భిన్నముగ నున్నను, ఇప్పటియైత్యమువలె వ్యంజనాక్షరములకు క్రింద జేర్చు ఒత్తుల కేవిధమున నాటంకమును గలుగజేయక, లేఖని యొక్క వేగమునకు దోడ్పడుచు ముద్రాక్షరవిలేఖనమున కనువుగ నున్నందున స్వీకరింపబడినది. కాని పాతీగారి వచనానుసారముగా వట్టువసుడిని వ్యంజనాక్షరమున హర్షభాగమందు జేర్చినపక్షమున, ఆ వ్యంజనాక్షర రూపము వికృతమగుటయు, లేఖని కుంటువడుటయు, ముద్రాక్షరవిలేఖనమున కంత యనుకూలముగా నుండక పోవుటయు సంభవించుటయే గాక, చూచువారి కనవసర మగు మార్పు, ప్రస్తుతాచారమునకు భంగము వాటిల్లగలదు. అంతియే గాక వాని కిప్పటి కున్న స్థానము వ్రాత కును, ముద్రాక్షరవిలేఖనమునకును జాల అనుకూలముగ నుండుటండేని వానిస్థానమును మార్చియుండలేదు.

పై జెప్పిన ౫౭ వర్ణములును ౫౭ వర్ణ చిహ్నములును గలసి మొత్తము ౧౧౪ చిహ్నములలో గొన్నింటి



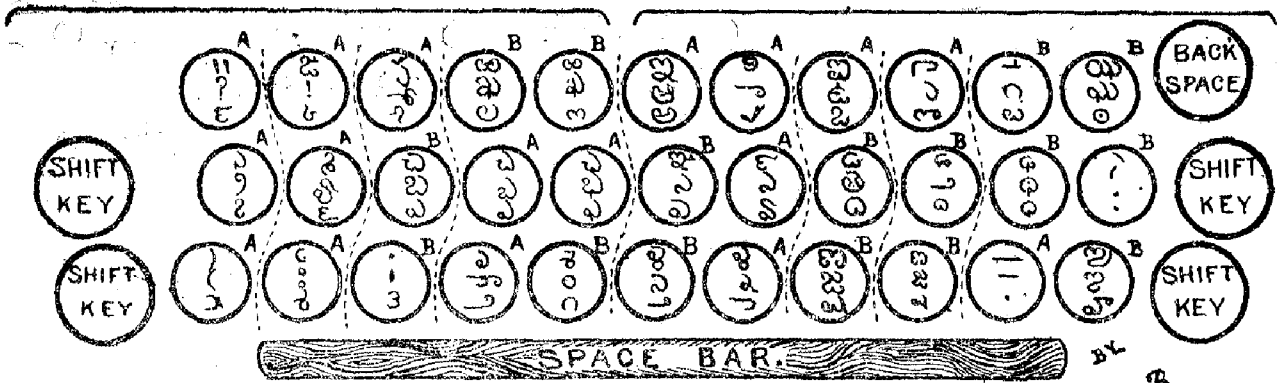


పదొకంజేసి కుంచికల చొప్పున మూడువరుసలకును  
 $[10 \times 3 = 33]$  33 కుంచికలు గలవు. కుంచికకు  
 మూడుసంజ్ఞలచొప్పున  $[33 \times 3 = 99]$  99 సంజ్ఞ

యంత్రముయొక్క కుంచికాఫలకమును బోలియున్నది.  
 ఇందు నాల్గువరుసలుగల్గి, ఒకటవ, నాల్గవవరుసలందు  
 పదేసి కుంచికలును, రెండవ, మూడవ వరుసలందు పదొ

LEFT HAND.

RIGHT HAND.



అ.అ.కె.

స్థిరాస్థిర కుంచికాసహితం బైన ద్విపరివర్తన కుంచికాయంతంబగు ఆంధ్రకుంచికాఫలకము

చిత్రము 3

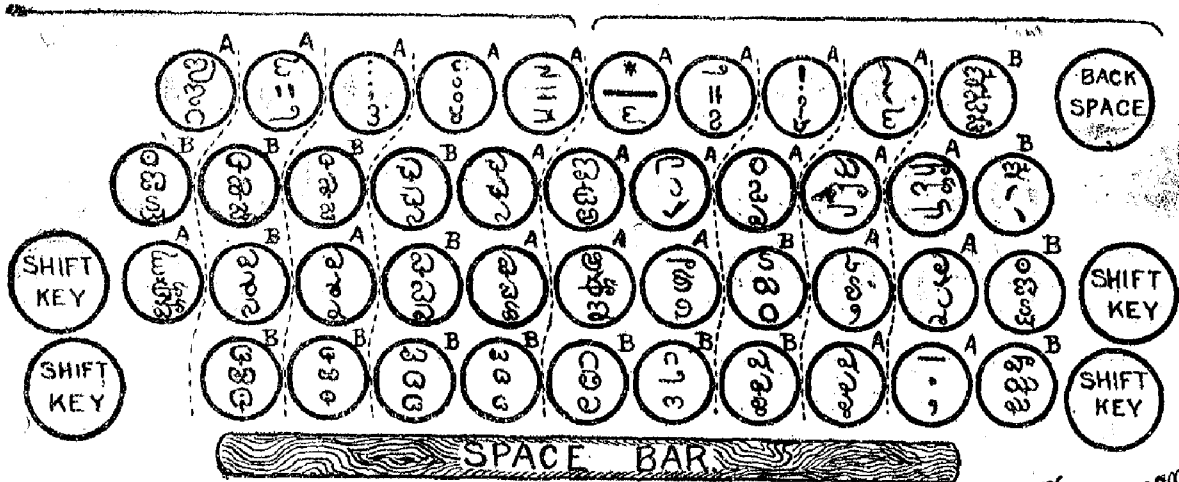
లిం దమర్పబడియున్నవి. మరియు నిందొక పూర్వస్థల  
 దర్శిని (Back Space) కూడ గలదు. ఇందుగల సంజ్ఞ  
 లన్నియు స్థిరాస్థిరకుంచికల (పీనిగూర్చి తర్వాత చెప్ప  
 బడును) సౌకర్యమును బట్టి సమహర్పబడినవి.

ఇందు ౪౨కుంచిక లుండుటజేసి పదియవసెంబరు

కంజేసి కుంచికలునుగల్గి మొత్తము ౪౨ కుంచిక లున్నవి.  
 కుంచికకు మూడుచిహ్నములవంతున  $[౪౨ \times 3 = 126]$   
 126 చిహ్నము లిం దమర్పబడినవి. మరియు నిందురెండు  
 పరివర్తనకుంచికలును, ఒక పూర్వస్థలదర్శిని (Back  
 Space)యునుకూడ గలవు. ఇటువంటి కుంచికాఫలకము

LEFT HAND.

RIGHT HAND.



By  
 Veera Brahmam  
 ARTIST & ENGRAVER,  
 B.L.O.R.E.

స్థిరాస్థిరకుంచికాసహితం బైన ద్విపరివర్తన కుంచికాయంతంబగు ఆంధ్రకుంచికాఫలకము

చిత్రము ౪

రెమింగ్టన్ (Remington No. 10) యంత్రముయొక్క  
 కుంచికాఫలకమును, కుంచిక కొక్కంటికి మూడుచిహ్న  
 ములుగల్గి రెండుపరివర్తనకుంచిక లుండుటంజేసి యెంపై

లకు త్రిరంగుళీవిన్యాసము (Three—Finger Method)  
 కంటె జతురంగుళీవిన్యాసమే (Four—Finger Me  
 thod) సమంజస మని నాయనుభవమువలనదోచుచున్నది.

ఇందు మొదటివరుసలో కుంచికలలో సంకెలు, విరతులు తరచుగా వాడబడని యక్షరాదిచిహ్నములు మొదలైన గురుతులును, మిగిలినమూడువరుసలందు స్వర వ్యంజనాదులు, వానిసంజ్ఞాదులును గలవు. స్వరములకు జేందినసంజ్ఞలు వానిప్రక్కకుంచికలందును, వ్యంజనములకు జేందినసంజ్ఞలు వానిప్రక్క కుంచికలందును సమహర్షబహినివి. అట్లు సమహర్షబహిని దాసంజ్ఞల యుపయోగస్వల్పతాధిక్యాదులను, స్థిరాస్థిరకుంచికల సౌకర్యమును గమనించియుండకపోవలే దను సంగతి కుంచికాఫలకమును దిలకించినవారికి దెలియకపోదని నా నమ్మకము. మరియు లిపియందు చాల తక్కువగ నుపయోగింపబడుచున్న ౧౨ బి ఇ అను అక్షరములును, ౧౨ బి ఇ అను సంజ్ఞలును, ౯ అను హల్సంజ్ఞయును మొదటి వరుసలోని కుంచికలలో జేర్చబహినివి. తక్షణ లింతుక తరచుగా నుపయోగింపబడుచున్నందున రెండవ వరుసలోని ప్రథమ కుంచికయందును, వాని సంకేతములును, ౧౦ బి ఇ వా యను చిహ్నములును అంత తరచుగా నుపయోగింపబడనందున వానిని గుడిప్రక్క చివరభాగమునందు గల కుంచికలయందును సమహర్షియుంటిని.

హల్లక్షరములకు ప్రక్క జేర్చబడు ౧౨ బి ఇ ౧౨ బి ఇ ౧౨ బి ఇ ౧౨ బి ఇ ౧౨ బి ఇ అను నీ ౧౨ వర్ణచిహ్నములలో నేదైనను, అక్షర మాక్రమించుకొను స్థలమందర్థభాగమందే యిముడగలదు. అయినను ఆంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రమందక్షరవిన్యాసమున కెంతస్థలము (Space) నిర్ణయించి విడువబడునో, యంతస్థల మీపై నుదాహరింపబడిన వర్ణచిహ్నముల కనవసరమైనను విడువక తప్పదు. అప్పుడాంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖన మించుక వికృతముగా గోచరించును. అంతియే గాక ఋ, మ, యు లకు రెండుకొమ్మ లీయవలసిన యవసర మున్నది గాన, ఒకకొమ్మప్రక్క నింకొకకొమ్మ ముద్రించి నప్పుడు, రెండవకొమ్మ మొదటికొమ్మనంటి ముద్రింపబడక, యించుకదూరమున ముద్రింపబడును. అక్షరమునకు వదలిసంతస్థలము కొమ్మనకు కూడ వదలుటయే యిందులకు కారణమై యున్నది. ఈచిక్కును

దొలగించుకొనుటకై కొమ్ముయొక్క నిడివిని బెంచితి మేని యక్షరమునకంటె కొమ్ము పెద్దదై ముద్రాక్షర విలేఖనము మరింతవికృత మగును. (ఇందు కుదాహరణముగా రెండవ చిత్రమందలి కొమ్మును గమనింపుడు.) కాన నీ ౧౨ వర్ణ చిహ్నములకును అర్థస్థలము (Space) నిచ్చుటకును, తక్కిన వర్ణ చిహ్నములకును వర్ణములకును పూర్ణస్థలము (Full Space) నిచ్చుటకును, యంత్రమం దించుక మార్పుజేసి, మరికొంతయంత్రభాగమును జేర్చితిని. కాని దానివలన యంత్రనిర్మాణమందు చాల కష్టము గలుగుటయేగాక, యట్లు తయారైనయంత్రముయొక్క విలువకూడ ఎక్కువగుటచే ముద్రాక్షరవిలేఖకులు కొనబోరు. అప్పుడు ఆంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రమే మూల పడవలసివచ్చును. అందుచే పైని జెప్పిన యంత్రమందలి మార్పులన్ని వదలివేసి, యానుకూల్యమునుబట్టి పై నుదాహరింపబడిన ౧౨ వర్ణచిహ్నముల యాకారాదు లించుక పెంచి, వాని కక్షరములతోపాటు పూర్ణస్థలముల వదలి, కొమ్మప్రక్క కొమ్మ ముద్రించునప్పుడు కల్పించుకొను దొలగించుటకు మాత్రము, జంటకొమ్మలచిహ్న మొకటి ప్రత్యేకముగా రెండవ కుంచికాఫలకమందు జేర్చబడమైనది.

లఘురేఖచిహ్నమును క్రావడియక్షరమునకు ముందు ముద్రింపవలెనన్న ప్రస్తుతవిలేఖనపద్ధతికి విరుద్ధమగుటం జేసి ముద్రాక్షరవిలేఖకులకును, అక్షరమునకు క్రింద ముద్రింపవలెనన్న సంశ్లిష్ట వర్ణంబునకు గూడ ననువుగా నుండునట్లేర్పాటు చేయవలసి వచ్చును గాన యంత్రనిర్మాతలకును గష్టంబు గల్గించును. మరియు ముద్రాక్షరవిలేఖనమందు సంశ్లిష్ట వర్ణంబున జేర్పరచిన క్రావడి నేవత్తును గాని లేక కొమ్మును గాని గల్గియుండని వ్యంజనాక్షరమునకుగూడ క్రింద జేర్చవలసివచ్చి చేర్చినపక్షమున ఆవ్యంజనాక్షరమునకును క్రావడికిని మధ్య కొంతకాళిస్థల మేర్పడి విలేఖన మించుక వికృతంబగును. ఈచిక్కుల నివారించునిమిత్తము ప్రస్తుతముద్రాణమందు నాడబడు “౧” అను లఘురేఖచిహ్నమును కుంచికాఫలకమున జేర్చియుంటిని.

పూర్ణానుస్వారమునకు జంటకొమ్ముల చిహ్న మిడి వానిపై దలకట్టు జేర్చిన యకార మేర్పడగలదు కాని యట్లాచరించిన యకారముయొక్క నిడివి యొక్కడై యైత్య మిచ్చినప్పు డాయైత్యముయొక్క చివరభాగము యకారమందు గల పూర్ణానుస్వారము మీద ముద్రింపబడి యైకారము వికారమగును. అందుచే అనుస్వార-కొమ్మును నొక ప్రత్యేకచిహ్న మిందు జేర్చ బడినది. కాన అనుస్వార-కొమ్మచిహ్నమును ముద్రించి దానికి తలకట్టికి కొమ్ము జేర్చిన యకార మగును.

లఘురేఫమునకు జంటకొమ్ముల చిహ్నమిడి పూర్వస్థలదర్శిని నొకసారి నొక్కి కామావరతిని ముద్రించినపక్షమున యకార మేర్పడును.

ఫ, వ లకు మామూలుకొమ్ము లిడిన ఘ, మ, లేర్పడగలవు.

ఇందలి యకార చిహ్నమునకు దలకట్టిడి జంట కొమ్ముల చిహ్నమిడిన యకారమును, వ, బ లకు జంట కొమ్ముల చిహ్న మిడిన మ, ఋ లును, ముద్రితము లగును. ఇట్లునే తక్కినవిహడా గ్రహింపనగును.

చెప్ప మఱచితిని. 'ఽ', 'చ', 'జ' యను అక్కర ములయొక్క సంకేతము లేమాత్రమును లిపియందు వాడ బడుచుండుటలేదు గాన వానిని గుంచికాఫలకములయందు జేర్చియుండుటలేదు.

ఈ కుంచికాఫలకముల సతిజాగ్రత్తగా బరిశీలించినపక్షమున, ప్రతికుంచిక మార్గ భాగమున A అని గాని, B అనిగాని వ్రాయబడియున్నట్లు గానంబడును. దానంతేసి వీనియందు గల కుంచిక లన్నియు రెండు భాగములుగా విభజింపబడినవియు, అందు A గుర్తు గలవి అస్థిరకుంచిక లనుభాగమునకు జెందినవనియు, B గుర్తుగలవి స్థిరకుంచిక లను భాగమునకు జెందినవనియు గ్రహింపనగును. అస్థిర కుంచిక లన, ప్రస్తుతము ముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రము లందు గల కుంచికలవలె నొక్కినప్పు డక్షరమును ముద్రించి ప్రక్క రాబోవు అక్షరమునకు తావొసంగున వని యర్థము. కాని స్థిరకుంచిక లట్లు కాదు. అస్థిర

కుంచికలవలెనే యీ స్థిరకుంచికలును నొక్కినప్పు డక్షర విన్యాస మొనరించును గాని, వానివలె ప్రక్క రాబోవు అక్షరమునకు జోటుమాత్ర మొసంగజోదు. (ఇందులకు గారణము దరువాత చెలుపబడును.)

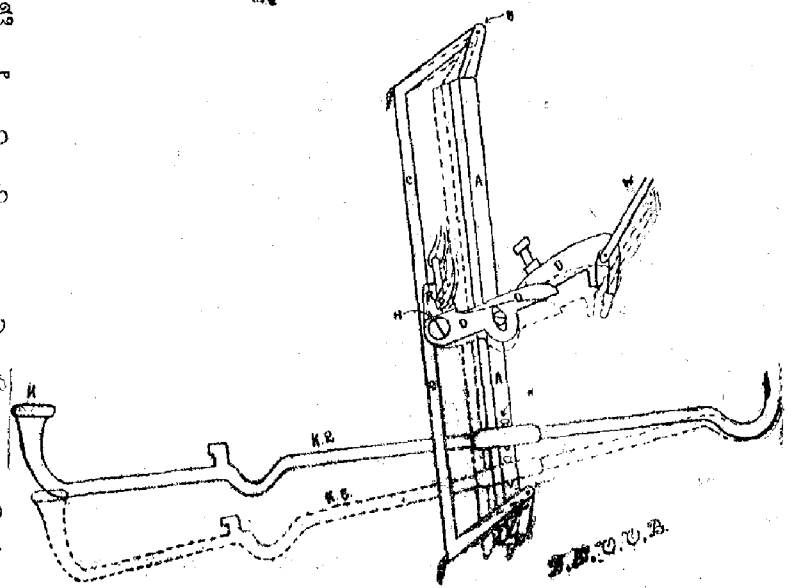
ఇందువలన మనకు బాల లాభ మున్నది. మన మిప్పుడు “స్థా” యను సంకీర్ణవర్ణము ముద్రింపవలె నను కొనుడు. అందులకు ద్వితీయకుంచికాఫలకమును దిలకింపుడు. దానియందలి రెండవవరుసలోని నాలవకుంచికను నొక్కినయెడల నాకుంచికలోని మొదటియక్షరమగు “స్” కారము ముద్రితమగును. ఈసకారము గలకుంచిక స్థిరకుంచికలలోనిది గాన, దీని నొక్కినప్పుడు సకారమును ముద్రించినది గాని దానిప్రక్క రాబోవు నక్షరమునకు జోటుమాత్ర మొసంగినది గాదు. (అనగా వాహనము (Carriage) కుడిప్రక్కనుండి యెడమప్రక్కకు కదలి చోటు (Space) ఇచ్చినది కాదని యర్థము.) అందుచే నా సకారమునకు “థ” ఒత్తు నిచ్చుటకు పూర్వస్థల దర్శిని నొక్క నవసరము లేకయే “స్” కారము గమ్యస్థాన మలంకరించియున్నది. కనుక నిప్పుడు నాల్గవవరుసలోని రెండవకుంచికను నొక్కిన యెడల నందలి మొదటి యక్షరమగు “థ” ఒత్తు “స్” కింద ముద్రితమగును. ఈ “థ” ఒత్తుగలది మాడ స్థిరకుంచికయే కాన తొంటియట్లు వాహనము కదలనేరదు. అందుచే నిప్పుడును పూర్వస్థలదర్శిని నుపయోగింపకయే రెండవవరుసలోని పదునొకండవకుంచికను నొక్కిన “స్” లంబరేఖ “స్” వైన ముద్రితమగును. ఇదియు స్థిరకుంచికయే కాన వాహన మట్లే నిలిచియుండును. ఇప్పటికి “స్థ” అను నాకారముముద్రితమైనది. ఇక మాడవవరుసలోని రెండవ కుంచికను (ఇందుకు పరివర్తనకుంచికసాయ మవసరమై యున్నది. ఎందుచేతనో గ్రహించునది.) నొక్కి “ఁ” దీర్ఘమును ముద్రించిన వెంటనే వాహనము కుడిప్రక్కనుండి యెడమప్రక్కకు జరిగి, రాబోవు అక్షరమునకు తావొసంగును. ఎందుచే నన, “ఁ” గల కుంచిక అస్థిర కుంచికలలో చేరినది. ఇప్పటికి “స్థా” యను సంకీర్ణ వర్ణము ముద్రితమైనది.

మరియు నింకొకవిషయము గలదు. పూర్వస్థల దర్శిని ఒక్కపర్యాయము నొక్కుటకు వ్యయపడు కాలములో, అక్షరకుంబిక (Key) రెండుపర్యాయములు, లేక రెండుకుంబికలు, నొక్కుటకు వీలున్న దను విషయము విలేఖకులకు అనుభవసిద్ధమే. కాన “భారతి” యనుపదము ముద్రించునప్పుడు భకారమునకు దీర్ఘమును జేర్చునపు డొకసారి, రకారమునకు తలకట్టు జేర్చుట కొక్కసారి, తకారమునకు గుడి జేర్చుట కొకసారి గలసి వెరసి మూడుసార్లు పూర్వస్థలదర్శిని నొక్కవలసినయవసరము స్థిరాస్థిరకుంబికలు లేనితీరి గల్గును. ఈమూడుసార్లు పూర్వస్థలదర్శిని నొక్కుటకు వ్యయపడినకాలములో మూడురెల్లారు కుంబికలు నొక్కుటకు వీలున్న దని యీ పేరాయొక్క మొదటిభాగమందు జిప్పబడిన యంశమును బట్టి విశద మగుచున్నది. అనగా, “భ-ం-తి” యను నీ యారుగుర్తులచే నేర్పడిన “భారతి” యను పదము పూర్వస్థలదర్శిని నొక్క నవసరము లేనియెడల మరల నొకసారి “భారతి” యను పదమును ముద్రింప వీలగును. అంతియేగాక, ప్రస్తుతాంగ్ల ముద్రాక్షరవిలేఖన యంత్రమందలి పూర్వస్థలదర్శిని సంత తరచుగా నుపయోగింపకపోయినను త్వరలో చెడి పోవుచుండుట మనము చూచుచునేయున్నాము. అట్టి తటి మన యాంధ్ర ముద్రాక్షర విలేఖనయంత్రమందలి పూర్వస్థలదర్శిని ప్రతి అక్షరమునకు నొక్కుచుండినపక్షమున నెంత త్వరలో చెడి పోవునో వేరె చెప్పవలయునా? కాన యీ విషయములబట్టి స్థిరాస్థిరకుంబికల నేర్పర్చుట వల్ల నెంతలాభ మున్నదో పాఠకులే నిర్ణయించుకొందురుగాక.

ఇక స్థిరాస్థిరకుంబిక లెట్లేర్పడినవో విపులముగ నెరుంగుట కీ ప్రక్క పొందుపరచిన చిత్రమును జూడుడు.

ఇయ్యది రెమింగ్టన్ పదియవ నెంబరు ముద్రాక్షర విలేఖన యంత్రమందలి యొక భాగము.

ఈచిత్రమందు K అనుకుంబికను నొక్కినప్పుడు, దానిస్థానము K 1 అనుచోటునకు మారగలదు. దానినిబట్టి K 2 అను చోట (Rod) K 3 అను స్థానమునకు మారగలదు. అప్పు డాయూచకు గల N అను చిన్నిమేకుయొక్క యడుగుభాగము A అను పేరు గల రేకుపట్టును క్రిందికి నొక్కివేయును. అంత నారేకుపట్టు ననుసరించియున్న B యనుపేరుగల కీళ్లు (Joints) క్రిందకు లాగబడి, వాని ననుసరించియున్న C యను ఇనుపకడ్డి కొంచెము త్రిప్పబడును, అందుచేత నా C యనుదానికి మరమేకుతో విగింపబడి, D యనునక్షరము గుర్తువేయబడియున్న పనిముట్టు (Instrument) తనస్థానమును మారి, క్రిందకు వంగి, తననోటితో ఎట్టియుంచిన W అనుతీగను క్రిందకు లాగును. ఆ W అనుతీగ ఎస్కేప్ మెంటు వీల్ (Escapement Wheel) ను తిరుగకుండ అడ్డుపడుచున్న పనిముట్టును కదల్చి, ఎస్కేప్ మెంటు వీల్ ను ఒకస్పేసు మాత్రము తిరుగుటకు వీలు కలుగునట్లు చేయుచున్నది. ఈవిధముగ, ఒక యక్షరము ముద్రింపబడినపుడు (అనగా ఒక కుంబిక నొక్కబడినపు డని యర్థము) ప్రక్క రాబోవు అక్షరమునకు చోటాసంగుచున్నది. కుంబికలకములోని యేకుంబికను నొక్కినప్పటికిని పై వివరింపబడిన చర్యలన్నియు దప్పక జరుగునని యెరుంగునది.

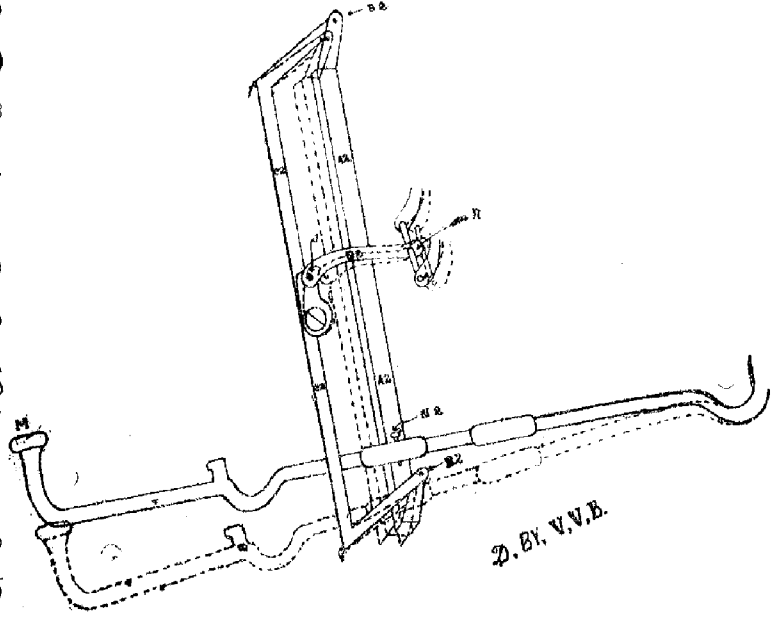


చిత్రము ౫

దీనినిబట్టి గ్రహింపదగినవిషయ మొందు గలదు. అదేదన, K అనుకుంఠికయొక్క K 2 అను ఊచకు అడుగుభాగమునకు కొనదేరియుండునట్లు బిగింపబడిన N అను ఆచిన్నమేకుయొక్క విషయమే. కుంఠిక నొక్కునప్పు డీమేకు A అను రేకుపట్టును క్రిందకు నొక్కుటచేతనే యిన్ని పనులుజరిగి స్పేసుఇచ్చుట (అనగా రాబోవు అక్షరమునకు చోటొసంగుట) కు వీలు కలుగునట్లు చేయుచున్నది కనుక ఈ మేకు నూడదీసివేసినయెడల కుంఠిక నొక్కునప్పుడు స్పేసు ఇచ్చుట కవకాశ ముండనేరదు. ఇని గ్రహించి కుంఠికాఫలకమునందలి స్థిరకుంఠికలకు ఈ మేకు తేకుండ చేసి వైచితిని. అందు చేత స్థిరకుంఠికలు నొక్కునప్పుడు స్పేసు ఇవ్వబడదు. అస్థిరకుంఠికలకు స్పేసు ఇవ్వవలసిన భారమున్నది గాన వాని కామే కుంచడమైనది.

ఈ సందర్భమున మరి యొకవిషయమును గూర్చి కొంచెము చెప్పవలసియున్నది. ఈ చిత్రమందు R అను గురు తెచట నున్నదో గమనింపును. అక్షరము స్తంభిక (Roller) మీద ముద్రింపబడు సమయమునకు సరిగా ఆ స్తంభికకును, ఆయక్షరమునకు మధ్యభాగమున రిబ్బన్ నెత్తిపట్టుటకుగాను ఏర్పడిన పనిముట్టు (Instrument) యొక్క సంబంధము (Connection) ఈ R అనుగుర్తుదగ్గరనే యున్నది. D అను అక్షరము గుర్తుగా గల పనిముట్టు క్రిందకు వంగినప్పుడు రిబ్బన్ పైకిలేచి ముద్రణమునకు సహాయపడుచున్నది. D గుర్తులు గల పనిముట్టు మామూలుస్థలమం దున్నప్పుడు రిబ్బన్ క్రిందకు దిగజారి ముద్రింపబడిన యక్షరములు కంటి కగపడునట్లు చేయుచున్నది. ఈచర్యలునూడ కుంఠిక నొక్కుతరి దానియూచకుగల N పేరుగల యాచిన్నమేకు A అనురేకుపట్టును క్రిందకు నొక్కుటవల్లనే కలుచున్నవని గ్రహింపవగును. అందుచేత ఈమేకులూడదీయబడిన స్థిరకుంఠికలు నొక్కునప్పుడు, A అను రేకుపట్టు క్రిందకు నొక్కుపడి కదలింపబడదు గాన, ముద్రణసమయమునకు, అక్షరమునకును స్తంభికకును

మధ్యకు రిబ్బన్ చేరుకొనదు. అప్పు డక్షరము కాగితము మీద, (అనగా స్తంభికకు జుట్టబడిన కాగితముమీద నని యర్థము) ముద్రింపబడదు. కనుక నీచిక్కును దొలగించుటకు వేరొకమార్గము త్రొక్కబడినది. ఆనూతనమార్గ మెరుంగుట కీక్రిందిచిత్రమును గమనింపును.



చిత్రము ౬

ఆంధ్రముద్రాక్షర విలేఖనయంత్రమందు  
క్రొత్తగ జేర్పవలసిన యంత్రభాగము

నాల్గవచిత్రమందు R అనుగుర్తుదగ్గరనే రిబ్బన్ పనిముట్టు యొక్క సంబంధము గలదని యింతకు ముందు చెప్పబడినది. ఇప్పు డా R అనుగుర్తుక్రింద భాగమందు గల H అనుగీతవరకును నటికి, ఆపైభాగమును దీసివేసి, D అనునక్షరములు గుర్తుగల పనిముట్టునకును, రిబ్బన్ పనిముట్టునకును గలసంబంధమును లేకుండజేయవలయును. తరువాత C అను ఇనుపకడ్డీకిని, కుంఠికాఫలకమునకును మధ్య C అను ఇనుపకడ్డీవంటి పనిముట్టునే వేరొక దానిని జేర్పవలయును. (ఇదియే ఆరవపటమందు C 2 అనుపేరుగల పనిముట్టు.) దీనినిగూర్చియే ఆరవచిత్రమందు జూపబడినది. ఇందు A 2 అనురేకుపట్టును నొక్కుటకు ప్రతికుంఠికకును N 2 అనుపేరుగల మేకుండితీరవలయును. దానివల్లనే కుంఠిక నొక్కబడినప్పు టికిని (అనగా స్థిరకుంఠికలునైతము నొక్కబడినప్పు

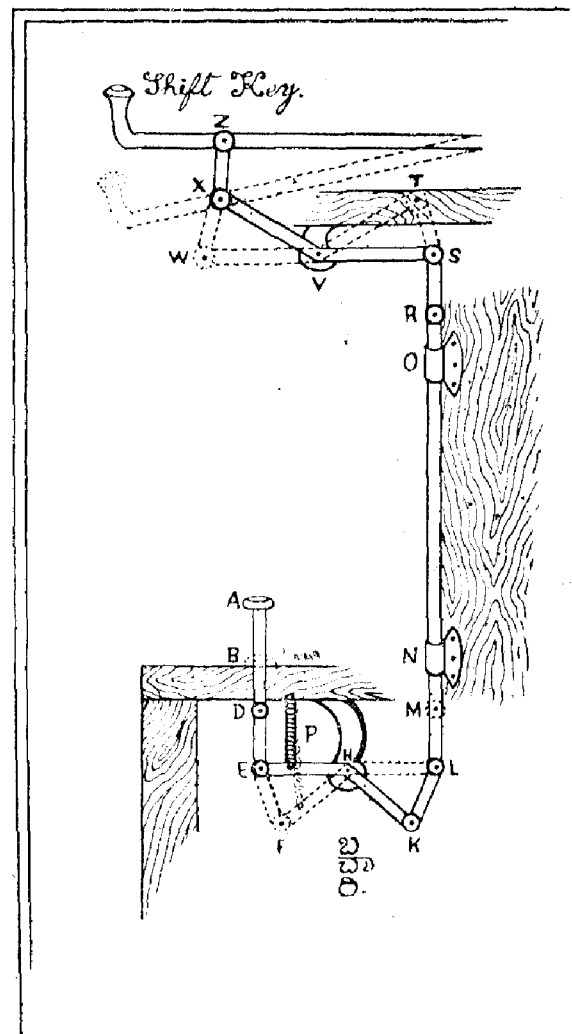
టికిని అని యక్థము) A 2 రేకుపట్టా క్రిందకు నొక్క బడి, దానికి సందర్భానుసారముగ సంబంధించియున్న D 2 అను పేరుగల పనిముట్టు (A 2 నకును D 2 న కును ఎట్లు సంబంధము గలదో అయిదవ పటమునుబట్టి పాఠకులు గ్రహించుదు గాక) చలించి, R అను సంబంధముచేత రిబ్బన్ పనిముట్టును కదలించి, ముద్రణమునకు రిబ్బన్ సహాయచదునట్లు చేయును. ఇట్టి ఆరవచిత్ర మందుగల పనిముట్టు అయిదవచిత్రమందు జేయబడిన మార్పువల్ల గల్గిన చిక్కును దొలగించివేయగలదు.

చెప్ప మఱచితిని. ఆరవచిత్రమందు J అను గుర్తు గల కీలు కదలికగలది గాని, గట్టిగ బిగింపబడినది కాదు. ఇట్టి కీలు కదలికగలదిగ జేయుటకుగల కారణము, అయిదవచిత్రమును ఆరవచిత్రమును శ్రద్ధవహించి, నూత్న దృష్టిచే బరిశీలించిన పక్షమున జక్కగ బోధపడ గలదు.

ముద్రాక్షరవిలేఖన మొనరించునపుడు మన మొక యెత్తుబల్ల (Stool) మీద కూర్చుండి, యెదుట మరొక యెత్తుబల్ల మీద గాని, లేక, మేజాబల్ల (Table) మీద గాని ముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్ర మిడికొనుట సహజ మనుసంగతి యంద రెరింగినదియే. ఆవిధమున మనముందు వేరొకబల్ల నిడికొని, దానిమీద ముద్రాక్షర విలేఖన యంత్ర ముంచుకొనుటకంటె, ప్రత్యేక మొకయెత్తుబల్ల మీది నాయంత్ర మమర్పబడియుండుట కంగీకరించిన పక్షమున పూర్వస్థలదర్శినియు, పరివర్తనకుంచుకలు కుంచికా ఫలకమునుండి తొలగించుటకు వీలున్నది. అప్పుడిది నాయంత్ర మమర్పబడుబల్ల మాడుప్రక్కల చెక్కలచే మాయబడి నాలవవైపు (అనగా ముందరి భాగము) తేరవబడియుండువలెను. అం దమర్పబడ వలసిన మొదటియంత్రభాగ మీప్రక్క పొందుపరచితిని జూడును. (చిత్రము 2)

ఇందు A గురుతుగల గురుకుంచిక (Big Key) కాలియొక్క యడుగుభాగము (అరికాలుతో) క్రిందకు త్రొక్కబడుట కనువుగా జేయబడినది. ఈ A యను కుంచిక త్రొక్కబడి, క్రిందికి నొక్కబడినపుడు, దానిస్థానము B యను ప్రదేశమునకు మారగలదు. దాని

ననుసరించి D యను కీలు E అను కీలుయొక్క స్థానమున కును, E అను కీలు F అను ప్రదేశమునకును మారుగలవు. అందుచే E K యను వంకరశలాక (Curved Rod) H అనుచోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడినది గాన, దాని E యను మొదటి మొన (End) F అను ప్రదేశమునకు, క్రిందికి నొక్కబడుటచే, దాని K యను రెండవ మొన L అనుకీలు యొక్క స్థానమునకు పై కెత్తబడును.



చిత్రము 2

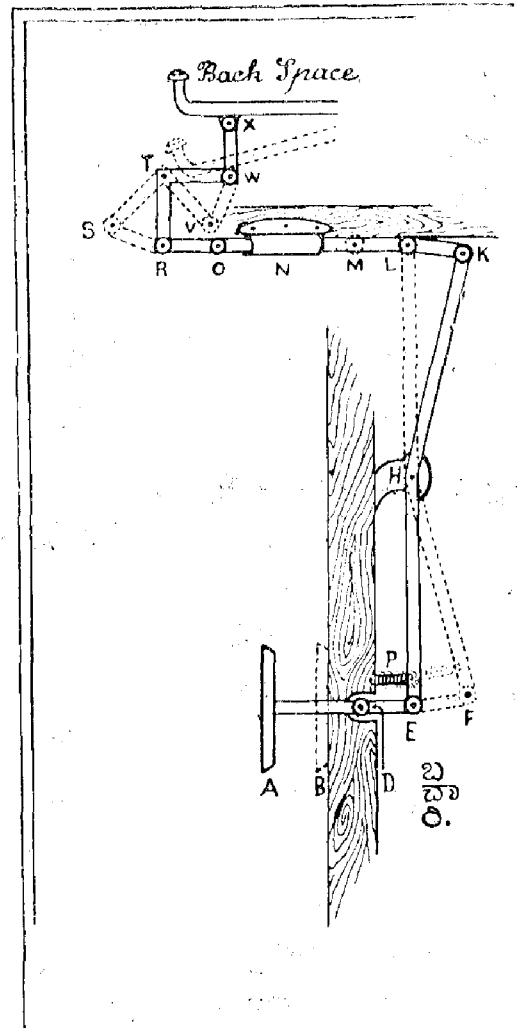
అపుడు K L అను లఘుశలాక (Short Rod) L M అను ప్రదేశమునకు, పైకి త్రోయబడుటచే, దాని ననుసరించియున్న L R అనుగురుశలాక (Long Rod) కూడ పైకి త్రోయబడి M S అను కీళ్ల మగ్గ్యగల స్థాన ముక్రమించును. అట్లాక్రమించునపు డాగురుశలాక ప్రక్కల కేమాత్రము తొలగిపోకుండు నట్లు N O

యను పేర్లుగల బందులు కాపాడగలవు. అంత నా R S అను లఘుశలక S T యనుప్రదేశ మాక్రమించుకొనును. అప్పుడు S X అను వంకరశలక V యనుచోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడినది గాన దాని S అను మొదటి మొన T యను ప్రదేశమునకు పైకి త్రోయబడుటచే, దాని X అను రెండవ మొన W అను ప్రదేశమునకు క్రిందికి లాగబడును. అంత నా X Z అను లఘుశలక X W అను ప్రదేశమునకు క్రిందికి లాగబడుటచే, దానితోపాటు దాని ననుసరించియున్న పరివర్తనకుంఛికాశలక (Rod of the Shift Key) క్రిందకు లాగబడి పరివర్తనకుంఛిక క్రిందికి నొక్కబడినట్లు కాగలదు. అందువలన ముద్రాక్షరవిలేఖన మొనరించుతరి పరివర్తనకుంఛిక చేతివ్రేలితో నొక్కి కాలవలంబన మొనర్చుకొని, విలేఖనావేగ మించుకైన కుంటువడునట్లు చేసికొన నవసర ముండదు. కాన నిటువంటియంత్రభాగముల రెంటి నమర్చుకొంటిమేని పరివర్తనకుంఛికల రెంటికిని సాయపడగలవు. (చి. ౮).

ఇక నాబల్లయం దమర్చబడినది రెండవ యంత్రభాగమున కీ ప్రక్కచిత్రమును బూడుదు.

ఇంతటి A గురుతుగల గురుకుంఛిక కుడిమోకాటి పైని తొడయొక్క కుడిప్రక్కయందలి భాగముతో కుడిప్రక్కకు త్రోయబడుట కనువుగా జేయబడినది. ఈ A యను గురుకుంఛిక కుడిప్రక్కకు త్రోయబడినపుడు, దానిస్థానము B యను ప్రదేశమునకు మారగలదు. దానిననుసరించి, D యను కీలు E యనుకీలుయొక్క స్థానమునకును, E యనుకీలు F అను ప్రదేశమునకును మారగలవు. అందుచే, EK యను వంకరగురుశలక (Big Curved Rod) H అనుచోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడినది గాన, దాని E యను మొదటి మొన F అనుప్రదేశమునకు, కుడిప్రక్కకు త్రోయబడుటచే, దాని K యను రెండవమొన L అను కీలుయొక్క స్థానమునకు, ఎడమప్రక్కకు త్రోయబడును. అప్పుడు KL అను లఘుశలక LMX అనుప్రదేశమునకు, ఎడమప్రక్కకు త్రోయబడుటచే, దాని ననుసరించియున్న LO యను గురుశలక మాడ కుడిప్రక్కకు త్రోయబడి

MR అనుకీళ్ల మధ్యగల స్థాన మాక్రమించును. అట్లు క్రమించునపు డానురుశలక ప్రక్కలకు గాని క్రిందికి గాని తొలగిపోకుండునట్లు N అను పేర్లుగల బందు కాపాడగలదు. అంత నా OR అనులఘుశలక RS అనుప్రదేశ మాక్రమించుకొనును. అప్పుడు, RW అను సమకోణ శలక (Right-angled Rod) T యనుచోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడినది, కాన దాని R అను మొదటిమొన



చిత్రము ౮

S అను ప్రదేశమునకు, కుడిప్రక్క కించుక పైకి త్రోయబడుటచే, దాని W అను రెండవమొన V యనుప్రదేశమునకు క్రిందికి లాగబడును. అంత నా W X అను లఘుశలక V W అను ప్రదేశమునకు, క్రిందికి లాగబడుటచే, దానితోపాటు దాని ననుసరించియున్న పూర్వస్థలదర్శినికుంఛికాశలక (Rod of the Back Space Key) క్రిందకు లాగబడి, పూర్వస్థలదర్శిని



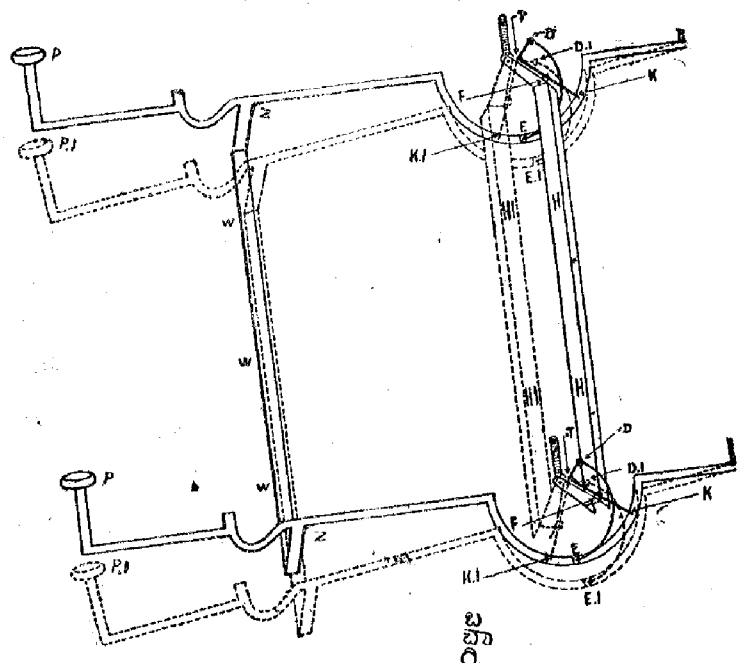
కుంచిక (Back Space Key) క్రిందికి నొక్కబడి నట్లు కాగలదు. ఇంగువల్ల విలేఖన మొనర్చునప్పు డవ సరమునుబట్టి పూర్వస్థలదర్శినికుంచికను హస్తాంగుళితో నొక్కి, కాలవలంబన మొనర్చుకొని, విలేఖనావేగ మించుకైన కుంటునడునట్లు చేసికొన నగత్య ముండదు. అంతియే గాక తదితరముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రకుంచికా ఫలకములలోని పూర్వస్థలదర్శినులవలె త్వరలో జేడి పోకుండునట్టియంత్రభాగమును జేర్చిన పూర్వస్థలదర్శిని నించుక బలముగా నిర్మించుకొనుట కవకాశ మున్నది.

ఇందలి ౭, ౮ చిత్రములందు P అను అక్షరము గుర్తువేయబడిన స్థలమున గల తీగచుట్టు ఎందులకావిధముగ బిగింపబడినదో, దాని యుప యోగ మేమియో పాఠకులే గ్రహించుకొందురు గాక.

మన భాషయందు ఖ, బ, జ, ఞ, ట, ఠ, డ, బ, ణ, ల యను నీ యక్షరముల కకారసంకేతమును తలకట్టు నిడు ఆచారము లేకున్నను, చిక్కిన స్వరసంకేతముల నిడునాచార మున్నందున నీ తొమ్మిదక్షరములను, యకారమును సమూహ్యు కొనుటకుగా ననుస్వార - కొమ్మును ప్రత్యేక చిహ్నము '౦' నకు తలకట్టును, కొమ్మునుజేర్పవల సిన యవసర మున్నందున అనుస్వార-కొమ్మును ప్రత్యేకస్థిరకుంచికలందు జేర్చియుంటిని. అందుచే స్వర సంజ్ఞజేర్పని ఖ, బ, జ, ఞ, ట, ఠ, డ, బ, ణ, ల యనువానిలో నే యక్షరమునైన గాని, లేక మన భాషా సంప్రదాయము ననుసరించి ఇకారస్వరసంకేత మగు గుడిని జేర్పని “య” యను నక్షరమునైన గాని, వాక్యమధ్యభాగమందు ముద్రింపవలసివచ్చినచో నాయక్షరమును ముద్రించిన పిమ్మట వ్యవధానశలాక (Space-bar) నొకసారి నొక్కవలసియుండును. అట్లా వ్యవధాన శలాక నొకసారి నొక్కనిపక్షమున నాయక్షరమునకు ప్రక్క ముద్రింపబడు అక్షర మా మొదట ముద్రింపబడిన ఆ యక్షరముమీదనే ముద్రితమై విలేఖనము వికారమగును.

అటు లావ్యవధానశలాక నొక్కునప్పు డిందుక కాలము వృథా వ్యయ మగునని తలంచి,

యా కొద్దిపాటి కాలము మాడ వృథావ్యయము కాకుం డునట్లు పై జెప్పబడినయక్షరములు గల స్థిరకుంచికలు పైత మవసరమున్నప్పు డస్థిరకుంచికలవలె పనిచేయ గల్గుట కొకవిధమైన యంత్రభాగమును జేర్చియుంటిని. ఈయంత్రభాగము నంతను సులభముగాను, విపులము గాను దెలిసికొనుటకు వీలగునట్టియంత్రభాగమును రెండువిభాగములుగ జేసి, రెండుచిత్రములందు బ్రద ర్శించియున్నాడను. అందలిప్రథమచిత్ర (చి. ౯) మీక్రింద పొందుపరచితిని చూడుడు.



చిత్రము ౯

ఈతొమ్మిదవచిత్రమును గమనింపుడు. ఇందు P యను పేరుగల కుంచికలు (Keys) రెండు గలవు. ఈరెండుకుంచికలయొక్క శలాకలకును నడుమ W అను పేరుగల గురుశలాక ఒకటి గలదు. ఈగురుశలాక యొక్క Z అను పేరుగల కొన లాకుంచికాశలాకలకతు కబళియుండుటచే, ఈకుంచికలరెండింటిలో దేనినినొక్కి నప్పటికిని రెండవది పైతము నొక్కబడినట్లే కాగలదు. అందుచేత నీరెండుకుంచికలలో దేనిని నొక్కినప్పటికిని ఫలితముమాత్ర మొక్కటియే యగును. ఇది చూచు వారికి కుంచికాఫలకమందలి పరివర్తనకుంచికలు జ్ఞప్తి కి రాక మానవు. కాని యా పరివర్తనకుంచికలు చేయు

పని వేరు. ఈ నూతనకుంఠికలు చేయుపని వేరు. అందు చే ముద్రాక్షరవిలేఖన మొనరించువార లీ నూతనకుంఠికలను పొరబడక సులభముగా గుర్తించుటకుగాను వీనికి జరపుకుంఠికలని (Pass Keys) పేరిడియున్నాను.

ఇందలి P యనుపేరుగల కుంఠికల రెంటిలో నేదైన నొకదానిని క్రిందికి నొక్కినప్పుడు, దానిస్థానము P 1 అనుప్రదేశమునకు మారగలదు. అంత నాకుంఠికయొక్క శలాక ననుసరించియున్న DE యను వంకర శలాక D 1, E 1 అను చోటునకు మారగలదు. అపు డావంకరశలాకకు సంబంధించియున్న DK యను సమకోణశలాక T యనుచోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడి యుండుటచే D 1, K 1 అను ప్రదేశమునకు మారగలదు.

ఇందలి H అను నక్షరములు గుర్తువేయబడిన, రేకుపట్టాయొక్క F అనుపేరుగల మూలలవద్ద నిన్ను యుంగరము లతుకబడి, వానిరంగ్రమలసంఘా DK యను సమకోణ శలాకలయొక్క నిడివిగల భాగములు వదులుగా దూర్చబడి సంబంధము కల్పింపబడి యుండుటచే DK యను సమకోణ శలాకలస్థానము D 1, K 1 అనుప్రదేశమునకు మారినప్పుడు, వాని ననుసరించి H అను పేరుగల రేకుపట్టా H 1 అను నక్షరములు గుర్తువేయబడినచోటునకు (అనగా పదియవచిత్రములోని యంత్ర భాగమందలి యక్షరకుంఠికా శలాక కమర్చబడిన N 3 : నుపేరుగల చిన్ని పేకుయొక్క యడుగుభాగమునకు సూటిగా నుండునట్లు) మారగలదు.

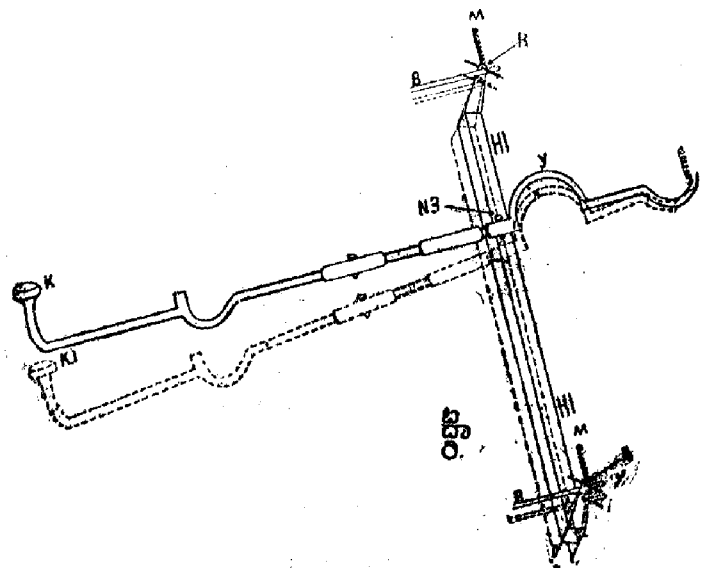
ఇప్పు డిక పదియవ చిత్రమును గమనింపుడు.

ఈ పటమందలి K యను నక్షరకుంఠికను నొక్కినప్పుడు, దానిస్థానము K 1 అనుచోటునకు మారగలదు. అపు డా కుంఠికాశలాకకుగల N 3 అను చిన్ని పేకుయొక్క యడుగుభాగము H 1 అను పేరుగల రేకుపట్టాను క్రిందికి నొక్కివేయును. అంత నారేకు పట్టాయొక్క R అను

పేరుగల కొసలవద్ద అడ్డముగా బిగింపబడిన లఘుశలాకలు క్రిందికి లాగబడుటచే, వానిక్రింద నమర్చబడిన B యను పేరు గల శలాకలుమాడ క్రిందికి నొక్కబడును. అయిదవ చిత్రములోని యంత్రభాగమందలి C యను ఇనుపకడ్డీయొక్క B యను పేరుగల కొసల పొడుగించియే ఈ B యనుశలాక లేర్పాటుచేయబడియుండుటచేత, ఈ B యను శలాకలు క్రిందికి నొక్కబడినప్పుడు, వాని ననుసరించి యా C యను ఇనుపకడ్డీ కొంచెము త్రిప్పబడి, దాని కంటి D యను నక్షరములు గుర్తువేయబడియున్న పని ముట్టు క్రిందకు వంగి, తన నోటితో పట్టియుంచిన W అను తీగను క్రిందకు లాగి, ఒకస్థలమును గల్గజేసి ప్రక్క ముద్రింపబడబోవు నక్షరమునకు తావొసంగును.

మన యంత్రముయొక్క యడుగుభాగమందలిచట్టము (Frame) న కిరుప్రక్కల లోపలిభాగములయందు నిట్టనిలువుగా గాళ్ల నేర్పరచి, వానిలో నిందు R అను నక్షరములు గుర్తు వేయబడినచోటులంగల లఘు శలాకల యొక్క వెలుపలిభాగముల నించుక వదులుగా దూర్చియుంచినచో, H లేక H 1 అనురేకుపట్టా కదలునప్పుడు తన స్థానమునుండి ప్రక్కలకు తొలగిపోకుండునట్లు కాపాడబడగలగు.

అచ్చటనే చట్టముయొక్క పైయంచుల కిందలి M అను నక్షరములు గుర్తువేయబడిన తీగచుట్టల



చిత్రము ౧౦

పైభాగములు గట్టిగ బిగించి యుంచిన పక్షమున H 1 అను రేకుపట్టా క్రిందికి నొక్కబడినప్పు డవి సాగుచు, తక్కినసమయములం దారేకుపట్టాను పైకి లాగిపట్టియుంచుచు సహాయపడగలవు.

ఈచిత్రమందలి యక్షరకుంచికాశలాక Y యను నక్షరము గుర్తువేయబడినచోట నెవ్వధమున పైకి వంచబడియున్నదో యట్లే యీయంత్రమందలి యక్షరకుంచికాశలాక లన్నియు నావిధముననే పైకి వంచియుంచబడినచో, యక్షరకుంచికలు క్రిందికి నొక్కబడినప్పుడు, వానిశలాకలు, తొమ్మిదవపటమందలి H అనుపేరుగల రేకుపట్టాకు తగలకయుండగలవు. మరియు నాంధ్రకుంచికాశలాకలపొడవు నించుక పెంచుట మంచిది. ఇందుములమున గల్గు లాభములను పాఠకులే గ్రహించుకొందురుగాత అని నేనిచట బేర్కొనుట మానితిని.

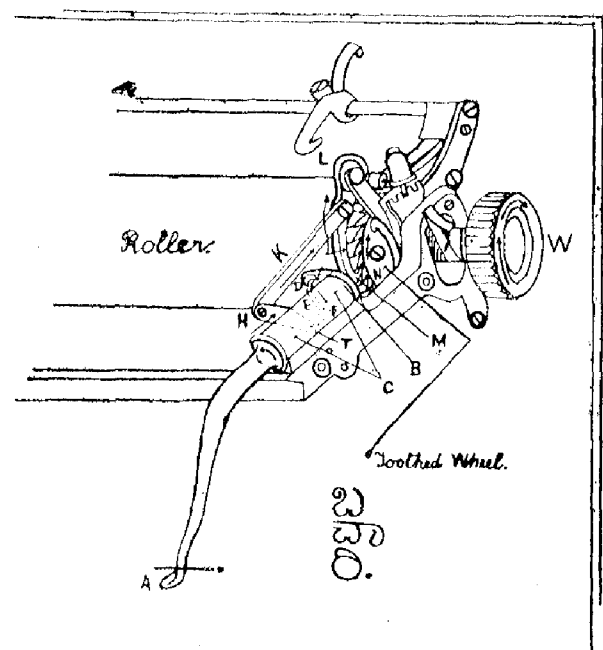
ఈవ్యాసమున స్థలాంతరమందు వర్ణింపబడిన యెత్తు బల్ల (Stool) యొక్క కుడిప్రక్కయందు పూర్వస్థలదర్శినికి సంబంధించిన యంత్రభాగము (ఎనిమిదవ చిత్రముభాగము) వంటిదాని నింకొకటి యొడమ ప్రక్కకూడ సమహర్షకొని, ఆయంత్రభాగమునకును, ఇంచలి జరుపుకుంచికల (Pass Keys) కును సంబంధ మేర్పర్చుకొన్నచో నీజరుపుకుంచికలను కూడ నవసరమైనతరీ హస్తాంగుళితో నొక్కి ప్రయాసపడ నవసరము లేక, యొడమ మోకాలిపైని తొడయొక్క యెడమప్రక్కయందలి భాగముతో నాయంత్ర భాగమందలి గురుకుంచికను ఎడమప్రక్కకు త్రోసిపట్టిన సరిపోవగలదు.

ఇక నీప్రక్క పొందుపరచిన పదునొకండవ చిత్రమును జూచుడు.

ముద్రాక్షర విలేఖన యంత్రమున కుడిప్రక్క పూర్వభాగమున గలయంత్రభాగ మీసదునొకండవచిత్రమందు జూపబడినది. మన మీయంత్రభాగము నుపయోగించినపు డిందలి శలాకల సంచలనమును, ఇంతకుముందు జూపబడిన చిత్రములందువలె బింద్యాకారపురేఖల నిడి చూపుటకు వీలులేనందున, బాణపుగుర్తుల మూలమున

జూపియున్నాడను. బాణముయొక్క మొన ఏవై పునకు దిరిగి యుండునో యచ్చటిశలాక యావై పునకు కదులునని యెరుంగునది.

ఈచిత్రములోని యంత్రభాగమందలి A, B యను పేరుగల యినుపకడ్డీయొక్క A యనుకొనను కుడిచేతితో కుడివైపునకు త్రోసినయెడల, దానియొక్క రెండవ C యను కొట్టమున వదులుగా బిగింపబడియుండుటచే ఇంచుక తిరిగి, దానియొక్క B యను రెండవ కొనకు గట్టిగ బిగింపబడిన D యను లఘుశలాక యిండుక క్రిందికి వంగి, తన్నునుసరించియున్న E యను లఘుశలాకను క్రిందికి నొక్కివేయును. దానితరువాత గల F, H యను సమకోణశలాక T యను చోట నీలచే వదులుగా బిగింపబడియుండుటచే, దాని F అను మొన E యను లఘుశలాకచే క్రిందికి నొక్కబడినప్పుడు, దాని H యను రెండవమొన యిండుక ముందునకు—అనగా స్తంభిక వైపునకు, త్రోయబడును. దాని ననుసరించియున్న K యను శలాకకూడ ఇంచుకముందునకు త్రోయబడును. అప్పుడు L, M అను వంతరశలాక మొదట ఇంచుక ముందునకు త్రోయబడి యటుపిమ్మట ఇంచుక పైకి త్రోయబడును. అటు లావంకర శలాక మొదట ముందునకు



చిత్రము ౧౧

త్రోయబడినప్పుడు, దానికి M అను కొనవద్ద గల కోర పన్ను, స్తంభికయొక్క N అను పేరు గల పళ్లెముద్దకు జేరి, యటుపిమ్మట L, M శలక యించుక పైకి త్రోయబడినప్పుడు తనతోపాటా పళ్లెచక్రమును, దానికి సంబంధించియున్న స్తంభికనుగూడ నొక్కసారి గా పైకి లాగును—అనగా స్తంభికను నించుక త్రిప్పి ముద్రాక్షరవిలేఖనముం దక్షరపంక్తుల గూర్చుకొనుట యందు సహాయపడుచున్నది. ఇందు మనము గ్రహింప వలసిన విషయ మొందు గలదు. అదేదన, స్తంభికకు చివర భాగమందు గట్టిగ బిగింపబడిన యా పళ్లెచక్రము యొక్క పళ్లెను గురించినవిషయమే.

ఇందలి స్తంభికకు చివరభాగమందు గల పళ్లె చక్రమును ముందునకు దిప్పి, యందలిపళ్లెలో నొక పల్లుయొక్క స్థానమును దానిపై భాగమందుగల పల్లు యొక్క స్థానమునకు జేర్చినప్పుడు, మనము ముద్రించిన యక్షరపంక్తి పైకి జరిగి, దానికింద వేరొక యక్షర పంక్తి ముద్రించుటకు తావొసంగును—అనగా మొదట ముద్రించిన యక్షరముక్రింద మరొకయక్షరమును ముద్రించుటకు తావొసంగుచున్నదని యర్థము. కాన దానిని బట్టి పార్తి, పార్తిత్ర, పార్తిగ్రాహుడు, శార్తి, శారము, దుర్జయము మొదలగుపదములలోని సంస్కృత వర్ణములందలి సంయుక్తాక్షరంబులు దొంతికుండలవలె చేర్చబడినట్లున్నను, వానిని నైతము మన యాంధ్రము ద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రమందు ముద్రింప వీలున్నదని చెప్ప సాహించుచున్నాడను.

ముద్రాక్షరవిలేఖనమందు ముద్రింప మచ్చునకు “శార్తి” యనుపదమును దీసికొనుడు. ఇందు “రి” యను సంస్కృతవర్ణమందలి సంయుక్తాక్షరములు దొంతికుండల వలె చేర్చబడియున్నవి చూడుడు. ఈ “శార్తి” యను పదమును ముద్రించునపుడు, ద్వితీయ కుంచికాఫలకమందలి మూడవవరుసలోని రెండవకుంచికను పరివర్తన కుంచిక సహాయమున నొక్కినయెడల, అందలి రెండవ యక్షరమగు “ృ” శకారము ముద్రితమగును. ఈ శకా

రముగల కుంచిక స్థిరకుంచిక గాన వాహన మట్లే కదలక నిల్చియుండును. తర్వాత వామూడవవరుసలోనిదియేయగు నేడవకుంచికను పరివర్తనకుంచికసాయమున నొక్కిన పక్షమున, అందలిమూడవసంతమగు “ా” దీర్ఘము “ృ” శకారముపైన ముద్రితమగును. ఈదీర్ఘముగల కుంచిక అస్థిరకుంచిక గాన వాహన మించుక యెడమ ప్రక్కకు కదలి, యిప్పటికి ముద్రింపబడిన “శా” యను నక్షరమునకు ప్రక్క ముద్రింపబడబోవు నక్షరమునకు తావొసంగును.

ఇప్పుడిక వామూడవవరుసలోనిదియేయగు ఎనిమిదవకుంచికను నొక్కి, యందలి మొదటియక్షరమగు “ం” లఘురేఫమును ముద్రించుము. ఈలఘురేఫము గల కుంచిక స్థిరకుంచిక గాన వాహన మట్లే కదలక నిల్చి యుండగలదు. తర్వాత మొదటివరుసలోని పదియవ కుంచికను నొక్కి, యందలి మొదటిసంజ్ఞయగు “జ” యను వర్ణచిహ్నమును లఘురేఫముక్రింద ముద్రించుము. ఈ “జ” యను వర్ణచిహ్నముగల కుంచిక స్థిరకుంచికయే గాన వాహన మట్లే కదలక నిల్చియుండగలదు. ఈ పట్టున “ం” యొత్తును ముద్రించినచో నయ్యది “జ” యొత్తుక్రింద ముద్రింపబడక, స్థా “జ” యొత్తుమీదనే ముద్రింపబడగలదు. కాన నీ “ం” యొత్తును ముద్రించుటకు ముందు, పదునొకండవచిత్రమందలి యంత్రభాగమందుగల స్తంభికయొక్క చివరభాగమున బిగింప బడిన W యనురబ్బరుచక్రము కుడిచేత బట్టి, దానిపై జూపబడిన బాణపుగుర్తు ననుసరించి యించుక పైకి త్రొక్కి, ఆస్తంభికకు గల పళ్లెచక్రమందలి పళ్లెలో నొకపంటియొక్క స్థానము దానిపైభాగమందు గల పంటియొక్క స్థానమునకు జేర్చి, యిప్పటికి ముద్రించిన “శాం” యనునక్షరములు గలపంక్తి పైకి జరుగునట్లు చేసి తదుపరి కుంచికాఫలకమందలి నాల్గవవరుసలోని యారవ కుంచికను పరివర్తనకుంచికసాయమున నొక్కి, యందలి మూడవచిహ్నమును “ం” గకారపు ఒత్తును “జ” యొత్తుక్రింద ముద్రించుము. ఈ “ం” యొత్తుగల కుంచికగూడ స్థిరకుంచికయే గాన వాహనమట్లే కదలక నిల్చి యుండును. తర్వాత, నింతకుముందా W యను

రబ్బరుచక్రమును బట్టి పైకి ద్రిప్పిన ఆస్తంభిక మరల నిప్పును క్రిందకు త్రిప్పి, వెనుకటిస్థాన మలంకరించునట్లు చేయుము. ఇప్పుడు, చూడవ వగుసలోని యేడవకుంచి కను నొక్కి, యందలి మొదటి చిహ్నమును “<sup>o</sup>” గుడి నాలఘురేఘముపై ముద్రింపుము. అంత నా “శార్ఙ్గ” యనుపదముద్రణము పూర్తికాగలదు. ఇటువంటి తదితర పదములగూడ దీవిధముగ నే ముద్రించుకొనవచ్చును. అంతయే కాక యింతకన్న నెక్కుడొత్తుల గల్గి, యెంతె త్తున కుండలదొంతరవలె చేర్చియున్నప్పటికిని ఈపద్ధతి ననుసరించియే ముద్రించుకొనవచ్చునని యెరుంగునది. కాన వలపలిగిలుక నుపయోగించి, యిట్టిపదములందలి సంశ్లిష్ట వర్ణములలోని సంయుక్తాక్షరములసంఖ్య తగ్గించుకొన వలసినయవసర ముండదు.

ప్రస్తుతము మనభౌషయందు వలపలిగిలుకయొక్క యుపయోగము చాలభౌగము తగ్గి పోవుటకుగల కారణమీ వలపలిగిలుక నుపయోగించిన పదములయుచ్చారణ సులభ గ్రాహ్యము గాకపోవుటయే యని నా యభిప్రాయము. ఇందులకు తార్కాణముగ నేను గణాశాలయందు విధ్యార్థి గానున్న కాలమున నైతము నాసహాధ్యాయులలో గొందరివలపలిగిలుక నుపయోగింపబడిన పదములయొక్క యుచ్చారణ దెలియకుండినను దెలిసినట్లు నటించుటయు, మరికొంద రా పదములమాత్రము లోలోన జరుపుకొనుటయు, వేరొకకొందరు తమమిత్రులలో జక్కగ దెలిసినచారి నడిగి తెలిసికొనుచుండుటయు మొదలగు బాధల పాలగుట నే జూచియున్నాడను. ఇటువంటిచారి బాధల దొలగించుటకై న నిటువంటి పదములందలి సంశ్లిష్ట వర్ణములలోని సంయుక్తాక్షరములు దొంతికుండలపగిది చేర్చబడియున్నప్పటికిని వాని సవ్యధముననే ముద్రించుట చాల ఉపయుక్తమని నా యభిప్రాయము.

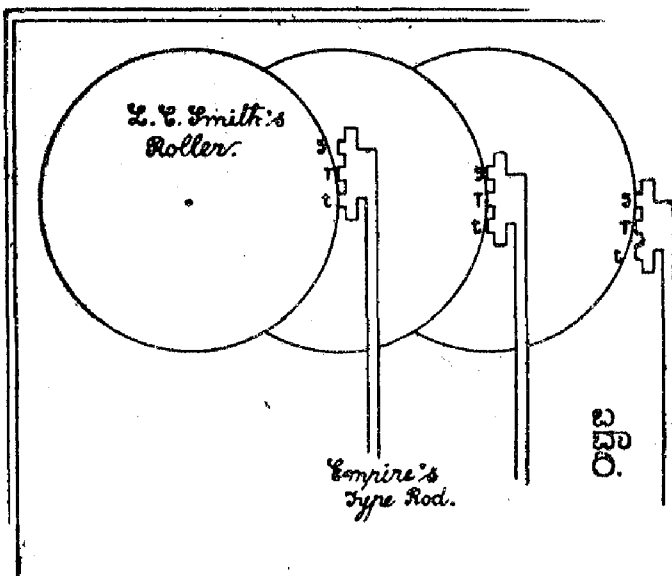
ప్రస్తుతము మన హిందూదేశమున దధిక ప్రచారముగల వివిధ ముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రముల స్తంభిక లన్నియు, నిందుమించుగ నొకేవిధమగు సామాన్య మైన లావు గల్గి, ఊర్ధ్వభౌగములయం దక్షర సంకేతంబు లేవియు జేర్చబడని యాంక్షాక్షరములవంటి

యక్షరముల ముద్రించుటకుమాత్ర మనువుగా నిర్మింప బడినను, సంశ్లిష్టవర్ణభూయిష్టంబగు మన యాంధ్రభౌషాక్షరములగూడ వానివలననే ముద్రించుకొనవచ్చును. కాని యక్షరపరిమాణముమాత్ర మమితముగ తగ్గవలసి యుండును. అట్లక్షరపరిమాణము తగ్గించినచో గల్లు చిక్కుల చాలభాగము పాఠకు లెఱింగియే యుండురు గాన నిచ్చట దెలుప బనిలేదు. కనుక నీ సామాన్యస్తంభికలకం పై నుత్తమమైన స్తంభిక చేరొకటి యల్. సి. స్మిత్తు (L. C. Smith) గారి యాంక్షముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రమందు గలదు. అయ్యది లేబిల్ గాథిక్ టైప్ (Label Gothic Type) అనునామధేయమున, ౧౭ వ ముద్రాక్షరశైలి (Type Style No. 17) యందలి, దాదాపు ౬౪ మిల్లీమీటర్ల యెత్తుగల యాంక్షాక్షరముల ముద్రించుటకుగాను నిర్మింపబడినది గాన, దానిపైన మన యాంధ్రాక్షరముల ముద్రించుకొన్న పక్షమున సంశ్లిష్టవర్ణములు ౬౪ మిల్లీమీటర్ల యెత్తు గల్గి ముద్రింపబడును. అందుచేత నాంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖనమందలియక్షరము లిచ్చట బ్రాకట్లనుధ్య జూపబడిన (అర్థము, ఖద్దరు) ఆంధ్రముద్రాక్షరములపగిది నుండగలవు. కావున యల్. సి. స్మిత్తు (L. C. Smith) గారి ౧౭ వ ముద్రాక్షరశైలి (Type Style No. 17) యందలి యాంక్షాక్షరముల ముద్రించుటకు నిర్మింపబడిన యాస్తంభికను మనయాంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖనయంత్రమందు సమ కూర్చుకొనవలయును.

అట్లు సమకూర్చుకొనునప్పుడు, ఆస్తంభిక యొక్క పల్లచక్రమందలి పల్లు పెద్దవిగ నుండి చాల నెడల్పుగు పంక్తిస్థలముల (Line Spaces) నిచ్చి, దొంతికుండలవలె చేర్చబడిన సంయుక్తాక్షరములుగల సంశ్లిష్టవర్ణముల ముద్రించుకొనుటకు వీలు గల్గనీయదు గాన ఆపల్లచక్రమును దొలగించి, దానిస్థానమున, నీ పేరాకు పైగల పేరాయం దొకచో పొంచుపరచిన యాంధ్రముద్రాక్షరములం దక్షరసంకేతము లేవియు జేర్చబడనియక్షర మెంతయెత్తు గలిగియుండునో యంత నెడల్పు గలపంక్తిస్థలముల నిచ్చుట కనువగు పల్లుగల

వేరొక పల్లచక్రమును సమహర్ష్యుకొనుట చాల అవసరమైన సంగతియని యెరుంగునది.

ఎంపైర్ (Empire) యంత్రములోని కుంచికా ఫలమందలి కుంచికలలో నొక్కొక్కదాని కేవిధముగ మాడుసంజ్ఞలు గూర్చబడియున్నవో, యవ్యధంబుననే మన యాంధ్ర కుంచికాఫలకమందలి కుంచికలలో గూడ నొక్కొక్క దానికి మాడుసంజ్ఞలు గూర్చబడియున్నవి. అందుచేత మనయాంధ్రముద్రాక్షర శలకల (Type Rods) ను ఎంపైర్ యంత్రములోని యాంగ్ల ముద్రాక్షరశలకల ననుసరించి నిర్మించుకొన జూచుట సహజము. ఆవిధమున నిర్మించుకొనినచో మన మొకచిక్కునకు లోనగుదుమని నా నమ్మకము. ఆచిక్కును విపులముగ నెరుంగుట కీ క్రింది చిత్రమును (చి. ౧౨) జూడుడు.



చిత్రము ౧౨

మనయంత్రమున, యల్. సి. స్మిత్తుగారియంత్రము లోని లావై నస్తంభికను సమహర్ష్యుకొంటిమి గాన, దాని పైన ఎంపైర్ యంత్రమందలి యక్షరశలక సాయమున నందుగల "t, T, 5" అను నక్షరముల ముద్రించు

నప్పుడు గల్గు చిక్కు నుదాహరణపూర్వకముగ నీపంక్తెండవ చిత్రమందు ప్రదర్శించియున్నాడను. అందలి t యను నక్షరమును ముద్రించునపుడు దానికి పైఁల T యను ముద్రయు, T యను నక్షరమును ముద్రించునపుడు దానికి పైనను క్రిందను గల 5, t యను ముద్రలును, 5 యనుసంఖ్యను ముద్రించునపుడు దానికి క్రిందగల T యను ముద్రయు స్తంభికను నించుక దాకి ముద్రితమగును గాన విలేఖనము వికారమును జెందును. కనుక నిందలి t, T యను ముద్రలకు నడుమగల స్థలము (Space) ను, T 5 అను ముద్రలకు నడుమ గల స్థలము నించుక పెంచి పొడుగించి, యటుపిమ్మట మన యాంధ్రముద్రల సమహర్ష్యుకొన్నచో నీచిక్కు తొలగిపోగలదు.

ఈ వ్యాసమున జన్మింపబడిన నూతన యంత్ర భాగములను, దత్పూర్వమున గల యంత్రభాగములందలి మార్పులను, ౧౦-వ రెమింగ్టన్ (Remington No. 10) యంత్రమును సమహర్ష్యుకొనుట చాల సమంజసము.

ఇందు జన్మింపబడిన ముద్రాక్షరవిలేఖనమును కూర్చి యింతకన్న విపులముగ విశదీకరింపబడవలసివచ్చుచో ఆంధ్రముద్రాక్షరవిలేఖనసంబంధమును పఠనీయగ్రంథము (Text-book) వ్రాయునంతటిభాగ్యము మన యాంధ్ర భాష కబ్బినప్పు డాలోచించుకొనవచ్చును.

క్రిందటిసవంబరు "భారతి" యందు ప్రచురింపబడిన మ-రా-రా-శ్రీ, యమ్. యస్. వెంకయ్యగారి "తెలుగుముద్రాక్షరవిలేఖన" మను వ్యాసము నిందు ప్రశ్నేకించి విమర్శించియుండలేదు. కాన నీవ్యాసమందలి విషయములబట్టి యావ్యాసవిమర్శనము నిర్ణయించుకొనుటకు పాతకమహాశయ్యులే ప్రార్థితులు.

[సర్వస్వామ్యములు వ్యాసకర్తవి.]

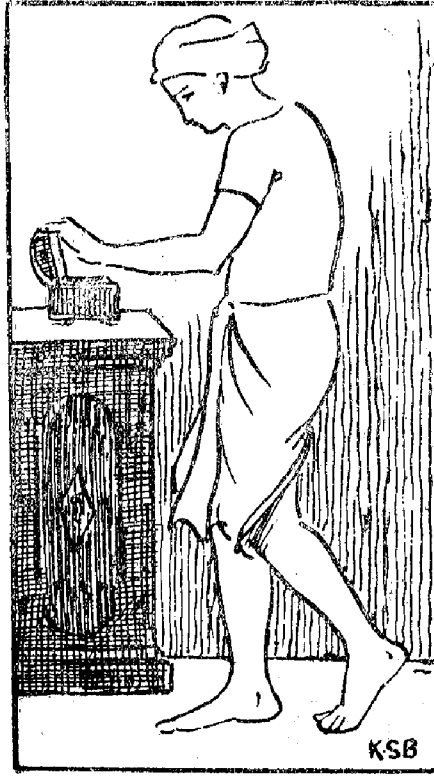
# ప్రాచీన చిత్రములు











దస్యఁడు-నదస్యఁడు “నద్యాదుం డంతయుఁజూపి చెప్ప” కొత్తసల్లి సూర్యరావుగారు

త్రొలఁగుం డొత్తిగిలుండు ప్రక్క-గను బోదు న్రాజమార్గంబునం  
దెలుపల్లె దనబోకుఁ డేను వరదా తిమ్మండ లెండో జనుల్  
ఫల మే మున్నది మిమ్ము రాచికొని పోవ న్నాకు ము న్నెట్టిచే  
తలు చేయంగను గల్గెనో గదరె యీదౌర్భాగ్యజన్మం బిటన్.  
చెప్పకున్న నెఱుంగఁ జేయు నాయాకార-మాతృవృత్తి మెల్ల నజ్ఞుడను గృ  
పావిహీనుడను శవంబులఁ దినియెడు-వాడఁ బచ్చిదొంగఁ బెనరతుండ.  
ఎంతచెడినగాని పంతంబు తప్పను-దెచ్చికొన్న యెప్పు దీర్చివైతు  
దొంగవుగదర యస్వతోఁ బని యేమన-వలదు పాపధనము నిలువ దింట.  
కల రందం దతి గోప్యరీతి నడుగంగా నప్పు మా కిచ్చువా  
ర లణాచొప్పున వారవృద్ధికిని స్వల్పం బైన-నెచ్చెనచో  
నలవడ్డంతటిలో సగంబు రథయాత్రారంభ కాలంబులం  
దులఁ దీర్ప న్గడువు ప్రచించుకొని పద్దుల్ వ్రాసియే తెచ్చెదన్.  
గడుసుఁదనపుమాటగా వ్రాసికొందుము-గడువులందుఁ దీర్థ కాలములను  
నాఁడునాటఁ దీర్థమాడవచ్చినవారి-మాటముల్లె దొరకు మ్రుచ్చిమికిని.  
తెలియఁ గోటిపల్లితీర్థంబునకుఁ గొంత-యనిన నపుడు దొంగతనము చేసి  
సంగ్రహించి తెచ్చి సగ మిచ్చెద నటన్న-మాటయిట్లె గోప్యమార్గగతులు.

నిలువనుచుంటున్న, చెయినిండంగ డబ్బు గనంబడుంగదా  
వలువలు రూకలుక దొరకు వచ్చిన దంతయు నాకె కాదె య  
స్థలిమిని న న్నొకానొకసివంగి వరించెను దానికన్నులక  
దల మయి మత్తు నిర్భయతఁ దాఁ జరియించును వాడవాడలన్.

నిముసం బింటను గూరుచుండ దెవుడో నేనింట లేనట్లు పో  
యె మగం డింటికి వచ్చునన్నతలఁ పొక్కింతైన లేకుండఁగా  
భ్రమియించుం బనిమాలి తొత్తు వెదక న్రాదెందు గ్రామాటనం  
బమరం జేయుచునుండఁ గొంచెమును జేర్యం బేల తానేర్వదో!

కలరేగాదె మగండునున్నగువ యేకంబొచు నందందు వై  
ద్యులు, తా స్త్రీలను జేరి ముచ్చిలఁగరాదో నాకుఁ జేయూతగ,  
న్వలదో దేవుడ యంటిపెట్టుకొని యింటం బిండముం గిన్నెలో  
పల నేవచ్చినవేళకుం బడఁగవైవం గిష్ట మాచుండఁగా.

ముష్టిచెడివె యెందుఁబోయి ముచ్చటలాడు-చున్నదొక్కొ సంఘమన్న బులుపు  
పదుగురున్నచోటఁబడి చత్తు ననుఁగాని-యింట నొంటి నుండ దేమిసేయ.

అదిగో నెవ్వరొ కొందఱాదరిని బ్రోవై యున్నవారందులో  
నదియుండుం గనుఁగొందునంచు జని డాయ న్వారిలోవానియూఁ  
డుది లే దొక్కమహానుభావుఁ డగువాఁడు న్వానితోఁ బల్కురున్  
హృదయాహ్లాదకర ప్రసంగముల హాయిం దేలుచున్నారటన్.

సంఘమందుఁజేర సందేహ మవ్వారిఁజూడఁగానె మనమే చుఱుకు మనియె  
తొలఁగిపోఁడు వారితోఁగూడఁ జూడఁడు-మిడుతుమిడుతుఁ జూచు మిడుకుమిడుకు.

ఆమహాత్ముఁ డతని నల్లంతనలవోకఁ-గాంచి యేలసంశయించె దిందు  
రమ్ము నాఁగ జనులసమ్మర్దమున జంకు-కొంకుతోడఁ జేరుకొనియె వాఁడు.

పౌరు ల్వాని నెఱింగియుం బిలిచి సంభావించు నప్పెద్దతో  
నారం జెప్పఁగఁ గొంకి రొయ్యఁ జని తిమ్మప్పయ్య నాబాబులా  
రా, రక్షింపుఁడు దండము ల్గొనుఁడు నేనర్హుండఁగా నీసభా  
స్తారు ల్నిచ్చినచోట నిల్చుటకు, నర్థంబొనె మీవాక్యముల్.

దారిం బోవుచుఁ దొంగిచూచితిని బెద్ద ల్మీర లున్నారనన్  
దూరం బేగుదు, నెవ్వరోయనియు నాదుర్మార్గురాలుండునే

మోరా యంచును దప్పచేసితిని భృత్యుండ౯ దయన్నన్నుఁ గ  
న్గోరే యన్న, భయంబులే దిచట నీకుంగూడఁ దాపున్నదా.

పెదపెద్దల్లన కేలయంచు నొకరుం బిల్పించిన న్రానియ  
ట్టిదరిద్రస్థితిలోన నీవెఱిగియుంటేనేమి లేకున్న నే  
మి దయం గొంచెము పిచ్చపాటివిని పొమ్మిమంచికో చెడ్డకో  
హృదయంబందున నుండని మ్మిచటి మావృత్తాంత మో నాయనా.

ఏమి యొనర్తు వీవు కులమేమి యొకప్పుడు కల్మి జెందియు  
స్తేమిని బొందినట్లుగను నిద్రనఁ దోచును?—జెప్పుకొన్నసి  
గ్గో మహాసీయ నాచరితఁ, గూలఁగఁద్రోసి కులంబు శీలముం  
గాముకన్యత్తిఁ గోల్పోటిచి కట్టకడం జరియింతు చొంగనై.

కన్నంబులబియింతు నేర్పువెలయంగాఁ దారి రాదారులం  
జన్నంగొట్టి ధనంబు దోచెదను సంతర్పిర్థము లొచ్చినం  
గన్నంబ్రామి హరింతు మూటలును రొక్కంబున్ దివావేళయం  
దిన్నాల్తే నది యెందుఁ బట్టువడలే దింతైన నా వృత్తిలోన్.

నను నై కాగారికుండని-యనుట దివాభీతుఁ డనుట యర్హము గాదో  
ఘనులార! యింక నెవ్వరి ననినచు మీయిష్టమందు సరయుఁడు నన్నున్.

నేనని యెఱుంగరు నన్నొకఁ-రేనియు ధైర్యమున నడుగఁ రెప్పుడు భీతిన్  
నేనయిన బ్రహ్మభేద్యము-గా నుంచెద దొరకనీను గన్న పుసొమ్మున్.

ఇరుగుపొరుగువారి కెన్నఁడు నొనరింప-హాని, యెఱుక వారి కాపులకును  
గలుగనీను బాధ, గాని చూచిన కన్ను-వెట్టియనుచు వారె వెఱచుచుండు.

అన విని యామహాత్ముఁడు బలా యొనరించెడు వృత్తి మంచిదా  
నును మఱి కాకపోవును గనుంగొన సస్థలితంబుగాఁ దగున్;  
నినుఁ గొనియాడుదు న్నిజము నీవు వచించితి వింకమీఁద నీ  
పనిని యథాప్రకారమనపాయతఁ జేయుము సత్యవాదివై.

సత్యవాక్యమునను సమకూరు శుభములు-సత్యవాక్యమునను సౌఖ్యమబ్బు  
సత్యవాక్యమునను సౌజన్యమలవడు-సత్యవాక్యమునకుఁ జాలదెదియు.

చేసినపాప మెప్పుడును జెప్పినబోవును గ్రూరకర్ములుం  
జేసినదానికై వగచి చేయఁగఁ బో రకృతుల్, యథార్థవా

గృహసురులైన, వారలకుఁ బ్రాభవమబ్బును జేయుచుయ్య య  
భ్యాసము కూసువిద్య నిజమాడుటయందును నమ్ము పొమ్మనా.

నావుడు వాఁడుమొక్కి సుజనప్రవరు ల్భవదీయవాక్యముల్  
భావికి నాకుఁ బెన్వరమువంటివి యాజ్ఞయొనంగుఁ డంచుఁదా  
బోవుచు దారిలోనఁ దనబోటిని గాంచి గృహంబుఁజేరె న  
ద్భావమునాఁటినుండియును భావమునం బ్రభవించె వానికిన్.

ఒకనాఁ డర్థనిశీధమందుఁ జనువాఁ డోలంబునంగంచె వే  
తొకని న్వాఁ డడిగె న్నిజమ్ము చెపుమా యొక్కండ పెందేగదో  
ప్రకటప్రక్రియనన్న-నేనరిగెద న్నాడ్డేహముం జొచ్చి యి  
చ్చకుమెచ్చైన ధనంబు తెక్కలిగొన న్నశ్యంబు నేఁజెప్పితిన్.

వలసినంతధనము ప్రభుగృహమ్మున నబ్బ-నంతనుండి బ్రవసినంతకాల  
మన్యవిత్తహరణ సన్నాసమొనరింతు-నిదియ తుదిప్రయత్న మెఱిగికొనుము.

అనిన నతండుఁ బోలును మదాశయము న్భవదీయభావము  
నమ్రజపునర్ధనంగ్రహణ మత్సరముం గొనియెన్; జనంబు చే  
ర్చిన ధనమెంత! వారలు గృహింతురు పాపము! రాజు పోతులా  
గునఁ దిరుగుం గొఱంత గనుఁగోడు మహార్థమునందు స్వల్పనా  
శనమున, కేగుదెమ్ము నృపసద్మః చొత్తము గోష్ఠపద్ధతిన్.

ఎఱుఁగుదు నే సమస్తము మహీశ్వరునింటఁ గలట్టి యర్థ మే  
తెఱుఁగున నెందుదాఁచినది తెల్పెద, రొక్కము బొక్కసంబులో  
నఱల నినుంపపెట్టియల యందు బిగించి రసాధ్య మద్రీ; ద  
గ్గఱఁ బడుకింట నెప్పుడుఁ బ్రకాశముగా నొకచేతిపెట్టెలో.

నృపుడు మీఁదమీఁదనే పెట్టుకొని గడె-గడెకుఁ జూచుకొనుచుఁ గాచియుండు  
నైదురత్నముల ననర్థములను నవి-యొక్కయెత్తు రాజ్యమొక్కయెత్తు.

మన మారత్నములన్ హరించితిమ జన్మంబందు వేఱొందుచో  
టను గన్నం బిడనేల, తొల్లి యొడ్డిగుడ్లం గొన్న పెన్ దొంగలా  
గునఁ జేర్యంబునఁ జేరువచ్చు నృపతి క్రోడస్థ రత్నాహృతిన్  
ఘన కష్టం బొకటుండు దాఁచుటను, లోకం బర్హమే దానికిన్.

బలురతనంబులం గనక పార్థివుఁ డంతట మేలుకాంచి భృ  
త్యులఁ బిలిపించి యూరఁ గల దొంగలయిండులు సోదెచూచెడు

న్వలసిన యర్థమిచ్చి విలువంగల రెవ్వరు, పెట్టబోవు బ  
చ్చలికథ యుండనిమ్ము, సనసన్నగఁ బోదము రమ్ము కోటకున్.

ఏ నొకచోటనుండి ధరణీశ్వరు పడ్య-గృహంబు రత్నసం  
స్థానము నున్నచోటు విశదంబుగఁ జెప్పెద నడ్డిలేకయే  
లోనఁ బ్రవేశపెట్టుదును లోభివిగాక మణిత్రయంబుఁ దె  
మ్మానక పంచుకొందమని యాతని నాతఁడు గొంచుబోయినన్.

చెప్పినట్లు చేసి శీఘ్రముగావచ్చి-యర్పణంబుచేసె నా మణిత్రీ [నంత.  
తయముఁ దిమ్మఁడందు ద్వయముఁగొమ్మని యొక్కఁడతఁడు గొంచు మాయమయ్యె

తిమ్మప తిన్నగా నగరుతెన్నులు చూచినవాఁడుగాఁడు-పో  
పొమ్మని పంపి యా పురుషపుంగవుఁడుం గనుచాటుచెంది లో  
గుమ్మము లన్నియుం గడలు గొండ్లములున్ బిగియించి బంటులం  
దమ్మనిఁ బట్టుఁ డం చనిపె దస్యుఁడు చిక్కెను వారిచేతికిన్.

దారిలోన దొంగఁ దారసించినవాఁడె-రాజు, వింతలరయ రాత్రివేళ  
వేషధారి యగుచు వేమటుఁ జరియించు-మీఁది కథ వినుండు మిత్రవరులు.

వేసము నుజ్జగించి పృథివీపతి వేగినఁ గొల్వ దీర్చి వే  
వే సచివాగ్రగణ్య! గతవృత్తము చోరుని జీరి యారయన్  
దోసము గల్గెనేని నిడుదుం దగుదండము పొమ్ము నావుడుం  
జేసినదెల్ల నిక్కముగఁ జెప్పెను వాఁడు సమాత్యుముందటన్.

ఏదీ యెట్టులు చొచ్చి తక్కడకు నీ వేరీతి రత్నంబులం  
జేఁ దక్కించుకొనంగఁ గల్గితివిరా శీఘ్రంబ చూపింపు మం  
చాదొంగం దనవెంటఁ గొం చరిగి శయ్యాగారముంజేరి, స  
ద్వాదుం డంతయుఁ జూపి చెప్ప నస్మతవ్యాపారుడౌ మంత్రియున్.

ఈతనియొద్దఁ జిక్కినవి యిప్పుడు రెండు మఱొక్కటేమగున్  
రాతిరి మూఁడు పోయినవి రాజగృహంబున దానితోడుగా  
నీతటి నేను నొండు గొని యీతఁ మీఁదనె పెట్టువాఁడ నం  
చాతఁడొకండు గైకొని రహస్యముగా నృపుచెంత నిట్లనున్.

ప్రభువరేణ్య రాత్రి రత్నముల్నాలుగు-పోయె రెండు చిక్కెఁ బుచ్చుకొనియె  
మిగత రెండుఁగూడ డగరయై యీతఁడే-సంగ్రహించె ననుచు సంగ్రహించె.

రా జేఱుంగు దొంగ రచియించినట్టి కృత్యంబు సత్యవాక్యతత్పరత్వ,  
మన్యతవాది యగు సమాత్యుఁ డటం చంత-రంగమందు శంక ప్రభవమంద.

ఉన్నయట్ల యుండి యుద్యోగి నొక్కని-బిలిచి నిర్భయముగ వెతకుమీ య  
మాత్యు కంచుకంబు మడి పరిధాన ము-ష్టిష ముండు నొకమణియు నటన్న.

వెలవెలబోయి ప్రెగ్గడ, వివేకనిధీ! క్షమియింపు తప్పు నా  
వలననె యున్న దీతఁడు ధ్రువంబుగ సత్యము పల్కె-నంచు నం  
చలమునఁ గట్టిదాచిన ప్రశస్తచతుర్థమణి న్నృపాలు ప  
జ్జలజమునోద్దఁ బెట్టె-ధనసంగ్రహబుద్ధి యనేకరూపముల్.

మనుజేశుం డిదె వత్తునం చరిగి మర్మం బొర నిల్పేరి వి  
న్నను వొప్ప న్నడిపీథిఁ దిమ్మనికి నే యాకారముం దాల్చి చూ  
పెనొ తా నాపొడ తోడ బంటువెనుకం బేరోలగం బాయ్యఁ జొ  
చ్చెను మాణిక్యహృతి న్భటుండు గొనితెచ్చె స్వీని నన్నట్లుగన్.

చూచి తిమ్మ, డిదెడ నాచేతఁ జేయించె-దొంగతనము వీని కొంగునందుఁ  
గానఁబడును రత్న మేను సీతఁడుగాని-యెఱుంగ రితరు లనియె నెచ్చరిల్లి.

రాత్రివేసగాఁడు రాజని సభవారు-తెలిసికొనిరి, దొంగ తెలియలేదు,  
పగటివేసగాఁడు పార్థివు ప్రెగ్గడ-నిలువునీరుగాఁగఁ దెలివిదక్కె.

ఆ సభలో జను ల్భయము నద్భుతముంగొన వేసగాడు రా  
జై సచివుం గనుంగొని యథార్థవచస్కుఁడు సీచవృత్తిలో  
నే సిరినొందు నున్నతుఁడు నిమ్నతగాంచు ససత్యవాగ్మి, నీ  
చేసిన ద్రోహకార్యము వచింపఁగనొనె సభాంతరంబునన్.

చోరునకుఁ జేయఁబోయెడు ఘోరశిక్ష-కర్తుఁడవునీవు, నీ స్థితి కర్తుఁ డిదఁడు  
బ్రాహ్మణుఁడ వొట శిక్షింప వదలిపొమ్ము-పట్టనం బని యానతివెట్టి-మఱియు.

నీవు తలంచినట్టు లవని న్మఱి యెన్నఁడు జన్మమధ్యమం  
దేవిధచార్యముం జలుపనేటికి నేడుమొద ల్మరీయ దు  
గ్ధావసతత్పరుండవగుమా, ములుముంటను బుచ్చునట్లుగాఁ  
గావలులైన దస్యులను గన్గొని పట్టుచు నాఁడునాటికిన్.

నేవకత్వముగాదు నా చెలిమికాడ-వనుకొనుము వలసినయప్పు డర్థమెంత  
యైనఁ గొనిపొమ్ము సుఖముండుమయ్య యనుచు-ననిపెఁ దిమ్మని మర్యాద నాదరించి.

౧ రంగము—ఉద్యానవనము

[జహంగీరు చక్రవర్తి నూర్జహానుతోఁగూడ  
చంద్రకాంతశిలావేదికపై నాసీనుడై  
యుండును.]

జహంగీరు

దేవీ! జీవకోటికి సమానాశ్రయమును,  
సమానసౌఖ్యమును ఇచ్చుచున్న యీయు  
ద్యానవనము న్యాయదేవతాస్థానమువలె ధర్మ  
నీయమై యున్నది.

నూర్జహాను

పరమయోగీంద్రునికిఁ బరమాత్మస్వరూ  
పములు ప్రభువుగారికిఁ బ్రకృతిచిత్రముఁ బరి  
కించునప్పుడు సైతము న్యాయవిషయమే సా  
క్షాత్కరించుచున్నది.

జహంగీరు

అవును. న్యాయము నిర్మలమధురనదీ  
జలమువంటిది. ప్రజ లాజలములఁ గ్రోలుటకు  
సర్వవిధముల నర్హులు. అందుకు ఆటంకముఁ  
గలిగించువాఁడు ప్రభుపదవికి అనర్హుఁడు.

నూర్జహాను

కావుననే ప్రభువుగారు ప్రజలతోపాటు  
పశుపక్ష్యాదులకుఁగూడ న్యాయసుధను సమా  
నముగఁ బంచియుండుచున్నారు.

జహంగీరు

(నిరూపించి చూచి) ప్రియతమా! మధుర  
మందహాసచంద్రికలను వెలయించుచున్న నీ  
వదనబింబముపై నేఁ జేలొకో విషాదజలద శ  
కల మొకటి పరుగిడుచున్నట్లు నాకు స్ఫురిం  
చుచున్నది. కారణ మేమై యుండును?

నూర్జహాను

(తనలో) చెప్పదునా? వలదు. తొందర  
పడరాదు. పలికి బొంకుట పరస్త్రీసాంగత్యము  
కంటెను అన్యాయము నాసవము కంటెను  
హీనముగాఁ దలంచు ఈన్యాయమూర్తి మదీ  
య దారుణోదంతము నాలకించిన తత్క్షణమే  
నారకీయభీషణాన్ని జ్వాలలఁ బడ్రోయించు  
నేమో? (ప్రకాశముగా) ప్రాణాధికా! ఏమి  
యు లేదు. కొంచె మస్వస్థతగా నున్నది.

జహంగీరు

అట్లయిన అంతఃపురమునకు వెళ్లి కొంత  
తడవు విశ్రమింపుము.

నూర్జహాను

(తనలో) నే నిట లేకున్నచోఁ బ్రభువు  
గారికి నాచేసినవిషయము నివేదింపఁబడు  
నేమో? (ప్రకాశముగా) అన్యాయచమూసం  
హారులగు తమపరోక్షమందు అస్వస్థతయొక్క  
ధూర్జత్వము మఱింత యధికమగును. కావున  
నిచ్చటనే యుండ నిచ్చగింతును.

(ప్రవేశము—నేవకుడు)

(వంగి సలామొసరించి) దేవా! బ్రాహ్మణియట. న్యాయదర్శనార్థలకొరకు ప్రభువు గారి పవిత్రమగు హజారద్వారమున ప్రవేశించి గట్టిన గంటను వినుగు విరామము లేకుండ మ్రోగించుచున్నది.

నూర్జహాను

(తనలో) సర్వనాశనమైనది. నేను లంచ మిచ్చిన కావలివారిని తప్పించుకొని ఆ బ్రాహ్మణి హజారద్వారము నెట్లు సమీపించగల్గినది?

జహంగీరు

నేవకా : ఆమెను నేటిమధ్యాహ్న వేళ ఆస్థానమందుఁ బ్రవేశపెట్టుము.

నేవకుడు

చిత్తము. (నిష్క్రమించును.)

జహంగీరు

దేవీ! ఏ మట్లా యాసపడుచున్నావు?

నూర్జహాను

రాను రాను శిరోభార మతిశయించుచున్నది. ఇంక వెళ్లెదను. (నిష్క్రమించును.)

జహంగీరు

ప్రేయసివైఖరి నేఁ డెంతయు వింతగ నున్నది. పరీక్షించెదగాక. (వెళ్లును.)

౨ రంగము—ఆస్థానము

[జహంగీరు సింహాసనానీనుఁడై యుండును. అతనికి ఇరుపార్శ్వములందును సభికులు

కొలుపుదీరియుండురు. బ్రాహ్మణి సింహాసనాభిముఖమై నిలిచి యుండును.]

బ్రాహ్మణి

ప్రభువుగారి ఆస్థానమందు న్యాయము నదీజలమువలె సమృద్ధిగా దొరకుచున్నదని విని వచ్చితిని.

జహంగీరు

నిక్కము నివేదించినచో నట్లే.

బ్రాహ్మణి

ప్రభువుగారికి ఆగ్రహము జనించు వృత్తాంతము కావున జంకుచుంటిని.

జహంగీరు

పిరికితనము పిల్లలకుండవలసిన లక్షణము.

బ్రాహ్మణి

తుంతవ్యురాలను.

జహంగీరు

భయపడక సర్వము నెఱింగింపుము.

బ్రాహ్మణి

దేవా! నిన్న సాయంకాలము తమ బేగం సాహెబ్ గారు ధనుర్విద్య సభ్యులను పరీక్షించిరి. తత్సందర్భమున నొకతీవ్రనారాచము గుఱి దప్పి వచ్చి దారి నేగుచున్న నా పతి ప్రాణము లను హరించినది. ప్రభువుగారు న్యాయముఁ బరిపాలింపవలెను.

జహంగీరు

(అలోచనాధీనుఁ డగును.)



మొదటి సభికుడు

(రెండవసభికునితో మెల్లగా) ప్రభువు గారు నేడెట్లు ప్రవర్తింతురో చూడవలసి యున్నది. భార్యావిషయము గనుక.

రెండవ సభికుడు

చూచుట కేమున్నది? కొన్నివందల రూప్యములతో సర్వము బరిసమాప్తమగును.

మూడవ సభికుడు

ఛీ! అట్లనుకొనరాదు. న్యాయపరిపాలనమందు ప్రభువుగారు ప్రసిద్ధహస్తులు.

నాలుగవ సభికుడు

తినుచుండియు రుచు లడిగెడ రేల? ప్రభువుగా రేమో పల్కుచున్నారు. వినుడు.

జహంగీరు

సభికులారా! మహమ్మదీయశాస్త్రములు రుధిరమునకు బదులు రుధిరమునే వాంఛించుచున్నవి. ఇక గత్యంతరము లేదు.

ఒక సభికుడు

ప్రభువుగారు తొందరపడరాదు.

మఱియొక సభికుడు

స్త్రీవధము పాపహేతువు.

ఇంకొక సభికుడు

ఉద్దేశరహితము కావున ఈ యపరాధమునకు జరిమానా విధింపవచ్చును.

వేరొక సభికుడు

కేవల మొకసామాన్యవ్యక్తికొఱకు జగన్మాన్యయగు నూర్జహానుప్రభికి మరణదండనము విధింపఁబూనుట ప్రజాసంతాపహేతువు.

జహంగీరు

(మొల నున్న కైజారు నూడఁబెఱికి బ్రాహ్మణిముందు పడవైచి)

మానిసీ! నిన్ను విధవగ నొనరించిన ఆ దుర్జాతి నూర్జహానుభర్త నీయెదుట వినమిత మస్తకుడై నిలిచియున్నాడు. నీ వా కైజారుతో వానిశిరమును ఖండించి నీరీతిగనే వాని సతినిసైతము విధవగా నొనరించి కసిఁదీర్చుకొనుము. ఏల వెనుదీసెదవు? కానిమ్ము.

సభ్యులు

(ఆశ్చర్యచకితులై హాహారవములఁ గా విందురు.)

బ్రాహ్మణి

(ముకుళితహస్తయై) ప్రభూ! తాము సంహరింపఁబడినచో దమ సతీరత్నమే గాక ప్రజలనాథ లయ్యెదరు. కాఁబట్టి యిట్టి దారుణకార్యమున కొడిగట్టఁజాలను. నూర్జహాను రాజ్ఞీమణిని నేను మనఃపూర్వకముగ తుమించుచున్నాను.

సభ్యులు

(ఏకగ్రీవముగా) బ్రాహ్మణి ప్రభుభక్తి సర్వవిధముల స్తవనీయము. ప్రభువుగా రిక

తమ యభిప్రాయము నుపసంహరించుకొన వచ్చును.

అం దర్థభాగ మీ బ్రాహ్మణికి సంక్రమించు గాక.

జహంగీరు

బ్రాహ్మణి

రాలతోఁ గొట్టిన వ్యక్తిని పూలతోఁ బూజించిన యీ మానినీమణి మహాదార గుణమున కెంతయుఁ గృతజ్ఞుడను. నే నొక స్వప్న ప్రణయపరాజితుడ నై నూర్జహనుకుఁ గొన్ని యూళ్లను కానుకగా నొసంగియుంటిని.

ధన్యము.

కవి

ప్రభువుగారి పవిత్రనామము మానవహృదయవీధులందు మారుమ్రోగుచుండఁగలదు నిరంతరము.

## కలవరింతలు

పిలకా గణపతి - జనమంచి కామేశ్వరరావుగార్లు

వెడలిపోకోయి ! మురళీ !

నన్ని చటె ! విడిచిపోకోయి ! మురళీ !

అలసి ఈవనములో నిదురపోయితి ! నేను !

ఆగాఢనిద్రలో ! నీమురళి వినిపించె !

—వెడలి.

దూరాన దళదళల దావాగ్ని వెలిగించు !

కారుమబ్బులు గ్రమ్మె ! గగనాంతములలోన

—వెడలి.

ఈకారుచీకటిలో ! ఈభీకరాటవిలో !

నిదురించుచుండగా నను విడిచి చనినావ !

—వెడలి.

ఆకు లల్లలాడ అదరిపడి చూచితిని !

మురళివచ్చె నటంచు మురిసిపడిపోయితిని !

—వెడలి.

కోయిలల పాటతో ! క్రొమ్మావిచిగురులో !

నీపిలుపె ! వినిపించు నీరూపె కనిపించు !

—వెడలి.

మెఱుపుతళతళలో ! ఏటిగలగలలో !

నీతళుకె ! కనిపించు ! నీపాటె వినిపించు !

—వెడలి.

**క**రీమ్ సాయిబుగారి మేడలో బసచేశారు, సర్కస్ మెంబర్లు—ఇంచుమించు పాతికమంది. చుట్టూ పడి పోతూఉన్న కురుచైన ప్రహరీగోడ, వికాలమైన సరును లేని పచ్చిక తిన్నెలు, ఎత్తుగా పెరిగిన చెట్లు, సంరక్షణ లేక కృశిస్తూవున్న పువ్వులమొక్కలు — అన్నీ ఆ యింటి ప్రాకారాని కొకవిధమైన శోభ మార్చేవి. ఒకప్పుడు జనంతో క్రిక్కిరిసి, కలకలలాడుతూఉండే రమ్యమైన సాధ మిప్పుడు క్రమంగా పాడువడి బూజుపట్టింది: అందులో కాపురముండేవాళ్లెవరూ లేక, యేళ్లకొలది తలుపులు మూసేపుండేవి. పూనా సర్కస్ కంపెనీవాళ్లందులో ప్రవేశించగానే, మల్లీ కొత్తకళ వచ్చింది మేడకు. ఇంటినిండా కిటకిటలాడుతూ మనుషులు, సామానులు, మెరుపుదీపాలు, అలికిడి, ఉండేసరికి మృతకశేబరానికి ప్రాణం వచ్చినట్లయింది, ఆయింటికి.

తమబస కోఫర్లాంసు మారంలో ఉండే మైదానం మీద, ఆటకు పెద్దడేరా వేసుకున్నారు సర్కస్ వాళ్లు. సుమారు పదివేలమందికి సరిపోయినంత డేరా అది. దాని చుట్టూ కొన్ని చిన్న చిన్న డేరాలుకూడా వేసుకున్నారు. గుర్రాలు, ఏనుగులు, కోతులు, కుక్కలు, ఎలుగుగొడ్డు, కంగోరాలు, జీబ్రాలు, పులులు, సింహాలు—ఇంకా యేవేవో జంతువులు,—కొన్ని ఆడేరాలకు దగ్గరగాను, కొన్ని లోపల బోనులలోను, కొన్ని వెలుపలను ఉండేవి. ఈ మృగాలను, డేరాలను, చూడడానికి పురజనులు గుంపులు గుంపులుగా వచ్చి పోతూ ఉండేవారు. ఆ నాలుగు రోజులూ ఊరంతా మహా అలికిడిగా ఉండేది. ఏగోడమీద చూసినా మంచిమంచి రంగుల బొమ్మలతో సర్కస్ వాళ్ల ప్రకటన పత్రికలే కానవచ్చేవి.

ఆట ప్రారంభించడాని కింకా ఒకరోజు వ్యవధి ఉన్నదనగా కంపెనీవాళ్ల యేర్పాటులన్నీ పూర్తి అయినవి. అది శీతకాలం. డిసెంబరు నెల. వెన్నెల రాత్రులు.

చలి మిక్కుటంగా ఉండేది. నాడు దీపాలు పెట్టే వేళప్పుడు సర్కస్ మెంబరు తారాబాయి మేడ దిగివచ్చి, ఆవరణలో ఉన్న బాదంచెట్టుకింద నిల్చుంది, చంద్రుణ్ణి చూస్తూ. పదహారుపదిపాడేళ్ల జవ్వని. చలికి పొడుగైన ఉన్నికోటు తొడుగుకుంది. అందంగా దువ్వుకున్న జుట్టులో గులాబీపువ్వులు పెట్టుకుంది. గాలికి చెదరి కళ్లలోపడుతూవున్న ముంగురులను సవరించుకుంటూ, రోడ్డుదీపాలను, దారిని నడిచే జనులను, మోటారు కార్లను పరీక్షిస్తూ, యేదో ఆలోచిస్తున్న దానివలె పరధ్యానంగా నిల్చుంది. మారంగా ఎక్కడో గంటలు కొట్టిన చప్పుడు వినవస్తే, చేతినున్న రేడియోమ్ రిస్టు వాచీ చూసుకుంది ఏనుగుంటలయిం దప్పుడు. ఇంతట్లో ఎవరో తన భుజంమీద చెయ్యివేసినట్లనిపించి త్రుళ్లి పడి తిరిగిచూసిం దామె.

“ఒక్కరైవే ఏంచేస్తున్నా విక్కడ—యీ చలిగాలిలో?” అంటూ చనువుగా చిరునవ్వుతో కుశల ప్రశ్నచేశాడు జమస్పింగ్.

కళ్లెత్తి ఆతడివేపుచూసి, ముసిముసిగా నవ్వి ఊరు కుండ్లి ఆమె. ఇద్దరూ సర్కస్ మెంబర్లే; ఇద్దరూ పొట్ట కోసం కంపెనీలో చేరి నాఖరీ కున్నవాళ్లే.

తారాబాయి మంచి అందకత్తె. ఆమె నిజమైన కులం యెవరికీ తెలియదు. క్షుత్రియకన్య అని చెప్పుకుంటారు. గుర్రపుస్వారి చేస్తుంది. కత్తి తిప్పతుంది. విలు విద్యలో మంచి ప్రవీణురాలు. తీగెమీద నేర్పుగా పైసి కిత్ తొక్కుతుంది; నాట్యంచేస్తూ చిత్రంగా మొగ్గులు వేస్తుంది. ప్రేక్షకులను రంజింపజేసే శక్తులు ఎన్నో ఉన్నాయి, ఆమెవద్ద. ముఖ్యంగా ఆమెరూపం, యావనం, పురుషుల నాకర్షించి భ్రమింపజేస్తాయి. కేవలం ఆమెనే చూడడానికి సర్కస్ కు వచ్చేవాళ్లెందరో ఉంటారు. అట్టి మోహనాకార మామెది!

జమన్సింగ్ సుమారు 30 యేళ్లవాడు. మంచి రూపవంతుడు. సర్కస్ విమామకుడి వేషం వేసి, నవ్వుతాలతోను, వికారచేష్టలతోను, చూపరులను మెప్పిస్తాడు. జంతువైద్యం నేర్చిన డాక్టరు. కనుక అడవి మృగాలను చూసే పూచీకూడా అతనిదే. వాటికి తిండి పెట్టినప్పుడు డాయన దగ్గరుంటాడు. ఎప్పుడైనా అవి ఆరోగ్యంగా ఉండనప్పుడు, వాటికి మందులు మాకులు యిస్తాడు.

తారాబాయి అంటే సింగుకు ప్రాణం. ఆమె నెట్లొకనా వశపరచుకొని, తనదాన్ని చేసుకుందుకు యెన్నోవిధాల యత్నించేవాడు. కాని తార బలే పెంకెడి. అతని హృదయారాటం తా నర్థం చేసుకోనట్లు నటించేది. జమన్సింగ్ వలె తనకోసం యెందరెన్ని విధాల తహతహలాడినా ఆమె కానందమే! వ్రాళ్లను పిచ్చివాళ్లను చేసి, ఆడించి తనలో నవ్వుకునేది. పురుష స్నేహితులందరితోను చనువుగానే ప్రవర్తించేది. మగవాడంటే భయం, బిజియం, లేవామెకు. తా నొక స్త్రీ అన్న సంగతి మరచిపోయినట్లు నడుచుకునేది, వాళ్లతో. పురుషులతో స్నేహం, అగ్నితో చెలగాట మన్న సంగతి ఆమె కింకా విశదం కాలేదు!

తారాబాయిని పెన్నెలలో ఒంటరిగా చూసే సరికి, జమన్సింగుకు వొళ్లుపులకరించింది. వెరివెరి కోర్కులతో హృదయం గెంతులాడింది. పట్టరాని మోహాల్ ప్రేకంతో కాగలించుకొని, చెట్లనీడ నామెను ముద్దు పెట్టుకున్నాడు.

“సింగ్, నీకేం మతిపోయిందా?...వోదులు!” అంటూ సిగ్గుతో పెనసులాడింది, తార.

కాని, ఆనందంతో కులుకుతూ గుండె కామెను మరింత గట్టిగా అదుముకున్నాడు సింగ్. తారకు కోపం వచ్చింది. శక్తికొలదీ పెనసులాడ ప్రారంభించింది. కొప్పులో ఉన్న పువ్వులు నలిగి, క్రింద రాలాయి. ఒళ్లు వేడెక్కి మొహం యెర్రబడింది. తలతిరిగి కళ్లు చీకట్లు కమ్ముకున్నట్లు తోచిందామెకు. బుగ్గలు, పెదవులు, కళ్లు, వక్షం—అన్నీ ముద్దులాడుతున్నాడు సింగు,

బలాత్కారంగా. పులిపిల్లవలె రక్కడం ప్రారంభించింది, తార. రోడ్డుమీద దూరంగా యెవరో నవ్వుతున్నట్లు చప్పుడు వినవచ్చింది. మేడలో దీపాలుకూడా ఆమె అవస్థను చూసి, నవ్వుకుంటున్నట్లే తోచింది, తారకు. చెట్లు, చంద్రుడు, పిట్టలు—లోకం యావత్తూ తన్నుచూసి నవ్వుతున్నట్లు నిశించిందామెకు. ఉదాసీనంతో ముఖం దించుకుంది. పోట్లాటమాని, బలహీనంగా ప్రాణంలేని బొమ్మవలె వొరిగింది, అతని చేతులలో. దిగులు, ఆశ్చర్యం, జనించాయి సింగుకు. పశ్చాత్తాపం కలిగి, కాగలివదలి, బిక్కచచ్చి నిల్చున్నాడు. తలపైకెత్తి ఒక్కక్షణం తీక్షణంగా అతనివేపు చూసిందామె, యేమో అనకుండా. చేతిరుమాలుతో పెదవులు, బుగ్గలు, తుడుచుకుంటూ, నిద్రున తిరిగి మేడవేపు నెల్లి పోయింది.

ఇదిగదలో తారాబాయి యెన్నడూ ఇట్టి అవమానం పొంది ఉండలేదు. తుదకు కంపెనీ మానేజరు సూర్యభాస్కర్ కూడా ఆమె నీవిధంగా హింసించి యెర్రగడు. అతగాడంటే తారాబాయికి కొంచెం యిష్టం కూడా. తక్కినవాళ్ల నెన్ని వేళాకోళాలు చేసినా సూర్యభాస్కరును మాత్రం గౌరవంతో చూసేది. అతని ప్రేమ నెన్నడూ తిరస్కరించేదికాదు. సిగ్గుతో కాగలించుకొని ముద్దులాడుకునేవా రిద్దరూ. కాని,...

సూర్యభాస్ చాలాచిన్నవాడు. తారాబాయి కంటే రెండుమూడేళ్లు పెద్దవాడేమో. మీసంకూడా బాగానల్ల పడలేదు. తండ్రి గతించినవెనక, సర్కస్ వ్యవహారాలన్నీ తనే చూసుకుంటున్నాడు. వొల్ల మాలిన ధనం ఉంది అతనికి. అన్నివిధాలా స్వతంత్రుడే. తారాబాయిని పెళ్లాడి, సర్కస్ గొడవ వదులుకొని, హాయిగా ఆమెతో సుఖించాలని అతని ముచ్చట. కాని ధైర్యంగా ఆమెతో తన మనోభీష్టం చెప్పడానికి సిగ్గు!

సూర్యభాస్ అంటే యిష్టమే కాని, బాదల్చుందోను చూస్తే, తారాబాయికి మతిపోయేది. అతన్ని తలక్కున్నంతమాత్రాన, హృదయం ఆనందంతో సందడించేది. అర్థం కాని కోర్కెలతో మనసు కలవరపడేది. నిజమైన ప్రేమంటే, ఆమె కిదివఱలో అంతగా అనుభ

పానికి రాలేదు. కాని, యిప్పుడిప్పుడు చాలాసంగతులు బోధపడుతున్నాయి. ఏదో స్పష్టంగా తెలియని బాధతో మనసు అప్పుడప్పుడు కలతపడడం, ఏదో పిచ్చిపిచ్చి వాంఛలతో గుండె బరువెక్కడం, నిద్రలో తియ్యి తియ్యని కలలు వచ్చి తృప్తి తీరకమునుపే మెలకువ రావడం, తిండి తిన్నగా హితవుకాకపోవడం, మొదలయిన అవలక్షణాలవలన తనలో జనించిన రుగ్మతను గుర్తించుకుంటామి. బాదల్చుండు మనసారా వలచి, ప్రేమతత్వం అర్థంచేసుకుంది కొంతవరకు.

బాదల్చుండు సహిల్వాన్; ఆసర్కస్ కు ఆయువు పట్టువంటినాడు. రూపంలో మన్మథుడుకాకపోయినా, కంపెనీకి పేరు ప్రతిష్ఠలు సంపాదించినవాళ్లలో అతడు ముఖ్యుడు. నల్లగాఉన్నా, మెలితిరిగిన కండలతో అతని శరీరం మెరిసేది, బలంతో. పెద్దకళ్లు, బరువైనమీసం— గంభీరంగా ఉండే దళనిముఖం. మనిషి చిన్నవాడే. పాతికేళ్లుంటాయి. మోటైన ఉక్కుగొలుసులు తెంచడం, ఛాతీమీద పెద్దపెద్దబరువైన రాళ్లు పెట్టించుకొని నుత్తులతో పగలగొట్టించడం, మొదలైన పనులుగాక, అడవిమృగాలతో వింతవింతవిదోదాలు చేసేవాడు. పెద్ద ఇనపగజాల బోనులో పులులు, సింహాలు, ఆవులు, మేకలు, కోతులు—అన్నిటిని ఒకచోట చేర్చి, వాటి చేత అద్భుతమైన పనులు చేయించేవాడు. ఒకే పళ్లెంలో అన్నిటికీ ఫలహారాలు పెట్టి తినిపించేవాడు. సింహం చేత తుపాకి పేలించేవాడు. పెద్దపులులను దుమికించే వాడు, మందుతూపున్న చక్రాలలోనుండి. సాధారణంగా ప్రతీ సర్కస్ వాళ్లూ చూపించే చిల్లరవిదోదాలు గాక, పెద్దపులులతోను, సింహాలతోను కొన్నికొన్ని భయంకరమైన 'ఫీట్లు' చేసిచూపించేవాడతడు. బోను గీను యేమీ లేకుండానే "రాజా" అనే పెద్దపులిని బయటికి తెచ్చి, గుర్రంమీదవలె దానిమీద స్వారిచేసేవాడు రంగస్థలంలో! ప్రేక్షకులు భయంతో ఊపిరి బిగపట్టుకొని చూసేవారా చిత్రాన్ని. మనిషితోవలె పులితో కుస్తీ పట్టి, దానితో కిందామీదా పడి దొర్లేవాడు. అమాంతంగా దాన్ని భుజంమీద యెత్తుకొని మోసేవాడు. నిర్భయంగా

యంగా పులితోట్లో తలదూర్చి తీసేవాడు. చూసేవాళ్లకు కంపం పుట్టించేది, ఆదృశ్యం!

ఎన్నోసార్లు తారాబాయి అతన్ని బ్రతిమాలుకుంది, ఆఫీటు మానవలసిందని. "పిరికిదానా!" అంటూ ఆమె నెగతాళించేసి, నవ్వి, ఊరుకునేనాడు బాదల్చుండు.

తారాబాయి జమన్సింగ్ తో కలహించి, ముఖం ముడుచుకొని మేడమీదికి వెళుతున్నప్పుడు, బాదల్చుండు చందామెకు యెదురుగా వస్తున్నాడు. మెరుపుదీపం వెలుగులో ఆమె ముఖవైఖరి కనిపెట్టి త్రుళ్లి పడ్డాడతడు. పలకరిస్తే బదులు చెప్పకుండా ఆమె తనగదిలోకి వెళ్లిపోయి, తలుపులు మూసుకుంది. కాని లోనుండి గడియ వేసుకునేలోపున, బాదల్చుండు చప్పున లోపలికి వచ్చి ఆమె చెయ్యిపట్టుకున్నాడు.

అతడెన్నివిధాల ప్రార్థించి అడిగినా, ఆమె మొదట యేమీ చెప్పలేదు కాని, క్రమంగా ఉన్నదున్నట్లుగా జమన్సింగ్ ప్రవర్తనను తెలియజేసింది. శిరము ముద్దాడి, గుండెమీది కామెనునాల్చుకొని, ఓదార్చాడు బాదల్చుండు. సహజంగా సింగుమీద అతనికి పట్టరాని కోపం వచ్చింది.

మరికొంతనేపటికి కొరడా పట్టుకొని సింగు కోసం వెతుక్కుంటూ బయలుదేరాడు. సింగును చూసేసరికి వెలికోపంతో వొళ్లు మరచిపోయాడు, బాదల్చుండు. కొరడాతో అతడిని కుక్కను తన్నినట్లు చావగొట్టి కని తీర్చుకున్నాడు.

"ఈమాటు దానివేపు కన్నెత్తి చూశావంటే, పీకనులిపి చంపేస్తాను నిన్ను. జాగ్రత్త!" అని పళ్లు కొరుకుతూ, తాటించాడు కూడా.

బాదల్చుండు నెదిరించడం మదపుటేసుకుతో పోట్లాడడ మన్నమాట. ఆసంగతి తెలిసే ఊరుకున్నాడు జమన్సింగ్. కాని దెబ్బలు తిని పగ తీర్చుకోకుండా ఊరుకునే నైజం కా దలచింది. మనసులో రగిలేమంటను మనసులోనే అణచుకొని తరుణంకొఱకు నిరీక్షిస్తూమిన్నకున్నా డప్పటిమట్టుకు. పగ సాధించుకుందుకు మార్గా

అలాంటివూ, రాత్రుల్లా నిద్రపోక తనగదిలో యిటూ అటూ పచారు చేశాడు. గ్లాసుమీద గ్లాసు బ్రాందీ తాగాడు. తారాబాయిమీద అతనికి గల మోహమంతా ద్వేషంగా పరిణమించింది. బాదల్పండ్ మీద కసి తీర్చుకుందుకు సరియైన ఉపాయమేదీతోచక, మెదడు వేడెక్కి పిచ్చై తినట్లయిందతనికి. తీవ్రంగా ఆలోచిస్తూ తలనొక్కుకున్నాడు చేతులతో. కళ్ళుమంట. నరాలు పీకు. గుండెలోభారం. కొరడాదెబ్బలకు వొళ్లంతా నొప్పి. సారామత్తుకు కడుపులో యేదో వికారం. కోపం, మోహం, తాపం, అవమానం, అన్నీ కలిసి అతని హృదయాన్ని నలిపి, పీడించి, దహించి పిప్పిచేశాయి.

ఆమర్నాడే సర్క్యన్ ప్రారంభ ముపుతుందన్న సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది సింగుకు. యేడెళ్లోనూ నాలుగాటలకన్న అధికం వెయ్యడం, ఆకంపెనీవాళ్లకు మామూలు లేదు. “ఈ ఊరునుండి కదిలేలోపునే వీడిపనిపట్టించి తీరాలి.” అని మనోనిశ్చయం చేసుకున్నాడు సింగు.

మొదటి రాత్రితో సర్క్యన్ వాళ్ల కీర్తి ఊరంతా వ్యాపించింది. వాళ్ల ప్రదర్శనం చూడతగినదని అందరికీ విశదమైంది. ఎవరినోటవిన్నా, తారాబాయిచేరు, బాదల్పండ్ చేరు, వినవచ్చేవి. ఈర్ష్యతోను, ద్వేషంతోను, వొళ్లు మండుకొచ్చింది జమన్సింగుకు. కాని వాళ్ల నణిచే సాధనం కానరాలేదు. నిద్రాహారాలుమాడా తిన్నగా లేక, జమన్సింగు కెప్పుడూ ఒకటే ఆలోచన—బాదల్పండ్ మీద కసి తీర్చుకోవడ మెట్లానా, అని.

జమన్సింగును తాను గట్టిగా శిక్షించినసంగతి బాదల్పండ్ నవ్వుతూ తారాబాయితో చెప్పినప్పుడు, సంతోషం వెలిబుచ్చడానికి బదులుగా నిట్టూర్పు విడిచిందామె.

“చా, మనిషింత మనిషిని అమాంతంగా మీద పడి కొట్టడం తప్పుకాదా? ఇట్లా తొందర పడతావని తెలిస్తే, అసలు నీతో యేమీ చెప్పకనే పోదును.”

“నిన్నట్లా అవమానపరచినందుకు వాడిని నిలుపునా చీల్చేయాలనిపించింది నాకు. ఇంకా పస్తాయించి ఊరుకున్నా నంతటితో! సంతోషించు—” అన్నాడు బాదల్పండ్.

“సింగు చాలా కార్యణ్యం గల మనిషి. నీ చేత దెబ్బలుతిని, ఊరుకుంటా ఉనుకోకు. పాముపగ, వాడిని! అన్నదామె.

“వీడిసాడు.” అంటూ బాదల్పండ్ విరసంగా నవ్వి, “తారా, నవ్వు వట్టిపిరికిపిల్లవు సుమా!” అంటూ ప్రేమతో ఆమె నెత్తుకొని, వడోని కదుముకొంటూ, ముద్దులతో నోరు మూశాడు.

“బలం ఉన్నదని మోటుసరసమాడదు!...నొప్పి కాదూ, అట్లా నొక్కేస్తే?”

\* \* \* \*

రెండోనాటి ప్రదర్శనానికి సర్క్యన్ డేరా తొమ్మిదిగంటలసరికే నిండిపోయింది. టెక్కెట్లు నొరకక, కొందరు ఆకాభంగులై యిళ్లకు మరలవలసి వచ్చింది.

తీగమీద తారాబాయి తన చాకచక్యాలన్నీ చూపి, ప్రేక్షకులను మెప్పించి, రెండుబంగారుపతకాలు సంపాదించింది చప్పట్లతో డేరా ఊగిపోయింది. సభాసదులనమ్మానంపొంది, ఆమె లోనికి వెళ్లి పోయినపిమ్మట, మానేజరు సూర్యభాస్ ఆమెను సమీపించి, షేక్ హాండ్ చేసి, తనసంతోషం వెల్లడిచేస్తూ, హెచ్చుగా పొగడి పొంగజేశాడు.

పిదప, ఆమెను తోడుకొని తన గుడారంలోకి తీసుకొనిపోయి, ఫూహారాలు మేపి, ఒకగ్లాసు ఛాంపెనీ త్రాగేలాచాడు; ఆనందంతో కులుకుతూ తారాబాయి తన క్రేగంటిమాపులతోను, ముసిముసి నవ్వులతోను కృతజ్ఞతను సూచించింది, అతని దయకు. ఆమె మోహనరూపానికి పరవకుడై అట్టే ఆమెముఖంవేపు మాస్తూ, మీద చెయ్యివేసికూచున్నాడు సూర్యభాస్.

“తారా, ఈవాళ్ల నీ ప్రదర్శనం, నీచక్కదనం అద్భుతంగా ఉన్నాయి!”

ఇద్దరూ లేచి బ్రాయమువారు. రూపవంతులు. ప్రియులు. సర్క్యన్ గొడవ మరచిపోయి ప్రియాలా పాలలో పడ్డారు. నవ్వులు, ముద్దులు, కాగిలింతలా, నిట్టూర్పులు— ఒకరి కాగిట్లో ఒకరి వొళ్లు మరచి కళ్ళుమూసుకున్నారు.

బాదల్చుంద్ ఆడేరాకు సమీపంగా యెక్కడికో నెళుతూ, అప్రయత్నంగా లోనికి తొంగి చూశాడు. మానేజరు కంఠాన్ని కాగలిచుకొని, ప్రేమతో అతనికి ముద్దులిస్తూవుంది తార!

కోసంతోను, 'జెలసీ'తోను హృదయం మండి పోయింది, బాదల్చుందుకు. తన నెంతో ప్రేమిస్తూ ఉన్నట్లు చెప్పిన తార యీవిధంగా ద్రోహం చేస్తుందని అత డెన్నడూ అనుకోలేదు—కలలోనైనా. అతనికేమీ అర్థం కాలే దామె ప్రవర్తన.

“వా డావిధంగా మీద చెయ్యి వేస్తే యెట్లా సహించుకుంటూవుంది తార? ఒళ్లు కాలినట్లనిపించమా? లేక.....”

అధికం ఊహించుకుందుకు కూడా యిష్టపడలేదు, అతని మనస్సు!

జమన్సింగును కొట్టినట్లేకాదు! సూర్యాభాసు నెట్లా యెదిరించడం? కొండలో డీకొని పొట్లాడితే గొట్టెపోతుకే ముప్పు,—తల పగిలి చస్తుంది. ఏంచెయ్యడానికి పాలుపోలేదు, బాదల్చుంద్ కు. దుర్భరమైన యీర్ష్యతో బాధపడ్డాడు. తారాబాయి ననక, సూర్యాభాసు ననవలసిన పనియేమింది? కాని ఆమెమీద బాదల్చుందుకు గల అధికారమేమిటి? అన్నిటికీ స్వతం శ్రురాలామె. కాని,.....

తల గిరున తిరుగుతూ వుంది—నిద్రలో నడిచే వాడివలె తూలిపోతూ అక్కడినుండి వెళ్లిపోయాడు బాదల్చుంద్.

నాడు సర్క్యన్ లో తాను చేయవలసినపనులలో యేమీ ఉత్సాహంలేకుండా నతనికి. ఏదో విచిత్రం, మొక్కుతీర్చుకున్నట్లు నెరవేర్చాడు, కొన్ని ఫీట్లును. అడవిజంతువులచేత వినోదాలు చేయించినప్పుడు, అతని కత్యంత ప్రియమైన 'రాజా' అన్న పులి అల్లరిప్రారంభించింది. చెప్పినమాట వినకుండా బద్ధకించి మూలిగేది. యజమానిని సమీపించడానికి ఉత్సాహం వెలిబుచ్చడానికి బదులు, గుర్రపెట్టి దూరదూరంగా జరిగేది.

వెరికోపం వచ్చింది బాదల్చుందుకు. లోకమంతా అతన్ని హతాత్తుగా ద్వేషించి, హింసించి, పరాభవించడాని కుద్యమించినట్లు తోచిందతనికి! మనసిచ్చి ప్రేమించిన తారాబాయి తుదకు మోసంచేసి, అతనిప్రేమను అవమానపరచింది. ఇప్పు డీపులిహూడా అతని స్నేహాన్ని అగౌరవిస్తూవుంది. ఇన్నివేలమంది చూస్తూవుండగా, అతనిఖ్యాతికి భంగం తెస్తూ, అసందర్భంగా ప్రవర్తిస్తూ వుంది 'రాజా'. అవమానం సహించుకోలేకపోయాడతడు. తాగినవాడివలె వొళ్లుమరచిపోయి, కొరడా తీసుకొని, పులిని కొట్టడం ప్రారంభించాడు. ప్రేక్షకులకు భీతి పుట్టింది. గాండ్రు గాండ్రు మని పులి అరుస్తూఉన్నప్పుడల్లా భూమి వణుకుతున్నట్లనిపించేది. కొరడాచప్పుడుతో డేరా మారుమోగింది. ఎన్ని దెబ్బలు తిన్నా, పులి తన మూర్ఖతను వదలలేదు. కోరలుచూపి, కస్సుమని యెదురు తిరిగింది.

'రాజా' సామాన్యమైన పులికాదు. తెలివితేటలు, చురుకుదనం, హృదయం, గల అపూర్వమైన జంతువు. బాదల్చుందు నెంతో ప్రేమిస్తూ, మిక్కిలి అడకువతోను, మర్యాదతోను మేనలేది, అతనివద్ద. నాడు మామూలుకు వ్యతిరేకంగా ప్రవర్తించడానికి, తాగిన హేతువేదో ఉండవచ్చునని గ్రహించలేకపోయాడు, బాదల్చుంద్. సాధారణంగా సర్క్యన్ వాళ్లు పులులకు, సింహాలకు అప్పుడప్పుడు నల్లమ్మందు తినిపిస్తూ ఉంటారు. మత్తుచేత వాటి ఘాతుకస్వభావం కొంతనేపైసా అణగిఉంటుందని అభిప్రాయం కాబోలు! 'రాజా' శరీరతత్వం యెట్టిదోకాని, నల్లమందువాసనే పడేదికాదు దానికి. బలవంతం మీద యెప్పుడైనా తినవలసినవస్తే, ఆ రోజల్లా పిచ్చెత్తినట్లు ప్రవర్తించేది. జమన్సింగుకు దానిప్రకృతి తెలుసు. కాబట్టి నల్లమందుమాత్రం యెన్నడూ దానికి పెట్టనిచ్చేవాడు కాదు. కాని, ఆరోజున ఉద్దేశపూర్వకంగా మాంసంలో నల్లమందు తనే స్వయంగా కలిపి 'రాజా'కు పెట్టించాడు. కడుపులో వికారం పుట్టి, వమనం చేసుకుందుకు యత్నించింది పులి. జమన్సింగ్ నీళ్లలో యేదో మందుకలిపి మళ్లీ తాగించాడుపులిచేత,

‘రాజా’కు ఒంట్లో సరిగా లేదన్న సంగతి మానేజరుకు కూడా చెప్పలే దాయన.

రంగస్థలంలోకి వచ్చి మనుషులను, దీపాలను చూసేసరికి, ‘రాజా’కు గిర్రున తలతిరుగుతూ ఉండెను. మత్తుగా, బద్ధకంగా, ఉండెను, ఒంట్లో. ‘ఈవాళ వాకు సరిగాలేదు. నన్ను బాధపెట్టకు,’ అని దీనంగా వేడుకొని గుర్రతో తెలియజేసింది, యజమానికి. కాని బాదల్చండ్ దాని ప్రార్థన నర్థం చేసుకునే స్థితిలో లేకుండెను.

ఎన్నడూ శిక్ష యెరగని జంతువుకు వీపుమీద దెబ్బలు పడగానే, కష్టం తోచింది. పొరువం కలిగి ‘రాజా’ యెదురు తిరిగింది. అమాంతంగా మనిషిని చీల్చేస్తుందా అన్నంత ఆగ్రహం చూపింది, కళ్లలోను కోరలలోను. ప్రేక్షకులు భయపడి గొల్లుమన్నారు. మానేజరు ముందుకువచ్చి, ఘరవాలేదని వాళ్లకు ధైర్యం చెప్పి అల్లరి, కేకలు కూడదని మందలించాడు.

బాదల్చండ్ ను, ఫులిని, భయదృష్టాలతో చూస్తూ దగ్గరగానే నిల్చుంది తారాబాయి. అతని కపాయం రాకుండా కాపాడమని దేవుణ్ణి వెయ్యివిధాల మొక్కుకుంది మనసులో. ఏదైనా ప్రమాదం సంభవితే, వెంటనే ఫులిని చంపడానికి ప్రక్కనే ఇద్దరు భటులు నిల్చున్నారు, తుపాకులు పట్టుకొని.

రాద్రాకారంతో పంజాతెరచి, వ్యాఘ్రం తన్నెదిరించడానికి వచ్చినప్పుడు బాదల్చండ్ కు గుండెలో దడ పుట్టింది. అప్రయత్నంగా చేతిలోవున్న కొరడా క్రిందికి జారిపోయింది. “రాజా!” అని బిగ్గరగా అరచి, నిస్సహాయుడై నిల్చున్నాడు—చావుకు సిద్ధపడి.

అతని కేకతో మెలకువ వచ్చింది ఫులికి. రాద్రం అణిగి పశ్చాత్తాపంతో నిల్చుంది, అతని పాదాలు చూచూస్తూ! ధైర్యంగా మెడమీద తట్టి వీపునిమిరి ‘రాజా’ను బుజ్జగించాడప్పుడు బాదల్చండ్. అతని కరస్పర్శవలన మంత్రంపబడినట్లు పిల్లివలె లొంగిపోయింది, ఫులి. అద్భుతమైన ఫీట్లు చేయించాడప్పుడు దానిచేత. ఊపిరి బిగపట్టుకొని చూస్తూ, ప్రాణాలులేని ప్రతిమల

వలె కూచున్నారు ప్రేక్షకులు. కిక్కురు మన్న భ్వని కూడాలేక, డేరాఅంతా నిశ్శబ్దం!

పన్నెండు గంటలు కావచ్చింది. ఇంకో ఐదు నిమిషాలలో ఆట ముగుస్తుంది. ‘రాజా’ చేత ఆఖరు ఫీట్లు చేయించడాని కుద్యమించాడు బాదల్చండ్. కాని ఫులి తన అయిష్టతను నూచించింది.

అలసి, రుమాలుతో ముఖం తుడుచుకున్నాడు బాదల్చండ్. ఆక్షణంలో యెదురుగానిల్చున్న తారాబాయిని చూశాడు. ఆమెదృష్టి అంతా తనమీదనే ఉన్నట్లు విశదమైందతనికి. ఆభ్రమరసేత్రాలనుండి వెలువడిన ప్రేమకిరణాలతనిహృదయాన్ని చూసుకొపోయి, మనసును కలవరపెట్టినవి. దీర్ఘమైన నిట్టూర్పువిడచి, ఆమెనుండి దృష్టి మరల్చుకున్నాడు.

ఫులిని కొంతసేపు బుజ్జగించి, నోరు తెరవమని ప్రోత్సహించాడు. దవడలు బిగపట్టి మూర్ఛంగా నిల్చుంది ‘రాజా’. తలపైకెత్తి జిగజిగాడే పచ్చని మెరుపుకళ్లతో అట్టే చూసిందతనివేపు, దీనంగా!... “వొద్దు. నన్ను బలవంతపెట్టకు. నాతల తిరుగుతూవుంది. తెలివితప్పి, యేమక్రమంచేస్తానో అని దిగులుగావుంది. నన్ను తుమించి, నేటికి విడిచిపెట్టు.” అన్నభావం వెలిబుచ్చింది, ఆచూపులో! బాదల్చండ్ మన్నించలేదు దానిప్రార్థనను. దవడమీద చరిచి, నోరు తెరవమని ఆజ్ఞాపించాడు.

విద్యుద్దీపాల కాంతిలో తళతళ మెరిశాయి కోరలు మృశ్యుద్వారంవలె తెరువబడిన ఫులినోట్లో చప్పున తలమూర్చాడు బాదల్చండ్. పెట్టెకప్పు మాతపడినట్లు దవడలు చూసుకొపోయాయి ‘రాజా’ కి. వెచ్చని రక్తంతో నోరు తడిసింది దానికి. అదరిపడి కళ్లుపిప్పి, నోరు తెరచింది. కంఠం కత్తిరించుకొపోయింది, బాదల్చండ్ కు. స్మృతిలేక క్రిందపడ్డాడు. జరిగిన ప్రమాదమప్పుడు విశదమైంది ఫులికి. దుఃఖంతో అతని ముఖం చూస్తూ, కన్నీరు విడచింది, రాజా! రెండుసారులు తుపాకిమోత మారుమోగింది, డేరాలో. ఒక్కసారి



మూలీగి, గుండెనుండి వరదలుగారక్తం కార్చుకుంటూ,  
వెంటనే నేల కొరిగింది పులి. గొల్లుమన్నారందరూ!

బాదల్ చందును రంగస్థలంనుండి లోనికి తీసుకొ  
పోయినారు. పెద్దపెద్ద డాక్టర్లు వచ్చి తమ శక్తి  
సామర్థ్యాలన్నీ వినియోగించారు కాని, లాభం లేక  
పోయింది.

నెత్తి నోరూ కొట్టుకొని, అతని మృతకళేబరం  
మీదపడి యేడ్చింది తారాబాయి. సర్క్యన్ మెంబర్లం  
దరూ కంట తడిపెట్టుకున్నారు. మానేజరు సూర్య  
భాస్ తారాబాయిని మెల్లగా లేవనెత్తి, పడిపోకుండా  
ఆమెను తన వత్సంమీదికి వాల్చుకొని, శిరం నిమరుతూ,  
జేబురుమూలుతో కన్నీళ్లొత్తి ఓదార్చాడు.

## గ్రీష్మము

పెమ్మరాజు లక్ష్మీవతిగారు

వవడంపు జివురుజొంపంబులు పరచిన పెండ్లిపందిట్లు విప్పించినావు,  
గానంపుకోకిలసానిమేళము జగురాకుబత్తెము లిచ్చి యనిసినావు,  
అలరుదేనియవిందు లారగింపగజేసి యలిబంధువుల సాగనంపినావు,  
పువ్వుపల్లెరముల బుప్పొడిపసుపుల పేరంటములు పంచిపెట్టినావు,  
అన్నిమరియాదలును నయమారనడపి-నావు, సత్సంప్రదాయంపు నడకలెరిగి;  
నాకబలియైన యామరునాడువోలె-చిన్నవోయియు నీయిల్లు చెన్నుమీరె.  
నిన్నమొన్ననె గద పెండ్లి వన్నెచిన్నె-లెల్లవెలయించితివి భువి నెల్లయెడల  
కాని, ప్రకృతిరొ! యిమ్మహోగ్రాతపమున-తీక్షణతమమైన యీతపోదీక్ష యేల?  
వసుధ బీరెండ బీటలు వారిపోయె-జలము లావిరియై యాకసమున దేలె,  
అనిల మొక్కట స్తంభించి యట్టె నిలిచె-అనల మేపారి తన సరిహద్దు దాటె.  
నీడలకునైన నిలువగ నీడలేక-యవనియంతయు దేజోమయత్వమంద  
తనప్రతాపంబు కేంద్రీకృతంబుజేసి - వెలుగుచున్నాడు రవి వినువీధినొకడె.  
పూచిన పూలు లోని వలపుల్ వెలిసేయ వినుత్సయావన  
శ్రీ చిగురొత్తగా ప్రణయచిహ్నితమైన వపుర్విశాస మ

య్యో! చెలువేదే, నీఖరకరోష్ణమయూఖము లంటి, యిమ్మహా  
గ్రాచరణంబు పాడియగునా తలపోయగ నీకు గోమలీ!

దిరిసెనపూలతోడ తలదిండులొనర్చి, చిగుళ్లు వైపయిక్  
బరచిన పండువెన్నెలల పానుపులక్ మృదునిద్ర జేంది, బం  
గరుకలలం గరంగు ననకారుహాయల్ చిలికించు ప్రాయ, మి  
త్తరి పటురోహిణీసమయదారుణ వహ్ని తపింపజేతురే.

ప్రణయమయమైన ప్రీడాభరంబుకతన-వంగి, నీచూపుతెర లరవ్రాలె నాడు,  
నేడు, దృఢయోగదీక్షావినిశ్చలత్వ-మన నిమిలితములు ముగ్ధమోహనములు.

గరళము ద్రావినట్టి కఱకంతుని జిచ్చుట కన్నుదాల్చు దే  
వర పతిగా జపించు హిమపర్వతరాజకుమారివోలె, సు  
స్థితరదీక్షమై తపముజేసెడు నీమహనీయ దివ్యరూ  
పరమయె, నాకు నిత్తరి యుపాస్య తలంప భయానకప్రియా!

అలినై క్రోలితి కమ్మతేనెలు, పికంబై పాడితిన్ బూల తీ  
గలునై యూగితి నవ్వసంతసమయైక్య స్ఫూర్తి వర్తిల్లి, 'కో  
మలశిల్పంబులు గూర్చి యీచటులగ్రీష్మాఖండతేజోవిని  
శ్చలతన్, గ్రాలెడు నీభయంకరమనోజ్ఞత్వంబు గీర్తించెదన్.

సరసమధుమాసరససరస్వతివి నాడు-కడగి నినుబాడిన శుమారకవిని నేను,  
ప్రకటతేజోకరాళకాళికపు నేడు-తీక్ష్ణతమరక్తి గొల్చు తాంత్రికుడ నేను.

౧

అకొండను మీరు చూచి ఉండరు. నాటికి నేటికి ఎవ్వరూ కూడా అకొండను చూచి ఉండరు. చూడరు. చూడడానికి ఎవ్వరికీ మనస్కరించదు. అంత పాపభూయిష్టమైన కొండ అది. న్యాయానికి అకొండది తప్పు కాదు. దాని నాశ్రయించుకొని బ్రతికిన నా వల్ల అకొండకు కళంకం వచ్చింది.

పవిత్రమైన ఏటిగట్టుననే ఉన్నది అకొండ; లోకాల కళంకాన్నంతా కడిగివేసే శక్తిగల ఆయేరు ఈకొండ కళంకాన్ని కడగలేదు. నా వల్లనే ఆకళంకం అకొండకు పట్టుకొంది కాబట్టి.

పవిత్రమైన ఏరు. అద్దరినీ ఇద్దరినీ దట్టముగా పెరిగిన ఫలవృక్షములు, నీటిఅంచుల నాశ్రయించి పెరిగిన రెల్లుదుబ్బులూ. రెల్లుదుబ్బుల నాశ్రయించిన చిన్నపక్షులు, అనంతప్రాణి కోటి. ఆయేటి ఒకగట్టున నాకొండ. కొండకు అన్నివైపులా ఫలవృక్షములు. ఎవరు పెంచారో మాకోసమని ఆఫలవృక్షములు; ఎవరు మాకోసమని పాలవంటి ఏటినీళ్లు ఆ ప్రాంతముననే ప్రవహింపజేస్తున్నారో; మాకు ఇరుగు పొరుగుగా ఉండేటందుకు ఎవరు ఆపాటలుపాడే పక్షులను, ఆచిందులుత్రోక్కే మృగములను, ఆగంతులువేసే కీటకాదులను

అప్రాణికోటి సంతనూ సమకూర్చారో; ఎవరి దయాదాక్షిణ్యములు ప్రాపుగా మేము ఆ అడవిలో కులాసాగా కాపురం చేస్తున్నామో-మాకు తెలియదు. తెలుసుకుందామని ఊహ, ఇచ్చ మాకు కలగలేదు. నేనూ, నాకుటుంబమూ అకొండమీద కాపురము, ఆ అడవిలో సంచారము, ఆయేటిమీద విహారము. సౌఖ్యమునకు ఇదేమేరకదా అనుకొన్నాము. మా కొండమీద పెద్దపెద్ద పాషాణములు పేర్చిపెట్టినట్లున్నవి. ఆపాషాణములే ద్వారముగా ఉన్నవి. గదులుగా ఏర్పడ్డవి. అంతఃపురములైనవి. ఆపాషాణములే వేదులు, జరుగుడుబండలు; ఆపాషాణములే కోటగోడలు, సారంగములైనవి. అకొండ మాడినికిపట్టుగా, మా ఇల్లుగా, మానగరుగా మేము భావించుకొంటున్నాము.

ఆ కొండప్రక్కలమీద నిలువుగా చెట్లు పెరిగినవి. దట్టముగా పెరిగినవి; అకొండ చుట్టూ దట్టముగా పెరిగినచెట్లు; అకొండ నుంచి చూపుకందనంతదూరము వరకూ దట్టముగా చెట్లు. ఆచెట్లు మాకు సంచారభూములు; ఆచెట్లు మాకు ఆటపట్టులు; ఆచెట్లు మాకు భోజనములు; ఆచెట్లు మాకు లీలోద్యానములు. సౌఖ్యమునకు అకొండ ఆ అడవి మేర అని మీకుమాత్రం తోచడము లేదా?

ఆచెట్లకొమ్మలలో రాత్రివేళ మేము నిద్రించే సమయాన చిరుతపులులూ, పెద్దపులులూ, ఏనుగులూ, సివంగులూ, తోడేళ్లూ ఆప్రాంతమున సంచరిస్తూ బొబ్బరిస్తూ ఉంటవి. మాకు అవి తలారులు. ఈ బొబ్బరింతలతో అడవి అంతా ప్రతిధ్వనిస్తూ ఉంటే మాకు హాయిగా నిద్రపట్టుతుంది.

పగటివేళ లేళ్లు మాకొండచుట్టూ చెంగలిస్తూ తిరుగుతవి. పక్షులు, వన్నె వన్నెలపక్షులు, రెక్కలు విప్పి చాచి ఎగురుతూ మాకు నేత్రానందము కలుగజేస్తవి. రకరకముల గొంతుకలతో రకరకముల పాటలతో, రక రకముల పలుకులతో అడవిని మధురారావములలో ముంచివేస్తవి కొన్ని పక్షులు. రాలేక రాలేక చెట్లనందులలోనుంచి సూర్యకిరణములు బలవంతముగా సందుచేసుకువచ్చి పచ్చికలమీద శయనిస్తవి. మాకొండప్రక్కల మీద మేకలూ, జింకలూ, ఆవులూ మందలుగా వచ్చి తియ్యనిపచ్చిక మేస్తవి.

మామేటి కీవలిగట్టునా ఆవలిగట్టునా పెరిగిన వృక్షములు కొమ్మలూ కొమ్మలూ కలుపుకోవడం వల్ల మేమంతా ఏటి నడిమిభాగము చేరి నీడలతోనూ వెలుగులతోనూ ప్రవహించే సుళ్లుతిరిగే, తలక్రిందులయ్యే, చెంగునదాటే ఏటిసీళ్లను చూస్తూ ఉంటాము.

ఈ సౌభ్యోన్నతికి వశులమై తిండికీ నీటికీ లోటు లేకుండా ఆకొండమీద మేము కాపురము చేస్తున్నాము. అప్పటి కింకా ఆకొండకు కళంకము రాలేదు.

2

ఒకనాడు ఒకపెద్ద కేక వినిపించింది. ఆ కేకకు చెట్లకొమ్మ లల్లల్లాడినవి. కొండగుహలు ప్రతిధ్వనించినవి. ఆ కేక నందుకొని మా యేరు అన్ని దిక్కులా దానిని వ్యాపింపచేసింది.

ఆ కేక వానరలోకాన్ని ఉద్దేశించినది. వానరలోకానికంతకూ అది చాటింపు. పుట్టినాడట లోకములో పుణ్యపురుషు డొక్కడు. సంహరించినాడట వానర చక్రవర్తిని వాలిని.

కట్టినాడట పట్టము కపిలోకమునకు సామ్రాట్టుగా సుగ్రీవునకు.

ఆపుణ్యపురుషుడు అవతారపురుషుడట. ఆ అవతారపురుషుని నామమై పవిత్రమైనదట రామశబ్దము.

ఆచాటింపు, ఆ కేక, ఆపిలుపు మాశ్రవణపుటములలో ప్రవేశించి హృదయమున హత్తుకొన్నది. ఆ కేక మాకు ఆదేశ మైనది.

పుణ్యపురుషుడు అవతారపురుషుడు జన్మించిన కాలాన మీరు సమకాలీనులై ఉండడం తటస్థించిందా? అప్పుడుగాని మానంతోషం మీకు బోధపడదు.

పుణ్యపురుషుని కనగిలిన కాలము ఎంత మహత్తర మైనదో తత్కాలముననే ఉండే జను లెంత అదృష్టవంతులో ఆ కాలపువారికి తెలియకపోయినా తరువాత్ప్రజలు తెలుసుకొంటారు. ఆ కాలమున తాముండకపోతిమి గదా అని పగతరు.

కాలము అనంతమైనది. అందులో కొన్ని భాగాలు ఉత్కృష్టములు. ఉ ద యి ౦ చే సూర్యునిశోభ ప్రభాతానికి పట్టినట్లు ఉ ద యి ౦ చే మహాపురుషునిశోభ ఆకాలానికి పట్టుతుంది.

ఒకదివ్యకాంతి ఆకాలాన్ని ఆవరిస్తుంది.

ఒకదివ్యసౌరభము ఆకాలములో ఇమిడి ఉంటుంది. ఆకాలానికే ఒక దివ్యమైనమాధుర్యం ఉంటుంది. ఆకాలములోనే పక్షులు మరీ శ్రావ్యముగా పాడుతవి. ఆకాలములోనే మేఘములు నెలకు మూడువానలు కురుస్తవి. పంచభూతములూ ఆకాలభాగాన్ని అంటి ఉన్న కల్మషాన్ని కడిగివెయ్యడానికి పూనుకొంటవి.

మహాపురుషోదయాన్ని చూడగలిగిన ఆనాటి ప్రజలు ఎంత అదృష్టవంతులై ఉంటారు!

ఆకాలపుప్రజ లందరూ అదృష్టవంతులూ? ఆకాలపువారి కందరికీ సంతోషముంటుందా? కారు; ఉండదు.

కోరికలు పెంచుకొని పెంచుకొని ఆకోరికలు సఫలపరుచుకోవడమే సంతోషమని ఊహించే వారికి మహాపురుషోదయముతో ఏమిపని?

అధికారమును ఆశ్రయముగా చేసుకొని లోకమున కుపకారం చేస్తున్నామని చెప్పి అపకారం చేసే వారికి మహాపురుషోదయము అసంభవము.

తమతమ శాసనములకు ప్రజలను లొంగదీసుకొని వాటినే మతముగా భావించుకోమని

బోధి ౦ చే వారికి మహాపురుషోదయమేటికి? మహాపురుషోదయమునాటి ప్రజలు అవతారకారణమైన మహాపురుషుని కార్యములు సాధించుకోడానికి సాధనములై ఉంటారు. అందువల్లనే వారికి సౌఖ్యముండదు. లోకులు సాధారణముగా దేనిని సౌఖ్యమని భావిస్తారో అది ఉండదు. వారి జీవితమంతా కష్టభూయిష్టమే ఉంటుంది. మహాపురుషునితో బాటు జన్మించినందుకు వారికి ఫలము ఈనడింపులు, బాధలు, మరణము.

కాని వారి మనస్సుమాత్రము నిండుశాంతితో నిండి ఉంటుంది.

బాధలు తలుచుకొని మహాపురుషుని ఆదేశములు లెక్కచెయ్యరు కొందరు.

మహాపురుషుని ఆదేశనిర్వహణము స్వర్గతుల్యముగా భావించి సమ్మతము అందుకొరకై ధారపోస్తారు కొందరు.

### 3

ఆనాటి కపిలోకమునకు ఆజ్ఞవచ్చినది. రాముని ఆజ్ఞ సుగ్రీవునిద్వారా వచ్చినది.

ప్రతియొక్కకపిని ఉద్దేశించిచేయబడ్డ ఆజ్ఞ అది. రాక్షససంహారమునకు పూనుకొమ్మని ఆజ్ఞ. సుగ్రీవుని కేతనముక్రిందచేరి రామకార్యమును కపులందరూ నిర్వహించమని ఆజ్ఞ.

అట్టి ఆజ్ఞలో ధనములేదు. సౌఖ్యము లేదు. అట్టి ఆజ్ఞలో నిరంతరత్యాగ మున్నది, స్వర్గ మున్నది.

ఆ ఆజ్ఞ కిష్కింధ అంతటా వ్యాపించినది. కిష్కింధావాసులందరూ దానిని పాటించారు. సుగ్రీవునాజ్ఞ తలదాల్చి స్వధర్మ నిర్వహణార్థము బయలుదేరారు. ప్రీపురుషవిచక్షణ లేదు. వృద్ధులు బాలురూ అనేచిచక్షణలేదు. అందరూ ఒక్క హృదయముతో ఒక్క పట్టుదలతో, భక్తితో ఆవేశముతో సుగ్రీవుని కొండ చేరారు. త్యాగమనే బుద్ధిలేదు. కీర్తి వచ్చుననే ఆశ లేదు. శాశ్వతత్వము వారికి కలుగుననే ఆశలేదు. స్వామికార్యముమీదనే బుద్ధి. మహాపురుషుని ఆదేశమును విధేయ పూర్వకముగా అంగీకరింపవలెననియే సంకల్పము. వారందరూ ధన్యులని పేరే చెప్పవలెనా?

ఆ ఆజ్ఞ మాకొండనూ చేరినది. మాచెవులలోకూడ పడ్డది. ఆ ఆజ్ఞవిని మాకొండ, అచ్చటివనము, ఆయేరు, పులకితములైనవి. ఆ ఆజ్ఞను విన్నసంతోషము మాకు కలిగింది.

ఆ ఆజ్ఞను అందరూ పరిపాలిస్తున్నారనే వార్త మాకు సంతోషము కలిగించింది. మా జాతి వారందరూ స్వామికార్యధురంధరు లనిన్నీ, మాజాతివారందరూ త్యాగశీలురు, పరాక్రమ శాలులూ అనిన్నీ మాకు గర్వము కలిగింది. మాహృదయములుకూడా ఉప్పొంగినవి.

సుగ్రీవుని కేతనము క్రిందకు మేము కూడా సాయుధులమై చేరవలెనుగదా! సోత్సాహులమై శ్రీరామకార్యము మేము మాత్రము పూనుకొనవద్దా? మమ్ముకూడా ఉద్దేశించి

నదేగదా ఆ ఆజ్ఞ. స్వామిఆజ్ఞ కెదురుపోవచ్చునా? దైవకార్యము కాదనవచ్చునా? ఎవరికొరకు యీదేహములు పెంచుకొనుచుంటా— స్వామికొరకేగదా!

ఎవరివల్ల యీసౌఖ్యములు మాకు కలుగుతున్నవి — స్వామివల్లనేకదా!

జన్మకు సాఫల్య మేమిటి? — బ్రదికినందు వల్ల ఫలమేమిటి? — అవతార పురుషుడు వచ్చి తనకార్యము నిర్వహించమని ఆదేశించినప్పుడా వెనుకంజ వెయ్యడం? మేముమాత్రము కపులము గామా? కిష్కింధనేలే సుగ్రీవుడు మారాజు గాడా? సుగ్రీవుని దేవుడు మాదేవుడు గాడా?

మేము కర్తవ్యమును నిర్ణయించుకోవలసినపని యేమున్నది? మేము ఆలోచించవలసిన పని యేమున్నది? మేము సందేహించవలసిన పనియేమున్నది? కాని—

౪

కాని మేము కర్తవ్యమును నిర్ణయించుకోవలసి వచ్చింది. మేము సందేహించాము? మేము ఆలోచించవలసి వచ్చింది! ఆలోచించడం మొదలుపెట్టాము. సంశయూత్మ సశిస్తాడంటారు. మేము సంశయించాము. సంశయూలు తీర్పుకొని ఆలోచనలు సాగించి ముగించి తరువాత స్వామికార్యానికి పూనుకోవలెనని సంకల్పము చేసుకొన్నవా రాకార్యములలో ఎప్పుడైనా దిగడం సంభవిస్తుందా?

ఇక్కడ మాకొండ—సర్వసౌఖ్యాలకూ ఆల  
వాలమైనకొండ—ఇహసౌఖ్యాలకి మేరచూ  
పించే కొండ!

అక్కడ లంకాపురి—భీషణవక్త్రగిహ్వరము  
తెరుచుకొని నృత్యము చేస్తూన్న మృత్యు  
దేవత కాటపట్టయిన లంకాపురి—భయము,  
బాధ, బీభత్సముల కాకరమైన లంకాపురి!

ఇది మేలా? అది మేలా?

ఇక్కడి ఈయేరు — ఈవనము — ఈ మృగ  
ముల సందడి ఇక్కడి ఈవిహారములు ఇక్కడి  
ఈసంచారములు ఈ సుఖములు — వీటికి  
బదులుగా అక్కడి సముద్రోత్తరణము, సేతు  
నిర్మాణము, దూరప్రయాణము—ఆ రాక్షసుల  
కోలాహలము — అక్కడి గర్భనిర్భేదకమగు  
రణభేరిశబ్దములు — అక్కడి రణరంగవిహార  
ములు, శత్రుదేశసంచారములు — అక్కడి  
ఆకప్తములు! ఇక్కడ ఉంటే మేలా? అక్క  
డికి పోవుట మేలా?

ఇహసౌఖ్యములకూ పరసౌఖ్యములకూ సంఘ  
ర్షణ కలిగింది. ఇంద్రియసౌఖ్యములకూ పర  
సౌఖ్యములకూ ప్రబలయుద్ధము తటస్థించింది.  
ప్రత్యక్షసౌఖ్యములను చూపి ఇంద్రియములు  
పరసౌఖ్యముల నీనడించుచున్నవి.

రానున్న శాశ్వతత్వముకై ఆశ, అందులో  
నిరవధికానందమును తెలిపి పరసౌఖ్యములు  
ఇంద్రియములపై దాడి వెడలుచున్నవి.

ఇంద్రియసుఖములలో మృత్యువు నిత్యమూ  
సంచారం చేస్తూ ఉంటుంది.

పరసౌఖ్యములోనితత్వము నిర్మలత్వము!

చేతులో సుఖములను వదిలిపెట్టి ఎప్పుడో  
రానున్న సుఖముల కపేక్షించడం వివేక  
మేనా? మాదేహములే మాస్వామికేతనము  
కిందికిపోయి సహాయము చేయవలెనా? మా  
మనస్సుల కాశక్తిలేదా? మాఇచ్ఛాశక్తి మా  
స్వామి ననుసరించి ఉండరాదా? మాసంకల్ప  
బలము మాదేహబలముకన్న ఎక్కువ  
ప్రయోజనకారి కాకూడదా?

వానర సేనల విజయఘోషములు మాకొండను  
చేరినవి. మావానర సేనల సేతునిర్మాణములో  
మాసంకల్పసాహాయ్యము మేము చూచు  
కొన్నాము.

మావానర సేనల ఘోకాప్రవేశములో మా  
మనస్సులూ ఉన్నవి.

మావానర సేనల భీషణయుద్ధములో మా  
మనస్సులూ పాల్గొన్నవి.

రాక్షససంహారము జరుగుతున్నది. వీరవానర  
హుంకారనాదములను మాకొండ ప్రతిధ్వని  
స్తున్నది. రాక్షసహాహాకారములు మాయేటి  
చప్పుళ్లలో కలిసిపోతున్నవి.

రాక్షసరాజును రామభూపాలుడు సంహరిం  
చిన వార్త పంచభూతములూ, దశదిక్కులూ  
వ్యాపింపజేసినవి. మా కొండకూ ఆవార్త  
చేరినది.

మామనస్సులలో సంతోషము మేము తెచ్చి పెట్టుకొన్నదా? నిజమైనదేనా? దానికి సహజత్వము లేదేమి?

లోకములో కొండలు తలలూపి ఆడినవి! మా కొండ తల ఊపి ఆడలేదు.

లోకములో నదులు చెంగుచెంగున గంతులు వేస్తూ ప్రవహించినవి. మాయేరు మందమై, శుష్కమై ఇసుక తిన్నెల నంటిపెట్టుకు పోయింది.

లోకములో వనములు చిగిరించినవి. మొగ్గలు తొడిగినవి. పుష్పించినవి. పరిమళమును నల్గడల ప్రసరించినవి.

మావనము తలవాల్చినది. పుష్పములరాల్చినది. వాయువును బంధించినది.

లోకము ప్రకాశవంశమైనది. మా నివాస మంధకార మయ్యమైనది.

లోకము నవ్వినది!

మావాసస్థానము సిగ్గుచే తలవంచి దుఃఖముచే కుమిలిపోయినది.

స్వామికార్య నిర్వహణము మావాసరకులము నకు గర్వకారణమైనది.

మాకు శాశ్వత కళంకము నాపాదించినది.

లంకనుగెలిచి కిష్కింధారాజ్యమును మా వారు చేరుకొన్నారట. ఆవార్త మాకు చేరినది. మాకు ఉత్సాహము లేదు.

మాకొండ మాకు భోజనము పెట్టడము మానుకొన్నది.

మాయేటి స్వాదుజలము లిప్పుడు చేదైనవి. మాకు విహారములు లేవు.

పశ్చాత్తాపమువల్ల లాభముంటుందా? స్వామికార్యమును లక్షించని సేవకులకు గతి ఉన్నదా?

అవతారపురుషుని ఆదేశమునే అంగీకరించని మందుల కెన్నటికైనా మోక్షలొభమున్నదా? ఆకొండకు కళంకం నావల్లవచ్చింది. ఆకొండ వల్ల నాకు కళంకం వచ్చిందని చెప్పి నాపాపమును నేను వృద్ధిచేసుకోను. ఆకొండను మీరు చూచి ఉండరు. చూడరు.





కామసోం పురిలనే అతిసుందరీ ఆమకీ ఛాహమే ఖిడీ సుహావే  
 భుఖన అంగ జరావజలే ధరో మోరని చిత్త లగా ఈచు గావే  
 సారీ జరీకీ బిరాజత అంగమే ఆగీ బిచిత్ర ఉరోజ నిభావే  
 సో యహూ మేఘమల్లారకీ రాగనీ హు కుకంభ సుభనామ కహావే.

[జయపురచిత్రము : దివాను బహదూరు గోవిందదాసు చతుర్భుజదాసు గారి యనుమతిని.]



ఉన్నదే యువతులం దున్న యందఱు ఫాల బాలనీహారాంశు పలితబింబ  
లున్నదే వెలుగులం దున్న వన్నియు నిడానిభృత సింగళమధ్య నిర్గమములు  
ఉన్నదే మహిమలం దున్న వన్నియు త్రిలోకనమస్త్రియా సమాకర్షకములు  
ఉన్నదే వినతులం దున్న వన్నియు విశ్వనాథ నీరజ చరణార్చితములు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, శివాన-వీనపాద విన్యాసలాఘానతాంక  
కృతనవాలంకృతులు నీకుఁ గేవలముగ. లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అవి చిత్రమైనవాయువులు నిరుద్ధనిశ్వాస నిర్వాత వైశ్చల్యనిధులు  
అవి చిత్రమైన క్రొంబువుతావు లాఘ్రూణపర్యంతవేదు లపార్థివములు  
అవి చిత్రమైన ధ్వనివిశేషకములు బ్రహ్మకపాల రుద్ధానిలాగతములు  
అవి చిత్రమైనట్టి యాకృతు లతిదృష్టు లాజృంభము లతీతతైజసములు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, నచంద్ర-మశ్యశిరచారుచంద్రికామంధరప్ర  
శాంతకాంతిమంతంబు లచ్చముగ నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అట నాశలే దున్నయది నిరాశావిషయంబు నిస్త్రైగుణ్య మమృతమయము  
అట బాధలే దున్నయది పాంచభౌతికం బదియేమొ సహజబాధాపహంబు  
అట నూహలే దున్నయది యనూహాత్మకం బానందవిషయ మనాదిలయము  
అట లేమిలే దున్నయది యందు కలదా నపేక్షచే నెచటా కల్పించినయది  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, సనాత-నములు సచ్చిదానందవాటములు భర్తృ  
జనమనోభిరామా నివాసములు నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అడుగడుగకుఁ జివురాకు లూచిన గాలివడి వేదశిఖ లూడుకడిమిచెట్లు  
చెట్టుచెట్టున నీడపట్టులందున ఫాలచంద్రమనలు శివానదృశనతులు  
సతినతివాక్కున శ్రుతిమహార్థానుగవ్యాఖ్యానములు గౌరీవైభవములు  
ప్రతివైభవమున నేత్రనిమిలనములు హృత్పద్మవికాసముల్ తన్మయతలు

ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, సమార్ద్ర-మన్యనహారిద్ర మృదుకుంకుమప్రలిప్త,  
సర్వశృంగాటకమ్ము లచ్చముగ నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

ఉష్ణశీతాంశులయదయాస్తములతోడ నైన కాలవిభాగ మందు లేదు  
ప్రాకృశ్చిమాదిక వ్యవహారనిర్దిష్టమైన దేశవిభాగ మందు లేదు  
సత్కిమిత్యాది కించిత్కార్య పార్థవాక్యముల మిథ్యాచర్చ లందు లేవు  
విషయవిషయాది వేద్యాదిదృద్ధ్యశ్య ద్రష్టాదికములు భేదములు లేవు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, గుణప్ర-హీణములు సత్ప్రధాన నిర్వాణములు, ని  
శాతబ్రహ్మలయమ్ము లచ్చముగ నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

మొరసినట్టిది యందు మొరసినట్లే యుండుఁ గూనతుమ్మెద రొదవోని యులివు  
కురిసినట్టిది యందు కురిసినట్లే యుండు తరిలేతమఁచు తుంపురుల జల్లు  
సాఁగినట్టిది యందు సాఁగినట్లే యుండు గాజువారిన సన్నజాజి తావి  
కాసినట్టిది యందుఁ గాసినట్లే యుండు తెలిచిక్కనైన చందిరుని వెలుఁగు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు, బెడంగు-లొలయు తలరింపుకల తొలివెలుఁగు సాఁగి  
చాలుకట్టిన మేలిపొలాలు నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అట జన్మజన్మాంతరాజ్ఞానకృత ఘోరలీనపాపములు జల్లించినట్లు  
అట సకారణఫలావాప్తి కందిన మహానేకపుణ్యములు పండించినట్లు  
అట నైకదైహికోద్భట దుఃఖపరిణామవిధి చేతితోఁ గీసివేసినట్లు  
అట సచ్చిదానందమైన బ్రహ్మము నిరాదృతమాయచేఁ గన్ను తెరచినట్లు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు విధూత-జానుషోపాత్త దుఃఖవాసనలు కమల  
మృదుపవనవీచి చలననంపదలు నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అచటిరుద్ధశ్వాస నిచయంబులందుండి అల్పలోకప్రళయములు కలుగు  
అచటిముక్తశ్వాస నిచయంబులందుండి అల్పలోకపున్యస్తు లవఘుళించు  
అచటినేత్రనిమిల నానందములనుండి భవనముల్ మోక్షోద్ధములు గమించు  
అచటిలీలామోహనాపాంగములనుండి భవనమ్ము లజ్ఞానమున నెసంగు  
ప్రళయరహిత గౌరీలోకములు సమస్త-భవనతతి సృష్టిలయహేతుభూతములు వి  
శస్త్రఘోరాఘదత్తమోక్షములు నీకు-లలితవిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

అవికారము వికార మచటి తుమ్మెద్రమోత కేలికయగు తొలియెద్దుఱుకె  
 అవిభిన్నము విభిన్న మచటిగోరీమూర్తి కాదిశివాకారమైన జ్యోతి  
 అదైతమును ద్వైత మానిశ్వసంబుల కలధర్మమూలమైనట్టి విద్య  
 అవియుక్తము పియుక్త మాచోటున కతివిచిత్రమా వైధనస్పష్టి యెల్ల  
 ప్రళయరహిత శారీలోకములు విలీన-వృక్షబీజవత్తతకృత్స్న సృష్టిగర్భ  
 తాచ్ఛవిజ్ఞానమయము లందములు నీకు-లలితనిహరణ వాసభూములుగ నగుత.

నిత్యసౌమంగల్య నిభృతమూర్తిని నిన్ను పాలించుఁగాక సౌభాగ్యశారు  
 అతిలోకదివ్యశీలాభినందిత నిన్ను లాలించుఁగాక కళ్యాణశారు  
 అమితనిర్మమురాలవైన నీయాత్మలో నటియించుఁగాక యానందశారు  
 విమలాచ్ఛవిజ్ఞాన వీధిలోపల నిన్ను రూపించుఁగాక చిద్రూపశారు  
 మద్వియోగవ్యథాదూయ మనహృదయ - నీరజను భవత్తనయాకుమారరక్ష  
 శాతురమనోఽంబుజాతను నాదరించి-యాది యోదార్పుఁగాక ని న్నాదిశారు.

## మే ఘ దూ త్ర

(ఆంధ్రగ్రంథమాల ౧౬-వ కుసుమము)

కర్త: డిపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారు (కళానిధి గ్రంథమాల, నెల్లూరు).

కాళిదాసుని మూలమునందలి భావసంపద కోలుపోవని స్వతంత్ర పద్యరచనము. పద  
 మాల కూరుపు, నుడికారము సొంపు, జాతీయముల పెంపు, అన్వయసారశ్యము గలిగి, రచనము  
 తేటతేనెవలె నూటలూరించును. సహృదయు లగు పలువు రాంధ్రకవిపండితవర్కులచే 'మేఘ  
 మేలు' అని మెప్పు గన్నది. వెల రు. ౦-౧౨-౦.

మేనేజరు: ఆంధ్రగ్రంథమాల, 6-7, తంబు శెట్టిపేథి, జార్జిటవుక్, చెన్నపురి.



## సంగీతము-గొల్లవాడు

మైలవరపు వెంకటశివరామశాస్త్రిగారు

అనగా అనగా ఓడారు. ఆ పూర్వోక్తికి ఓనాడు ఒక గొప్ప సంగీతపు పాఠకుడు వచ్చాడు. ఆ పూర్వోక్తి వాళ్లందరు వాని పాట వినగోరి వాళ్లలో వాళ్లు చందాలు వేసికొని ఒక రింట సభ యేర్పరచిరి. ఆ సభలోకి వారు వీరసక పూర్వోక్తి వాళ్లందరు వచ్చారు. పాటకుడు తోడి రాగము ఆలాపన చేసి అమోఘముగ పాడుచు, ఆరోహణావరోహణములకు తగినట్లు తల త్రిప్పుచుండెను. చక్కగా రక్తికట్టియుండుటచే సభాసదు లందరును గానామృతమును వీనులార గ్రోలి పరమానందపరవశులై సంతోష బాష్పములు కార్చుచున్నారు. ఆ సభలోకి వచ్చిన గొల్లవాడొకడు ఆ పాటకుని చూచి ఊరికే యెడ్వ మొదలుపెట్టెను. అది చూచి - 'అబ్బీ, ఎందు కేడుస్తావు' అని

అడగ్గా - "బాబూ, మొన్న మొన్న నే మా గొట్టెపిల్ల యొకటి ఇట్టులే బెకబెక లాడుచు, గిజగిజ తన్ను కొనుచు, ఊరికే తలయాడించుచు కొట్టుకొని, కొట్టుకొని చచ్చింది. అది చచ్చి తరువాత మా పెద్దబోయడు వచ్చి సంగతి విని 'అయ్యో! తల యాడించినపుడు మెడమీద వాతవేయక పోతిగా' అన్నాడు. ఇప్పుడైనా యీ బ్రాహ్మడికి మెడమీద వాతవేస్తే రోగము కుదురును. వాతలు వేయుటలో నాకు చాల ప్రజ్ఞ కలదు. గరిటెకాడ కాల్చి నాచేతి కిస్తే నే వేస్తా" నని గొల్లవాడు చెప్పెను. వాడిమాటలు విని అందరు కడుపులు చిరిగేటట్టు నవ్వెరు.

కథ కంచాని కెల్లింది. మనం మంచాని కెడదాము.

## విద్యాబుద్ధులు

శ్రీ సరసింహస్వామిగారు

పూర్వం మన దేశంలో ఒక రాజుండేవాడు.

ఒకనాడతడు రాజగురువుని పిలిపించి తనకొడుక్కి విద్యాబుద్ధులు చెప్పవలసిందని

కోరాడు. అందుమీద గురువన్నాడు, "మహారాజా! నీ కొడుక్కి విద్య చెప్తానుకాని బుద్ధి విషయమై పూచీ పడలే" నన్నాడు. "అదేమ

య్యా! వెరివాడికి మల్లె ఉన్నావు. విద్యాబుద్ధులు చెప్పవయ్యా అంటే విద్య చెప్తానుగాని బుద్ధిచెప్పలేనంటావు. చాలుచాలు; రేపటి నుండి తీసికెళ్లి చెప్ప” అన్నాడు రాజు.

గురువు మారు మాటాల్లే. ఆలానే అని కుర్రాణ్ణి తీసికెళ్లి కొన్నాళ్లుపాటు చదువుచెప్పాడు. అన్ని శాస్త్రాలలోను విద్యల్లోను గట్టివాణ్ణి చేశాడు. ఒకనాడు రాజు కుర్రాణ్ణి పరీక్షచేద్దామని గురువుని కొడుకుతోకూడా హాజరు కమ్మన్నాడు.

ఒకపెద్ద సభచేశారు. ఆసభలో రాజు పిడికిలిలో ఒక రత్నంపట్టి అదేవిటో చెప్పమన్నాడు కొడుకుని. రా కొమారుడు ప్రశ్న వేళనుబట్టి లగ్నం గ్రహస్థితులు మొదలైనవి

కట్టాడు. వేళ్లు లెక్కించాడు. ఆలోచించాడు. చేతిలో ఉన్నది రాతినంబంధమైనదీ గుండ్రమైనదీ, మధ్యనుకన్న మున్నదీ, కాబట్టి అది తిరగలిపాప అన్నాడు. దానిపై రాజు నిర్ఘాంతుడై గురువువేపు చూశాడు.

గురువులేచి “రాజా! నేచెప్పినది విద్య. ఆ విద్యవల్ల వస్తురూపం కనిపెట్టాడుకాని బుద్ధి లేకపోవటంచేత చేతిలో తిరగటిపాప ఎల్లాయి ముడుతుందీ అనే జ్ఞానంలేకపోయింది. ఇందుకే విద్యచెప్తానుగాని బుద్ధికి పూచీలేదన్నా” నన్నాడు. రాజు తెలివితెచ్చుకొని బుద్ధిలేని కొడుకు పుట్టాడుకదా అని విచారించేడు.

కథ కంచికీ మనం ఇంటికీ.

## తెలివైన దంపతులు

పెనుమర్తి శివరామశర్మగారు

అనగా వినగా ఒక ఊళ్లో మొగుడూ పెళ్లాం ఉండేవారు. ఇద్దరూ పొదుపుగా డబ్బు కర్చుపెడదాం అనుకున్నారు. ఇలా అనుకున్న తరవాత మొగుడుకంటే పెళ్లాము, పెళ్లాంకంటే మొగుడూ తెలివితేటలు చూపే దుతూ ఉండేవారు. ఇంతట్లో వర్షం కురిసింది, చెరువులన్నీ నిండేయి, అందరూ పొలంలో వరిచేను ఉడిపిస్తూన్నారు. ఈసంగతి మొగుడూ పెళ్లాం కలిసి చూచేరు. “ఏమండీ, మన వరిచేను ఇంకా ఉడిపించరేం” అంది పెళ్లాం.

“సరే ఉడిపిస్తా” నని పొలంలోకి వెళ్లే డాయజమాని. పొలం చక్కగా ఉడిపించేడు.

అటుపైని వర్షాలు కురిసి వరిచేను బాగా ఎదిగింది. ఈసంగతి పాలికాపు లొచ్చి చెప్పేరు. “సరే” అని పొలం చూడ్డానికి బయలుదేరేడు. గట్టుమీద కూర్చున్నాడు. పొలం బాగా చూచేడు. “ఈచేను చక్కగా పెరిగింది. ఇంకా నాలుగుమాసా లుంటే గరిసి ధాన్యం అనతాయి; ఇప్పుడు కోస్తే సగమేనా కావా” అని నిశ్చయించేడు. కూలాళ్లని పిల

వడానికి పాలికాపుని పంపించే డాయన. కూలాళ్లు వచ్చేరు. కూలా శ్లందరూ 'ఏం సెల' వన్నారు. "ఒరే, మీ అందరూ పరిచేను కొయ్య" అన్నాడు యజమాని. "బాబూ, పొలం ఇంకా పండలేదు, కోయించ మన్నారేం" అన్నారు కూలాళ్లు. యజమాని ఆమాట విని ఆలోచించడం ప్రారంభించేడు: "ఇప్పుడు కోయిస్తే సగం అవతాయి; మళ్లా ఉడిస్తే సగం అవతాయి. ఉడిచి నాలుగుమాసము లయింది, యింకా నాలుగుమాసాలు పంటరోజు లున్నాయి, మళ్లా ఉడవడం కోయించడం అవుతుంది" అని నిశ్చయించేడు. మనస్సులో "గడ్డి మిగులుతుంది, ధాన్యం ఎప్పట్లా కాకపోతాయూ" అనుకున్నాడు. ఈ ఉపాయం కూలాళ్లకి చెప్పితే అందరికీ చెప తారని చెప్పడం మానేసేడు. వాళ్లని కనిరి, "పొలం కోస్తే కొయ్యండి. లేకపోతే పెళ్లండి" అన్నాడు యజమాని. కూలాళ్లు మన కేం అనుకొని చేను కోసి కుప్పపెట్టేసేరు. ఈసంగతి పెళ్లాంతో చెప్పడానికి తొందరపడుతూ బయిలెళ్లేడు ఇంటికి.

ఇంటిదెగ్గర పెళ్లాం కుర్రాళ్ల బుర్రలు మాసిపోయేయి, త్వరం చేయిద్దాం అని వీధిలోకి వచ్చింది. మంగలాడు కనపడ్డాడు. "ఒరే, మంగలీ, మాముగ్గురు కుర్రాళ్లకి త్వరం చేస్తావురా?" అంది ఆవిడ. "రెండుడబ్బులిస్తే చేస్తా" నన్నాడు మంగలి. "కుర్రాళ్లరా, డబ్బిస్తాను, నలుగురికి చెయ్యిరా" అంది

యజమానాలు. "ఆలా బేరం చేస్తే మేం ఎలా బతకాలి? అయినా మీ సెలవుప్రకారం చేస్తా" నన్నాడు. తరవాత మంగలి ముగ్గురుకుర్రాళ్లకి త్వరం చేసేడు. "నాలుగోవా శ్లేవరమ్మా" అన్నాడు. "ఒరేమంగలీ, డబ్బు దండుగుపెడతానా? నాకే సేనీ త్వరం" అంది ఆవిడ. సరే అని మంగలి చేసేడు త్వరం ఆవిడకి. ఆవిడ తన తెలివితేటలు, ఒకడబ్బుకి నలుగురికి త్వరం చేయించడం, మొగుడుతో చెప్పడానికి ఉవ్విళ్ళూరుతోంది.

ఇంతట్లో పొలంలోంచి వచ్చి ఎక్కడున్నావే అని పిలిచే డాయన. ఎందుకండీ అని ఎదురుగా వచ్చింది ఆవిడ. వచ్చిరావడంలో మనిషి నేనా చూడకుండా తన తెలివైన పని పెళ్లాంతో చెప్పుతున్నాడు. విని విని, "మీ తెలివి కేంగాని, నా తెలివి చూస్తేరా: ఒక్కడబ్బుకే మీకుర్రాళ్లూ నేనూకూడా త్వరం చేయించుకున్నాం" అని చెప్పింది. ఇలా అనేటప్పటికి, నా తెలివే గోప్ప దన్నా డాయన, నా తెలివే గోప్ప దంది ఈవిడ. ఇలా పరస్పరం వైరా లొచ్చేయి.

ఈసంగతి యిరుగుపొరుగులవారు వింటున్నారు. ఇంతట్లో వీళ్ల దెబ్బలాట ముదురుతోంది. దెబ్బలాట చూల్లేక యిరుగుపొరుగులవారు వచ్చి, "యిద్దర తెలివితేటలూ ఒక్కలాగే ఉన్నాయి. ఊరుకొం"డని కూకలేసేరు. అందరికీ నవ్వు ఆగిందికాదు. నవ్వుకున్నారు.

ఆనవ్వు చూచి “మన తెలివికి వీళ్లు నవ్వుతు మనకి సా తెవ”రని వాళ్లూ నవ్వుకున్నారు. న్నారు. అంచేత మనం తెలివైన దంపతులం; కథ కంచి కెళ్లింది. మనం యింటి కొచ్చేం.

## పాతపాటలు

నేదూరి గంగాధరంగారు

35

రోలికి రోకలికి వొక్క దండమ్ము  
మముగన్న తలిదండ్రు లికి వెయ్యిదండములు.

36

చిట్టి జీలకర్ర పొట్టిమిరియాలు  
కంతకు కన్నవారు కంతనడిపేరు.

37

గోపాల కృష్ణమ్మ యెవరి అల్లుడు  
గోవెల గాచేటి గొల్లలల్లుడు  
మందసా లేలేటి మామల్లుడు.

38

మానెడు బియ్యం మరి కింద గడిగి  
మల్లొచ్చి నేనిస్తు చెన్న కేశవునికి.

39

చూలింత బాలింత సుఖము గోరితే  
లేతమామిడిచెట్టు పూత గోరింది.

చూలింత బాలింత నీళ్ల కళ్లేను  
చూలింత జెప్పింది సుఖము దుఃఖమ్ము  
బాలింత చెప్పింది బాలుడాటాలు  
బాలింతగాజులు భద్రకేళీలు  
చూసేవ బావయ్య అప్పచేతుల్లు  
చూలింత గాజుల్లు చుక్కగాజుల్లు  
చూసేవ అన్నయ్య వదినెచేతుల్లు.

40

కూతురు అమ్మాయి కూడట్టు కెళితె  
కుంభవర్షము కురిసి కూళ్లన్ని దడిసె.  
కూటి కుప్పకాడ వారయ్యలుండి  
కూతురు తడిసిందని చేతిగొడు గంపు.

అరటితోటలోను తనయన్నలుండి  
సోదరి తడిసిందని మేదరగొడుగంపు.  
మామిడి తోటలోను తనమామ లుండి  
కోడలు తడిసిందలి గుబ్బిగొడుగంపు.

పనసతోటలోను తనబావ లుండి  
మరదలు తడిసిందని మల్లెరథ మంపు.



పుష్పతోటలోను తనపురుషు డుండి  
పుణ్యశాలి తడిసిందని పూలరథ మంపు.

౪౪

మామిడికాయలు మరికొమ్మ నుండు  
మాతల్లి భ్రమలన్ని మామిద నుండు  
చిక్కుడుకాయలు చిరికొమ్మ నుండు  
శ్రీరాము భ్రమలన్ని నీతపై నుండు.

౪౫

రాజనాలు మాకు పాలొచ్చినాయి  
రాజులంటి యల్లుళ్లు విందొచ్చినారు.

౪౬

నీతమ్మ శ్రీరామ తోవట్టు కెళితె  
పారిజాతపు పూలు మరి పరిమళించు  
అవిగోనె ఓ నీత పారిజాతాలు  
చూచిరా అంటేను కోసుగొచ్చేవు.

అపరిమిత దాహతృష్ణ

౦

నామనశ్చంచరీక మేనాఁ డనూన  
కాంక్ష సారస్వతారామగతులఁ జెడరి  
తిరిగి, కనుఁ గావ్యపుష్పమందిరసహస్ర  
మపరిమితదాహతృష్ణావశాత్మ యగుచు

౪౭

చెట్టుమీది కోతివలె బావ పున్నాడు  
చెరువులో చేమంతివలె అక్క పున్నాడి.

౪౮

తల్లాడు తల్లాడు యేమి తల్లాడు  
తామరాకులమీద నీరు తల్లాడు  
తల్లాడు తల్లాడు యేమి తల్లాడు  
తల్లిలేని బిడ్డలకు గుండె తల్లాడు.

౪౯

వాసన లేనిపుష్ప పూసేమిఫలము  
వద్ద పురుషుడులేని వగలేమిఫలము  
కాయగూరలన్ని కాసేమిఫలము  
వల్లభుడులేని పంట పండేమి ఫలము.

౫౦

వాసలేక పైరు లెల్ల వాడిపోయెను  
నీళ్లులేక నిమ్మమొక్క నిలుపుకెండెను  
వానొచ్చి కురిసింది పైరులమీద  
లక్ష్మీవచ్చి వారిగింది రాసులమీద.

సీరిపి ఆంజనేయులుగారు

౨

కనుఁగొనుట తోన, రసపాన గరిమఁ జెలఁగ  
నరయునెడఁ దమిఁ గుసుమగర్భాంతరముల,  
నేదివాంతంబునకా ముకుళించు నట్టి  
యెట్టి విరసపుష్పమున శమించునొక్కొక్క!



## ఆనందచక్రము

(Merry Go-round)

కొ. సరసింహాచారిగారు

ఈ చక్రమున ౧. అరుగు, ౨. చక్రము, 3. చక్రమున కాధారములు, ౪. ఉయ్యాలలు అను నాలుగుభాగములు కలవు.

౧. అరుగు

అరుగు చాలా పెద్దదిగా నుండవలెను. ౧౪" X ౬" వైశాల్యముకల గట్టి అట్టను దీసి కొని (A B C D చిత్రము ౧.) దానిపై చుట్టును ఒక అంగుళము వెడల్పున అంచును వదలి గీతలు వేయవలెను. అప్పుడు మధ్యభాగమున (E F G H) ౧౨" X ౪" వైశాల్యము గలిగియుండును. అంచులయొక్క మూలలందు చిత్రమునందలివిధమున కత్తిరించి, అంచులను క్రిందికి వంచి మూలలందు అతికించినయెడల అరుగు ఏర్పడును. (చిత్రము ౮ M.)

౨. చక్రము

౯" వ్యాసముకల రెండు వలయములను గట్టి అట్టముక్కలలో కత్తిరించుకొనవలెను (చిత్రము ౬). వాటియందు అంచునకు ౪ అంగుళములోపుగా ౬ చిన్న చదరపు రంధ్రము

లను (Square holes) సమదూరమునను, మధ్య నొకగుండ్రమునున్ను చేసికొనవలెను. ఒక్కొక్కటి ౨౪" నిడివికల ౬ పేముతునుకలను తీసి కొని వాటికొనలను చిత్రము ౭ నందలి రీతిగ చెక్కి, పై రెండువలయపు అట్టల అంచులందలి రంధ్రములలో దూర్చి రాట్నపు చక్రమువలె బిగించవలెను.

3. చక్రమునకు ఆధారములు

ఒక్కొక్కటి ౧౪" X ౭" వైశాల్యము కల రెండు గట్టి అట్టలను తీసికొని (చిత్రము ౨. J K L M). వాటిపై నిడివి అంచుల పెంబడి ౨౪" లోపుగ V X W Y అను రేఖలను వేసి కొనవలెను. తర్వాత L M అను వెడల్పుటం చునుండి S U రేఖ ౧౪" లోపున వేసికొనవలెను. పిమ్మట చిత్రమునందలి విధముగ కత్తిరించుకొని వాటిని చిత్రము ౩ నందలి విధముగ మడిచి అతికించుకొని చిత్రము ౧ యందలి అరుగుపై a b అను ప్రదేశములందు నిలువబెట్టి అతికించినయెడల చిత్రము ౮ యందలి ౧౧ వలె నుండును. ఈరెండు ఆధారముల

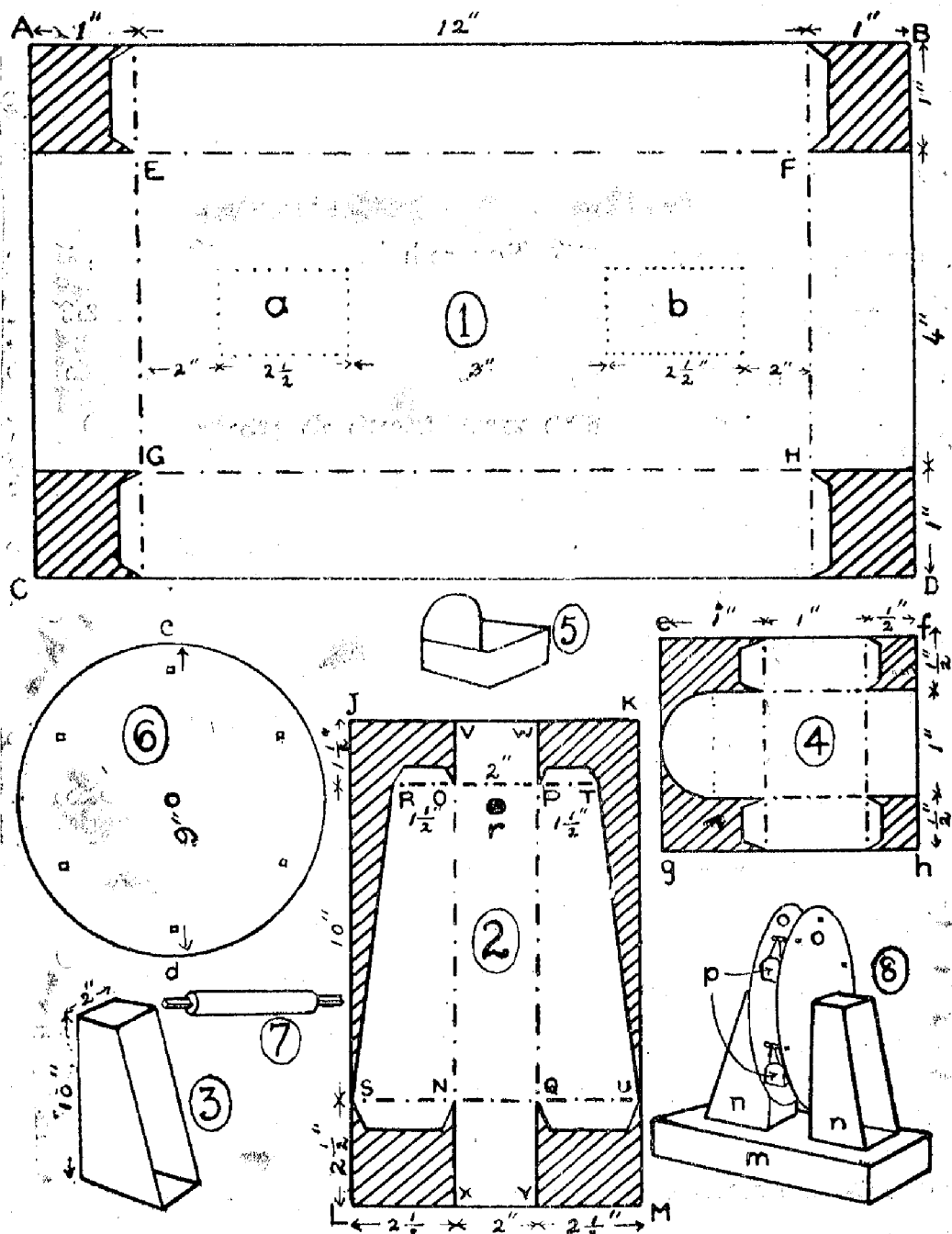
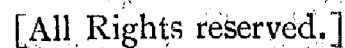
యొక్క పై కొనలనద్ద రంధ్రములను  
(చిత్రము ౨.౧) చేసికొనవలెను. పిమ్మట  
చక్రమును రెండు ఆధారముల మధ్య పట్టుకొని  
౪" లేక ౫" నిడివిగల పేముతునుకను చక్రము  
లకు ఇరుసుగా మార్చి, ఆధారములందలి

రంధ్రములందు దూర్చి పెట్టవలెను. అప్పుడు,  
చక్రము సులిభముగ చుట్టగలదు.

౪. ఉయ్యాలయ

చిత్రము ర' నందు e f g h వలె ౨౪"  
 X ౨" వైశాల్యముగల = అట్టముక్కలను

తీసికొని వాటిని చిత్రమునందు చూపబడిన రీతినికత్తిరించి ప్రక్కలను పైకిమడిచి అతికించినయెడల చిత్రము గనందలి విధముగ ఉయ్యాలలు ఏర్పడును. ఒక్కొక్క ఉయ్యాలను చక్రమునందలి ఒక్కొక్క పేముతునుకకు వ్రేలాడగట్టి ఒక్కొక్కదానియందు ఒక్కొక్కచిన్న బొమ్మను ఉంచి చక్రమును త్రిప్పినయెడల ఉయ్యాలలు ఒకదానివెంబడి నొకటిగా క్రిందికిని మీదికిని చుట్టుచుండును. అప్పుడది ఆనందజనకమై ఆనందచక్రమనదగియుండును.



# పైకారా విద్యుచ్ఛక్తి కర్మాగారము

చె. లక్ష్మీనతిగారు, ఎంజినీరు.

(చిత్రము 1)

పైకారానది నీలగిరిలో ఉడకమండలమునకు పడమట ముక్కుర్తి ప్రాంతములలో పుట్టుచున్నది. ఇది మంచి ఓషధుల నడుమనుండి ప్రవహించును కాన దీని నీటిని ఇచ్చటి జనులు పవిత్రముగా పరిగణించెదరు. దీనికి, సాలునకు, సుమారు 105 అంగుళముల వర్ష పాతము కలదు. సుమారు 38 చదరపు మైళ్లమంచి నీరు వచ్చి యిందు కలియుచున్నది. దీని పుట్టుక స్థలమునకు 15 మైళ్ల దూరము నున్న గ్లెన్ మోర్గన్ (Glen Morgan) అనుచోట విద్యుచ్ఛక్తిని ఉత్పత్తిచేయుటకు గాను నిశ్చయించి కర్మాగారమును నిర్మించిరి.

ఇచ్చటనుంచి పైకారా నది రాళ్లగుండ ప్రవహించుచు కొద్దిమైళ్ల దూరములోనే, సుమారు 4,000 అడుగులు క్రిందికి దిగుచున్నది. మార్గమున, రెండుచోట్లు, మరీ ఒరకముగా సుమారు 200 అడుగులు చొప్పున దిగును. ఈ 4,000 అడుగులు దిగినపిమ్మట, లోయలలో, దీనిని మోయరునది (Moyar) అని పిలుచురు. పిమ్మట ఇది భవానినదిలో కలియుచున్నది.

నాలుగువేల అడుగుల జలపాతమునందును, ప్రస్తుతము, సుమారు 3,000 అడుగులే ఉపయోగింప నిశ్చయించిరి. కాని ఈనదికి వరదకాలముకంటె వేచియందు నీరు చాలా తక్కువగా ప్రవహించుటచే నీరును నిలువ చేసికొనుటకుగాను 840 లక్షల ఘనపుటడుగుల నీరు పట్టెడి చెరువు (Fore-bay) నొకదానిని కట్టియున్నారు. దీనికి దరిదాపు అన్నిప్రక్కలను పర్వతములే ఒడ్డులు. ఇందులోనికి నీరు ఒకవైపు పైకారానది నుంచియు, ఇంకొకవైపు గ్లెన్ మోర్గన్ (Glenmorgan) నది నుంచియు కాలువల గుండ కొనితెచ్చుచున్నారు. పైకారా నదినుంచి చెరువులోనికి నీరు త్రిప్పటకుగాను, సుమారు ఒకటిన్నరమైలు దూరమున ఒకఆనకట్ట (చిత్రము 2) కట్టియున్నారు. ఎక్కువనీరు దానివీడనుంచి ప్రవహించును.

ఈగట్టునకు రెండుప్రక్కలను కాలువలోనికి నీరు పారుటకు తూము లున్నవి. అందు ఎడమప్రక్కను త్రిప్పబడిన నీరు ప్రవహించుటకుగాను కాలువయు, ద్వారమును కలవు. ఈద్వారమునకు ముందు చూలములు మొదలైనవి ఆపుటకుగాను కటకటాలు (Log-catchers) గలవు. (చిత్రము 3)

ఇచ్చటనుంచి, త్రిప్పబడిననీరు త్రిప్పుడు కాలువ (చిత్రము 4) గుండా ప్రవహించును.

ఈ కాలువగుండా ప్రవహించినపిమ్మట, ఒక గొట్టముగుండా (చిత్రము 5) చెరువులో కలియుచున్నది. గ్లెన్ మోర్గన్ నదినుండికూడ నీ రిదేవిధముగా కాలువగుండా చెరువులోనికి ప్రవహించును.

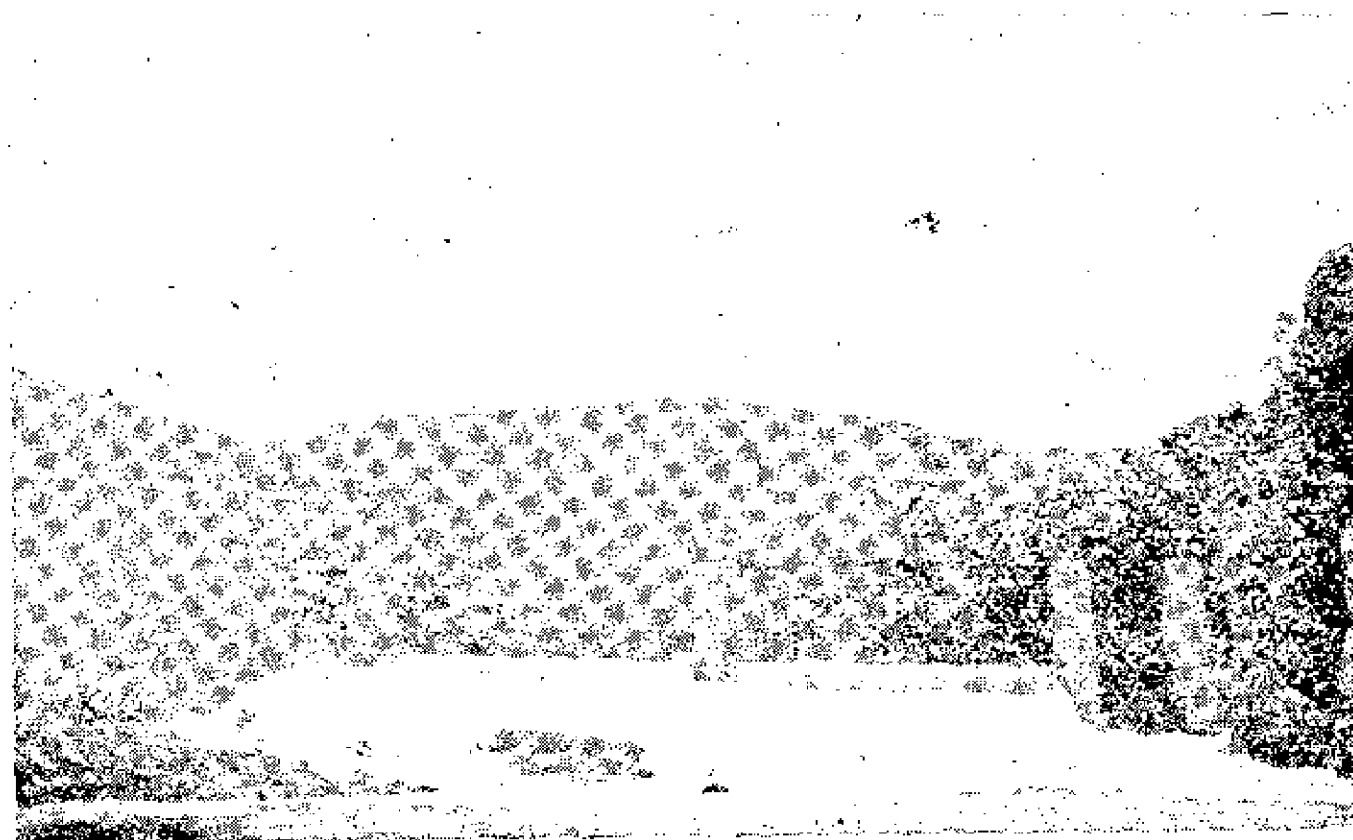
ఈ చెరువు (Fore-bay) నుంచి 7½ అడుగుల వ్యాసము గల యిసుపగొట్ట మొకటి కలదు, చెరువులోనుంచి దీనిగుండా ప్రవహించెడినీటిని క్రమపరచుటకుగాను తలుపులు (Control-tower) (చిత్రము 6) గలవు.

ఈ గొట్టముగుండా నీరు కొద్దిదూరములో నున్న ట్టి గోపురమువంటి యిసుపగొట్టము (Surge-tower) (చిత్రము 7) లోనికి పోవును. ఈ గోపురము నుంచియే 3,000 అడుగుల దిగుడును ఇంచుమించుగా ప్రారంభ మగును. ఇచ్చటినుంచి చూచెడిచో 10,000 అడుగులు పొడవుగల నీటిగొట్టములును (Pen-stocks), క్రింద 'శింగారా' యందు గల విద్యుచ్ఛక్తి (Power-house) యు కనపట్టును. ఈగోపురమునుంచి మనుష్యులు, సామగ్రియు క్రిందికి వచ్చుచు పోవుచుండుటకుగాను విద్యుచ్ఛక్తిచే తొట్టెలు (Lifts) నడుపబడుచున్నవి.

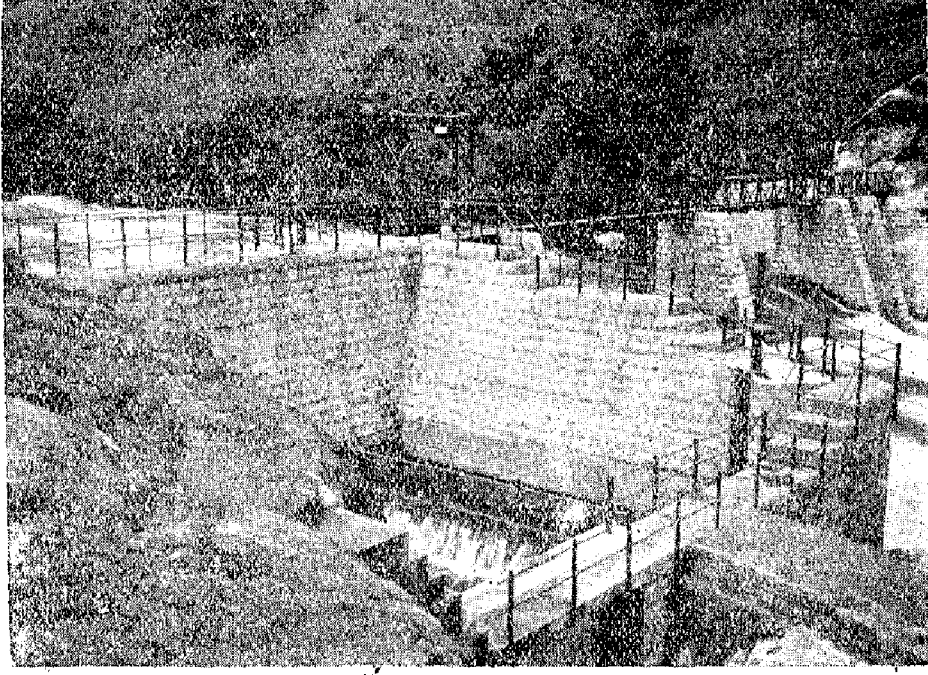
ఈ గోపురపు గొట్టమునందు, 7½ అడుగుల గొట్టము రెండు గొట్టములుగా విభజింపబడును. అందు



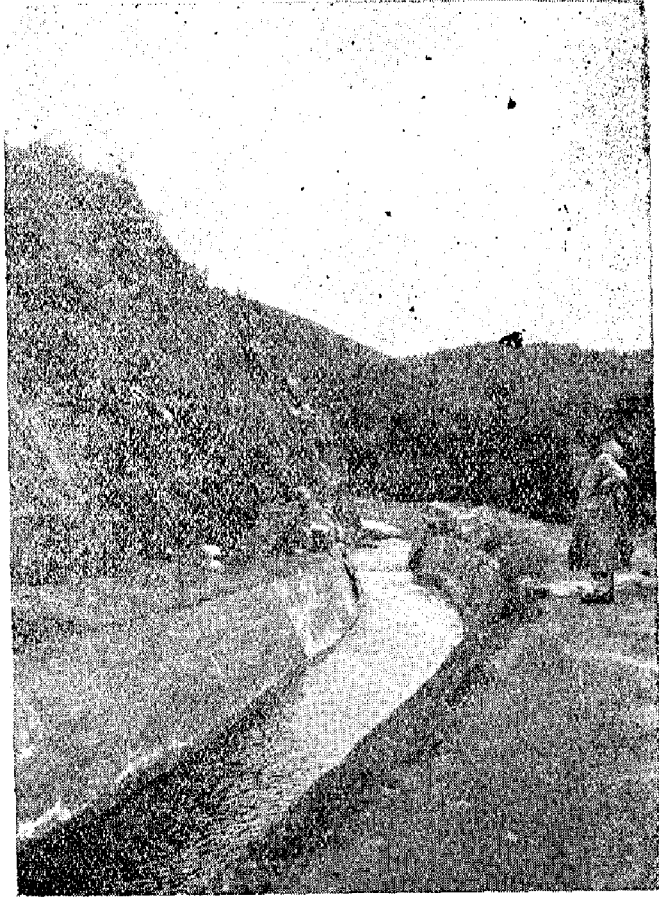
చిత్రము 1 పెకారానది నుండి 50 అడుగుల దూరము



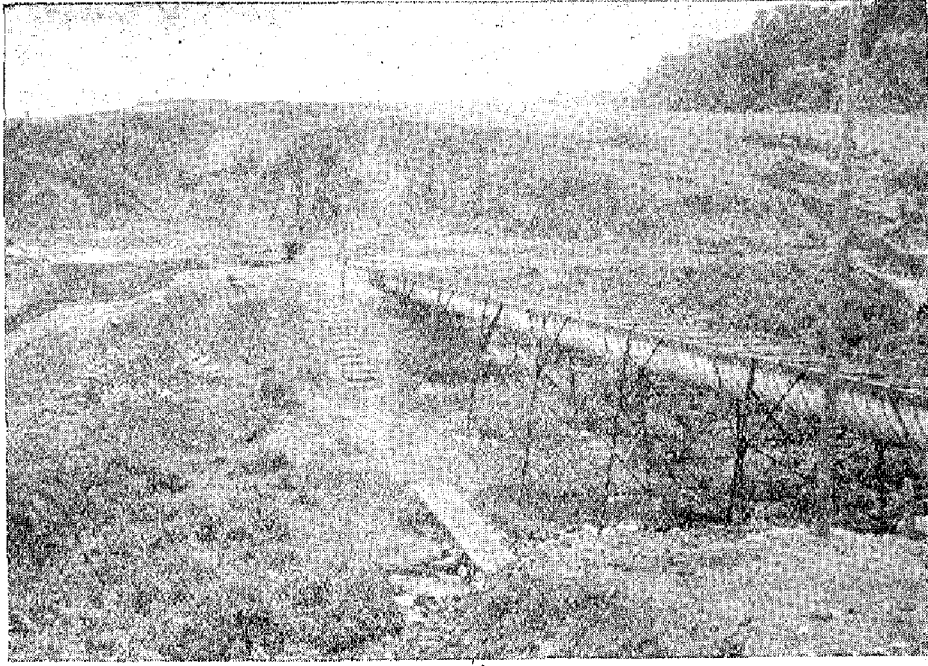
చిత్రము 2 పెకారానది తీరము



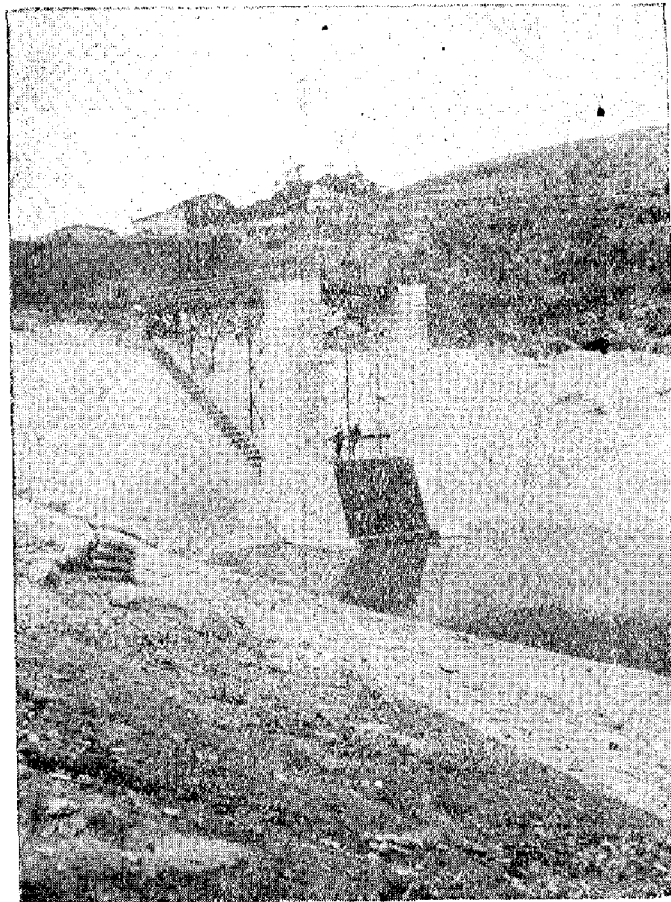
చిత్రము 3 కటకటాలు



చిత్రము 4 త్రిప్పడు కాలువ



చిత్రము 5 చెరువులోనికి నీటినిగొంపావు నొట్టము-(Flume)



చిత్రము 6 నీటినిక్రమపరచు తలుపులు Control - Tower



ఒక గొట్టము ఇక ముందు అపసరము వచ్చినపుడు ఉపయోగించుటకై ప్రస్తుతము మూసివేసినారు. రెండవ గొట్టము తిరిగి రెండుగా విభజింపబడెను. (చిత్రము 8) ఈ రెండు గొట్టములే 3,000 అడుగులు క్రిందికి నీటిని గొనిపోవును.

ఒక్కొక్క గొట్టము పొడవు 10,000 అడుగులును, నడిమి కొలత 21—24 అంగుళములును. గొట్టములు క్రిందికి దిగినకొలది ఒత్తిడి (pressure) ఎక్కువగుచుండుటచే, మందముపూడ అధికమగుచుండును. ఈ 10,000 అడుగుల పొడవుగల గొట్టముల ఖరీదు సుమారు 18 లక్షలరూపాయలు. ఈ 10,000 అడుగుల పొడవుగల గొట్టములును చిన్ని గొట్టములును (చిత్రము 9) చేర్చి కట్టబడినవి.

ఈ గొట్టములకు ఆధారముగా ఇచ్చటచ్చట దిమ్మెలు (Anchors) కట్టబడినవి. ఈ గొట్టములకూర్పు అంతయు ఇంచుమించుగ పూర్తి అయిపోవచ్చినది. ఈ రెండు నీటి గొట్టములును (Pen-stocks) (చిత్రము 10) విద్యుచ్ఛాలకు ముందు తిరిగి మూడుగా విభజింపబడినవి. ఈ మూడు గొట్టములును విద్యుచ్ఛాలయందున్న మూడు నీటి చక్రముల (Pelton-Wheels) యందు ఒక్కొక్కటి ఒకదానికి పోవును. నీటిచక్రముల నగ్గరకి వచ్చేదుసరికి నీరు 3,060 అడుగులు క్రిందికి దిగును. అందుచే ఇచ్చట చదరపు అంగుళమునకు సుమారు 1,000 పానులు ఒత్తిడి (Pressure) కలదు. ఇంత అధికమున ఒత్తిడితో విద్యుచ్ఛక్తిని పుట్టించు ప్రదేశములు తక్కువ. ఇంత ఒత్తిడితో నీటిచక్రములను త్రిప్పిన పిమ్మట, నీరు ఒకకాలువగుండా అరమైలు దూరమున ఉన్న వైకారానదిలో తిరిగి కలుపుచున్నారు.

ఈ నీటిచక్రములకు తగిలించియే విద్యుచ్ఛక్తి యంత్రములు (Alternators) కలవు. వీటియొక్క నడిమి కొలత ఒక్కొక్కటి సుమారు 8 అడుగులు. ఒక్కొక్కటి 11,000 Volts, 7,500 K. W. తయారు చేయకలవు. కంపెనీల తరపున వచ్చినవారిచే ఈయంత్రములు స్థాపింపబడుచున్నవి.

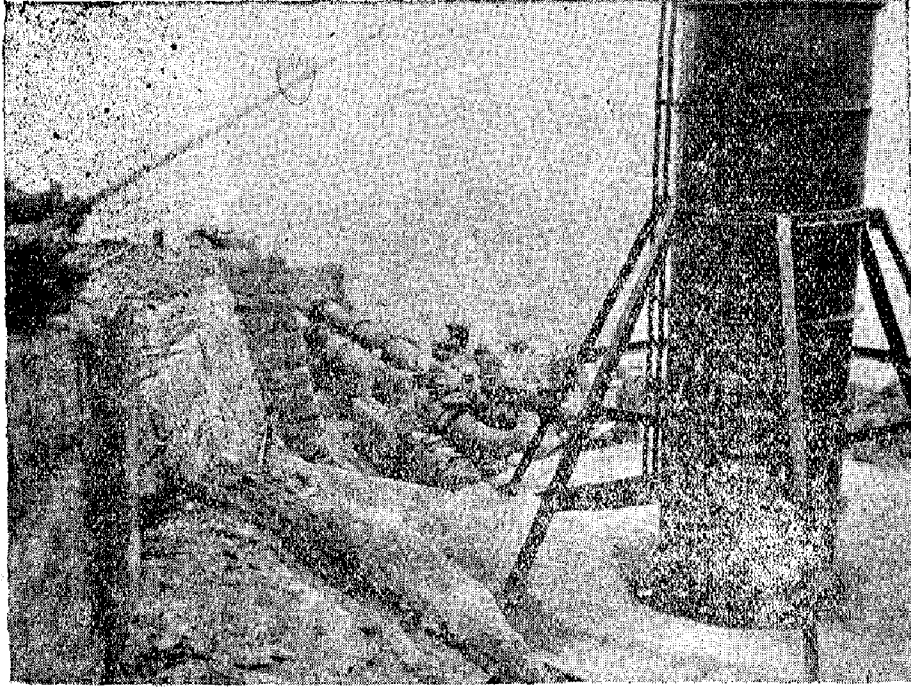
ఇచ్చట 11,000 Volts తో పుట్టించుచున్న విద్యుచ్ఛక్తిని 66,000 Volts వరకు పెంచి, 50 మైళ్ల దూరములో ఉన్న కోయంబత్తూరు తీసుకొనిపోయెదరు. ఇందులకుగాను తీగలు కట్టబడినవి. అచ్చటనుంచి కోయంబత్తూరునందలి మిల్లులకును, పొలాచి, తిరుపూరు, ఈరోడు మొదలగు ప్రదేశములకును పంపెదరు. నీలగిరియం దున్నట్టి తేయాకు పరిశ్రమల కన్నిటికి ఇచ్చటనుండియే పంపబడుచున్నది. ఇంతియేకాక, ఈరోడునుండి మద్రాసునకును, మార్గమందలి ప్రదేశములకును ఇవ్వ నాలోచించుచున్నారు. ప్రస్తుతము పయోగించుచున్న 3,060 అడుగుల దిగుడుతోను, సుమారు 50,000 K. W. తయారుచేయుటకు తగిన వసతులున్నవి. అట్లుపైని మిగతా 1,000 అడుగులు దిగుడు నుంచినాడ విద్యుచ్ఛక్తి తీయ మొదలిడెదరు.

వైకారా స్కీము (Scheme) తయారుచేయుటకై గ్లెన్ మార్గన్ స్కీము (Glenmorgan Scheme) అనుపేరట 680 అడుగుల దిగుడు (Drop) నుపయోగించి 440 Volts, 350 K. W. తయారుచేయగల మూడుయంత్రముల నడపుచున్నారు. ఇచ్చటనుండియే ప్రస్తుతము ఉదకమండలము ప్రాస్పెక్టు (Prospect) మొదలగు తేయాకు పరిశ్రమలకును పంపుచున్నారు. దీనిని వైకారాస్కీము పూర్తి అయినపిమ్మట, బహుశా ఆపివేయుదురు.

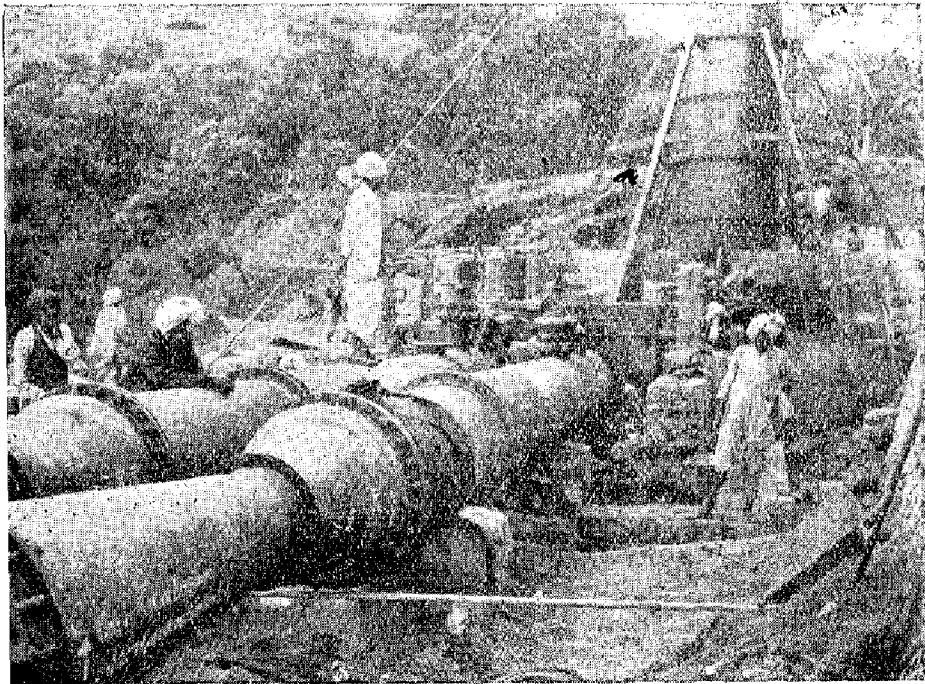
ఈ వైకారాస్కీము, మూడువంతులు కొద్దినెలలలో పూర్తియగునని తలంచుచున్నారు. ఈ స్కీము మొత్తపువ్యయము సుమారు 1,25,40,000 రూపాయలు. ఇది తయారైనపిమ్మట తగినవాడక యున్నచో, చాలా ప్రదేశములకు విద్యుచ్ఛక్తి చవుకగా ఇచ్చటకు వీలగును. దక్షిణహిందూస్థానమున ఇటుల చవుకగా విద్యుచ్ఛక్తి తయారుచేయుటకు వసతులున్న ప్రదేశములు ఇంకను చాలా కలవు.

1. పెరయారుస్కీము—ఇచ్చట త్వరలో విద్యుచ్ఛక్తి తయారు చేయనున్నారు. 2. మెట్టూరునందు కూడ త్వరలో విద్యుచ్ఛక్తి తయారుచేయుటకై, 8½

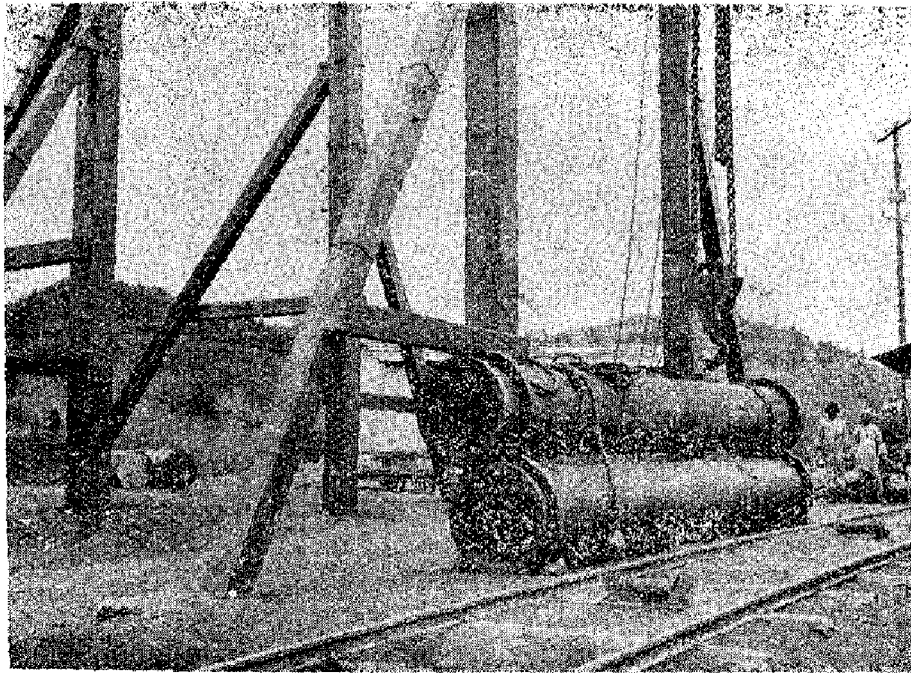




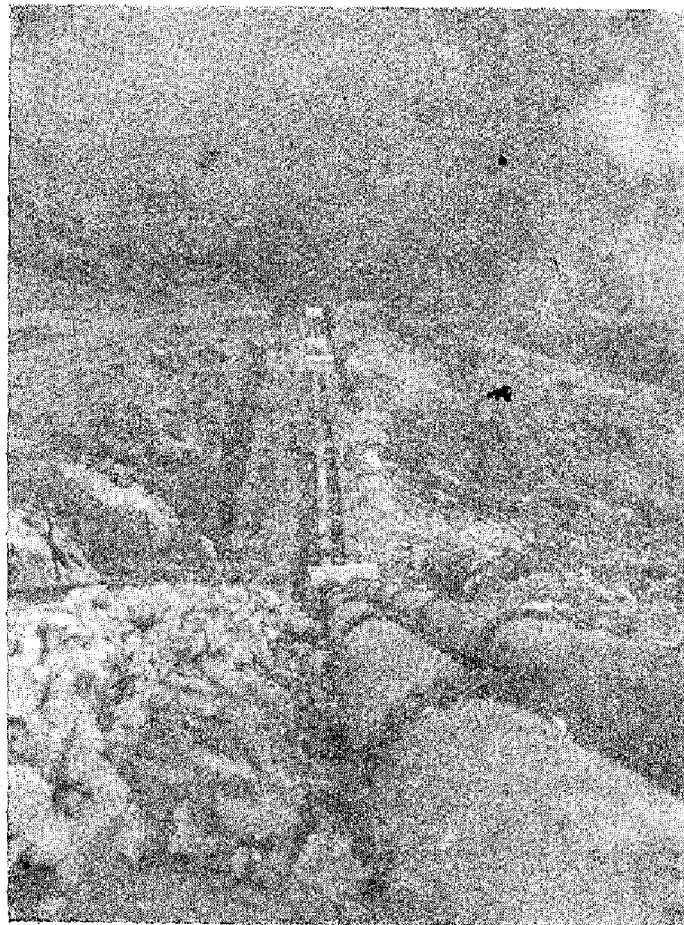
చిత్రము 7 గోపురమునంటి యనుపగొట్టము—Surge - tower



చిత్రము 8 విభజింపబడిన రెండు గొట్టములు



చిత్రము 9 చిన్న గొట్టములు



చిత్రము 10 చెండు నీటి గొట్టములు క్రిందికి దిగుట

అడుగుల నడిమి కొలతగల గొట్టములు వేసియున్నారు. గి. విశాఖ పట్టణము దగ్గర, కోలాబు నందుకూడ విద్యుచ్ఛక్తి చేయుటకు వసతులు గలవు. ఇంకను దక్షిణ హిందూస్థానమున, సుమారు పదిపదిములయందు విద్యుచ్ఛక్తి తయారుచేయుటకై వసతులను పరీక్షించుచున్నారు.

ఇదంతయు చూడ కొలదికాలములోనే దక్షిణ హిందూస్థానమున విద్యుచ్ఛక్తి ప్రజలందరి అందుబాటు లోనికి రానై యున్నదని తోచుచున్నది. అటుల వచ్చిన

ప్పుడు ఇది మనుజునికి నిత్యజీవితమునందలి ముఖ్యవశ్య కములలో మొదటిది కాగలదు. పెక్కుమంది క్రొత్త పరిశ్రమలను ఆరంభించుటకును, పొగబండ్లు నడపుట కును వీలగును. ఈవిధముగ దేశమున పరిశ్రమలు మిక్కిటముగ అభివృద్ధిని జెందగలవు. కనుక ప్రజలు ఎంత త్వరలో విద్యుచ్ఛక్తి యొక్క విలువను గమనించి, దానిని తమ లాభములకొరకై యుపయోగింప మొదలిడెదరో అంత త్వరలో దేశము ఆర్థికముగా బాగుపడు ననుట కెంతయు సందియము లేదు.

## ఆంధ్రకవుల ప్రతిభ

హరి రాధాకృష్ణచూర్తిగారు

### ౬. నన్నయభట్టు

నన్నయభట్టు వేగిదేశప్రభుండగు రాజరాజవిష్ణువర్ధనుని యాస్థానముం దొకయాశ్రితుఁడు కాఁగోరి తద్రాజద్వారముం జేరఁజని యందున్న ద్వారరక్షకునితో, —

ఇదియే? రాజనరేంద్రుఁ డెంతయును దేవేంద్రాదులు మెచ్చు దా  
సదయుండై ధరణీధవోచితజనస్వామ్యమ్ముఁ బాలించి నే  
ర్పొదవం ధర్మవ శాసనంబు జరుపఁ యోగ్యస్థలంబైన యా  
సదసిం దున్నె చళుక్యవంశమణి విస్తారప్రభాభాసియై.

దూరదేశాయాత దురభిమానము మనంబును వీడి తనత్రోవఁ జనినదొక్కొ  
పల్లవోర్విశశంపాధ్వానితోర్వి సంపత్సైఖ్యములఁ దృప్తిబఱచునొక్కొ  
నిర్వాజమగు ప్రేమ నెఱుపుచు నత్కపు లెంతయుఁ బ్రభుని దీవించునొక్కొ  
అమలినమా జన మధిపు నాయుష్కామునిగఁ జేయ జేజేలఁ బొగడునొక్కొ  
న్యాయపథ మెట్టివేళను బాయకుండ - దీనజనులు ధరానాథు దివ్యకీర్తి  
కెంతయును వన్నె నిడుదురే యేలికయును - దీని గమనింపనేర్పునే తెలుపుమన్న.

కర్ణాకర్ణిగ వింటిని - స్వర్ణము నీతండు కురియు సత్కవులకు సం  
పూర్ణుండు గుణములం దని-కర్ణాయతనేత్రములను గన మదిఁ గలిగెన్.

బాపడఁ బేదవాడ నిరపాయముగా మనుత్రోవలేక ని  
ర్వాప్యక మెంతయున్ మనసు రంజిలనీయమి నిట్లు వచ్చి యీ  
భూపతి నాశ్రయింపఁ దలపోయుదు నీకును బుణ్యముండు నా  
పాపముఁ దెల్పి యాతని కృపఁ దరలింపగఁ జూడు నాదెసన్.

కవనం బే నొకయింత వ్రాయుదును విఖ్యాతాంధ్రభాషేందిరా  
స్తవనీయల్ మనసిచ్చి మెచ్చినను మెచ్చన్నేరకున్నన్ మహీ  
ధవుడున్ మెచ్చు బురాణముం జదివెదన్ ధర్మకదీక్షారతిన్  
సవనం బొండు రచించినాడ నిది ప్రస్తావంబుగాఁ బల్కుమా.

ఔననినఁ గాదనిన మది యలుగకయ్య-నొక్కిమాత్రము పల్కు మీనుడుల నచట  
'కవి యొకఁడు నీదు సేవయే ఘనతకాగఁ-గోరివచ్చెను సెలవిమ్ము గుణనిధి'యని.

\* \* \* \* \*

భయపడనేల తెల్ప నిది పండితుఁ డెన్నఁడు కష్టసంచయో  
న్నియమమునం గలంగఁడు గణింపఁడు దుఃఖము సౌఖ్యసంపదల్  
భయదములొనుగాని నిరపాయము లెన్నఁడుగావు కాన నో  
ప్రయతుండ చింతఁ దక్కుము భవత్యుతదోష మదేమి కలెడిన్.

ఇది యనుకొంటి యింటికడ నెంతటి ధర్మపరీతుడైన యీ  
పదవిని నుండువాఁ డీటులఁ బల్కుక నింకెటు పల్కు నైన నే  
మదికొఱవోవు నిట్టియవమానమ సత్కవి కెందునైన ? పో  
యెద విడువంగనేల యివి యెందును వీడవు పండితోత్తమున్.

ఐన నొకచింత మనమున సంటియుండు-నాంధ్రులను గాచునట్టి ధరాధిపునకు  
ఆంధ్రకవి భారమగునేని యట్టివాని-నధికసారస్వతజ్వరం బధిగమించు.

\* \* \* \* \*

ఓకవిరాజపూజిత, యనూనకృపామహనీయమూర్తి య  
స్తోకమనీష నీ విటుల తూర్యము లెల్లడ మ్రోవ నన్న వి

ద్యాకమనీయు మన్ననలదన్నిన నీయఘ మెంతయు వయః  
పాకముఁ దక్కి వృద్ధుగతి వర్తిలు నొక్క తమోంగణంబునన్.

అనుభవనీయసంచితము నాదట నెట్టిఁడునైనఁ ద్రోవఁగా  
నెనయునె? నాటి దట్టిది యథేచ్ఛఁ జెలంగుము నేటినుండి నీ  
మనసిజరుగ్మతల్ దొఱఁగు మానుగ భారత మాంధ్రభాషలో  
వినిన! భవత్సమాదరత వీనులవిం దొనరింతు భూపరా!

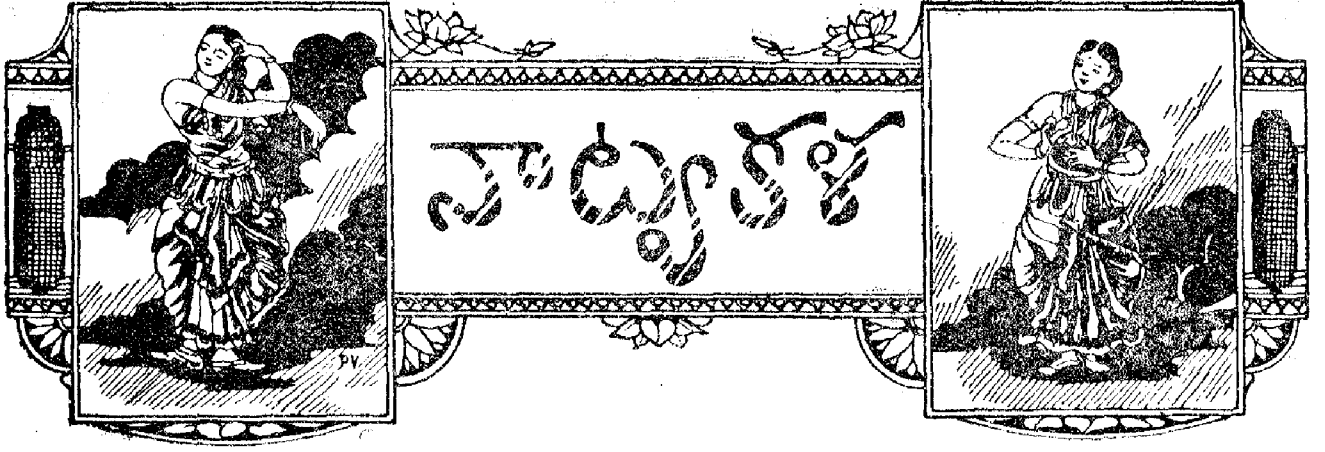
నీవంశీయులు పాండవోత్తములు మున్నేవారి నార్యోక్తభా  
షావైదుష్యవిలాసి వ్యాసుఁడు మనీషఁ వ్రాసె నాభాష నే  
డోవాణీవిభవుండ నాంధ్రమున నెట్లో పల్కెదఁ నత్త్రిమా  
భావం బెంతయు దోహదంబుగొన నప్ప, యాలకింపంగదే.

ఇమ్ముఁగావ్యసంతతికి నెత్తిన దీకృతి, దీనిఁగాంచుభా  
గ్య మొనఁగూడునే యజనకైన ధనేశునకైన నీదుయో  
గమ్ము ఫలించె సత్కవియఖండవరాక్రమముం దెరల్పు కా  
వ్యమ్ము పరిగ్రహించుటను భారతవంశవివర్ధనోదయా.

‘శ్రీవాణీగిరిజా శ్చిరాయ దధతో వక్షోముఖాంగేషు యే  
లోకానాం స్థితి మావహ స్త్యవిహతాం స్త్రీపుంసయోగోద్భవామ్,  
తే వేదత్రయమూర్తయ స్త్రీపురుషా స్సంపూజితా వస్తురై  
ర్భూయాసుః పురుషోత్తమాంబుజభవశ్రీకంధరా శ్చేషాన్.’

రాజ మైమఱచి

ఆవేశంబు శమించె నీనుడుల నాహా యెట్టిమాఘర్యభా  
రావైచిత్ర్యము కల్గునో సుకవితారాగంబు నీపట్లనే  
యావిర్భావము నొందె నీకింక నశక్యంబౌనె లోకమ్ము నీ  
‘శ్రీవాణీగిరిజా శ్చిరాయ’యను నాశీర్వాద మున్నంతకున్.



## స్థానంవారి 'చిత్రాంగి'

ఈ మధ్య ఆంధ్రమహాసభవారు ప్రదర్శించిన సారంగధర నాటకంలో చిత్రాంగి పాత్రను స్థానం నరసింహారావుగారు ధరించారు. మొదటి సీను చిత్రాంగితోనే ప్రారంభమవుతుంది. చిత్రాంగి దానీకి ఉత్తర మిస్తుంది సారంగధరుడి కిమ్మని. రంగం పర్యవసాసమిదే. ఒకనటుని కొకరన మొప్పించటంలో నేర్పు ఉంటుంది. విచారము ఒప్పించేవారు ప్రేమ ఒప్పించలేదు. నరసింహారావుగారు అహంభావము, తీవి బాగా ఒప్పిస్తారు. అందుకనే ఏమో వారి సత్యభామ బాగుంటుందనిపిస్తుంది. కాని ఒకొక్కప్పుడు ఎక్కువ అవుతూ ఉంటుంది అదిన్ని. చిత్రాంగి వేసినపుడు మరీ ఎక్కువ యింది. దాని మీద అధికారం చలాయించు తూడొడొడొడొడొ అని గద్దించడానికి మొదలు పెట్టారు. దానికి అంటుండాలి. కాని వారి కది అలవాటయిపోయింది. దాన్నుంచి తప్పించు కోడం చాలా కష్టం, ఒకవేళ తప్పించుకుందామన్నాను. రంగానికికూడా ఈ కష్టం తప్పదు.

అంతఃపుర రంగంలో తన ప్రేమమూర్తి సారంగధరుడు వచ్చినపుడు చిత్రాంగికి మనస్సు తబ్బిబ్బవడం సహజమే. మాటలూ తడబడుతవి. కాని ఆ తబ్బిబ్బూ, ఆ తడబాటూ తుణిమే కావాలి. స్థానంవారి చిత్రాంగికి మాత్రం అలా కాదు. కొన్ని నిమిషాలు బంతులకు బంతులే తడబడుతవి. సారంగధరు డకస్మాత్తుగా వస్తే పోనీ అనుకోవచ్చును. అలా కాదు; అతడు వస్తాడని తెలుసుకు. ముందే తయారయివుందిగా అందాకని!

సారంగధరుడు ఫలాహారం చేసినతరువాత మూతి తుడుచుకుంటూవస్తాడు. చిత్రాంగి తమలపాకులకు సున్నంరాసుకొంటూ వస్తుంది తాంబూలం వేసుకోడానికి. ఫలాహారం చేసిన సారంగధరుడికి కూడా తమలపాకు లివ్వనక్కరలేదా? లోపలే ఇచ్చిందనుకోడానికి వీలులేదు. అతడు మూతి తుడుచుకుంటూ వస్తాడు ఒకవేళ అతనికే ఇద్దామనుకొని మరిచిపోయి తానే వేసుకుందేమో!

సారంగధరుని మీద తనకు ప్రేమ కల  
దని చూపించడంలో స్థానంవారి చిత్రాంగికి  
వేశ్యలయిన మధురవాణి పోకడలే వచ్చాయి.  
కాని రాజస్త్రి పోకడలు ఏవీ కనబడలేదు.  
ఎంతప్రేమ ఉన్నా చిత్రాంగి రాజస్త్రి. రాజ  
స్త్రిలకు సహజములయిన లజ్జ, గాంభీర్యం  
మొదలయినవి ఉంటవి. అవేవీ యీ చిత్రాం  
గికి లేవు. తనకూ సారంగధరునికీ వివాహం  
మొదట ఏర్పాటు చేసారని చెప్పేటప్పుడు

వెకిలినవ్వు నవ్వింది సిగ్గులేకుండాను. హాల్లో  
మనకిద్దరికీ పెండ్లి చేస్తామన్నారన్నట్లుంది.

చివర రంగంలో అంతా తెలిసిపోతుంది  
రాజుకు. సారంగధరుడిది తప్పలేదనీ చిత్రాం  
గికుట అనీ తేలుతుంది. చిత్రాంగిని చిత్రవధ  
చేయమని చెప్పి రాజు పోతాడు. తన్ను రాజు  
పెళ్లి చేసుకోడమే చిత్రవధ అనీ, మరివేరే చిత్ర  
వధ తనకు అనవసరమనీ చెప్పి తానే పోడుచు  
కొని చస్తుంది చిత్రాంగి. ఇది ఒక విధంగా  
సంఘసంస్కారోపన్యాసంకంటే బాగుంది.

## తెరలు

పురాణం కుమారరాఘవ శాస్త్రిగారు, బి. ఏ.

ఎచట దాపురించినవియో ఈయవనిక  
లడ్డమైనవి మాహృదయాలమధ్య  
నొంజొకటి యొక్కమైపోవనున్న వేళ—  
ఓప్రపంచమా! కంటిని ప్లరలియురలి  
కాలువలు గట్టినవి నాకు; కరగలేదు  
రాతిగుండియ నీది, కిరాతకృత్య  
ములకునైనను వెనుకాడబోవు; చూచి

పైపలేవ ప్రేమంపు స్వేచ్ఛాప్రవృత్తి?  
ప్రేమకోసమై నేను జన్మించినాను,  
ప్రేమకోసమే నేను జీవింపదలతు,  
నీకు కడుపుబ్బరం బేల? శోకతప్త  
హృదయ మిది జీర్ణమై పోవుచున్నదే చి  
వికి, చివికి, పయింబయి నీవు వీచెదేల  
పాపమనక, అసూయాప్రభంజనంబు.

# పాపము కేండిడేటు!





# పాపము ఓటరు !



**చంద్రుడు** నక్షత్రములకు రాజు. రాత్రులం దాకాశమున వెలిగెడి అనంతకొటి నక్షత్రములలో చంద్రునియాకారము పెద్దదిగ భూమియందు నివసించు వారికి కనబడుచుండుటవలననే దానికి 'రాజు' నామము ప్రాపించియుండవచ్చును. ప్రాచీనవేదశాస్త్రసారస్వతము నందు 'సోమ' డని పేర్కొనబడిన దేవతాంశము చంద్రునం దెంతవర కుపలక్షితమైనదో వేరొకవ్యాస మున వివరించియుంటిని.\* చంద్రుడు సాగరమథనసమయ మం దుద్భవించినవాడు కావున లక్ష్మికి తోబుట్టువు. చల్లనివెన్నెలకు నెలవగుటవలన సుధాకరుడు : శివుని జటాజూటమునకు "వన్నె వెట్టు ననార్తవంపు బువ్వు." తారాచంద్రులప్రణయగాథ ఆంధ్రమహాజనులకు ముఖ్యు రారు. చంద్రునినవ్వుచే విఘ్నేశ్వరునిబొజ్జకు కలిగిన ప్రమాదమును, పార్వతీశాపవశమున చంద్రు డనుభవించు వృద్ధిక్షయములను వివరించు గాథయు, భగవత్స్వరూపు డగు శ్రీకృష్ణుడుమాడ నిషిద్ధదినమున చంద్రప్రతిబింబ సందర్శనమున నపనిందలపాలయిన చరితమును హిందువు లేటేట నొకసారియైన స్మరింపుచునే యుందురు. హిందూమత సంప్రదాయసిద్ధములగు నీనిశేషములను గాక నీవ్యాసమున చంద్రగోళముయొక్క భౌతికలక్షణ ములను కొన్నిటిని వివరింతును.

ఆకాశమున భూమికి మిక్కిలి చేరువలోనున్న గోళము చంద్రుడే. అది భూమియొక్క "ఉపగ్రహ" మని వాడుటయు కలదు. ఈచంద్రుడు గాక అదృశ్యము లగు మూడు ఉపగ్రహములు భూమిచుట్టును తిరుగు చున్నవని ఆధునికపరిశోధనలు తెలుపుచున్నవట. కాని ఆయాడింటితో మన కిప్పుడు పనిలేదు. భూమి తనలో తాను తిరుగుచు నూర్చునిచుట్టును సంచర్యమున కొక సారి ఎటుల ప్రదక్షిణము చేయుచున్నదో అటులనే

చంద్రుడును తనలో తాను తిరుగుచు భూమిచుట్టును నెలకొకసారి తిరుగుచుండును. భూమియొక్క సంచార మునకు నూర్చుని ఆకర్షణశక్తి యెంత ప్రాధాన్య మైనదో అటులనే చంద్రుని సంచారమునకు భూమి యొక్క ఆకర్షణశక్తి యంత ముఖ్యమైనది. ఈకారణమువలననే చంద్రుని సంచారమువలన భూమిపై కొన్నివస్తువులయందు సంచలనము కలుగుచుండుటయు విదితము. ఇందులకు సముద్రము నిరర్చనము, అందలి పాటు పోటులకు చంద్రుడే కారకుడు. ఈఉపగ్రహము నిత్యము సముద్రమున సంచలనమును కలుగజేయుచు మనకు మహాపకార మొనర్చుచున్నదని అంగీకరింపక తప్పదు. చంద్రమండలము హఠాత్తుగ మాయమగునెడల నెంటునే సముద్రములందు పాటుపోటులును మాయమైన వనినావికులు ఘోషిల్లగలరు. అప్పుడు, సముద్రతీరవి రామసలము (Harbours) లందున్న నౌకలు నెలుసలికి పోజాలవు; నెలుపలనున్న నౌకలు లోనికిపోలేవు. ఈ రీతిని నౌకావ్యాపారమంతయు క్లిల్లోలము కాగలదు. పాటుపోటులనుబట్టి రాకపోకలను నిర్ణయించుకొను పల్లె వాండ్రు చేపల నావలపని సున్నయగును.

చంద్రబింబముయొక్క విచిత్రమగు వృద్ధిక్షయ ములను గమనించి ఆశ్చర్యపడని వారెవరు? మొట్టమొదట నెలచెలబోయెడి తెల్లని కొడవటివలె నది మూర్ఖాస్తమ యమైన నెంటునె పడమటిదిశను మన కగవడును. ఆచంద్రున కొక నూలుపోగును సమర్పింతుము. ఆకసమునందు మబ్బులు లేకున్నచో చంద్రరేఖనంటి మిగిలిన చంద్రగోళముమాడ భూమివలన ప్రతిఘటింప జేయబడిన స్వల్ప కాంతివలన చూచాయగ నగుపించును. రోజులు గడచిన కొలదిని చంద్రబింబము క్రమక్రమముగ వృద్ధిచెందుచు తూర్పునకు కదలిపోయి ఒక పక్షమగుసరికి పూర్ణబింబ మై మూర్ఖాస్తమయ సమయమునకు తూర్పున మదియిం

\* భారతి సంపు. V. సంచి. ౭. పే. ౨౭ చూడుడు.

చును. అటుపిమ్మట బింబము క్రమముగ తగ్గుచు నొకవారముదినములలో మరల సగమైపోవును. అట్టి స్థితియందే సూర్యోదయమైన పిదపమాడ కళావిహీనమైన చంద్రబింబమును ఆకాశమున మధ్యభాగప్రాంతముల మనము చూడగలుగుదుము. దినములు గడచినకొలదిని ప్రకాశవంతమగు భాగము క్రమముగ క్షీణించి మరల రేఖాకృతి చెంది తుట్టతుదకు సూర్యుని సమీపమున చేరినపుడు ఆ బింబముయొక్క అప్రతిమాన ప్రతిభయందు అదృశ్యమగుచుండును. అంత మరల రేఖాకృతి నుదయించి యీవరుసనే నెల కొకసారి వృద్ధిక్షయముల నందుచుండును.

చంద్రుని ప్రకాశత సూర్యరప్రసాదమే యన్నచో శరత్కాలమున పూర్ణిమరాత్రుల వెన్నెలయందు సుఖించుజనులు విశ్వసింపకపోవచ్చును. కాని చంద్రగోళము స్వయంప్రకాశతలేని పదార్థములతో మాడినదనుట యధార్థము. ఈవిషయము నిరూపించుట బహుసులభము. ప్రాతఃకాలమున సూర్యరశ్మియందు కనుపించు చంద్రబింబమును మబ్బులతో పోల్చిచూచిన రెండిటి స్వరూపమును ఒకమాదిరిగనే యుండునని విశదమగును. సూర్యుడు మబ్బులకు నెలుగు నెటులిచ్చుచున్నాడో అటులనే చంద్రబింబమునకు నిచ్చుచున్నాడని విశదమగునుగదా.

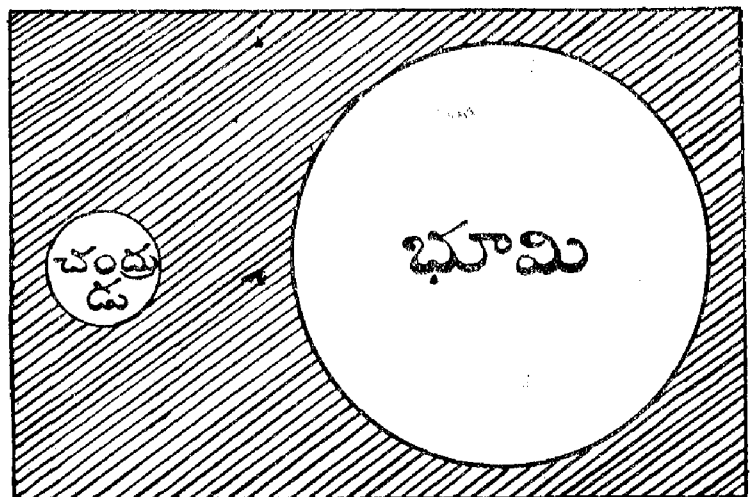
సూర్యుడు నిరంతరము నిరీహులముగ అనంతాకాశములోనికి విరజిమ్ము నెలుగునందు కొలది భాగమును చంద్రగోళము గ్రహించుచున్నది. అందు కొంచెము తిరిగి భూమిపైకి ప్రసరింప జేయుచున్నది. సూర్య చంద్రుల ప్రకాశతలను పోల్చి చూచినచో 4,00,000 పూర్వచంద్రు లొకేసమయమున ప్రకాశించు నెడల సూర్యుని ప్రతిభకు సమమగునని అంచనా వేయబడినది. అనుభవసిద్ధమగు చంద్రుని చలువ దనమున కిదియే కారణము. ప్రబంధములందు నాయీకానాయకుల విమోగసందర్భముల వర్ణింపబడునీతిని సుకుమారులకు వెన్నెలయందు దుస్పహమగువేడిమియున్నటులనోచుటకును ఇదియే కారణమై యుండనోవు!

మనకంటి కగపడు నసంఖ్యాకములగు జ్యోతిగోళములలో మనకు చంద్రగోళ మొక్క విషయమన

చాల ముఖ్యమైనది. ఈగోళములన్నిటిలో భూమి కతి సమీపమున నున్న దీచంద్రగోళమే. ఒక్కొక్కపు డేదేని యొక తోకచుక్క చంద్రునికంటె చేరువలోనికివచ్చుచుండును గాని గ్రహములును స్థిరనక్షత్రములను చంద్రునికంటె వందలు,వేలు, బహుశః లక్షలు, కోట్లు రెట్లు దూరమున నున్నవి.

అదియును గాక మనకంటి కగపడు జ్యోతిగోళములలో నెల్ల చంద్రగోళము సూక్ష్మతమమైనది. ఆకాశమున దోచు వేనకువేలు నక్షత్రములలో ప్రతియొకటియు చంద్రునికంటె చాల పెద్దది. చంద్రబింబము మిగిలిన నక్షత్రములకంటె ప్రకాశవంతముగను పెద్దిదిగను కనబడుటకు కారణమేమన, అది మనకు 2,38,000 మైళ్ల దూరమున మాత్ర ముండుటయే. ఇతరనక్షత్రము లింతకు పెక్కువేలరెట్లు దూరమున నున్నవి.

ఈక్రిందిపటమున భూగోళము, చంద్రగోళముల పరిమాణము పోల్చబడియున్నది.



పటము 1 - గోళముల పరిమాణములు

ఇందు చిన్నగోళము చంద్రుడు, పెద్దగోళము భూమి. భూమియొక్క వ్యాసము (Diameter) 8,000 మైళ్లు. చంద్రుని వ్యాసము 2,000 మైళ్లు. భూగోళమును ఏబది సమభాగములుగా కోసి అందొక్కొక్కభాగమును గోళాకారముగ మార్చినచో చంద్రునంతగోళమగును. చంద్రగోళోపరిభాగము

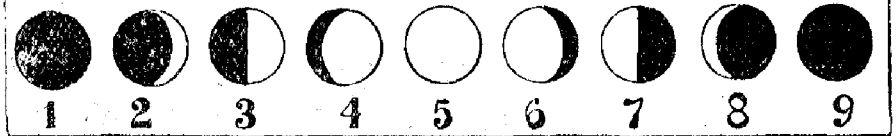
(Surface) భూగోళోపరిభాగమునందు సుమారు పది మూడవవంతు. కావున భూమిపై పునకు తిరిగియుండు చంద్రబింబార్ధభాగము భూగోళోపరిభాగమున ౨౭ వ వంతు. అనగా సుమారు ఐరోపాఖండముయొక్క పైశాల్యమునకు రెట్టింపు. కాని చంద్రగోళమునందలి పదార్థములకంటె భూమియందలి పదార్థములు చాల బరువైనవి. భూమితో సరితూచుటకు చంద్రునివంటి గోళము లేనుబడి కావలయును.

చంద్రుడెన్నిమార్పుల జెందుచున్నను ఒక్క విషయముమాత్రము మనకు ప్రత్యక్షముగ గోచరింపక మానదు. పూర్ణిమనాడైనను, అమవసనాడైనను, లేక నీ నడుమ నే యవస్థయందైనను, ఉదయాస్తమానసమయములందైనను లేక ఆకాశమున నూర్ధ్వభాగమున నున్న పుడైనను, నూర్ధ్వనిచే మరుగుపడినప్పుడైనను లేక నూర్ధ్వని మరుగుపరచునపుడైనను చంద్రగోళముయొక్క ప్రమాణమునందు విశేషగుగుమార్పు మన కగపడదు. గణితపద్ధతిని దీని సుదాహరింపవచ్చును. నీ వాకాశమున వెలుగు పూర్ణచంద్రుని చూచుచున్న సమయములో నీదృక్పథమున నీ కంటికి ౧౧౧ అడుగుల దూరములో నొక అడుగు వ్యాసము గల గోళము నుంచినచో అది చంద్రగోళమును నీకంటి కగపడకుండ మరుగు పరచుటకు హెచ్చు తగ్గులు లేక సరిపోవును. చంద్రుని సంచారమును బట్టి, ఇట్లు చంద్రుని సంపూర్ణముగ మరుగుపరచుట కీ గోళము నొక్కొకపుడు ౧౦౩ అడుగుల దూరమునకు తీసుకొని రావలసి యుండును. వేరొక్కొకపుడు ౧౧౮ అడుగులవరకు కొనిపోవలసియుండును. సాధారణముగా నీ పరమావధులను చేరవలసిన యవసరము కలుగదు. కాన చంద్రుని పూర్ణముగ మరుగుపరచుట కట్టిగోళమును కంటికి ౧౧౭ అడుగులకు లోబడి ౧౦౫ అడుగులకు మించిన దూరమున నుంచవలసియుండును. ఈమార్పులనడుమ విశేషమగు నవకాశము లేకుండుటవలన మనము తొలుత వీనిని పరిశీలింపక విడువవచ్చును. చంద్రుని దృశ్యపరిమాణము భూమికిని చంద్రునకు నడుమనున్న నిజదూరముపై సాధారణపడి యుండునని చులకనగానే విశదమగు. ఉదాహరణముగా, చంద్రుడు క్రమక్రమముగా భూమికి

దూరముడై అనంతకాశములోనికి కలిసిపోవు ననుకొనుము. అపుడు చంద్రబింబము క్రమముగ చిన్నదగుచు పోయిపోయి యితరభగోళములలో నతిసామీప్యముననున్న వేరొకగోళమును చేరకపూర్వమే అదృశ్యము కాగలదు. అట్లు గాక చంద్రబింబము క్రమముగ భూమికి చేరువకు వచ్చినచో దాని దృశ్యపరిమాణము హెచ్చి, మన గోళమును సమీపించినంతనే ఆకాశమున వ్యాపించిన వేరొక ఖండమో యనునట్లు తోచును. చంద్రబింబముయొక్క దృశ్యపరిమాణము విశేషముగ మార్పుచెందదని పైన వివరించియుంటిమి: దానివలన చంద్ర, భూగోళముల నడుమను విశేషమగుమార్పు కలుగదని యూహింపవచ్చును. ఆమారము సుమారు ౨,౩౯,౦౦౦ మైళ్లు. ఇదియే మధ్యమాంతరము (mean distance). అరుదుగ నీగోళము లొక్కొకపుడు ౨,౨౧,౦౦౦ మైళ్లదూరమునకు చేరుచుండును. ఒక్కొకపుడు వీని నడుమదూరము ౨,౫౩,౦౦౦ మైళ్లవరకును పెరుగుచుండును. కాని యీమార్పులు సాధారణముగా మధ్యమాంతరమగు ౨,౩౯,౦౦౦ మైళ్లకు ౧౩,౦౦౦ మైళ్లు వైకుకముందుల నుండునే గాని యీహద్దును దాటి పోవు.

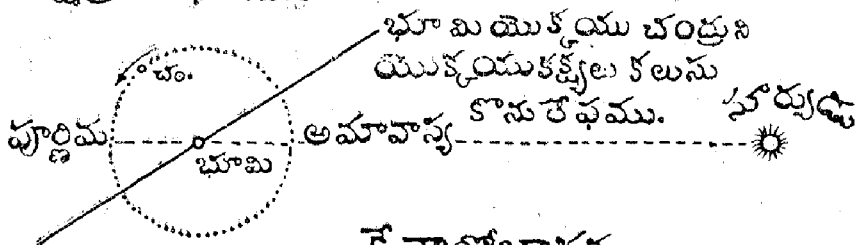
చంద్రగోళమునందు నిరంతరము కలుగు మార్పుల వలన నది ఎల్లపుడును సంచారము చేయుచుండునని విదిత మగుచునే యున్నది. ఈసంచార మెట్టిదైనను భూమికి చంద్రగోళము సుమారుగా సమరూపమునందే ఎల్లపుడు నుండునని మన కిప్పుడు తెలిసినది. చంద్రుడొకాశమున సంచరించు మార్గముకూడ నొకేత్రము (plane)న నున్నదనికూడ మనము గమనించుచో కేంద్రముననున్న భూమిచుట్టును చంద్రుడు వలయాకారమగు మార్గమువంటి తిరుగుచుండుననియే మన యూహింపవలసి వచ్చుచున్నది. కాకున్నను చంద్రగోళము భూమిచుట్టును తిరుగుచున్న నే గాని చంద్రభూగోళములు సతతము సమదూరముల నుండవని నిరూపింపవచ్చును. ఆకర్షణశక్తివలన నీగోళములు రెండును ఒకదాని నొకటి చేర నుంకించును. అట్లు చేరుచో నొరపిడివలన రెండుగోళముల యందును కల్లోలము కలుగక మానదు. చంద్రుడు భూమి

చుట్టును ప్రదక్షిణము చేయుచుండుటవలననే అట్టి ప్రమాదము తప్పించును. ఈ రెండుగోళములు నొకదాని నొకటి ఎల్లప్పుడు నాకర్షించుకొనుచునే యుండును. చంద్రుని వలయాకారమును (కక్ష్య) మార్గమునందు నిలుపుటకే ఆశక్తి యిపుడు వినియోగపడుచున్నది కాని యీ రెండుగోళముల నొకచోటికి చేర్చుటకు ప్రసరించుట లేదు. ఎపు డీ యాకర్షణము నిశ్శేషముగనో అప్పుడే చంద్రగోళము భూమిని విడిచి నూటిగా + సంతాకాశము లోనికి పారిపోయి తిరిగి రాదు.



చంద్రుడు భూమిచుట్టును తిరుగుచున్నాడని నక్షత్రములను పరీక్షించుటవలన చులకనగ నిరూపింపవచ్చును. భూమియొక్క భ్రమణమే చంద్రుని ఉదయాస్తమానములకు గారణమని ఎల్లరెరిగినదే; దీనివలన సూర్యుని వలెను, ఇతర నక్షత్రములవలెను చంద్రుడు మాడబోనందిన భ్రమణమును పొందుచున్నట్లుగ పడుచుండును. కాని నక్షత్రములలో చంద్రుని స్థానము నిత్యము మారుచుండుటాకబలేమము. పరిశీలన దృష్టితో చూచువారికి యంత్రసాహాయ్యము లేక ఒక రాత్రియందే చంద్రబింబముయొక్క చలనము ప్రత్యక్షముగ దోపగలదు. ౨౭ $\frac{1}{3}$  దినములలో చంద్రుడు భూమిని చుట్టి యొక్క సంపూర్ణ ప్రదక్షిణము చేయును. ఈదిగువ పటమును చూడుడు.

### క్షేత్రపరిభాగము



### క్షేత్రాధోభాగము

పటము 2 - చంద్రునికక్ష్య

ఇది సూర్యచంద్ర భూగోళముల పరస్పరస్థానములను చూపుచున్నది. ఇందు ప్రదర్శనమున కనుమూలముగనట్లు చంద్రుని మార్గము భూమి సూర్యులకు నడుమ నున్నదూరముతో పోల్చినచో ఉండవలసినదానికంటె హెచ్చుగ చూపబడి యున్నదని ముందుగ చెప్పవలసి

యున్నది. చంద్రగోళమున సూర్యునివై పు తిరిగియున్న సగభాగము ప్రకాశవంతముగ నున్నది. ప్రకాశవంతముగ నా చంద్రార్థమునం దెంతభాగము మనకు కనబడునో దానినిబట్టి మనము చంద్రకళలను నిర్ణయింతుము. ఆకళ లీదిగువపటమున చూపిన క్రమమున మార్పుచెందుచుండుట సర్వజనవిదితము.

పటము 3 - చంద్రునికళలు

రాత్రియందు ప్రసరించు సంపూర్ణ చంద్రునికాంతి సూర్యునివలన నెటుల కలుగునో గ్రహించుటకు శాస్త్ర పరిచయము లేని చదువగులు తికమకలు పడుదురేమో! “సూర్యచంద్రులకు నడుమ భూమి యడుగలేదా? సూర్యుని కావలనై పున నున్న ప్రతిపదార్థముపైనను సూర్యకాంతి ప్రసరించుటకు భూమి అడ్డుగ నుండదా” అని యట్టివారు ప్రశ్నింపవచ్చును. ౨-వ పటమును పరిశీలించిన దీనికి సమాధానము తెలియగలదు. భూమి సూర్యుని చుట్టును తిరుగుతేత్రమునందే చంద్రుడు భూమిచుట్టును తిరుగుట లేదు. చంద్రభ్రమణ తేత్రము భూభ్రమణ తేత్రమును కలిపికొను రేఖము చంద్రకక్ష్యను రెండుసమానార్థ వలయములుగ విభజింపుచున్నది. భూమి సూర్యునిచుట్టును ఈకాగితముతో సమముగ తేత్రమున తిరుగుచున్న

దని మన మెంచుచో చంద్రునికక్ష్య యీపత్రతేత్రమునకు కొంచె మోర గిలబడియున్నదనియు అందొక యర్థవలయము ఈ తేత్రమునకు పైనను రెండవయర్థవలయము క్రిందుగ నున్నవని యూహింపవచ్చును. (౨-వ పటము చూ.) ఆ పటమున చూపిన

రీతిని చంద్రుడు పూర్ణుడైయుండు స్థానమును చేరి నపుడు సూర్యుడు భూమియుండు స్థానములను చేర్చు సరళరేఖ మార్గమున నుండునుగదా! అందువలన భూమియొక్క ఊర్ధ్వభాగమునుండి సూర్యరశ్మి చంద్రగోళమును చేరి చంద్రుని ప్రకాశవంతముగ నొనర్చును.

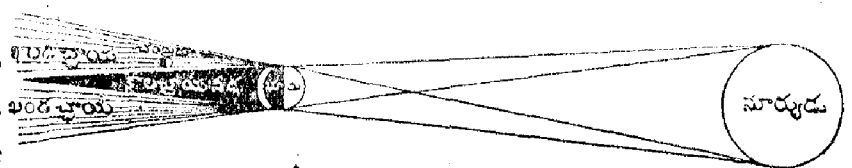
అమవసనాడు సూర్యుడు భూమియుండుసానములను చేర్చురేఫ కడుగుభాగమున చంద్రు డుండును.

భూమి సూర్యునిచుట్టును నిరంతరము తిరుగుచుండుటవలన ప్రతిప్రదక్షిణమందును రెండుపర్యాయములు భూచంద్రకక్ష్య లుండుతేత్రములు కలిసిన సరళరేఫ యందు సూర్యుడు చేరును. ఇది పూర్ణిమనాడు కలిగే నేని సూర్యచంద్రులకు నడుమ భూమి యడ్డముగ నిలుచును. కావున భూమియొక్క నీడయందు చంద్రగోళము మునిగిపోవును. సూర్యకాంతి చంద్రునిపై ప్రసరింపకుండ భూమి అవరోధమును కలుగజేయును. అట్టిసమయము లందే చంద్రగ్రహణము కలుగునని చెప్పుచుము. ఒక్కొక్కపుడు చంద్రునియందలి కొంతభాగముమాత్రమే భూమియొక్క నీడయందు ప్రవేశించును. అప్పుడు అసంపూర్ణమగు గ్రహణము కలుగుచున్నది. ఇక నమవసనాడు సూర్యుడాసరళరేఫయందు చేరునపుడు భూమికి సూర్యునకు నడిమికి నూటి గా చంద్రుడు చేరును. సూర్యరశ్మి భూమికిచేరకుండ ప్రకాశవిహీనమగు చంద్రబింబ మడ్డపడును. అందువలన సూర్యగ్రహణము కలుగును. సాధారణము

గాసూర్యునియందు కొంతభాగమే యిటుల మరుగుపడుచుండును. అట్టిసమయముల ఖండగ్రహణము కలుగును. ఒక్కొక్కపుడు చంద్రుడు సంపూర్ణముగ సూర్యున కడ్డపడును. అపుడు సంపూర్ణగ్రహణమును అతీతదృశ్యమును చూడగలుగుచున్నాము. సూర్యగోళమునుగూర్చిన పరిశోధనలను సలుపుట కట్టి సంపూర్ణగ్రహణములు చాల నుపయోగకారులు. మరికొన్ని సమయములందు చంద్రుడు సూర్యుని సంపూర్ణముగ మరుగుపరుపజాలకయుండును. అపుడు సూర్యుడు కంకణరూపమున ప్రకాశించునట్లగుపడును కావున దానిని కంకణగ్రహణమందురు.

చంద్రబింబము కొన్నిసమయముల సంపూర్ణముగ సూర్యుని కప్పగలుగు ననియు, మరికొన్ని సమయముల కొంతభాగమును మాత్రమే మరుగుపరచుననియు పైన చెప్పితిమి. దీనికి కారణ మేమి? సూర్యచంద్రుల దృశ్యపరిమాణములు దాదాపుగ సమము లగుటవలన వాని

సంచారమునందు మనకు మామూలుకంటె చేరువలోనికి వచ్చినబింబము మామూలుకంటె పెద్దదిగను, దూరమునకు పోయినబింబము చిన్నదిగను కనబడుట సహజము. అందువలన కొన్ని సమయములలో చంద్రబింబము యొక్క దృశ్యపరిమాణము సూర్యునికంటె పెద్దదిగ నుండినచో చంద్రుని కేంద్రగమనము వలన సంపూర్ణ సూర్యగ్రహణము కలిగెడిని. మరికొన్నిసమయముల చంద్రుని దృశ్యపరిమాణము సూర్యునికంటె చిన్నదిగ నున్నచో చంద్రుని కేంద్రగమనము కంకణగ్రహణమును కలుగజేయును. వివిధములగు గ్రహణములకంటె ప్రబోధకములగు విశేషము లాకాశమున గమనింపజాలము. ఈ దృశ్యములను పరిశీలించుటకు సాధనసామగ్రి యేమియు నక్కరలేదు. దూరదర్శక యంత్రము లేకయేవీని ముఖ్య లక్షణములను గమనింపనగును. చంద్రగ్రహణ మేముల కలుగునో యీపటము సూచింపుచున్నది.



పటము 4 - భూచ్ఛాయ చంద్రగ్రహణకారణము

కాలచ్ఛాయయందు చంద్రబింబము ప్రవేశించుటయు, సంపూర్ణగ్రహణమైనచో ప్రకాశవంతమగు నా బింబము సన్నని కొడవటివంటి రేఖయగువరకు క్రమముగ నాచ్ఛాయవలన నాక్రమింపబడుచు తుట్టుకుద కానె లవంకకూడ నదృశ్యమై కాలచ్ఛాయవలన సంపూర్ణముగ కప్పబడుటయు చూడ నెంతో ముచ్చటగు నుండునుగద. అంతట చంద్రుడు సంపూర్ణముగ భూచ్ఛాయయందు మునిగి సూర్యకిరణము నొక్కదానినైనను గ్రహింపలేకున్నను ప్రకాశవంతమగు నెర్రనిరంగుతో నెలుగుచున్నటుల ముద్దుమచ్చటల గూర్చు నొకదృశ్యమును మనము చూడగలుగుదుము.

సంపూర్ణగ్రహణమున మునిగియున్న చంద్రుని అరుణచ్ఛాయ భూమియొక్క అంచునుండి తిప్పించు కొనిపోయిన సూర్యకిరణముల వలననే కలుగుచున్నది. అట్లు తిప్పించుకొనునపుడు భూగోళము నావరించి యున్న వాతావరణమువలన సూర్యకిరణములు వక్రీకర

ణమునొంది నీడలోనికి ప్రవరించును. వందలకొలది మైళ్ల వరకు వ్యాపించు నీ వాతావరణముగుండ ప్రయాణము చేయునపుడా కిరణములు రాగివలె నెర్రనిరంగును పొందుచున్నవి. వాతావరణమున కిట్టి స్వభావముండు ననుట మనకు క్రొత్తకాదు. సూర్యుడు మధ్యాహ్న సమయమున విరజిల్లు కాంతికంటె ఉదయాస్తమాన సమయములం దిచ్చుకాంతి మిక్కిలి యెర్రగనుండు తెల్ల రును గమనించియే యుండురు. మధ్యాహ్నమందుకంటె సుదయాస్తమాన సమయముల నీకిరణములు విశేషదూరము వాతావరణముగుండ వచ్చి మనకంటిని చేరవలసియుండును కావున స్వభావసిద్ధమగు నాయరుణచ్ఛవి యేర్పడుచున్నది. గ్రహణచ్ఛన్నమగు చంద్రబింబమును చేరుటకు సూర్య కిరణములు ఉదయాస్తమానము లందుకంటె రెట్టింపు దూరము వాతావరణముగుండ ప్రయాణముచేయును కావుననే గ్రహణచంద్రుడగుణోజ్జ్వలు డగునని గ్రహింప నగును.

ఏటేట వచ్చు గ్రహణములనుగూర్చిన విశేషము లన్నియు పంచాంగములందు సంపూర్ణముగ నాయుచు నే యుండురు. చిరకాలమునుండియు జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులు చంద్రుని సంచారమును జాగ్రత్తగ పరిశీలించుచుండిరి. కావున చంద్రుడే యేసమయముల నే యేస్థానములను చేరునో పొరబాటు లేక నిర్ణయింపగలుగుచున్నారు. ఇందులకు సంబంధించిన గణితపద్ధతుల నిందు వివరింపబాలము. కాని చుట్కనమును నొక ముఖ్యాంశము నిగు వివరింపక తప్పదు. ఈయేట కలుగు గ్రహణములకును, గడచిన సంవత్సరమున కలిగిన గ్రహణములకును, రానున్న సంవత్సరమున కలుగు గ్రహణములకు నెట్టిసంబంధము నుండదు. కాని విశాల దృష్టితో చూచునెడల పీనియం దొక ప్రత్యేకనియమము ప్రత్యక్షమగును. ౧౮ లేక ౧౯ సంవత్సరములలో కలుగు గ్రహణముల నన్నిటిని మన మెరిగినచో ముందనేక సంవత్సరములలో రానున్న గ్రహణముల నన్నిటిని విశేషమగు పొరబాటు లేకుండ నిర్ణయింపగలము. ఒక గ్రహణము కలిగిన పిదప ౬,౫౮౫  $\frac{2}{3}$  దినములకు తిరిగి యావిధమగు నింకొక గ్రహణము కలుగునని మాత్రము

మనము జ్ఞప్తియం దుంచుకొనవలెను. ౧౮౮౧-వ సంవత్సరమున డిశంబరు ౫-వ తేదీని చక్కనిచంద్ర గ్రహణ మొకటి కలిగెను. అంతకు పూర్వము ౧౮ సంవత్సరముల ౧౧ దినములను లెక్కించుచో -- అనగా ౧౮౬౩ నవంబరు ౨౪ వ తేదీని అట్టి గ్రహణమే కలిగియుండెను. ౧౮౮౧, ౧౮౯౯, ౧౯౧౭ సంవత్సరములందు నాలుగు చంద్రగ్రహణములు కలిగెను. అటులే ౧౯౩౫ సంవత్సరమునందును కలుగ గలవు. చంద్రుని సంచారమును గూర్చి ఆధునిక కాలమున గమనింపబడిన విశేషములు పెక్కులు ప్రాచీన జ్యోతిషులకు తెలియకున్నను పైసూత్రము వలననే వారు చంద్రగ్రహణములు సంభవించుకాలమును ముందుగానే నిర్ణయింపగలుగుచుండిరి. మానవులు గమనించి గ్రంథస్థముచేసిన ప్రథమసూర్యగ్రహణము ౨,౫౮౦ సంవత్సరముల క్రిందట అనగా క్రీ. పూ. ౬౪౮ వ సంవత్సరమున ఏప్రిల్ ౬ వ తేదీని కలిగినదట.

సముద్రయానముచేయు నావికులకు తుపాను మొదలగు ప్రమాదములు రానున్న సమయములందు మిగుల నుపయోగకరములగు విషయములను చంద్రబింబము సూచింపగలుగుచున్నది. హద్దులేని సముద్రమధ్యమున నావను నడపునపుడు నావ ఏప్రాంతముల నున్నదియు నాకాధిపతి నిర్ణయింపవలసి యుండును. ఇది నిర్ణయింప లేకున్న బాటలేని పారావారమునందు బడు నావికుడు మార్గము తప్పిపోవుట నిశ్చయము. కొలంబోనుండి సింగ పూరునకు పోవలెన్నచో నావికుడు తన నావను మార్గమునందు నడుపుకొనుట అవసరముగదా. చంద్రుని సంచారమువలన నావికులుపయోగించు కాలదర్శకయంత్రములను (Chronometers) సరిమాచి నావయొక్క స్థానమును నావికులు నిర్ణయించుకొనగలుగుదురు. ఆధునికకాలమున నోడలలో పెక్కులు కాలదర్శనయంత్రము లుపయోగపడుచుండుటవలన చంద్రుని సంచారముతో సరిమాచుకొనవలసిన యగత్యము తగ్గుచున్నది.

భూమిపై వాతావరణమునందలి మార్పులకును చంద్రునకును సంబంధమున్నదను నపోహము విశేష

ముగ ప్రచారములో నున్నదియే కాని చంద్రకళలను వాతావరణస్థితిని పరిశీలన దృష్టితో పోల్చిచూచిన నీయపోహము నిరాధారమని స్పష్టముకాగలదు.

చంద్రగోళముయొక్క ప్రతిభాగమును జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞుల దూరదర్శక యంత్రములకు గురియై సాంగోపాంగముగా పరిశోధింపబడినది. భూగోళశాస్త్రజ్ఞులకు ఆఫ్రికా, ఆస్ట్రేలియాదేశములందలి అచ్యుతప్రదేశములు తెలిసినదానికంటె బాగుగ జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులకు చంద్రగోళోపరిభాగము పరిచితమై యున్నది. చంద్రబింబమున నొక గ్రామమంత వైశాల్యముగల ప్రతిమచ్చయును గురుతింపబడినది. అందు ప్రాముఖ్యముగ నగుపించు ప్రతివస్తువునకును శాస్త్రజ్ఞులు నామకరణము చేసియుండిరి. చంద్రగోళమున ౧౧ సముద్రములును, ౮ పర్వతపంక్తులును, ౨౬ గర్తములును గురుతింపబడినవి. ఇందలి సముద్రములందు జలము లేదు. పర్వతపంక్తులపై మంచు లేదు. గర్తములందు నిప్పు లేదు. ఈగర్తములు వలచూకారముగ పర్వతపంక్తులచే నావరింపబడి కేంద్రమున నొక యున్నతపర్వతముగల సమప్రదేశములై యున్నవి. ఈవలయములయొక్క వైశాల్యము సుమారు ౩౩ మొదలుకొని ౧౬,౫౦౦ చతురపు మైళ్ల వరకును విస్తరించి యున్నది. కొన్ని గర్తములు వలయాకారములు గాక నిశివియగు రెండువరుసల పర్వతపంక్తులను కలిగియున్నవి. ఈగర్తముల ఆవరణములందలి పర్వతపంక్తులు ౨౪,౦౦౦ అడుగులఎత్తునకు వ్యాపించియున్నవి.

గర్తములను చుట్టి యుండినవి గాక ఇతరములగు పర్వతపంక్తులెనిమిది కలవని పైన వ్రాసియుంటిని. అందు అత్యున్నతములగునవి లిబ్ని (Leibnitz) అనుపేర ౪౧,౯౦౦ అడుగుల యెత్తున నున్నవి. భూమిపైనున్న పర్వతములయెత్తునకు సముద్రముయొక్క లోతును కలిపి పోల్చిచూచిన యెడల చంద్రునియందు మనపర్వతములంత యెత్తు గలవి లేవని జేలును.

చంద్రగోళమును ప్రస్తుతపరిస్థితికి దెచ్చిన విచిత్ర పరిణామమునకు కారణము తెల్పియో మన మూహింపవలసి యున్నది. ఈవిషయమున శాస్త్రజ్ఞులకు లభించిన సా

క్ష్యము సాదృశ్యమువలన నూహింపబడినదే కాని ప్రత్యక్షముగ చూడబడినది కాదని ముందుగనే మనము జ్ఞాపియం దుంచుకొనవలసియున్నది. విచిత్రములగు నిచాంద్రగర్తములు అగ్నిపర్వతములవలన నేర్పడినవని నిర్ణయించుటకు అట్టి అగ్నిగుంఢములలోనుండి స్ఫులింగములు వెలువడి పర్వతము లేర్పడుచుండుట భూమియందలి ప్రజల కెన్నడైనను కనబడియుండవలెను. అట్టిదృశ్యమును చంద్రునియందెవ్వరును నేటివరకు చూచియుండలేదనుట సాహసమే కావచ్చును. ఓపికగల పరిశోధకులు కొందరు చంద్రగోళమున నప్పుడప్పుడు కల్లు కొన్నిమార్పులను గమనించియున్నారు. లిన్ (Linne) అనుపేరున పిలువబడు నొక చాంద్రగర్తము సుమారు ౧౦౦ సంవత్సరములకు పూర్వము ౬౫ మైళ్లు వ్యాసము గలిగిన వలయరూపమున నగపడెడిది. ౧౮౬౬-న సంవత్సరమున నది అదృశ్యమయ్యెనని స్మిత్ (Schmidt) అను శాస్త్రజ్ఞుడు ప్రచురించెను. అప్పటినుండియు అది యొక చిన్న గోయివలె మాత్మముగ నగపడుచున్నది. కాన ఈ గర్తముయొక్క గోడలు విరిగి లోపలి కొరగి లోనున్న గోతిని చాలవరకు పూడ్చినవని యూహింపవచ్చును. వేరొకచోట నొకచిన్న గర్తము పుట్టుచున్నట్లుండెను. ఇట్టి యుదాహరణములవలన చంద్రగోళమున నధికములగు మార్పులు కలుగుట లేదని యూహింపవలెను. అదియును గాక, చంద్రగోళమున నగపడు ఘనములైన గర్తసమాహ మెట్లేర్పడినదియు నిర్ణయించునపుడు పైన వివరింపబడిన అల్పములగు మార్పులు గమనింపదగినవి కావు.

కావున మన కుపగ్రహమును చంద్రునియందొకప్పుడు పెక్కుమార్పులు కలిగియుండవలెనని మన మెంచవచ్చును. ఇట్టిమార్పులు ఈనడుము నేల కలుగుట లేదో మనము కొంతవరకు తెలిసికొనగలుగును. సూర్యుడు, భూమి, చంద్రుడు—ఈ మూడుగోళముల నొకసారి పోల్చిచూతము. వీనిలో సూర్యగోళము మహా ఘనమైనది. చంద్రగోళము భూమికంటె చాల చిన్నది. సూర్యగోళ మత్యుష్ణముగనున్నను క్రమముగనది వేడిమిని కోల్పోవుచున్నదని వేరొకచో నిరూపించి యుంటిమి.



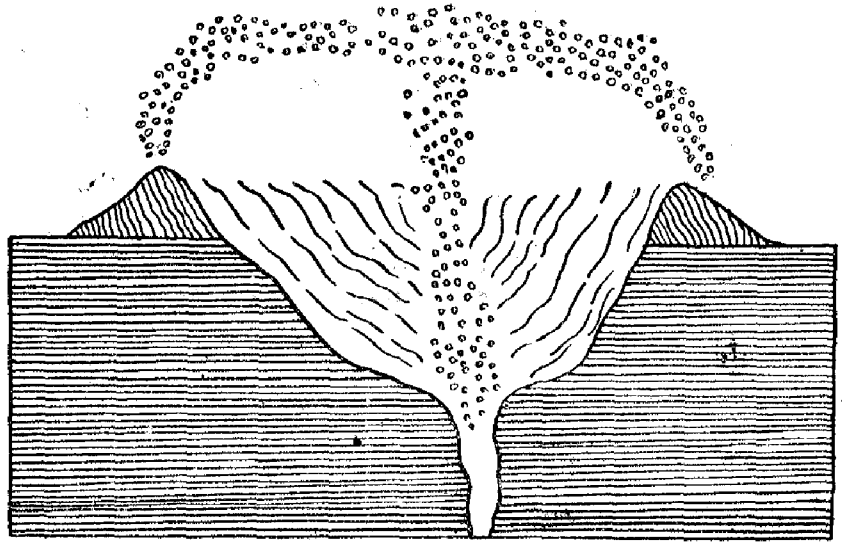
భూగోళోపరిభాగమున కొండలును, మట్టియు నధికముగ సముద్రము నావరించియుండుటవలన ఇచట వేడిమి విశేషముగ నున్నట్లు మనకు తోచుటలేదు కాని భూగోళగర్భమున నత్యధికోష్ణము కలదని అగ్నిపర్వతముల యునికివలన మనకు ద్యోతనమగుచున్నది.

రెండువస్తువుల నొక కొలిమియందుంచి నియమిత కాలము కాల్చి తీసినయెడల తిరిగి చల్లారుటకు అందు చిన్నవస్తువుకంటె పెద్దవస్తువున కెక్కువకాలము పట్టును. ఒక పెద్దవంది విగ్రహము చల్లారుటకు కొన్ని దినములు కావలెను; ఒక కుంది చల్లారుటకు కొన్ని

నిమిషములు చాలును. ఈ సూర్య కుటుంబమునంతటి గోళము లన్నియు నొక కాలమున వేడిమికి నిలయములై యుండి క్రమక్రమముగ యుగయుగములనుండి చల్లారుచున్నవి. సూర్య గోళము మహాఘనమైన దగుటవలన నది చల్లబడు సమయ మింకను రాలేదు. మధ్యమప్రమాణముగల భూమి క్రమక్రమముగ ఉపరిభాగమున నున్న వేడిమిని కోల్పోయినను గర్భమున నగ్ని నింకను ఇమిడ్చియు యున్నది. స్వల్పప్రమాణముగల చంద్రగోళమున వేడిమియంతయు విడిచిపోవుటవలన పైభాగమున నెట్టి మార్పును కలుగుటలేదు.

కావున చంద్రుని చరితమునందు మిశల పురాతన కాలమున నీచంద్రగర్తములు పుట్టియుండెనని మన మెంచవలసివచ్చుచున్నది. ఈగర్తములవయస్సు నిర్ణయించుట సాగ్యము కాదు కాని యవి చాల ముదుసలులని మాత్ర మనక తప్పదు. ఈగర్తము లేర్పడుటకు వలయువేడిమి చంద్రునియందున్న పురు భూమియందు పుటికంటె నధికతరమగు నుష్ణముండి యుండవలెను కదా. చంద్రగోళమున అగ్నిగుండములనుండి రాలురప్పలు పైకెగిరి గర్తరూపము నొందినప్పుడు పుడమియందు జనులుండుటకు వీలు లేనంత వేడిమి యుండెనేమో? చంద్రగర్తములు ప్రస్తుతస్వరూపమును ఎన్నికోట్ల సంవత్సరములకు పూర్వము పొందెనో ఎవ్వ రెరుగుదురు?

ఈ చంద్రగర్తము లేటుల కలిగియుండునో యిప్పుడు విచారితము. ఈవిషయమున నాస్మిత్ (Nasmyth) అను శాస్త్రజ్ఞుని పంథయే పెక్కురి యామోదమును బడసినది. ఈతని సిద్ధాంతమువలన నీగర్తముచుట్టును ఉన్నతమగు గోడ యెటుల నేర్పడెనో, నడుమనున్న సమప్రదేశమగ్ధ్యమున పర్వత మెటుల కలిగెనో వివరింపవచ్చును. చంద్రగోళమున నగ్నిపర్వతము ప్రజ్వలించు నప్పుడు గోళాంతర్భాగము నుండి యగ్నిస్ఫులింగము లీ క్రిందిపటమున చూపబడినటుల బయటకు విసరివేయబడి యుండెనని మన మాహింపవచ్చును.



పటము 5 - గర్తము కేర్పడుగతి

అగ్నిగుండ ముఖమునుండి దూరముగా నీపటమున చూపబడినటుల విసరివేయబడిన రాలురప్పలే గర్తముచుట్టును మన కగపడు వలయాకారముగు కుడ్యముగ నేర్పడి యుండును. క్రమక్రమముగ నాయగ్నిగుండముయొక్క శక్తి క్షీణించి కొన్నా ధ్లుపశమించినను పిదప మరల క్షీణశక్తితో వస్తుసముదాయము అగ్ని ముఖమునుండి బయల్పెడలునప్పుడవి అధికదూరము పోజాలక ఆముఖము నందే నిలిచిపోయి అచట నొక పర్వతాకారమున ప్రోగు పడియుండును. అగ్ని సంపూర్ణముగ నుపశమించిన పిదప చుట్టు నేర్పడిన కుడ్యమును కేంద్రమున నేర్పడిన పర్వతమును ఘనీభవించి మన కగపడు గర్త మేర్పడియుండవచ్చును. గర్తముయొక్క ఆవరణమునందు అగ్నిగుండమునుండి వెలువడిన ద్రవపదార్థము సమముగ సరుగు కొని మైదానమువలె నేర్పడి యుండవచ్చును.

గర్తము లీరీతి నేర్పడినవని సమర్థించుట కొక్క ప్రతిబంధకము కలదు. గర్తముచుట్టు నేర్పడిన కొండ లింత ఎత్తున నుండుట విపరీతముగ దోషవచ్చును. ౫౦, ౬౦ మైళ్లు వ్యాసములుగల గర్తములు పెక్కులు చంద్రునియందు కలవు. అందు పెటావియస్ (Petavius) అను గర్తము ౭౮ మైళ్లు వ్యాసముగల వలయమువలె నుండి నడుము నున్నతమగు నొకపర్వతమును గలిగియున్నది. కేంద్రమునందలి అగ్నిముఖమునుండి వెలువడిన వస్తువులు చుట్టును ౩౯ మైళ్లదూరమున కెగిరిపోవుట అత్యశ్చర్య కరము. కాని భూమియందుకంటె చంద్రగోళమున నాకర్షణశక్తి చాలశక్కువయని జ్ఞాపకముంచుకొను నెడల దీనికి సమాధానము చెప్పవచ్చును.

చంద్రుని యంతటిగోళముల నెనుబడింటి నొక సుద్దచేసినను భూగోళముతో తలతూగదని యిదివరకే తెలిసికొనియుంటిమి గద. భూమియం దొక్క తులము యొక్క బరు వొకతులమే—ఒక్కవీసెయొక్క బరు వొక్కవీసెయే. కాని యిచ్చట ఆరుతులములు బరువు గల వస్తువు చంద్రునియం దొక తులము బరువుమాత్రమే యుండును. ఇచ్చట ఆరువీసెల బరువుగల వస్తువున కచట నొకవీసెడు బరువే. భూమియం దొక బియ్యపుమూట మోయగలవాడు చంద్రగోళమున నట్టిమూట లారంటిని ఎక్కువ శ్రమచెందకనే మోయగలుగును. ధనుస్సునుండి విడువబడినబాణము నేలపై బడులోపల వేయిబాణములను విడువగలిగిన అర్జునుడు చంద్రగోళమున కేగుచో ఆగడు వులోనే ఆరువేలబాణములను విడువగలుగును. చంద్రు నందు ౩౯ మైళ్లవరకు అగ్నిస్ఫులింగములను విసరివేయ గలిగిన అగ్నిగుండము (Volcano) యొక్క శక్తివలన వస్తువులు భూమియందు ౬౪ మైళ్లదూరము విసరివేయ బడవలెను. ఇంతకంటె నెక్కువదూరమునకు ప్రాణా పాయకరములగు వస్తువులను జర్మను ఫిరంగులు విసరెనని ఐరోపా మహాయుద్ధపురోజులలో విననివారుండరు.

ఈగర్తములయొక్క పరిమాణములం దింతటితార తమ్యము లున్నను అవియన్నియు నొకేమాదిరిగ నున్నవని గమనింపవలసియున్నది. మూడుమైళ్లవ్యాసము గలిగిన

వలయము మొదలుకొని అంచెలపై విశాలమగు పెటావి యస్ చేరువరకు నడుము నీగర్తములను వరుసగ నేర్ప రుపవచ్చును. అగ్నిగుండములవలన నిందలి చిన్నగర్తము లేర్పడియుండు టొకవింత కాజాలదు: వానివలెనే పెద్ద గర్తములు నేర్పడియుండెనని యెంచుట పొరబాటు కాజాలదు.

చంద్రగోళోపరిభాగము విశాలమగు నూసరక్షేత్ర ములతో నిండి యున్నదని దూరదర్శకయంత్రసాహాయ్య మున పరిశీలించుచో విదితమగును. మనకు భూమిపై పరి చయములైయున్న పచ్చికబయళ్లుగాని, పచ్చనియడవులు గాని అచట లేవు. చంద్రునకును భూమికిని కొన్ని సందర్భములందు పోలిక కలదు. భూమియందువలెనే చంద్రునందును రాత్రిందివవిభేద మున్నది—కాని చంద్రునియందు దినము మన ౨౯ దినములంత పొడ వుండును. అటులనే అచటిరాత్రియు నిచట ౨౮ రాత్రులంత పొడ వుండును. సూర్యరశ్మి మనకు వేడిమి నిచ్చుచున్నది—అటులనే చంద్రునకు నిచ్చుచున్నది. చంద్రునియందు దీర్ఘదినమున నెంతవేడిమి కలుగునో చెప్పలేము గాని అచట రాత్రియందలి శీతలము భూమి యం దతిశీతలప్రదేశమునంభుకంటె మిగుల దుర్భరముగ నుండు ననుట సత్యము. చంద్రగోళమునుండి మన కెంత వేడిమి వచ్చుచున్నదో లార్డు రాసి (Lord Rosse), ప్రొఫె సరు లాంగ్లీ (Professor Langley) యనువారు నిర్ణ యింప బ్రయత్నించి యుండిరి. చంద్రునియందలి ప్రతి భాగమును వరుసగా పదునైదురోజులు సూర్యరశ్మిని గ్రహించుచున్నను అందలి వస్తుసముదాయముయొక్క వేడిమి హెచ్చుగ నుండదు. భూమిచుట్టును నెచ్చని దుప్పటివలె నావరించియున్న వాతావరణము చంద్రుని చుట్టును లేకుండుటవలన సూర్యునివలన గ్రహించిన వేడిమిని నిలుపుకొనజాలకున్నది.

చంద్రునియందు ప్రాణికోటి కలదో లేదో ప్రత్యక్షముగ నిరూపించుటకు శాస్త్రజ్ఞులు నిర్మించిన యత్యు త్తమ దూరదర్శకయంత్రమును చాలకున్నది. మహా స్పృతములగు వృక్షము లాగోళమున పర్వతములపై పెరుగు

చున్న వేమో మనకు తెలియదు. అందు ఏమగులు తిరుగు చున్న వేమో ఎరుగజాలము. భూమియందు తిరుగాడు జీవ మేది చంద్రునిపై నున్న ను మన కీ మారదర్శకయంత్రమున నగపడదు.

కావున చంద్రునియందు జీవకోటి యుండుట కనుమాల పరిస్థితులున్న వో లేదో నిర్ణయించుటకు ప్రత్యక్షప్రమాణములు మనకు లభ్యము కావు. మనకు పరిచిత మైనట్టి జీవకోటి చంద్రమండలమున నివసించుటలేదని జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులు తలచుచున్నారు. ప్రాణమున కవసరములగు భూతములలో జలము మొదటిది. వృక్షజాతి యందు—రాత్రిపై మొలచునాచుమొదలుకొని అడవిలో పెరుగు మహావృక్షము వరకు—దేనినైన కనుగొనుడు. అందు ప్రతిదానికిని జలము కావలసియున్నది. జలము లేనిచో చెట్టే లేదు. పశుజాతికిమాడ నీటి యవసరము ముఖ్యమైనదే. ఈ భూతమువినా మానవుని జీవితమును, జీవకోటియు నెటు లుండునో యూహింపజాలము. కాబట్టి చంద్రునియందు నీరుండిననే గాని మనకు పరిచిత మైనట్టి జీవరాశి అందుండజాలదని నిశ్చయమగుచున్నది. చంద్రునియందు నివసించుచున్నవా డెవడైనను దూరదర్శకయంత్రమున భూమిని చూచినచో అతనికి భూమి యందు జలమున్నటుల నూచన లగుపించునా? తప్పక యగుపించగలవు. అతనికి మేఘములును, తూణతూణ మవి చెందుమార్పులును తప్పక ద్యోతకమగును. మబ్బుల యునికియే నీరుంటుకు ప్రమాణము. మనగోళమున భూప్రదేశములును సముద్రములును వేరువేరు రంగులతో చంద్రగోళములోని జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞునకు వివరముగ దోచును. ప్రశాంతముగు సముద్రభాగమునం దొకచోట నూర్యబింబముయొక్క ప్రతిఫలము ప్రకాశవంతముగు నొకనక్షత్రమువలె చంద్రునియందు నివసించువానికి కన్పింపవచ్చును. భూమి యందు సగభాగమునకు పైగా సముద్ర ముండుటవలనను, భూమి చాలభాగము మబ్బులచే నెప్పుడు కప్పబడి యుండుటవలనను భూమియంతయు జలమయమనియు, నిందు జలచరములే నివసించుననియు నత యూహింపవచ్చును.

కాని మన దూరదర్శకయంత్రములతో చంద్రుని జూచినయెడల నీటియునికి కనబడదు. చంద్రగోళమున సముద్రములని పిలువబడెడి భాగములను పరిశీలించి చూచిన ఎడారులని తెలిసికొనవలయును. అందు సముద్రములు లేవు; సరస్సులు లేవు; నదులు లేవు. చంద్రునియందొక్క మేఘశకలమైనను కనబడదు. ఎట్టి ఆవిరియున్నటుల నిదర్శనములేదు. కావున చంద్రగోళము నిర్జలమగు నూసరక్షేత్రమని శాస్త్రజ్ఞుల యభిప్రాయము.

జీవకోటికి ఆదరువగు వేరొక భూతము చంద్రుని యందు కానరాదు. భూగోళోపరిభాగమున ౨, ౩ వందల మైళ్ళవరకును గాలి దట్టముగ నావరించియున్నది. ప్రాణులకు గాలి యంతముఖ్యమో చెప్పనక్కర లేదు. కావున చంద్రునియందు గాలి యుండుట కవకాశము కలదాయని మనము విచారితము. ఒకప్రయాణికుడు చంద్రగోళమును చేరుటకై భూమినుండి బయలుదేరినా డనుకొందము. వాడు పోయినకొలదిని గాలి క్రమక్రమముగ పలు చునై కొంతదూరము పోవుసరికి భూమియొక్క వాతావరణము అతనికి వెనుకపడును. అతడు ప్రయాణము చేయవలసిన ౨, ౩౯, ౦౦౦ మైళ్లలో సుమా రొక సహస్రాంశమునే అత డప్పటికి క్షణించియుండును. గాలి లేనిప్రదేశముగుండ చాలదూర మింకను అతడు పోవలసి యుండును. భూమివలెనే చంద్రునియందును గాలి యుండుచో నతడు చంద్రగోళప్రాంతములను చేరునప్పటికి అచట మరల గాలి ప్రత్యక్షమై ఆగోళమును చేరునప్పటికి దట్టముగుగాలి అతని నావరించును. కాని ప్రయాణికు నాహ్వానించుటకు చంద్రగోళమున వాయువు లేదు. ఇది యెట్లు తెలియునని పాఠకు లడుగవచ్చును. ఒక్కొక్క పుడు చంద్రబింబము భూమికిని ఒకస్థిరనక్షత్రమునకును నడుమనుండి యట్టిస్థిరనక్షత్రమునుమరుగుపరచుచుండును. చంద్రునిచుట్టును వాతావరణ ముండునెడల అట్లు మరగుపడు నక్షత్రము క్రమక్రమముగ వాతావరణమును ప్రవేశించినప్పటినుండియు క్షీణించుచు పోయి పిమ్మట నదృశ్యమై తిరిగి బయల్పడిన పిమ్మట క్రమక్రమగ సహజప్రకాశతను గాంచును. కాని అట్టిసమయముల ప్రత్యక్షముగ దూరదర్శక యంత్రముతో చూచునెడల సహ

జప్రకాశముతో వెలుగునక్షత్రము చంద్రబింబ మడ్డరా గనే హఠాత్తుగ నిర్గమించి మరల నటులనే చంద్రుని చాటునుండి బయల్పడును. చంద్రునియం దదివర కుండిన జలమును గాలియు వాయురూపమున క్రమముగ చంద్రగోళమును విడిచిపోయి యుండవచ్చును. నీరును గాలియు లేకుండుటవలననే చంద్రగోళమున నధికములగు మిట్టపల్లము లేర్పడి యున్నవి. గాలి, వర్షము, మంచు మొదలగునవి భూమియందలి పర్యవములను నిరంతరము సానచెట్టుచున్నవి. చంద్రునియం దిట్టి ప్రకృతియే లేదు. అగ్నిగుండములు అనేకయుగముల క్రిందట చంద్రబింబ మిపుడున్నస్థిలోనికి చెచ్చినవి. ఈ పరిస్థితు లేర్పడి యెన్నియుగములైనదో చెప్ప నలవి కాదు.

చక్కనిమేడలు, పచ్చిత్రములగు గోపురములు ఈ భూమియందు చిరకాలము నిలిచియుండవు. గాలి, నీరు వాటి నెదుర్కొని యోడించుచున్నవి. ఒకపుడు మహాన్నతదశ ననుభవించి యిపుడు శిథిలములై భీత్యావహములగు కట్టడము లెన్ని భూమిపై లేవు? ఇట్టిగాలియు నీరును చంద్రగోళమున లేకుండుటచే అచట కట్టిన సాధ మెన్నియేండ్లు గడచిన నొకేరీతి నుండగలుగును. అట్టి సాధమున కిటికీల కద్దము లక్కరలేదు. అవి లేకున్న లోనికి ప్రవేశించుటకు గాలియు వాయుయు నుండవుకదా. చంద్రునియందు పట్టణమున నివసించువారికి దుమ్ము వలన బాధ యుండదు; శబ్దములు వినబడవు; వాననలుండవు.

మనుష్యుడు తానున్న పరిస్థితుల కనుగుణముగ తన జీవితమును మార్చుకొనుచుండును. చంద్రుని విషయ మటుంచిఅనంతబ్రహ్మాండమునందనంతకోటిగోళములలో అనంతవిభేదములగు పరిస్థితు లేర్పడి యున్నవి. భూమిగాక మిగిలిన గోళములం దెందైనను ప్రాణులున్నవేమో మనకు తెలియదు. అయిన నొక్క విషయము గమనింపుడు. మనభూమియందు ప్రతిభాగమునను ప్రాణికోటి ప్రత్యక్షమగుచున్నది. నూర్వనివేడిమి కార్చిచ్చువలె దహించు భూమధ్య రేఖాప్రాంతములందును, నూర్యరశ్మి చొరక నతిశీతలములై యున్న గ్రువప్రాంతములందును, లేజో లేశములేని పర్యవహారములందును గభీరమగు సముద్రముయొక్క అట్టడుగునను-ఎచ్చట చూచినను ప్రాణులే. బాహ్యపరిస్థితు లెటులున్నను, వానికనుగుణముగ జీవములను పెంచి పోషించుప్రకృతిని తలంపుడు!

అనంతములగునండము లన్నిటిలోను భూమికి సరిగా పోల్పదగినది—అనగా ఇట్టినీటిని, ఇట్టిగాలిని, ఇట్టిపరిమాణమును, ఇట్టిపరిణామమును కలిగినగోళ మింకొకటి యుండజాలదు. భూమియందు గాక వేరొక గోళమున నిచటి మానవు డొక గడియయైనను జీవింపగలడని చెప్పజాలము. అటులనే మట్టిచెట్టొకటి వేరొకగోళమున నొక ఋతువును గడుపజాలదు. భూమియందలి పరిస్థితుల కలవాటు పడియుండుటవలననే యిచట నరులు జీవించుటకును వృక్షములు పెంపొందుటకును అవకాశము కలుగుచున్నది. అటులనే యితరగోళములలోను అచటి పరిస్థితుల కలవాటుపడిన జీవము లుండకపోవు టేల?

3

చూచివచ్చినమాట తేటబడగాను  
నోటజెప్పట నీకు చేతగా దనుము.

చురుకుగల చూపులతో సూర్యుడా, నీవు  
చూడలేవైతివా సున్నితపు విభుని?  
మనసుమెత్తనివాడు, మహామంచివాడు  
మాటాడ వెరతురు మనబోటివారు

మగువలకు భయమన్న మరి నమ్మవచ్చు,  
మగవారి కేలయ్య మాటాడ భయము?  
మగవారికైనను మాటాడుటకును  
మనసుదెలుపనివాని మరులేల తిరిగె?  
పగలె పరికిస్తావు, పారిపోతావు;  
చీకటిని జూచితే చిక్కుతాడేమొ!  
కునికిపాటున నీవు కునుకుతావేమొ,  
కుముదబాంధవులైన కూకలెట్టమను!

గులాబికలిక

కె. అన్నమరాజ శర్మగారు

పూవుతోవరికమ్మని తావి గుబులు  
జేయు చజ్జాతవృత్తి వసించెదేల?  
పల్లవకవాటముల ద్రోసి ప్రాచీ దోచు  
శోభల గులాబిముకుళమా, చూడరాదె.

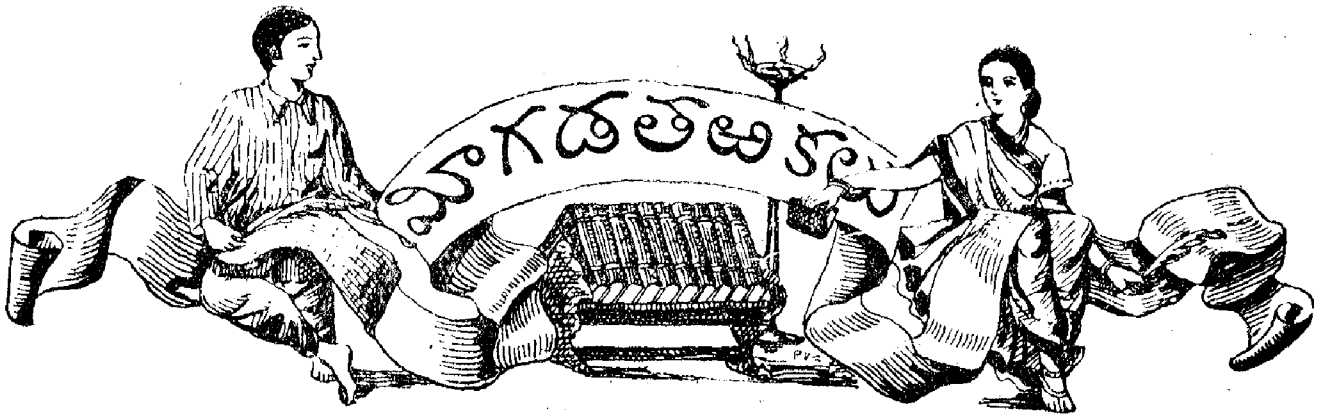
ప్రణయభగ్నులు, విరహిణీబాల లదిగొ,  
జాగరారుణనయనలై సరసనుండ  
సురభివాసన లొకమారు జోపరాదె  
హృదయతాపాగ్ని చల్లారి కుదురువడఁగ.

బాలభానూదయంబునఁ బ్రమదబాష్ప  
కణములన్ రాల్చు నీనిగ్గు గాంచినంత  
నాద్రుప్రియురాలి చెక్కుల నాట్యమాడు  
మందహాసంబుగాఁగ నామదికిఁ దోచు.

సాధుహృదయంబువోలె నజ్ఞాతమైన  
తావకవివిక్తజీవిత తత్త్వమెఱుంగ  
తరమె పూమొగ్గ, పల్లసాధప్రదేశ  
మందె జనియించి, తూఁగాడి, యంతరింప.

ఇపుడె, క్రోత్తరేకులఁ బుక్కిలించు నీదు  
పరిమళంబు నీర్వాళువో బాటసారి  
ప్రమదమునఁ బీల్చి, సత్యంబుఁ బలుకలేక  
కంటకావృతవంచు నిన్ గనరుగాదె.

భేదబుద్ధిని బ్రకటించు విరసమతుల  
జల్పములకేమి? తావక సౌరభంబు  
పవనగర్భంబునందునఁ బఱచియుండె  
నిర్మలాత్మల మోదంబు నివ్వటిల్ల.



## దక్షిణభారత హిందూమహాసభ

ఇన్ని దినములకు దక్షిణభారత హిందూమహాసభ ప్రారంభ మగుట వాస్తవముగా గర్వింపదగిన విషయము.

కాని, మదరాసున ప్రముఖులైయున్నవారిలో గొలదిమంది — మిక్కిలి కొలదిమందిమాత్రమే యిందు పాల్గొనినారు. తక్కినవారందఱు నింకను రాజకీయములగు సుఖస్వస్థములయందే పెలికలు తిరిగిపోవుచున్నట్లున్నది.

ఇప్పుడు మన మున్న స్థితిలో నీయల్పారంభ మనకే మిగుల సంతసింపవలసి యున్నది. ఆరంభ శూరత్వము కార్యశూరత్వమునకు లక్షణముగూడ కాదు. కాక : మహానదులు పుట్టినచోట పంటకాల్వలకంటె పెద్దవైయుండవు.

అయితే : దీనిని ప్రారంభించిన కొలదిమంది కైన నీయుద్దేశ మేల కలిగినది?

“.....బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారు తమ తెలివితేటల నన్నిటిని ఉపయోగించి ‘హిందూ’ అనుపదమునా (సాంఘికపరిపాకర) పత్రమున నెందును గన్వింపకుండునట్లు చేసి, హిందూసంఘము నొకనామరూపములు గల సంఘముగా పరిగణింపరై.....కావున భారతవర్షమున అధికసంఖ్యాకులు గల సంఘ మొకటి ‘హిందూ’ సంఘ మనుపేరిట జీవించియున్నదని ప్రభుత్వమునకును ప్రపంచమునకును దెలుపవలసిన యవసరమిపు డేర్పడినది.”

కారణమును ప్రారంభసభ కధ్యక్షుల వ హించిన రామదాసుపంతులుగా రిట్లు నిర్వచించినారు; గాని యీ

యవసరమును మనవారు గుర్తించుట యిప్పుడు జరిగినది; గాని యిది యేర్పడి చాలదినములే అయినది; కావుననే మాళవీయులు, మాంజీగారు మున్నగు ప్రముఖులు ఉత్తరభారతవర్షమున చాల సంవత్సరములకు పూర్వమే హిందుమహాసభను ప్రారంభించియున్నారు.

ఇంతకీ : బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారు హిందూ సంఘము నొక నామరూపములుగల సంఘముగా పరిగణింపకపోవుటలో ఆశ్చర్యములేదు. ఏమంటే? మన హిందూత్వమునెడల మనము ముగులమై యున్నామనుటకు నిదర్శనము లేదా?

మతమునుబట్టి మహమ్మదీయులు ప్రత్యేకప్రయత్నములలో నున్నారు. నేటివఱకును హిందూరక్తమే గల దేశీయక్రైస్తవులుగూడ ప్రత్యేకదృష్టితో నున్నారు గాని హిందువులమగుమన కట్టి ప్రత్యేకత యేదీ?

మాంజీప్రభువులు ప్రారంభించిన హిందూమహాసభకు మనము దవ్వుదవ్వులనే యింటున్నాము. ఇంక మా మెవరము?

మనలో క్షత్రియులు, వైశ్యులు, కావులు, కమ్మలు, రెడ్లు, విశ్వబ్రాహ్మణులు, నిమ్నజాతులు — ఇట్లందఱును తమతమ తెగలకు ప్రత్యేకసభలు, ప్రత్యేకకార్యనిర్వహణసంఘములు ఏర్పఱిచికొని పునరున్నతిని సాధించుకొనుచున్నారు. ఇట్టి వీ రందఱును హిందువులే యనిన అట్లు చెప్పుట చాలదు. వర్ణములు, తెగలు భిన్నములైనా, మతసాంఘికధర్మముల ననుసరించి వీ రందఱు నేకసూత్రబద్ధులని నిరూపించి, ఒక్కత్రాటిమీద నడిపించుసంస్థ యేదీ?

మనకు రాజకీయపక్షములు అగంతుకములు గాని సహజములును, నిత్యములును గావు; గాని యవి యిది

వఱకే | సన్నగిల్లియున్న మతాభిమానమును పూర్తిగా చంపివేసి, మనలను జీవచ్ఛవములుగా తయారు చేయుచున్నవి. దేశమున ప్రముఖులు, నాయకులు నని గౌరవింపబడుచున్నవారు ఈపుట్టిముసకను గ్రహింపక రాజకీయములను బురస్కరించుకొని చెదరి చెదరి, ఇంకను — ఇంకను భేదములనే పెంచుచున్నారు; గాని అనుబంధమును, రక్తసంబంధమును దృఢపఱచు మతసంఘధర్మములను స్మరించుటయైన లేదు. పైగా అట్లు స్మరించుట అనాగరకలక్షణముగను, అపాయకరముగను గూడ భావించుచున్నారు. ఇట్టి స్థితిలో మనలను మతాభినిరతిగల యెవరు లెక్కచేసెదరు?

ఏవం చ : జరిగినదేమో జరిగిపోయినది. దాటిపోయినది కలసియురాదు; గాని వర్తమానమునందును, విశేషించి భవిష్యత్తునందును మనము చేయవలసినది, చేయగలది యెంతో యున్నది. అట్టి మనకు చైతన్యము గలిగించి, మన కర్తవ్య నిష్ఠను సునిశితము గావించుటలో నీసాంఘామహాసభ కెంతో శక్తి యున్నది; గావున ఇప్పుడైన — ఇక్కవైన రామగాను పంతులుగారు, నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు మున్నగువారు రూపకల్పనము గావించిన యీ దక్షిణభారత సాంఘామహాసభకు మనము జీవము పోసెదమేని ఇది మనలను సభ్యతాపీఠమున అభిషిక్తులను జేయగలదు.

— శాస్త్రి.

### శారదాశాసనము

ఇది మంచిదా చెడ్డదా యని కాదు ప్రశ్న. ఇది యేల చేయబడినది?

మన్వాదికము లగు మన స్మృతులను నిక్కచ్చిగా అమలుజరిపిన శుద్ధసాంఘారాజ్యముల కార్యనిర్వహణ విధాన మెట్టిదో చరిత్రలకుగూడ నందనివిషయము; గాని నాటినుండి నేటివఱకు నేదోయొక విధముగా మన మత సంఘాచారముల శాసకత్వము ఆస్మృతులకే చెల్లుచున్నది. అట్టిచో వివాహవిషయమున వానిని గాదని యీశాసన మేల చేయబడినది?

దీనిని నిర్మించిన—అథవా ప్రతిపాదించిన శారదా గారు మనస్మృతుల యధికారమునకు దూరమైన యొక ప్రత్యేకసంప్రదాయమునకు చెందినవా రగుట నిజమే; గాని దీనిని బలపరిచినవారిలో మన సభ్యులుగూడ అనేకు లున్నారు. ఇది యేల సంభవించినది?

ఏతావతా : వివాహము మతాచారమా, సంఘాచారమా? ఇది యొక పెద్దప్రశ్న. సనాతనధర్మగ్రామిలకును, సంస్కరణపరాయణులకును ఈవిషయమున నెంతో తగవు గలదు. అయితే: ఇది యేతెగకు చెందినను ప్రధానాచారములలో చాల ప్రధానము.

స్మృతుల నిర్ణయమున వివాహ వయస్సేది?

“అష్టవర్షా భవేత్కన్యా—” ఇత్యాదిప్రమాణముల నందరు నెఱుగుదురు. రజస్వల, వివాహములే శాస్త్రసమ్మతము లని వాదించువారు నున్నారు; గాని యెనిమిదేండ్లకు బూర్వము వివాహము చేయుట కెచ్చుటను బ్రమాణములు లేవు. చేయవచ్చునని యెవరును జెప్పటయు లేదు.

స్త్రీకి యెనిమిదేండ్లకే పెండ్లి చేయవలయుననుటకు మూఢవిశ్వాసము తప్ప నితరాధారము లేమియు లేవు. భర్త యననేమో యెఱుగని వయస్సునందే భర్త యేర్పడునెడల జ్ఞానోదయమైన పిదప ఆబాలికకు సాంసారికములగు భవిష్యదూహాలు, కల్పనములు ఆపురుషుని మీదనే కేంద్రీకృతము లగును; గావున నామె యొకచారిణిగామాత్రమే యుండిపోవుట కీ సన్నివేశ ముపయోగపడునంటే యీ సిద్ధాంతము పురుషులకుగూడ నావశ్యకము గాదా?

ఇంతకీ: ఆకనిష్ఠ ప్రమాణము గౌరవింపబడినను ఒకదాతే; గాని దేశమున నేమి జరుగుచున్నదీ?

ఆఱు, అయిదు, నాలుగు, మూడు, రెండు, ఒకటి—తుదకు నెలలలోని నిసుగులకును బెండ్లిండ్లు చేయ బడుచున్నవి. గరిష్ఠ ప్రమాణమును దాటిన—స్మృతులు నిషేధించిన పదకొండు, పండ్రెండు,—ఒక్కొక్కచోట పదమూడేండ్ల బాలికలకును బెం

డ్లిండ్లు జరుగుచున్నవి. కొన్నిస్థలములలో బాలికలు రజస్వలలయినను దాచి, కాలేదని బొంకి కొందఱు నిర్భయముగా—నిస్సంకోచముగా వివాహములు చేయుచున్నారు.

అనేకస్థలములలో వయస్సుచెల్లినవృద్ధులు ముక్కుపచ్చలారని బాలికలను బెండ్లియాడుచున్నారు. అనేక ప్రదేశములలో వరహీనపు పెండ్లిండ్లు జరుగుచున్నవి. కన్యావిక్రయము లింకను తగ్గి పోలేదు. శాస్త్రనిషిద్ధములైన వావులనుగూడ ఎవరును పరిగణించుటలేదు. అనేక విధములైన అసమ వివాహములు, విషమ వివాహములు జరుగుచున్నవి.

కాని యీ శాస్త్రాతిక్రమణమును సనాతనధర్మవాదు లాక్షేపించుటలేదు. ఇట్లు చేసినవారిని తిరస్కరించుటలేదు. బహిష్కరించుటయు లేదు. పైగా యిట్టి అశాస్త్రీయ వివాహములను వారుగూడ చేయుచునేయున్నారు; ఎవరును కిక్కురు మనుటలేదు.

నతముపట్టి, దీక్షపూని, సద్భావముతోడను, ధర్మప్రీతితోడను, ఆత్మ విశ్వాసముతోడను బహిరంగముగ నెవరైన రజస్వలా వివాహము చేసినయెడల మాత్రము ఈ సనాతనధర్మవాదులు ఉలిక్కిపడి, నడుములుకట్టి, ఎగిరిపడి కారికలు చదివి, బహిష్కారమును ప్రకటించెదరు.

అక్షతయోను లగు బాలికలును—తుదకు రజస్వలలు కాని బాలికలునే కాదు, ఎనిమిదేండ్లు నిండని వయస్సునగూడ వితంతువులైన బాలికలు మనదేశమున లక్షలకొలది ఉన్నారు; కాని వారినిజూచియైన సనాతనధర్మవాదులు శాస్త్రాతిక్రమణము మాన్పుటకు ప్రయత్నింపరు. ఆ వితంతువులను జూచి దుఃఖింపరు. మాట్లాడరు; గాని ఆ వితంతువులకు పునర్వివాహము లనిన గోల పెట్టెదరు. నిష్ఠులు త్రొక్కిన కోతులవలె చిందులుత్రొక్కెదరు. కుమిలికుమిలి దుఃఖించెదరు.

సనాతనధర్మవాదులకే వివాహములనిన నింత నిర్లక్ష్యముగా నున్నవి. ఇక గతానుగతికులగు సామాన్యజనుల ప్రస్తావన యేల?

అయితే లోకప్రవృత్తి సనాతనధర్మవాదుల తోడనే లేదు. పాశ్చాత్యులను చూచియేయగుగాక—వారి యుపదేశములవలననే యగుగాక, మనలో సంఘ సంస్కరణపరాయణు లనేకులు బయలుపెడలినారు. అనేకులు తమ జీవితముల నందుకే ధారపోయుచున్నారు. వారు యువతివివాహములను ప్రవేశపెట్టినారు. విధవా వివాహములను సదాచారములలో చేర్చినారు. స్త్రీ విద్యను ప్రారంభించి స్త్రీలయందును, బాలికలయందును ఆత్మజ్ఞానమును వికసింపజేయుచున్నారు. ప్రజలను ప్రబోధించుచున్నారు.

అయినను సనాతనధర్మవాదులు అశాస్త్రీయవివాహములను తొలగించకపోవుటయేగాదు. స్వయముగను మానలేదు.

ఇట్టి స్థితిలో సంస్కరణపరాయణు లిట్టిశాసనమును ప్రతిపాదించుటలో అక్రమ మేమి గలదు?

అయితే శారదాశాసనము నిర్దుష్టమా? పోనీ: గుణబహుళమా?

కోకపోవచ్చును; గాని అదియిట్లుగుటకు కారణము వాది దౌర్బల్యముగాని, వాదదౌర్బల్యముకాదు. నేటిశాసననిర్మాతలకును, తన్ములమున శాసనసభలకును మతసంఘాచారములను సవరించుచును, పునస్సృష్టి చేయుచును శాసించుటకు అర్హులలేదు. ఏమంటే? మొత్తముమీద వారు మతవిషయములయందును, సంఘ విషయములయందును అంధులు. వారిని శాసనసభకు పంపినవారు రాజకీయవిషయములను, విశేషించి కులకక్షలను, సాంఘికవైషమ్యములను బురస్కరించు కొనియే వోటుచేసియున్నారు; గాని మతసంఘ దృష్టితో గాదు. అట్లు పంపుటకు వారికిగూడ అర్హులలేదు.

కావుననే శారదాశాసనము జల్లేడవలె రంధ్రబహుళమైయున్నది.

ఇక దీని ప్రయోజన మెంతవరకు?



ముక్కుపచ్చ లారని హైందవబాలికలను వివాహము పేరున బలియిచ్చు దురాచారమును ప్రతిఘటించి అంతే.  
నిలిచిన సంస్కరణపరాయణుల ధర్మనిష్ఠకు, కర్తవ్య

—శాస్త్రి.

తెర!

అడవి బాపిరాజుగారు, బి. యె., బి. యల్.

ధవళమైనది, తలపు కాననిది  
దానికి మొదలూ చివరూ లేనిది,  
నీకు ఇవతల  
నాకు అవతల  
తెర ఉన్నది బాలా!  
తెర ఉన్నదే!

తెరమీదానిన నీడను చూస్తాని,  
తెరచాటున నీపాటలు విన్నా,  
తెర చొచ్చిన నీకాంతి జోగితి,  
తెరు వేమన్నా,  
తెలియలేకనే  
కలిగి పోతిని,

తెర నున్నది బాలా!  
తెర ఉన్నదే!

కన్నుల కానని రూపం విలిచి,  
కాగిలి కందని భావం తలచి,  
తెరవైపున నాచేతులు మోడ్చి,  
అరమూతలు నాతీరని కలలే!

చీల్చిన చిరగని  
తెర యివతలనే,  
చేరగరానీ  
నీ నవతలనే,  
తెర ఉన్నది బాలా!  
తెర ఉన్నదే!!

# చాయా చిత్రావళి

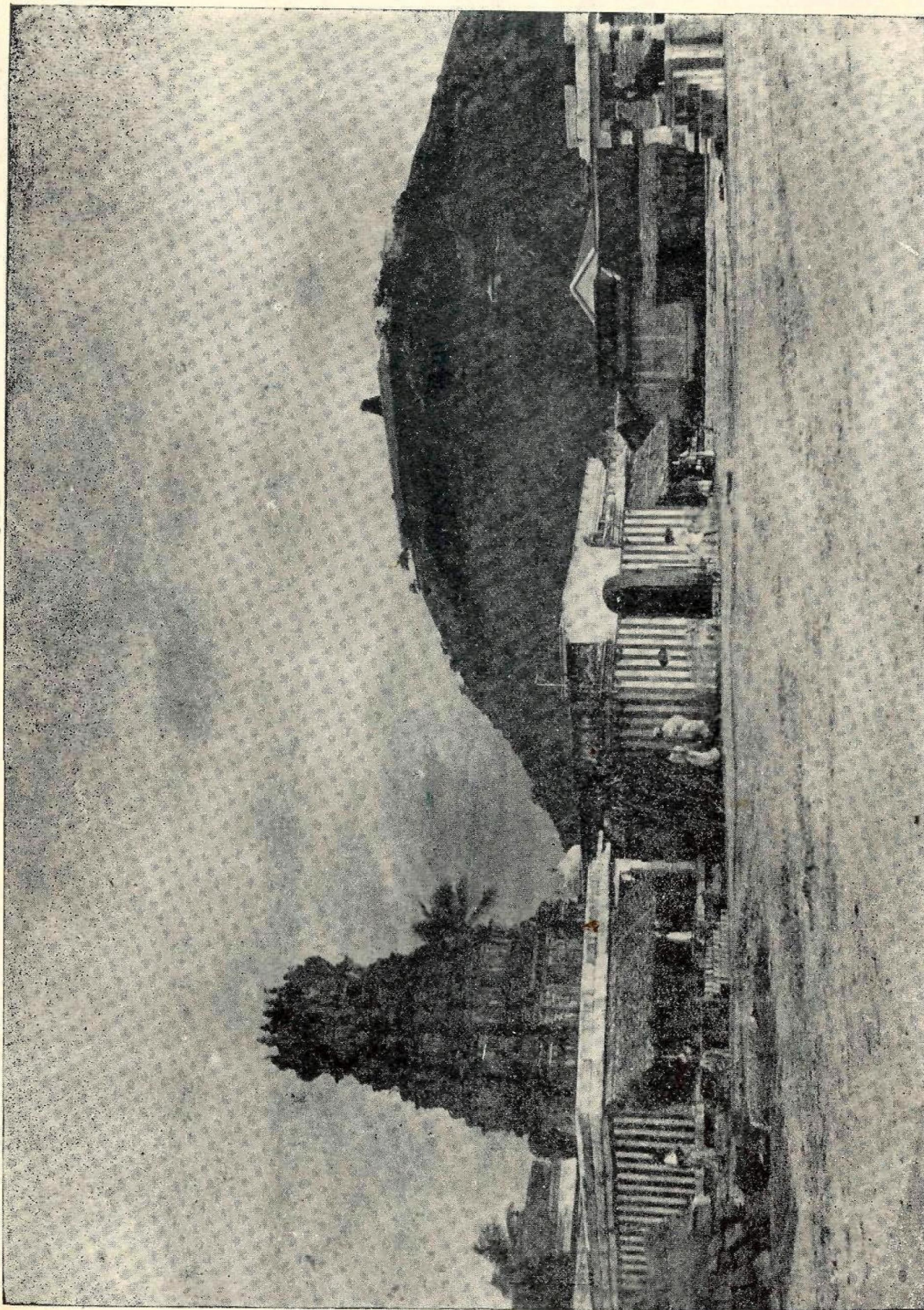


౧. నల్లదిగ్రామము

(కొండపల్లెమండలి)

చాయాచిత్రకారుడు : ఎం. కె. రంగస్వామయ్యగారు.





౨. పళనిదేవాలయము, కొండ

ఛాయాచిత్రకారుడు : యం. కే. | రంగస్వామయ్యంగారు.



౧

క్రిష్ణ! యింట వలసినట్టి వేవేవియో  
లేవటంచు జెప్పలేదె నిన్న?  
ఏమి తెత్తు నిష్ప డెకిరిగింపనే మఱి;  
యిట్లె నిలిచియుండ దెపుడు బ్రాద్దు.  
(కావ్యప్రదీపము, ఉల్లాసము ౨, పు. ౧౦.)

౨

పూంటపూంటకు వానిఁ దేబోయి యచట  
నాకొంటకుఁ జాల గాసిగొన్నావు గన్దనె!  
చెలియ! నాచెల్మినమ్మకములకుఁ దగిన  
కరణి నడచిలి; వేమైనఁగాని తెమ్ము!  
(కావ్యప్ర. ఉల్లా. ౨, పు. ౧౯.)

౩

వడిగ వచ్చినాను గడుఁ బెద్ద దీనిండుఁ  
గడవ మోచికొనుచు; గాన చెలియ!  
ఒడలు వసముదప్పె నూర్పు జెమ్మటలచే;  
గొంత నేదదేర్చికొందు నిందు.  
(అదే, ఉల్లా. ౩, పు. ౪౯.)

౪

నిదురలేమి, చింత, నిట్టూరుపులు, మేను  
సోలియుంట, పాలుమాలికయును,  
నిన్నుఁగూడఁ జెఱిచెనే చెలి! నాకోస;  
మొంత భాగ్యహీన నేను దలఁప!  
(అదే, ఉల్లా. ౩ పు. ౪౯.)

౫

అపుడు నాచెక్కిళ్లు నిల్చినట్టి చూడ్కి  
నొండుదెసకు మరల్చక యుంటి వీవు;  
అదియె నేను, నాచెక్కిళ్లు నవియె; కాని  
చూడు మిస్వడు లేని దాచూడ్కియొకట!  
(అదే, ఉల్లా. ౩, పు. ౫౧.)

౬

కటికమనసు నత్తగా రింటివను తెల్లఁ  
దలకుఁ గట్టి నన్ను నలఁచుచుండు;  
ఉబుసు సందెవేళ నొక్కింత కలిగెనా  
కలిగె; గలుగకున్నఁ గలుగదమ్ము!  
(అదే, ఉల్లా. ౩, పు. ౫౨.)

౭

ప్రియుడ! మీఱలేవు పెద్దల మాట; నే  
మందు భాగ్యహీనులౌల నేను;  
ఇపుడ పోవవలయునేని బొమ్మివె వి  
నంగఁగలవు మీఁద నడుచు తెఱఁగు.  
(అదే, ఉల్లా. ౩, పు. ౫౪.)

౮

“సొమ్ము చాలఁ గలదు; సోమారులకు మేటి  
పోకిరీల కెల్లఁ బోటు మగఁడు;  
అతనిఁ గంటె బిడ్డ! యని చెప్ప విన్నంత  
నతివకనులు చేరెడంత లయ్యె.  
(అదే, ఉల్లా. ౪, పు. ౧౦౩.)

(సశేషము.)

\* బొంబాయి నిర్ణయసాగరమువారు ముద్రించిన గాథాసప్తతిలోఁ గానరానివి మఱి యనేకగాథలు ప్రాచీనాలంకారికులచే నందం దుదాహరింపఁబడినవి. వానిలోఁ దగినవాని నేర్చి తెలియించి క్రమముగాఁ గొన్ని కొన్ని ప్రకటించుచున్నాను. రసకుల కిందలిభావములు సుగ్రహములు గాన టీక యనావశ్యకము. రా. అ. కృ.

# అచ్యుత దేవమహారాయల కొలింజవాడి తామ్ర శాసనము

(శ. ౧౪౫౫)

యన్. వెంకటరమణయ్యగారు, యం. ఏ., పి. హెచ్. డి.

## మూ ల ము

మొదటి రేకు

1. శ్రీగణాధిపతయేనమః |[\*] నమస్తుంగ శిరస్సుంచి చంద్రచామ
2. రచారవే త్రైలోక్యనగరారంభమూలస్థంభాయ శంభ
3. వే|[\*౧||] హరేల్లాలావరాహస్య దంష్ట్రదండః స పాతు నః|
4. హేమాద్రి కలశా యత్ర థాత్రీచ్ఛత్ర శ్రియందథా |[\*౨||]కల్యా
5. ణాయాస్తు తథామ ప్రత్యాహతిమిరాపహం యత్ గజోఽగ్రజోత్ భూతం హరి
6. ణాపిచ పూజ్యతే|[\*౩||]అస్తి క్షీణమయా ద్వేవైమధ్యమానా మహాంబుధేః| (1)
7. నవనీతమివోత్ భూత మవనీతతమో మహః|[\*౪||]\*తస్యాసీత్తనయ
8. స్తపోభిరతులై రన్వధానామా బుధః పుణ్యై రన్య పురూరవా భజబ
9. లై రాయుద్విషానిఘ్నతః తస్యాయునహుషో[౭\*]న్య తన్య పురుషో
10. యుద్ధేయయాతిఃక్షితౌ ఖ్యాతస్తన్యతు తువశు?వశునిభ[ః\*]శ్రీదేవయా
11. నీపతేః|[\*౫||]†తద్వంశే?దేవకీజానీ 4ది?దీపే తిమభూతిః యశస్వీ
12. తులువేంద్రేషు యదోః కృష్ణ ఇవాన్వయే|[\*౬||] తతో[౭\*]భూత్ బుక్కమాజానీ5
13. రీశ్వరక్షితిపాలకః అత్రాసమగుణభ్రంశం హాలిరత్నం మహీభుజాం|[\*౭||]
14. సరసాదు?దభూ త్తస్మాన్నరసావనిపాలకః| దేవకీ నందనాత్కామో దేవ
15. కీనందనాదివ| [\*౮||]‡వివిధసూక్తోద్దామేరామేశ్వరప్రముఖేముహుము?దితహృద
16. యస్థానేస్థానేవ్య ధత్తయథావిధి|బుధపరివృతోనానాదానాది7
17. యోభువిషోడశ త్రిభువనజనోద్గీతం స్థితం యశః పునరుక్తయ[|[\*౯||]\*\*

[\*] ఈగుర్తుగలవి మూలములో లేనివి. () ఈగుర్తుతో సూచింపబడినవి మూలములో ఎక్కువయగుటచే తీసి వేయవలసినవి. \* శ్లో. ౧ మొ. ౪ వరకు అనుష్టుభులు. † శార్దూలవిక్రీడితము. ‡ శ్లో. ౬, ౭, ౮, అనుష్టుభులు. \*\* హరిణీవృత్తము.

1. 'శ్రీగణాధిపతయే' అని చదువవలయును. ఈశాసనములో తుదివరకును తరచుగా వర్గములోని చతు థాక్షరమునకు బదులు ద్విత్వీయాక్షరమును, ద్విత్వీయాక్షరమునకు బదులు చతుథాక్షరమును ఉపయోగింపబడి యున్నది. పాఠకులు శాసనమూలమును బఠించునప్పు డీవిషయమును జ్ఞప్తియం గుంచుకొనవలయును. 2. 'తువశు' అని. 3. 'తద్వంశే' అని. 4. జానీ అని. 5. డిటా 6. 'సరసాదుదభూ' అని. 7. 'దానాని' అని.

18. కావేరీ మాశుబధ్వాబహుజలధరాంతాం విలంఘ్యైవ శత్రుం జీవ
19. గ్రాహం గృహీత్వా సమితిభుజబూత్తంచరాజ్యం తదీయం కృత్వా శ్రీ
20. రంగపూర్వంతదపినిజవశేపట్టణంయోబభాసే కీర్తిస్తంభంనిధా
21. యత్రిభువనభవనస్తూయమానాపదానః [1\*౧౦॥] చేరంచోలంచపాండ్యంతమ
22. పిచమధురావల్లభంమానభూషం వీయోదగ్రం తులుష్కంగజపతిన్య
23. పతించాపిజిత్వాతథాన్యాయాగంగాతీరలంకాప్రథమచరమభూభృత్
24. టాంతంనితాంతం ఖ్యాతః ఊణీశతీనాం ప్రజమివశిరసా [౦\*] శాసనంయోవ్య
25. తానీత్ [1\*౧౦॥] †† తిప్పాజీనాగలాదేవ్యోః కౌసల్యాశ్రీసుమిత్రయోః దేవ్యో
26. రివన్యసింహేంద్రాత్తస్మాత్పంక్తి రథాదిపా [1\*౧౦॥] †† వీరావిజయినౌరామలక్ష్మ

రెండవరేకు : మొదటిప్రక్క

27. జావివనందనౌ జాతౌ వీరన్యసింహేంద్ర కృష్ణరాయ మహీశతీ [1\*౧౩॥] వీరశ్రీ
28. నారసింహాన విజయనగరే రత్నసింహాసనస్థః కీర్త్యానీత్యానిర
29. స్యన్నగనలనహుమా నవ్యవన్యామథాన్యాయాగంగాతీరాసుమేహ
30. రవనిసురనుత స్వైర మాచోదయాదే రాపాశ్చాత్యాచలాంతా దఖిలహ్య
31. దయమాపజ్య రాజ్యంశశాస [1\*౧౪॥] 1 నానాదానాన్యకాషీత్కనక సదసియః శ్రీ
32. నిరూపాక్ష దేవస్థానే శ్రీకాళహస్తీ శితురసి నగరే వేంకటాద్రాచక్షాంశ్చాం
33. శ్రీశైలే శోణశైలే మహతిహరిహరే [౭\*] హో బలే సంగమేచ శ్రీరంగేశకుంభకో
34. నే హతతమసి మహానందితీర్థే నివృత్తౌ [1\*౧౫॥] గోకణే రామసేతౌ జగతితదితరే

వ్యవ్యశే

35. షేషుపుణ్యస్థానే ష్వారబ్ధ నానావిధ బహు మహాదానవారి ప్రవాహైః యశో
36. దంచంతు 2 రంగ ప్రకరఖురరజః శుష్యదంభోధి మగ్నత్మౌ భృత్పక్షచ్ఛిదోద్య త్కరకులి
37. శథరోత్కంఠితా కుంఠితాభూత్ [1\*౧౬॥] బ్రహ్మాండం విశ్వచక్రం ఘటముదితమహాభూ

తకంరత్న థేనుం

38. సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షీతిరుహలతికే కాంచనీం కామథేనుం స్వణాత్మాయో
39. హిరణ్యాశ్వరధమపి తులూపూరుషం గో సహస్రం 3 హేమగర్భం కనకకరిరధంపంచలాం

†† ౧౦, ౧౧, శ్లో. సగ్ధరలు. †† శ్లో. ౧౨, ౧౩ అనుష్టుభులు

1. ౧౪, ౧౫, ౧౬, ౧౭ శ్లోకములు సగ్ధరలు. 2. 'దంచంతురంగ' అని. 3. రం-వ పంక్తిలో († హే మాశ్వం) అన్నమాటను యిచ్చటచేర్చి చదువవలయును.

40. గల్గతాసీత్ | [1\*౧౭॥] ప్రాజ్యంప్రశాస్యనివిఘ్నం (+ హేనుశ్వం) రాజ్యంద్యమివ  
శాసితం
41. తస్మిన్మణేన విఖ్యాతే క్షితేరింద్రే దినంగతే | [1\*౧౮॥] త ..... తోష్యవాయవీయః  
శ్రీకృష్ణ
42. రాయమహీపతిః బిభత్తి మణి కేయూర నివిఘ్నేషాంమహీంభుజే | [1\*౧౯॥]<sup>1</sup>కీర్త్యాయ  
స్యసమం
43. తతః ప్రస్మతః సూ విశ్వేరుచైక్యంప్రజే దిత్యాశంక్య పురాపురానిరభవద్భా లేక్షణః ప్రా
44. యశః పద్మాత్మ<sup>2</sup> [౭\*]౩ చతుర్భుజో [౭\*]౪ జని చతువః క్షో<sup>3</sup> [౭\*]౪ వ త్వద్మభూః కాలీ  
ఖడ్గమథాద్రమా
45. చకమలం వీణాంచవాచీక రే | [1\*౨౦॥]<sup>2</sup> శత్రూణాం వాస మేతేదదత ఇతిరుషాకింను సప్తాం
46. బురాశీన్నానా సేనా తురంగత్ప్రతిత వసుమతిఃకూలికాపాలికాభిః | సంశోష్య
47. పైరమేతత్ప్రతినిధి జలధిశ్రేణికాయోవిధ త్తే బ్రహ్మాండస్వణః ధేను ప్రము
48. ఖనిజమహాదానతోమై రమేమైః | [1\*౨౧॥] <sup>3</sup>మద్దత్తామధిక సాధక శ్రియమిహానుచిరం
49. భంజతామిత్యవేత్య ప్రాయఃప్రత్యూహహేతో స్తవసూరధ గతేరాలయాండే
50. వతానాం తత్తద్విజ్ఞైర<sup>4</sup> వృత్త్యాబిరద జనపదైరంకితాం స్త్రై<sup>5</sup> తత్రక్షంభాంజాతప్ర
51. తిష్ఠాన్వ్యతనుతభువియోభూభృదభంకషాగ్రా<sup>6</sup> | [1\*౨౨॥] కాంచీశ్రీశైలశోణాచలకనక
52. సభా వెంకటాద్రి ప్రముఖ్యే మ్వావత్యావత్య<sup>7</sup> శసవేష్యతనుత విధి వద్భూయసే  
శ్రేయ శ్రేయం
53. దేవస్థానేషు తీర్థేష్యసి కనకతులూపూరుషాదీని నానాదానాన్యేహోపదానై
54. రపిసమమఖిలైరాగ మోక్తానితాని | [1\*౨౩॥] రోషకృతః(ః)ప్రతిపాధికావ దండః
55. శేషభుజక్షితిరక్షణశౌండః భాషెగతస్త్వవరాయరగండ స్తోషకృదర్థి
56. ఘయోరణచండః || [1\*౨౪॥]<sup>6</sup> రాజాధి రాజ ఇత్యుక్తో యో రాజసరమేశ్వరః | మూ  
వ<sup>7</sup>రాయర

1. శ్లో. ౧౮, ౧౯ అనుష్టుభులు. 2. శ్లో. ౨౦ శార్దూలవిక్రీడితము. 3. శ్లో. ౨౧, ౨౨, ౨౩ ప్రగ్ధరణు  
4. 'దృష్టై' అని. 5. 'తత్ర' అని. 6. శ్లో. ౨౪ దోధకవృత్తము. 7. "మూరు."

## రెండవరేకు : రెండవప్రక్క

57. గండశ్చపరరాజభయంకరః | [1\*౨౫||]<sup>1</sup> హిందూరాయసురత్రాణో దుష్టశామూలమ  
దఃనః | వీరప్రతా
58. సభత్యాదిబిరుదైరుచితైయైః || [1\*౨౬||] ఆలోకయమహారాయజయజీవేతివాదిభిః | అం
59. గవంగకలింగాద్యైరాజభిః సేవ్యతేచయః || [1\*౨౭||] స్తుత్యైదాయః సుగ్రీభిః సవిజయ
60. నగరేరత్నసింహాసనస్థః క్షౌపాలాః కృష్ణరాయక్షితిపతిరథరీకృత్యసీత్యాన్య
61. గాదీః | ఆపూవాః ప్రదేరథాన్తక్షితిథర కటకా దాచహేమాచలాంతా దాసేతోరధిః  
సాధకైః
62. యమిహబహుళీకృత్య కీర్త్యాబభాసః || [1\*౨౮||]<sup>2</sup> కృతవతిసురలోకంకృష్ణరాయేని
63. జాంశం తదను తదనుజన్మాపుణ్యకమాః చ్యుతేంద్రః | ప్రకటమవనిలోకంస్వాంశమేత్య
64. రిజేతావిలసతిహరిజేతా విశ్వదిప్రుప్రదాతా || [1\*౨౯||]<sup>3</sup> యత్కిలికచంద్రశ్చరతిక్షమా  
యాంతిధిప్య
65. శేషాసునివధకతేచ | తతోతి<sup>4</sup> చక్రస్యముదం సమింధేదివాచసాయం కుముదైవిక  
రుంధే<sup>5</sup> [1\*౩౦||] మదం
66. మనసిమారుతం శిథిలయంత్యమేయైరయై యదశ్వపటలిఖరైః క్షితిరజోభి
67. రుత్థా పితైః | అజీజనదితిక్యథాకిమువిశోషయంత్యంబుధిం బల్లప్రమథ
68. నన్యవోరయవిరోధినాం వాజినాం [1\*౩౧||]<sup>6</sup> కారాగృహకలితవాసివిరోధిభూప
69. దారాపతీకరవిచాలితచామరస్య రాజాధిరాజ పర్షరాజభయంకరైక వీరాదికాని
70. బిరుదాని బహూనియస్య || [1\*౩౨||]<sup>7</sup> గోకణానంగమనివృత్తిసువణానంసత్ అచ్ఛాద  
పవతవిరించి
71. పురేషుకాంచ్యాం శ్రీకాలహస్తిగరేపిచకుంభఘోణే దానానిఘోడశబహూనికృతాని
72. యేన || [1\*౩౩||] అంభోదేన నిపీయమాన సలితో [1\*౩౪||] గస్త్యేనపీతోఽస్థితస్తభో  
రాఘవసాయకాగ్ని
73. శిఖియా సంతప్యమానఃసదా | (1) అంతస్థై వడబాముఖానలశిఖాజాలై విశుష్క  
ధృవం<sup>8</sup>

1. శ్లో. ౨౫, ౨౬, ౨౭ అనుష్టుభులు. 2. శ్లో. ౨౮ సగ్ధర. 3. శ్లో. ౨౯ మాలిని. 4. "తతోతి" అనిపోలే పల్లిశాసనం. 5. శ్లో. ౩౦ ఉపజాతి. 6. శ్లో. ౩౧ పృథ్వీ. 7. శ్లో. ౩౨, ౩౩ వసంతతిలకలు. 8. 'ధృవం' అని.



74. యద్దానాంబు ఘనాంబు రంబుధిరహో పూణాఃసముద్యోతతే ॥ [\*3౪॥]<sup>1</sup> అంగేనాపి  
కలింగేన వంగేనచ పరై
75. న్యమైః । జయజీవమహాగాజే త్యనిశం గీయతేచయః ॥ [\*3౫॥]<sup>2</sup> సజయతినరపాలో  
రత్నసిం
76. హాసనస్థో విజయనగరవాసీ కీర్తిపూర్త్యావిలాసీ నృగనలనహుషాదీ<sup>3</sup>
77. నీచయన్ రాజసీత్యా నిరుపమభుజవీర్యాదాయభూరచ్యుతాఖ్యైః ॥ —[\*3౬॥]<sup>4</sup>
78. శకాబ్దేశాలిబాహుస్యో సాహస్రేణ చతుఃశతైః పంచపంచశతాయూతి
79. గణనా ప్రాపితేక్రమాత్ ॥ [\*3౭॥] సందనే వత్సరేమాసి
80. పుష్యే మకరసంక్రమే । (1) ఉత్తరాషాఢనక్షత్రే ప్రథమాయాం
81. మహాతిథౌ । [\*3౮॥] ఆమ్రవత్యాపగాతీరే శుక్లపక్షే శుభేదినే । బహు
82. ద్విజనమాకీర్ణే హరిశంకరసన్నిధౌ ॥ [\*3౯॥] నానాశాఖాభిధౌ

మూడవ రేకు : మొదటి ప్రక్క

83. గోత్రసూత్రేభ్యశ్చాత్తవృత్తయః । విఖ్యాతేభ్యోద్విజాతిభ్యోవేదవి
84. ద్యోవిశేషతః । [\*౪౦॥] కొలుంజవాడిగ్రామేణ సహస్రాచ్యంవిరాజితం<sup>5</sup>
85. ఆమ్రవత్యాపగాయాస్తుదక్షిణస్యాందిశిస్థితం । [\*౪౧॥] మూలగ్రామస్యసీమాయా
86. దృషదఃపశ్చిమేస్థితం । గ్రామస్యసౌమ్య<sup>6</sup>దిగ్భాగేస్థితంరాయగుళస్యతు । [\*౪౨॥]
87. అచ్యుతేంద్రసముద్రాఖ్యంనూతనంసముపస్థితం । నీలంబేర్హరితిఖ్యాత
88. నామానంగ్రామముత్తమం । [\*౪౩॥] పుత్తూరిత్యాభిధానేనగ్రామకేణచసంయుతం ।
89. సవనమాన్యచతుఃసీమాసంయుతంచాసమంతతః । [\*౪౪॥] నిధినిక్షేపపాషాణ
90. జలాన్వితంసమన్వితం । అక్షిణ్యాగామిసంయుక్తంగణభోగ్యసుభూయుతం । [\*౪౫॥]
91. వాపీకూపతటాకైశ్చకచ్ఛేనాపిసమన్వితం । పుత్రపౌత్రాదిభిభోగా
92. స్కృమాదాచంద్రతారకం । [\*౪౬॥] దానస్యాథమనస్యాపి[?]విక్రయస్యాపిచోచితం।

1. శ్లో. 3౪ శార్దూలవిక్రీడితము. 2. శ్లో. 3౫ అనుష్టుభు. 3. “నృగనలనహుషాదీ”లోని కడపటి రెండు ‘న’ లున్న బంతిమీద చెక్కబడియున్నవి. 4. శ్లో. 3౬ శార్దూలవిక్రీడితం. 5. “శాలివాహుళ్య” అని. 6. మొదట చెక్కిన అక్షరమును తుడిచి దానిమీద ‘గ్రామేణసహస్రాచ్యం’ అను వాక్యము వ్రాయబడి యున్నది. 7. “యామ్య” అని. 8. “జలాధార” అని.

93. అచ్యుతేంద్రమహారాజః శాసనాద్బాలభూషతిః । [1\*౪౭॥] కావేరీవల్లభః శ్రీమా  
 94. న్మాతాండాన్వయవిశ్రుతః । భూవరశ్చైన్న రాజస్యతనయః కాశ్యపాన్వయః [1\*౪౮॥]  
 95. పెక్కెండ్రరాజకొక్కెత్తుగండః కటకభేదనః । పరిపంథిమహీపాల  
 96. దంతిసందోహకేశరీ । [1\*౪౯॥] బిరుదావనిపాలానాం బాయిబందిః ప్రతాపవాన్  
 97. సవలక్షణసంపన్నః సద్గుణైర్భూవివిశ్రుతః । [1\*౫౦॥] కీర్తిప్రతాపవిఖ్యాతః  
 98. పరరాజభయంకరః । పుణ్యశ్లోకమహీశానాం చారిత్రేణానువతయన్ [1\*౫౧॥]  
 99. రాజరాజాఖ్యసగరే కొంగురాజ్యప్రశాసయన్ । దుష్టనిగ్రహణంకువన్  
 100. శిష్టానాం<sup>1</sup> పరిపాలయన్ । [1\*౫౨॥] సేవయాస్వామినశ్చిత్తం తోషయిత్వావిశేషతః  
 101. విజ్ఞాన్యధర్మవేళాయాం లభ్యోద్యత్తామ్రశాసనం [1\*౫౩॥] సంప్రహృష్టమనాశ్చైన్న  
 102. బాలరాజేంద్రభూషతిః । తద్ద్రామస్యకులంసమ్యక్ పరిహృత్యయథాగతం [1\*౫౪॥]  
 103. పూర్వోక్తభూసురాణాంచ బాలరాజోవిపాలకః । సహిరణ్యపయోధారా  
 104. పూర్వకం న తత్తవాన్ముదా । [1\*౫౫॥] అష్టోత్తరశతంయూతే తద్ద్రామక్షేత్రసంచయే  
 వృత్తిమంతోవిలిఖ్యంతే  
 105. వేదవేదాంగపారగాః । [1\*౫౬॥] శ్రీమాన్నిరుమలేతాతాయన్ స్తాతా

మూడవ రేకు : రెండవ ప్రక్క

106. చాయన్ (శ్చ)నందనః ఆపస్తంబఃకౌశికోత్రాశ్చ తేవృత్తిచతుష్టయం<sup>1</sup> । [1\*౫౭॥] నల్లార  
 య్యూత్మ జశ్చ  
 107. పస్తంబో[1\*౫౮]నంతాయన్ నామధ్యక్ । శ్రీవత్సగోష్ఠసంజాతోవృత్తిమేకామిహాశ్చ తే  
 [1\*౫౯॥] అయ్యమై  
 108. య్యాభిథానశ్చనల్లారయ్యాయన్ నందనః । ఆపస్తంబోశ్చ తేవృత్తిమేకాంశ్రీవత్సగోత్రజః  
 [1\*౬౦॥]  
 109. ఎంబరైయ్యాయన్ తనయోయెంబరైయ్యహ్వయఃసుధీః । ఆపస్తంబీభరద్వాజో  
 110. వృత్తిద్వయమిహాశ్చ తే ॥ [1\*౬౧॥] పెద్దిభట్టాహ్వయః పెయన్ నంబీసూనుమహామతిః  
 111. ఆపస్తంబీభరద్వాజో వృత్తిమేకామిహాశ్చ తే । [1\*౬౨॥] నాగాభట్టాయన్ తనయో  
 112. రామచంద్రాఖ్యదీక్షితః । ఆపస్తంబఃకాశ్యపోత్రాశ్చ తేవృత్తిచతుష్టయం [1\*౬౩॥]  
 113. గంగాధతసుతఃకృష్ణమాయన్ కౌశికగోత్రజః । ఆపస్తంబాఖ్యనూత్రశ్చ

1. "శిష్టాంశ్చ" అని.

114. వృత్తిత్రయమిహాశ్నుతే । [1\*౬౩॥] రామచంద్రాత్మజో విశ్వామిత్రగోత్రాశ్వలాయనః  
 115. గంగాధరాశ్శ్యోరుగ్వేదీ<sup>1</sup> వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౬౪॥] రామచంద్రాయణతనయో  
 116. సంజండాభ్యోమహామతిః । విశ్వామిత్రోబహ్వాచశ్చ వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే [1\*౬౫॥]  
 117. ఎరణభట్టారకో<sup>2</sup>నామ సవాణభట్టాత్మజఃసుధీః । ఆపస్తంబీభరద్వాజో  
 118. వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే । [1\*౬౬॥] ఆపస్తంబీలక్ష్మణాఖ్యః సవాణభట్టారకాత్మజః  
 119. కౌండిన్యగోత్రసంజాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౬౭॥] ఆపస్తంబీతింమణాభ్యో  
 120. నారసింహస్యనందనః । కౌండిన్యగోత్రసంజాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే [1\*౬౮॥]  
 121. సింగాభట్టారకోనామ కౌండాభట్టారకాత్మజః । ఆపస్తంబీభరద్వాజో  
 122. వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే । [1\*౬౯॥] రామాభట్టారకోనామ విశ్వామిత్రాశ్వలాయనః  
 123. యతిరాజాయణ తనయో వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే ॥ [1\*౭౦॥] యతిరాజాయణ తనయో  
 124. విశ్వామిత్రాశ్వలాయనః । వల్లభైయాభిధానశ్చ<sup>3</sup> వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౭౧॥]  
 125. సంజంభట్టాయణతనయో విశ్వామిత్రాశ్వలాయనః । లింగంభట్టారకోనామ  
 126. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౭౨॥] వీరవల్యాహ్వాయస్యాత్మసంభవో [1\*౭౩] సంతదీప్తితః  
 127. కౌండిన్యాపస్తంబసూత్రో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౭౪॥] సవాణభట్టారకోనామ  
 128. కామాభట్టాఖ్యనందనః । ఆపస్తంబఃకాశ్యపశ్చ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే [1\*౭౫॥]

### నాలుగవరేకు : మొదటిప్రక్క

129. కౌండిన్యాపస్తంబసూత్రస్తిమ్మయాభ్యో మహామతిః సూనుమణంగశనాధస్య  
 130. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౭౬॥] కౌండిన్యాపస్తంబసూత్ర శ్చిట్టి భట్టాఖ్యనందనః  
 131. తిమ్మయాభ్యోతి మేధావి<sup>4</sup>వృత్తిమేకా మిహాశ్నుతే । [1\*౭౭॥] బనదాయణస్యతనయో  
 132. విశ్వామిత్రాశ్వలాయనః సంజినాథాభిధానశ్చ వృత్తిమేకా మిహాశ్నుతే । [1\*౭౮॥]  
 133. ముద్దంభట్టారకోనామ రుగ్వేదీ<sup>5</sup>హరితాన్వయః । లఖణాయణతనూజాతో  
 134. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౭౯॥] ఆపస్తంబీవత్సనోత్రః సింగాభట్టాయణనందనః  
 135. అలగంభట్టనామాచ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౮౦॥] ఔభళాయణతనూజాతో  
 136. వాసిష్ఠశ్చాశ్వలాయనః । బైచం భట్టారకోనామవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౮౧॥]  
 137. దేవభట్టాయణతనయో వాసిష్ఠశ్చాశ్వలాయనః । రామాభట్టారకోనామ  
 138. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౮౨॥] ఆత్రేయగోత్రోరుగ్వేదీ<sup>6</sup>సూనుః సింగరియజ్వనః

1. “ఋగ్వేదీ”. 2. “స్థింభట్టారకో” అని, 3. “వల్లభయాభిధానశ్చ”. 4. “మేధావి” అని. 5. “ఋగ్వేదీ” అని. 6. “ఋగ్వేదీ” అని.

139. దుర్గాభట్టారకోనామవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౨॥] ఆత్రేయాపస్తంబసూత్రీ  
 140. రంగనాథాయానందనః గోవథాన ఇతిఖ్యాతోవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౩॥]  
 141. ఆపస్తంబీచహారీతః కృష్ణభట్టాహ్వయాత్మజః కొండభట్టారకోనామ  
 142. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౪॥] ఎరణంభట్టారకోనామరామాభట్టాఖ్యనందనః  
 143. ఆపస్తంబీచహారీతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౫॥] నారసింహాయతనయో  
 144. [1\*౨౬] సంతయాభ్యోమహామతిః । ఆపస్తంబీచహారీతోవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౭॥]  
 145. నృసింహాయాభిధానస్య తనయః సింగణాహ్వయః । ఆపస్తంబీచహారీతో  
 146. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే [1\*౨౮॥] అబ్బంభట్టాయ తనయస్తిమ్మంభట్టాహ్వయఃసుధీః  
 147. ఆపస్తంబీచహారీతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౨౯॥] ఆశ్వలాయనసూత్రశ్చ  
 148. ప్రథమాత్రేయసంతతిః తిప్పాయాజస్తిమ్మయాభ్యోవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౦॥]  
 149. రామాభట్టాయ తనయోవాసిష్ఠశ్చాశ్వలాయనః నారసింహాభిధానశ్చ  
 150. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౧॥] నృసింహాయాస్యతనయో భారద్వాజాశ్వలాయనః

### నాలుగవరేకు : రెండవప్రక్క-

151. లబ్ధంభట్టారకోనామ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౨॥] అంబంభట్టార  
 152. కోనామ తిమ్మాభట్టాఖ్యనందనః । ఆపస్తంబీకాశ్యప  
 153. శ్చ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౩॥] పెరుమాళాభిధానస్య సూనుస్తిం  
 154. మయపండితః । ఆపస్తంబీకాశ్యశ్చ వృత్తిమేకామిహా  
 155. శ్నుతే । [1\*౩౪॥] ఆపస్తంబీకాశ్యపేయో [1\*౩౫] సంతభట్టాయానందనః । కొండం  
 156. భట్టేతివిఖ్యాతో వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే । [1\*౩౬॥] వాఘాలాపస్తంబ  
 157. సూత్రో లక్ష్మణాయాస్యనందనః । సూరంభట్టాహ్వయోవిద్వా న్వృత్తి  
 158. మేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౭॥] దేవంభట్టాయాతనయః కాశ్యపశ్చాశ్వలాయనః  
 159. సోమనాథఇతిఖ్యాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౮॥] మాధవాయా  
 160. సుతశ్చాపస్తంబీకండిన్యగోత్రజః । తిమ్మాభట్టఇతిఖ్యాతో  
 161. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౩౯॥] వాసిష్ఠఃసోమనాథస్య సూనుభో  
 162. థాయనఃసుధీః । లింగంభట్టాహ్వయోవాగ్మీ వృత్తిమేకామిహా  
 163. శ్నుతే । [1\*౪౦॥] సూర్యనారాయణసుతః పారాశర్యాశ్వలాయనః । మల్లికార్జున

164. భట్టాభ్యో వృత్తిద్వయమిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౦॥] జామదగ్న్యా<sup>1</sup>వత్సగోత్రో నారిభ  
 165. ట్టాఖ్యనందనః । నారసింహాహ్వాయో వృత్తి మేకాం బోధాయనోశ్నుతే । [1\*౧౦౦॥]  
 136. మంచిభట్టాత్మజశ్చాప స్తంబీగంగాధరాహ్వయః । కాశ్యపా  
 167. న్వయసంజాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౦॥] భానుభట్టసుతశ్చాశ్వ లా  
 168. యనః కాశ్యపాన్వయః । లింగయాభ్యో[౨\*]తిమేథాపీ వృత్తిమేకాం<sup>2</sup> [1\*౧౦౦.౨॥]  
 169. ఆపస్తంబీతిమ్మణాయా<sup>౩</sup> సూనులో<sup>౪</sup>హితగోత్రజః । శ్రీమా<sup>౫</sup>  
 170. లక్ష్మణభట్టాభ్యో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౩॥] ఆపస్తంబీభర  
 171. ద్వాజ సంతతిభా<sup>౬</sup>స్కరాహ్వయః । గంగణాయా<sup>౭</sup>స్యతనయో వృత్తి

### ఐదవరేకు : మొదటిప్రక్క

172. మేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౪॥] తిమ్మయాఖ్యః పుల్లయస్య తనయఃకా  
 173. శికాన్వయః । ఆపస్తంబాఖ్య సూత్రశ్చ<sup>౮</sup>వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౫॥]  
 174. నారాయణాయా<sup>౯</sup>భిథానో రేకణాయా<sup>౧౦</sup>స్య నందనః । ఆపస్తంబఃకాశ్య  
 175. పేయోవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౬॥] శంకరాయా<sup>౧౧</sup>హ్వాయో శ్రీమా<sup>౧౨</sup>రంగం  
 176. భట్టాత్మజః సుధీః । ఆతేయగోత్రజోవృత్తిమేకాం<sup>౧౩</sup>ద్రాహ్య  
 177. యనో<sup>౧౪</sup>శ్నుతే[1\*౧౦౭॥]తమ్మాభట్టాహ్వయశ్చాశ్వలాయనః కాశ్యపాన్వయః । దేవ  
 178. యాయా<sup>౧౫</sup>తనూజాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౮] విష్ణువృథాన్వయశ్చాశ్వ  
 179. లాయనఃసింగణాయా<sup>౧౬</sup>జః బ్రహ్మవి త్తింమణాభిభ్యో వృత్తిమేకా  
 180. మిహాశ్నుతే । [1\*౧౦౯॥] లఖింభట్టాఖ్యతనయ స్తింమయాభ్యో మహామతిః  
 181. ఆపస్తంబో[౨\*]శ్నుతేవృత్తిమేకాం హరితసంతతిః । [1\*౧౧౦॥] వాఘూలగోత్రజశ్చ  
 182. పస్తంబీసింగయనందనః । ధమ<sup>౧౭</sup>రాజాహ్వాయో వైద్యోవృత్తిమేకామిహాశ్నుతే[1\*౧౧౧॥]  
 183. దేవరాజాయా<sup>౧౮</sup>తనయో భాస్కరాభ్యోమహామతిః । ఆపస్తంబో[౨\*]శ్నుతే  
 184. వృత్తిమేకాం కుండిన<sup>౧౯</sup>గోత్రజః । [1\*౧౧౨॥] కౌండిన్యగోత్రోదుగ్వేదీ<sup>౨౦</sup> విస్వాభట్టా  
 185. ఖ్యనందనః । ఎల్లంభట్టారకోనామ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౧౩॥] జామదగ్న్యా<sup>౨౧</sup>  
 186. వత్సగోత్రోన్యహరిశ్చాశ్వలాయనః । విరూపాక్షాయా<sup>౨౨</sup>తనయోవృ  
 187. త్తిమేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౧౪॥] ఆశ్వలాయనసూత్రశ్చకౌండిన్యః కవిగం  
 188. గయః । తింమయాఖ్యతనూజాతోవృత్తి మేకామిహాశ్నుతే । [1\*౧౧౫॥] బసవంభట్ట

1. జామదగ్న్యో అని. 2. ఇచ్చట శ్లోకము అసంపూర్తిగ విడువబడినది. "ఇహాశ్నుతే" అన్నమాట విడువబడినది. 3. ద్రాహ్యయాజో అని. 4. కౌండిన్యగోత్రజః అని. 5. ఋగ్వేదీ అని. 6. జామదగ్న్యో అని.

189. నామాచ కాశ్యపశ్చాశ్వలాయనః । రామాభట్టాయతనయో వృత్తి  
 190. మేకామిహాశ్నుతే । [౧౧౬] లింగంభట్టారకోనామకాశ్యపశ్చాశ్వలాయనః ।  
 191. రామాభట్టాయతనయో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౧౭] లింగంభట్టాత్మజశ్చ  
 192. శ్వలాయనోమంగళాహ్వయః విశ్వామిత్రాన్వయేజాతోవృత్తిమేకామిహా  
 193. శ్నుతే । [\*౧౧౮] కృష్ణంభట్టాహ్వయశ్చాశ్వలాయనః శ్రీపతేఃసుతః । విద్వా  
 194. పస్తిగోత్రశ్చ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౧౯] వత్సగోత్రోద్భవశ్చాప  
 195. స్తంబో [\*౨] నంతప్సనామధ్యక్ । సూనువరదరాజస్య వృత్తిమేకాం

ఐదవరేకు : రెండవప్రక్క-

196. ఇహాశ్నుతే । [\*౧౨౦] కామాభట్టాత్మజశ్చాశ్వలాయనః కాశ్యపాన్వయః ।  
 197. కొండంభట్టారకోనామ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౨౧] భారద్వాజాన్వయ  
 198. శ్చాశ్వలాయనః కేశవాత్మజః । సిరిగంభట్టనామాచ వృత్తిమేకా  
 199. మిహాశ్నుతే । [\*౧౨౨] గగ్గోత్రోద్భవశ్చాపస్తంబీశ్రీకృష్ణయాహ్వయః । శ్రీవేం  
 200. గడస్యతనయో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౨౩] ఆపస్తంబాఖ్యసూత్రీచ మాధ  
 201. వోమాచయాత్మజః । కొండిన్యగోత్రసంజాతో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే ॥ [\*౧౨౪]  
 202. విరూపాక్షాహ్వయశ్చాపస్తంబీ కొండిన్యగోత్రజః । నారాయణాయత  
 203. నయో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౨౫] శ్రీరామానుజదాసస్య సూనుః కాశ్యప  
 204. గోత్రజః । బోధాయనో[\*౨]నందాశ్వాఖ్యో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే ॥ [\*౧౨౬]  
 205. పోచిభట్టాహ్వయశ్చాపస్తంబీగంగాధరాత్మజః । ధీమాన్త్రతేయగో  
 206. త్రశ్చ వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౨౭] మారాభట్టాయతనయో లింగాభట్ట  
 207. హ్వయఃసుధీః । ఆపస్తంబో[\*౨]శ్నుతేవృత్తి మేకాంకౌశికగోత్రజః[\*౧౨౮] రామా  
 208. భట్టాత్మజశ్చాపస్తంబశ్చేవ్వందినామధ్యక్ । పరాశరాన్వయేజాతో  
 209. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౨౯] వల్లభాయతనశ్చాపస్తంబీ కొండిన్యగో  
 210. త్రజః । ధీమాన్తిమ్మయభట్టాఖ్యో వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే । [\*౧౩౦] కామా  
 211. భట్టాత్మజశ్చాపస్తంబీవాఘాలగోత్రజః । లింగయాఖ్యో[\*౨]తిమేధావీ  
 212. వృత్తిమేకామిహాశ్నుతే ॥ [\*౧౩౧] వల్లంభట్టాఖ్యతనయ స్తింమాభట్టారకా  
 213. హ్వయః । ఆపస్తంబో[\*౨]శ్నుతేవృత్తి మేకాంశాండిల్యగోత్రజః । [\*౧౩౨] ఔభ  
 214. శాయతనయ స్తింమయాఖ్యోమహామతిః । ఆపస్తంబో[\*౨]శ్నుతే  
 215. వృత్తి మేకాంకౌశికగోత్రజః । [\*౧౩౩] ఆపస్తంబీ భరద్వాజగోత్రజ స్తిం

216. మృయాహ్వయః । వెంగళాఖ్యస్యతనయో వృత్తిమేకామిహాశ్ను తే ॥ [\*౧౩౪॥]  
 217. అంనం<sup>1</sup>భట్టాఖ్యతనయ స్తి మాభట్టాహ్వయః సుఖీః । ఆపస్తంబో[౭\*]శ్ను తే  
 218. వృత్తి మేకాంసంకృతిగోత్రజః । [\*౧౩౫॥] శ్రీమాన్కో నేరిదేవాఖ్య స్తిమృభ  
 219. ట్టాఖ్యనందనః । ఆపస్తంబో[౭\*]శ్ను తేవృత్తి మేకాంశ్రీవత్సగోత్రజః ॥[\*౧౩౬॥]

ఆరవరేకు : మొదటి ప్రక్క

220. లఘ్వాభట్టాయతనయ స్తిమ్భాభట్టాహ్వయః సుఖీః । శ్రీవత్సాప  
 221. స్తంబసూత్రో వృత్తిద్వయమిహాశ్ను తే । [\*౧౩౭॥] ఆత్రేయాపస్తంబసూత్రో  
 222. వీరాభట్టాఖ్యనందనః । సవాభట్టాభిభానశ్చవృత్తిమేకా  
 223. మిహాశ్ను తే । [\*౧౩౮॥] ఆపస్తంబీగగోత్రః సూనునై నారయజ్వసః ।  
 224. యజ్వాహ స్తిగిరింద్రాయో[౭\*]శ్ను తేవృత్తిచతుష్టయం । [\*౧౩౯॥] ఆపస్తంబీ  
 225. తిమ్మయాయనూనుః కౌశికగోత్రజః । సౌమ్యకేశవదాసాయో  
 226. వృత్తిద్వయమిహాశ్ను తే । [\*౧౪౦॥] సవాభట్టాత్మజో భారద్వాజగోత్రో  
 227. ద్భవః సుఖీః । ఆపస్తంబీసోమయాయో వృత్తిమేకామిహాశ్ను తే ॥[\*౧౪౧॥]  
 228. ఆపస్తంబ్యబృయాఖ్యశ్చ సూనురాత్రేయగోత్రజః । ఎల్లియాఖ్యో  
 229. వృత్తిమేకా మశ్ను తే నిశ్చలాత్మకః । [\*౧౪౨॥] ఆపస్తంబ్యబృయాఖ్యస్య  
 230. సూనురాత్రేయగోత్రజః । తిమ్మయాఖ్యో[౭\*]తిమేధావీ వృత్తిష్మేకా  
 231. మిహాశ్ను తే ॥ [\*౧౪౩॥] స్వగ్రామవాసినాంసమ్య గ్రతీతుః పావతీపతేః  
 232. వృత్తిరేకాతిసుఖదా సుధాహారాయకల్పితా । [\*౧౪౪॥] స్వగ్రామవా  
 233. సినాంసమ్య గ్రతీతుః శ్రీరమాపతేః । వృత్తిరేకాతిసుఖదా  
 234. సుధాహారాయకల్పితా । [\*౧౪౫॥] వేదాభ్యాసరతానాంచ బాలకానాం  
 235. ద్విజస్మనాం । రుగ్వజు<sup>2</sup>వేదవక్త్రో<sup>3</sup>శ్చ కల్పితంక్షేత్రయుగ్మకం । [\*౧౪౬॥]  
 236. ఈలచ్యు[౪\*]రాయనముద్రవెం । బీ అగ్రహారక్క హాసకాల్యేయ  
 237. తహల్లి<sup>3</sup> వీరాదిమంగలద నీమెయల్లి కాల్యేయనగదు<sup>4</sup>  
 238. కొండు హోదదక్క<sup>5</sup> ఆనెలనఛేగేగాగి ప్రతియూగి అచ్యుత  
 239. రాయనముద్రదొళగె కొట్టదు ఇప్పత్తుఖండుగగదై ॥

1. అన్నం అని. 2. 'ఋగ్వజు' అని. 3. 'తహల్లి' అనునది గ్రామ్యము. 'తపల్లి' అనునది దీనికి సరియైన రూపము. 'తపల్లి' మొదట తప్పల్లిగ మారి కడపట తహల్లియైనది. 4. "నగదు" అని. 5. హోదుదక్క.

240. ఆఅచ్యుతరాయసముద్రద కాల్వైయమేతె పాలవనూకట్టి ।  
 241. వీరాదిమంగలదకాల్వైయ నీరనూ హరియిసికాట్ట<sup>1</sup> ఆపాల  
 242. <sup>2</sup>బడుదరేమురి<sup>3</sup>దదుంటాదరె<sup>3</sup> ఆవీరాదిమంగలదవరె కట్టినువ

ఆరవరేకు : రెండవస్తక్క

243. ఉంపక్షయక్కె<sup>4</sup> శలవాగికొట్టదు<sup>5</sup> యెరడుఖిండుగగదె||—||  
 244. ఈ అచ్యుతరాయసముద్రద<sup>6</sup>వెంబ<sup>6</sup> అగ్రహారక్కె<sup>6</sup>ఎల్లె । తెంబొంగలీక  
 245. నాడిగెనలువ నీలంబేరూరు । అదర<sup>7</sup>కాల్వై<sup>8</sup> పుత్తూరు । నరెయ  
 246. నూరనాడిగె నలువ కొళుంజవాడి యొళగాగి అగ్రహార  
 247. వాద । అచ్యుతరాయసముద్రద చతుస్సీమెయమేరెయవివర ।  
 248. మూడణదిక్కి<sup>9</sup>గె మూలనూర ఎల్లెతలహినల్లి<sup>9</sup> నెట్టవామనముద్రెకల్లు  
 249. దక్షిణదిక్కి<sup>9</sup>గెరాయగుళద ఎల్లె<sup>9</sup>బహినల్లి నెట్టవామనముద్రెకల్లు  
 250. అదక్కె<sup>9</sup>పడువణ దిక్కి<sup>9</sup>గె పత్తియూర ఎల్లెతలహినల్లి నెట్టవామన  
 251. ముద్రెకల్లు । అదరి<sup>10</sup>ంద<sup>10</sup>పడువలు మణకడహినఎల్లెయల్లి నెట్ట ।  
 252. వామనముద్రెకల్లు । అదరి<sup>10</sup>ంద<sup>10</sup>పడువలు వీరాదిమంగలద హిరియకాల్వై ।  
 253. అదరి<sup>10</sup>ంద<sup>10</sup>బడగలు తిరుగిద ఎల్లెవివర । అదరి<sup>10</sup>ంద<sup>10</sup>బడగలు వీరాది  
 254. మంగలదకాల్వైయ వోరగొండు ఆకాల్వైయమూడలు నెట్టవామనముద్రెయ  
 255. కల్లు । అల్లింద<sup>11</sup>బడగలు । మూరు<sup>11</sup>ఆలదమరదకెళగె నెట్టవామన  
 256. ముద్రెకల్లు । అదక్కె<sup>11</sup>బడగలు వీరాదిమంగలద హెద్దారివిడిదుకీళు  
 257. మణ్ణరే<sup>12</sup>వొళగాగి నెట్టవామనముద్రెకల్లు । అదకెమూడలు వొడెయ  
 258. వీరాటియ యెల్లెగెతెంకలాగి నెట్టవామనముద్రెకల్లు||  
 249. అదక్కె<sup>12</sup>ఈశాన్య ఆమ్రావతీహళై । ఆకల్లిగెఈశాన్యక్కె  
 260. పెరమయద ఎల్లెకల్లు । అదక్కె<sup>12</sup>ఈశాన్యక్కె । (1) మూలనూర ఎల్లెకల్లు||

ఏ డ వ రే కు

261. ఈతామ్రశాసనపూ । (1) కొంగుథారాపురక్కె మూడలు అధి<sup>13</sup>యోజన  
 262. దల్లి నవమాన్యవాద అచ్యుతరాయసముద్రద<sup>14</sup>వెంబ అగ్రహారక్కె

1. కొట్టు. 2. బడదరె. 3. 'ముటిగుదుంటాదరె' అని. 4. 'ఉంపక్షయ' అని. 5. 'శలవాగి కొట్టదు'.  
 6. 'అచ్యుతరాయసముద్రదవెంబ' అని పఠించవలయును. 7. 'అదర' అని. 8. 'కాల్వై'. 9. 'తలహినల్లి'. తక్కిన  
 చోట్లను అట్లే. 10. "అదరింద" అని. తక్కినచోట్లను అట్లే. 11. "మూరు". 12. 'తే'.  
 13. 'అధి' అని. 14. 'నవ' అని.



263. విద్యానగరియల్లి సింహాసనస్థరాగి ఇద్దంధా అచ్యుత దేవ  
 264. మహారాయర స్వహస్తద బప్తవనుల్ల ఈతామ్మ<sup>1</sup> శాసనవనూ ।  
 265. చోళాన్వయద చెన్నరాజతనూభవ బాలరాజగళూ అచ్యుత  
 266. రాయమహారాయరకయ్యల్లి పాలిసికొండు ఆకొంగుథారాపురద  
 267. ఆమ్రావతియెంబ హళాళెయల్లి తంమ<sup>2</sup> క్షేభయవాగి హళాసఅణెయనూ ।  
 268. కట్టిసి హళాసకాలెయనూ తందు ఆగ్రామసీమెయకుళవనూ  
 269. ఆనాడవరిగె కళిదుకొట్టు తమ్మస్వామి అచ్యుత దేవమహా  
 270. రాయర హేసరినల్లి । (1) అచ్యుత<sup>3</sup>రాయ సముద్రవెందు నామాం  
 271. కితవనూ మాడి కృష్ణాక్షణబుద్ధియింద ఈఅగ్రహారద నూ ర<sup>4</sup>  
 272. హత్తువృత్తియనూ వేదాంతవిత్తుగళాగి ఇద్దంధా బ్రాహ్మణోత్తమరిగె  
 273. సహిరణ్యోడకదాన ధారాపూర్వకవాగి ఆచంద్రాక్షాస్థాయియాగి తంమ<sup>5</sup>  
 274. స్వామి అచ్యుతరాయమహారాయరగె పుణ్యవాగలియెందు చోళవంశోద్భవ  
 275. బాలరాజగళూ కొట్ట నీలంబేరూరు కొళుంజవాడి చతుఃసీమయెలగదకాల్వల్లి సహ  
 276. వాగి సర్వమాన్యవాద అచ్యుతరాయసముద్రవెంబ అగ్రహారద తామ్రశాసన ।  
 277. దానపాలనయోమః<sup>6</sup> ధ్యేదానాచ్చో యో[౭\*]నుపాలనం । దానాత్వగమవా  
 278. ప్నోతిపాలనాదచ్యుతం పదం । [1\*౧౮౭॥] స్వదత్తాద్విగుణంపుణ్యం పరదత్తా  
 279. నుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలంభవేత్ । [1\*౧౮౮॥] స్వ  
 280. దత్తాం పరదత్తాంవా యోహారేతు<sup>7</sup>వసుంధరాం । పప్తివర్షాపహా  
 281. ప్రాణి విష్టామూంజాయతేక్రిమిః । [1\*౧౮౯॥] ఏకైవభగినీలోకే సర్వే  
 282. హమేనభూభుజాం । నభోజ్య సకరగ్రాహ్య విప్రదత్తావసుంధరా [1\*౧౯౦॥]  
 283. సామాన్యో[౭\*]యం ధర్మనేతున్యపాణాం కాలేకాలే పాలనీయో భవద్భిః ।  
 284. సర్వా నేతాన్భావినః పాథి వేంద్రాన్భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః॥  
 [1\*౧౯౧॥]  
 285. శ్రీమదచ్యుతరాయేంద్రః (:) శాసనాచ్చసభాపతిః ఆభాణీస్మృదు  
 286. సందభం తదిదంతామ్రశాసనం । [1\*౧౯౨॥] శ్రీమదచ్యుతరాయేంద్ర శాసనాత్  
 287. మల్లనాత్మజః । అసాశ్రీవీరణ  
 శ్రీవిరూపాక్ష 288. చాయోవ్యలిఖితామ్రశాసనం॥— [1\*౧౯౩॥]<sup>8</sup>

1. "తామ్ర" అని. 2. 'తమ్మ' అని. 3. 'అచ్యుతరాయ'లోని 'త' మొదట విడువబడి తరువాత "చ్యు" 'ర' ల మధ్య నుక్కుముగ చెక్కబడియున్నది. 4. 'నూట.' 5. 'తమ్మ' అని. 6. 'యొళగాద' అని. 7. 'హారేతి' అని. 8. శ్లోకములు 3౭ మొదలు ౧౫.౨ వరకును అనుష్టుభులు.

















ప్రకృతి పురుష స్వభావోపపాదనమున  
\* ఛాయయేమూర్తి మూర్తియేఛాయ  
[యనుచు

దెఱపు మఱపులఁ దేల్చి సంధించి పలుకు  
వాదకర్తల కెందు నావందనములు.

మూర్తి:—

కను విప్పి చూడఁగంటిని  
మనసైనది కదలి మెదలి మాటాడఁగా  
నను మేలుకొలిపి రెవ్వరు?  
ఘనయోగారూఢనిద్రఁ గాంచినవానిక.

ఒంటినై యుండు టెఱుంగుదు, నోరులు వచ్చి  
♦ పలుక లేరని యెఱుంగుదు, బిలుచుచుంటిఁ  
గూడి మనలంగవలెనని కోరుచుంటిఁ  
బలుకరే! రారె! యెవరున్న భ్రాంతి గాక!

ఛాయ:—

ఓయని పలుకుదు నిదె నీ  
ఛాయను, నామూర్తి! † భ్రాంతి చనునయ్య,  
[ననుక  
నీయాజ్ఞావర్తిని, నీ  
ప్రేయసి, నీపాదదాసి, బ్రీతిం గనుమా!

మూర్తి:—

ఛాయా! ప్రేయసి! చెపుమా!  
నాయొక లటు జల్లుమనఁగ నాకోర్కులతో  
నాయుల్ల ముల్లసిల్లఁగ  
సాయపడినయట్టి ‡ మంత్రసానివి నీవా!

గర్భనరకమో స్వర్గమో కాని యెఱుంగ,  
అంధకారమో తేజమో యది యెఱుంగ,  
ఉద్భృతాజ్ఞానమో జ్ఞానమో యెఱుంగ,  
చెప్పలేని యవస్థఁ గాంచితిని నాఁడు.

మాయామయగోళంబునఁ  
గాయము గనరాక బిందుకళలో డిందక  
వాయెఱుంగనిగతి నుండితి  
ఛాయా యానాటి కెందు చనితివి చెపుమా!

ఛాయ:—

లీలామూర్తివి నాకు  
జాలిం బడ నేల? క్రొత్తనంసారమె! నీ  
కోలిం † బాములువడఁగా  
నేలా? యది మనవిలాస మెఱుంగవె మూర్తీ!

\* ఛాయయే మూర్తి, మూర్తియే ఛాయ యనియును.  
♦ పలుక లేరు పలుకుటకు లేరు, అనియును.  
† భ్రాంతియే యెప్పుననియును.  
‡ లౌక్యమునకు రాజిని - అనఁగా మంత్రవనియును.  
† బాములు — కష్టములు — పుట్టువులు అనియును.



మూర్తి:—

నిండు వెలుంగునఁ జూచితి నీవు లేవు,  
నిండుచీకటిఁ గాంచితి నీవు లేవు,  
వెలుంగుఁ జీకటినందుల వెదకికూడ  
నాఁడు నాచాయ ! నిన్నుఁ గానంగనైతి.

ఛాయ:—

నిండువెలుంగు దలంపఁగా నీవు గావె  
నిండుచీకటి గణియింప నేను గానె  
వెలుంగుఁజీకటి \*మనమైనవిధముఁ దెలిసి  
నాఁడు నామూర్తి ! వేతె కానంగ నేల ?

మూర్తి:—

నిన్ను వేఱునేసి నే నిల్వఁగందునే  
ఆకులతకు మూల మదియె కాదె,  
భ్రాంతిలతకు ద్వంద్వఫలసిద్ధి యది కాదె  
అదియె నీదులీల యగును గాదె.

ఛాయ:—

లేదు పాపపుణ్యంబులలీల నాకు  
లేదు సుఖదుఃఖఃఖరిణామలీల నాకు  
లేదు కీర్త్యకీర్తులలీల నాకు  
నీయడుగులీల యొక్కటే నియతి నాకు.

మూర్తి:—

నాతోడునీడఁగా నడయాడుదువు గాని  
యేకోరికయుఁగూడ నీకు లేదు,

నేఁ జేయుపనుల నన్నిటఁ గూడుదువు గాని

యేకర్థమునుగూడ నీకు లేదు,  
నాయున్నతికొలంది నాక మంటుదు గాని

యేకొలయునుగూడ నీకు లేదు,  
నే బడలి పరుండ మై బట్టుదువు గాని

యేకష్టమునుగూడ నీకు లేదు  
నిజము నాచాయ ! యేదియు నీకు లేదు,

లోకమున లేని దేదియు నాకు లేదు,  
అన్ని యున్నవి నీ వున్నయపుడె నాకు,  
కలది యేదియు లేదు నాకంటె నీకు.

ఛాయ:—

ఆదర్శమూర్తి ! నాకుఁ  
నీచీవన యేటిక్రొత్త, నిత్యాశ్రయన  
మోద \*మనాదిగ నిచ్చిన  
నాదై వమ వీవు గావునకా నేవింతున్.

మూర్తి:—

మున్నాడి మెనవనొల్లవు  
నన్నెడసి, యొకప్పుడేని నాపానుపుపై  
వెన్నొంపవు మున్నుగ ధీనా  
కన్న సతీరత్న మీవు గావే చాయూ !

ఛాయ:—

నిత్య పురుషమూర్తి ! నినుఁ  
బత్యనురూపమునఁ బడసి బ్రహ్మాండమునా

\* మనము — మన మిరువురమును, మనస్సు అనియును.

† ఉప్పొంగుచువు.

‡ కొల-కొలత, పాపము.

◆ అనాదిగ అనియు - నాదిగ - నాసాంతమైనదిగ అనియు.

ॠ నాకన్న-నాకంటె, నేనుకన్న అనియు.

\*సత్యాఖ్యః బొందఁగంటిని  
†సత్యమునకుఁ జాయ నైతి సౌభాగ్యమునన్.

మూర్తి:—

సుమమున సౌరభమట్టులు  
క్రమమున నాలోన నిండి, కాలపవనవి  
భ్రమమున వెనుకను ముందును  
సమయ మెఱిగి సంఘరించుచతురపు చాయా!

భాయ:—

నీలో నుండుడుఁ గానీ  
నాలో నీ వుంటివే! సనాతన సన్నుత  
గాలానువృత్తిఁ బెట్టిన  
జాలికుండపు నీవు గావె శాశ్వతమూర్తి!

మూర్తి:—

నా కన్నదాన వయ్యను,  
నాకన్నలపాప వయ్య, నాయడుగులనే  
మైకొన్న చామ వయ్యను  
నాకు సనాతన వదెట్లు నమ్మడుఁ జాయా!

భాయ:—

సకలలోకావనశంభామూర్తివి నీవు  
నీ యొంటియద్దంపుజాయ నేను,  
విశ్వ సమ్మోహన విష్ణుమూర్తివి నీవు  
నీయెడఁ గల సిరిచాయ నేను

అక్షరాగమ చతురాస్యమూర్తివి నీవు  
నీయొప్పిదపుఁ బల్కుఁజాయ నేను,  
భవ్యతేజోమయ భానుమూర్తివి నీవు  
నీయడుగులఁ బట్టు చాయ నేను,  
మూలరూప పరబ్రహ్మమూర్తి వీవు,  
మూలహేతుమాయానంతమూర్తి నేను,  
నను సనాతనఁ, బ్రకృతి, ననంత, లీల  
నీశ! నీయనంతచ్ఛాయ నేలికొనుము.

మూర్తి:—

గ్రీకంటిలోఁ బాపపు గావె నాచాయ!  
వెర వేది నిన్నింక వేటునేయంగ;

భాయ:—

ఇంటిలో దీపంబ వీవె నామూర్తి!  
వీ లేది నిన్నింక వీడి యుండంగ;

మూర్తి:—

కష్టప్రపంచంబు గడచన్నదాఁక  
నాతోడ నుండుమా నాచాయ నీవు;

భాయ:—

సృష్టికి విశ్రాంతి చేకూరుదాఁక  
నను వీడఁబోకుమా నామూర్తి నీవు;

\* సతీ-ఆఖ్య; సత్య-ఆఖ్య అనియు: ఇందు నిత్యునకు సత్యము, పురుషునకు సత్యము అనుస్ఫురణ యున్నది.

† సత్యమునకు నిజమునకు చాయను, చాయను-మాయనైన నేను, సౌభాగ్యవశమున సత్యస్వరూపుఁడైన నీకు జాయనైనని భవని.

‡ ఒంటియద్దము-ఏకాగ్రము, అర్థశరీరమని.

గ్రీ కంటిన్ - లోన్ - పాపపు గావె-చిన్న బిడ్డపు, గావు అనియును.

మూర్తి:—

అద్వయానందభాగ్యము కల్గుదాఁక  
ననుఁ గొల్పుచుండుమా నాచాయ నీవు;

ఛాయ:—

అమర బ్రహ్మానంద మబ్బినదాఁక  
నానేవ లందుమా నామూర్తి నీవు;

ఛాయ:—ఓ జగద్విధాత!

మూర్తి:—ఓ జగద్రూపిణీ!

ఛాయ:—వందనము.

మూర్తి:—శుభాభినందనములు.

ఛాయ:—ఓ యనంతమూర్తి!

మూర్తి:—ఓ యనంతచ్ఛాయ!

ఛాయ:—నిత్యజయము నీకు.

మూర్తి:—నిత్యశుభము.

## మే ఘ దూ త

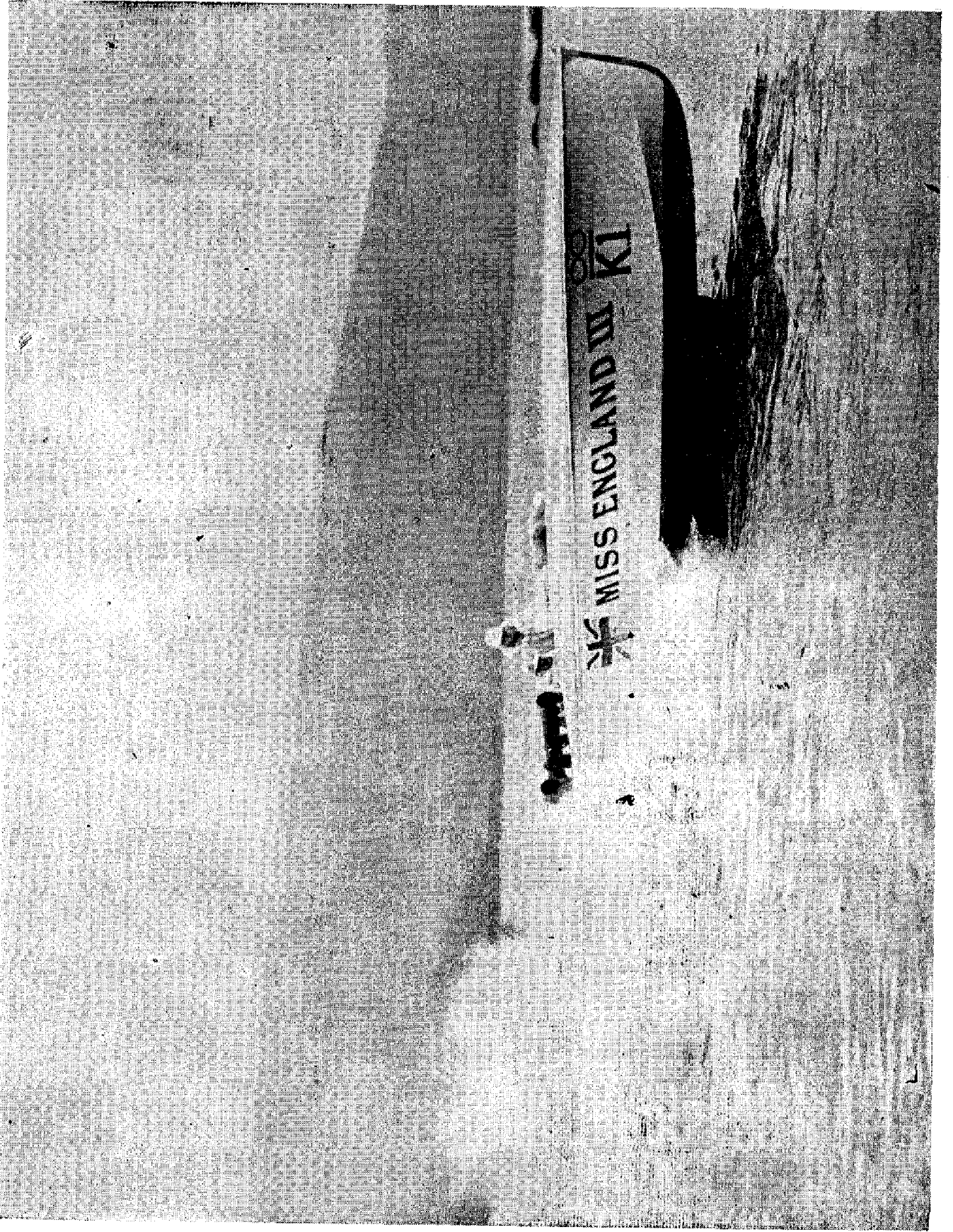
(ఆంధ్రగ్రంథమాల ౧౬-వ కుసుమము)

కర్త: దీపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారు (కళానిధి గ్రంథమాల, ౧౯౩౩).

కాళిదాసుని మూలమునందలి భావసంపద కోలుపోవని స్వతంత్ర పద్యరచనము. పద  
మూల కూరుపు, నుడికారము సొంపు, జాతీయముల పెంపు, అన్వయసారశ్యము గలిగి, రచనము  
తేటతేనెవలె నూటలూరించును. సహృదయు లగు వలుపు రాంధ్రకవిపండితవర్యులచే 'మేలు  
మేలు' అని మెప్పు గన్నది.

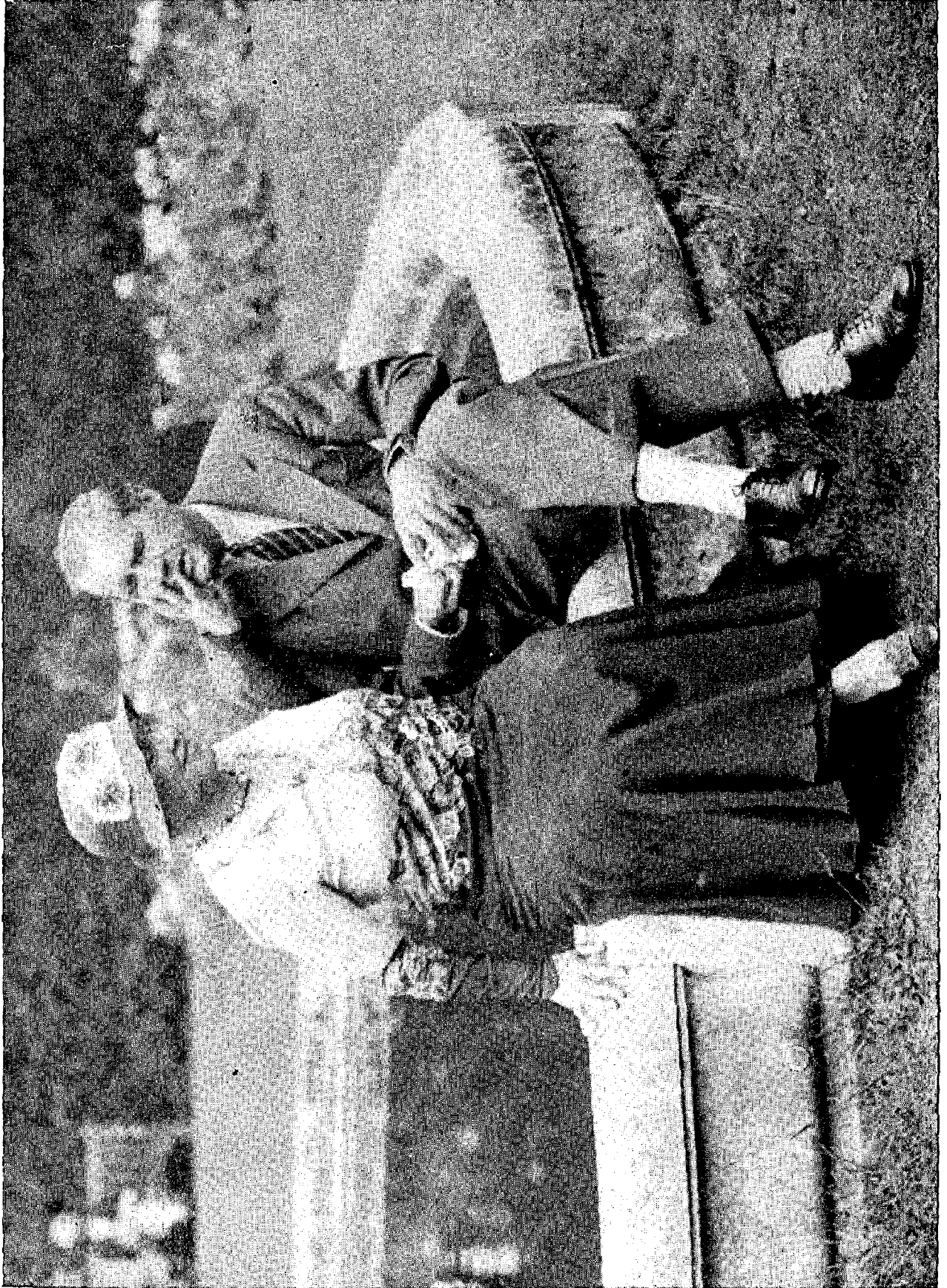
వెల రు. ౦-౧౨-౦.

మేనేజరు: ఆంధ్రగ్రంథమాల, 6-7, తంబుశెట్టివీధి, జార్జిటౌను, చెన్నై ౪౬.



3. శీఘ్రజలగామి 'మిస్ ఇంగ్లండు III.'





౪. వింతప్రతిభ

# నూతన రాజ్యాంగవిధానము, స్వదేశసంస్థానములు

తేకుమల్ల రామచంద్రరావు పంతులుగార, యమ్. ఏ., బి. యల్.

ఉపక్రమణిక

**భారతదేశమునకు** గావలసిన రాజ్యాంగవిధానమునుగూర్చి కొన్ని సంవత్సరములనుండియు జరుగుచున్న చర్చలలో నిటీవల స్వదేశసంస్థానాధీశులును పాల్గొని మనరాజకీయములలో నొక నూతనభానూదయమును సంప్రాప్తింపజేసిరి. భారతదేశపరిపాలనవిషయమున నిర్ణీతముకాగల యెట్టివిధానమునకైనను నాధారములగు ముఖ్యసూత్రములలో స్వదేశసంస్థానములు గూడ మన భారతసామ్రాజ్యభాగములుగ నుండి బ్రిటిష్-ఇండియా యందలి రాష్ట్రములతో సరిసమానముగ తులతూగుదు భారతదేశపు కేంద్రప్రభుత్వమునగూడ ప్రాతినిధ్యము గలిగియుండుట యొక ముఖ్యసూత్రమై యున్నది. ఈసూత్ర మేయొక్కపార్టీవలననో మాత్రమే యామోదించబడినది కాదు; ఆందగు బ్రిటిష్ పార్టీ దారులవలనను, బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారివలనను, భారతదేశమునందలి కాంగ్రెస్, మితవాద్యాదిపక్షములవలనను నిరూపణముగ నామోదించబడినది.

కాని ఈస్వదేశసంస్థానముల నన్నిటిని రాజ్యాంగవిధానమున నెట్లు సమన్వయించుట యనునది మిక్కిలి కష్టమగుసమస్య. ఏలయున, భారతదేశమునందలి యీ స్వదేశసంస్థానములసంఖ్య సుమారు ఏడువందలకు మించినది. హైదరాబాదు, బరోడా, మైసూరు, తిరువాన్కూరు, కాశ్మీర్, మొదలగు పెద్దపెద్ద భూవసతిగల సంస్థానములు మొదలు ఏయొక్క గ్రామమో రెండుగ్రామములలో తమ యావత్సంస్థానముగల కభియవాడ్ సంస్థానములవఱకును మనదేశమున గలవు. ఇవన్నియు బ్రిటిష్-భారతదేశపు పెద్దపెద్ద రాష్ట్రములతోపాటు పరిపాలనావిషయమున సమానసత్వములు గలిగి యెట్లు నిలువబడగలవు? వెక్కురక

ములుగనున్న యీ యేడువందల సంస్థానములను మన మెట్లు మేళగించగలుగుదుము? ఈసంస్థానాధీశుల కందరకును సమానత్వ మొసగుటయు, శాసనసభలను ఏరందరితోను బ్రిటిష్-ఇండియాప్రతినిధులతోను నింపుటయు అనువుగానట్టియు, హాస్యస్పదములగునట్టియు మార్గములని యెల్లరును గుర్తించుచున్నారు. కావున భవిష్యద్రాజ్యాంగవిధానమున స్వదేశసంస్థానములను గూడ బ్రిటిష్-యిండియాతో కలిపియే తత్సంస్థానములును మనము సమానముగ నిలువగల 'ఫెడరల్' పద్ధతిని తయారు చేయుట ప్రస్తుతసమయమున ముఖ్యమైయున్నది. రౌండు టేబిల్ కాన్ఫరెన్సువారును తదితరులును ఈవిషయమై శ్రద్ధవహించుచున్నారు. కాని, ప్రజలకు స్వదేశసంస్థానములను గుఱించికాని వానివిషయమై రానున్న మార్పును గుఱించికాని మేమియు తెలియదు. తెలిసినసంగతులు సరిగ బోధపడుటలేదు. ఆంగ్లదేశీయుల కీవిషయముల నించుక బోధపరచుటకును, నాయభిప్రాయములను వారి కందజేయుటకును ఉద్దేశించి యీవ్యాసలేఖనమున కుపక్రమించితిని. ఈవ్యాసమును పఠించుటవలన ప్రస్తుతము రాజకీయచర్చలలో ముఖ్యస్థానము నాక్రమించుచున్న యీ క్లిష్టసమస్యనుగూర్చియు, యిందలి క్లిష్టతను నివారించుటనుగూర్చియు ఆంగ్లదేశస్థులు చక్కగ తెలిసికొనగలుగుదు రని నా యాశయము.

## సంస్థానముల యావశ్యకత

ఈమధ్య సంస్థానముల ప్రజల సమావేశములు కొన్ని జరిగినట్లు పాఠకులు చరిత్రకలలో జూచి యుందురు. సంస్థానాధీశుల పరిపాలనయు సరిగ లేదనియు, వారు తమ ప్రజలను బాధలు పెట్టుచున్నారనియు, ప్రజలకు సంస్థానముల పరిపాలనమునం దేవిధమగు బోధకము నొసగుట లేదనియు ఇట్టిపరిస్థితు లంతరించి

సంస్థానము లాధునిక మార్గమున బ్రవర్తిల్లినగాని సంస్థానముల ప్రజలకుగాని బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రజలకుగాని తేమము కలుగజాలదనియు పైన పేర్కొనబడిన సమావేశములు సలిపిన యాంక్షోళన మైయున్నది. సంస్థానములనుగూర్చి యేమియు నెఱుగని వా రీపైసంగతులను పత్రికాముఖమున నపుడపుడు తిలకించి స్వదేశసంస్థానములను కూకటివ్రేళ్లతో పెల్లగించి పారవైచినగాని భారతదేశమునకు మోక్షములేదని యభిప్రాయపడుటలో నాశ్చర్యము లేదు. కాని, సంస్థానముల ప్రజలుగాని, సంస్థానములనుగూర్చిన సంగతులను పరిశీలించినవారుగాని యిట్టి యభిప్రాయమును చెంతకు జేరనీయరు. సంస్థానముల పరిపాలన విషయమున ప్రజలకును కొంత బాధ్యత నొసంగవలెనని వారు కోరుదురేకాని సంస్థానములను రూపుమాపి, చదును చేసి, యావద్భారతదేశమును భాషాప్రయుక్తరాష్ట్రములుగ విభజించి ఆరాష్ట్రములను కేంద్ర ప్రభుత్వముతో లంకించి 'ఫెడరల్' పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టుటకు వాచంగీకరించరు. సంస్థానములనుగూడ బ్రిటిష్-ఇండియాలో కలిపి రాజ్యాంగవిధానమును తయారుచేయుట కష్టముగదాయని, ప్రైవకార మొక్కత్రుటిలో సంస్థానములనే తీసివేయు డనుట న్యాయ్యముగాని, సంభవముగాని యగు పనికాదు. సంస్థానములవలన మన కనేకములగు మేల్మొకరినవని మనము గుర్తించవలెను. బ్రిటిష్-ఇండియాలో భారతీయులకు నిన్న మొన్నటివఱకును పెద్దపెద్దయుద్యోగము లీయబడలేదుగదా? భారతీయులకు తెలివితేటలుగాని, నైతికాన్నత్యముగాని లేదు కాబట్టి చిన్న చిన్న పనులకే వారు పనికివత్తురుగాని కార్యదక్షత కావలసివచ్చినచో వారెందుకును పనికిరా రనునంతి ప్రతి భారతీయుని చెవియందును పడియేయుండును. బ్రిటిష్-ఇండియా యిట్టిపరిస్థితులలో నిండియున్న సమయమున సర్ మోక్షగుండం విశ్వేశరయ్య, సర్. టి. మాధవరావు, సర్ సాలర్ జంగు, సర్ దినకరరావు మొదలగు రాజకార్యప్రవీణులు, పరిపాలనాదక్షులు, రాజనీతి ధురంధరులు స్వదేశసంస్థానములలో నత్యున్నతములగు పదవుల నాక్రిమించికొద్దా భారతీయుల ప్రాశస్త్యమును

నిర్వివాదాంశముగా ప్రపంచమునకు చాటినది? బ్రిటిష్-ఇండియాలో నేటి కీవిషయమున నొకించుక పరిస్థితులు మారినవి. కాని, నేటికిని పైన్యమున నున్నతోద్యోగములు భారతీయులకు బ్రిటిష్-ఇండియాలో లభించుట లేదు. యుద్ధకార్యమున భారతీయుల కేవిధమున ప్రతిపత్తియు లేని సంబర్భములో హైదరాబాదు, మైసూరు, బరోడా, గ్వాలియర్, ఇండోర్, పొటియాలా, కాక్నోర్, బికనీర్, మున్నగు సంస్థానములు తమతమ పైన్యములందు భారతీయులనే యున్నతోద్యోగములందు నిలుపుచున్నారు. ఆ పైన్యములు గొప్ప యుద్ధ చాతుర్యము గలవై యున్నవి. పాశ్చాత్యులగు సలహాదార్ల సాహాయ్యమున మంచిక్షణమును పొంది యీ పైన్యములు మంచినరకాశలముగలిగి ధైర్యశౌర్యములు బ్రిటిష్-ఇండియాలో దంతరించుచున్నను భారతదేశమున నంతరించలేదని చాటుచు నేటికిని కన్నుల పండువుగ దేశమునకు తిలకాయమానములై యుప్పుచున్నవి.

అనేక శతాబ్దములనుండియు నున్నతమై నిలిచిన మన హైందవనాగరకతను స్వదేశసంస్థానములందు నేటికిని మనము చూడగలము. స్వసాంఘికజీవనము భారతదేశమున సర్వతోముఖమై యుండెనో యేయజ్ఞాతశక్తి ప్రభావమున భారతసంఘమునందలి సకల వర్ణములవారును మతములవారును పోరాటముగాని వైరముగాని లేక కలిసికట్టుగ జీవితములు గడపుచున్నారో ఆ సాంఘిక జీవనమును, ఆయజ్ఞాతశక్తి ప్రభావమును నేటికిని యీ స్వదేశసంస్థానములందు మనము కనిపెట్టగలము. పాశ్చాత్యనాగరకతా న్యాయమోహమున జిక్కి బావిలోనికప్ప బావినే సర్వప్రపంచముగ నెట్లు భావించునో పాశ్చాత్యనాగరకతయే నాగరకతగ మనము భావించుచున్నాము. మన హైందవసాంఘిక జీవనమున విప్లవమునెట్లు తెచ్చిపెట్టుకొనుచున్నామో మనము గుర్తుగుచుండుట లేదు. మన నాగరకత, మన ఐర్లాండ్ శ్రమానిధర్మములు, మనసాంఘికజీవనము—వీని నన్నిటిని మనము హులద్రోసికొంటిమి. క్షణక్షణమును మనయూహలు పాశ్చాత్యన్యాయమోహవృత్తములై పరివర్తనము చెందుచున్నవి. కాని స్వదేశ

సంస్థానములందు చిరకాలానుగతములగు మనవిజ్ఞానము, మన సంప్రదాయపరంపర, మనయనంతకళావిద్యాసము అన్నియు నేటికిని నిలిచియు యున్నవి. కాని, ఎటు పొరుటకును వీలులేని జల మెట్లు మురికియగునో ఇదియు నట్లే మురికియై పోవుచున్నది. ఈసందర్భములో మన బాధ్యతను మనము తెలిసికొని స్వదేశసంస్థానములను నిలుపుటయేగాక వానియందలి ప్రజలకును అధీశులకును నూతనోజ్జీవమును ప్రతిపాదించవలసి యున్నది. సంస్థానములంతరించినను, అందలి ప్రజలకును అధీశులకును నూతనోజ్జీవము గలుగకున్నను ప్రపంచమునకు తిలకాయమానమై యుండిన భారతీయవిజ్ఞానమును భారతీయనాగరకతయు సంపూర్ణముగ నాశనమును జెందుననుట కెట్టిసందేహము నుండజాలదు.

### సంస్థానములు మూడురకములు

ఈసంస్థానములకు భారతరాజ్యాంగ (ఫెడరల్) విధానమున నేస్థానమును నిర్ణయించవలెను? అనుప్రశ్నకు సమాధానము చెప్పటకుముందు ఈ యేడువందల పైచిలుకుసంస్థానముల ప్రస్తుత ప్రతిపత్తినిగూర్చి యాలోచించుట ముఖ్యవశ్యకము.

మాంటాగ్యు-థెమ్స్ఫర్డు నివేదిక ననుసరించి స్వదేశసంస్థానములను రెండురకములుగ మనము విభజించవచ్చును. ౧. పెద్దవి, ౨. చిన్నవి. మొదటిరకములో హైదరాబాదు, మైసూరు, తిరువాన్కూరు, గ్వాలియర్, బరోడా మొదలైన సంస్థానములు చేరును. రెండవరకములో సిమ్లా, పాంతపు సంస్థానములు, కథియవాడ్ సంస్థానములు, మహీకాంతా ఏజన్సీలోని సంస్థానములు మొదలగునవి చేరును. ఈపద్ధతి నవలంబించుచో మనకు సరియగు ఫలము రాజాలదు. ఏలయన సంస్థానములు చిన్నవై నంత మాత్రమునగాని, పెద్దవై నంతమాత్రమునగాని ఇండియా ప్రభుత్వమువారికిని ఆయాసంస్థానములకును గల యేర్పాట్లు సంధిపత్రములు మొదలగునవి మార్పుచెందజాలవు. కాబట్టి ఆయాసంధిపత్రముల ననుసరించియు, దగ్గిమలాను జరిగిన యేర్పాట్లనుబట్టియు, రాజకీయాచారములను బట్టియు మనము సంస్థానములను విభజించవలసి

యున్నది. 'ఫెడరల్' రాజ్యాంగవిధానమున నేప్రకారముగ నీసంస్థానములను చేర్చవచ్చునో, అప్పు డీసంస్థానముల కేయేహక్కు లుండునో యేయేబాధ్యత లుండునో నిర్ణయించుట ప్రస్తుతావశ్యకము గావున విస్తీర్ణమును బట్టిగాక స్వత్వములు, బాధ్యతలు మున్నగువానినిబట్టి సంస్థానములస్థానమును స్పష్టికరించుట సమంజసము.

ఈపద్ధతి ననుసరించి స్వదేశసంస్థానములను మనము మూడురకములుగ విభజించవచ్చును: (౧) సంస్థానము స్వపరిపాలనమునందు అవసరములని తోచు శాసనములను చట్టములను చేసికొను సాధికారమును, అట్టిచట్టముల నమలునబెట్టి ప్రజాపరిపాలన మొనర్చు సాధికారమును గల సంస్థానములు. ఈహక్కులు సంధిపత్రములవలన వాయాసంస్థానములకు నిలిచియున్నవి. సంస్థాన పరిపాలనమునకు సంబంధించిన యావద్విషయములును సంస్థానమువారికే విడిచివేయబడిన వగుటచే వీనిని మొదటిరకపుసంస్థానములుగ మనము పరిగణించుట సబబు. (౨) పై మొదటిరకపు సంస్థానములకు గలహక్కులే చాలవఱకు కలిగి ఇండియా ప్రభుత్వమువారియొక్క సునితీతమగు అజ్ఞాయీష్క్రిందనే అట్టిహక్కులను చలాయించు సాధికారముగల సంస్థానములు రెండవరకములోనివి. కొల్హాపూర్, నవాసగర్, గొండాల్, మోర్చి, జానగడ్ మొదలగు సంస్థానము లీ రెండవరకగతి లోనివి. (౩) స్వపరిపాలనము మొదలగు పైహక్కులతో చలాయించుటలో స్వాతంత్ర్యము లేని సంస్థానములు మూడవరకములోనివి. స్వదేశసంస్థానములనబడు నేడువందల పైచిలుకు సంస్థానములలో నత్యధికసంఖ్యాకము లీమూడవరకపు సంస్థానములే.

ఈ మూడవరకపుసంస్థానములసంఖ్య సుమారు ఆరువందలపైచిలుకుండును. ఈసంస్థానముల యధీశులతో ఇండియా ప్రభుత్వమువారు సంధి చేసికొనలేదు. సన్నదులనుమాత్ర మిచ్చిరి. ఈసంస్థానములయధీశులు ఇండియా ప్రభుత్వమునకు లోబడినప్పుడు స్వతంత్రదేశాధీశులుగాక యేపీష్వాకో, యేసేపాళరాజునకో లోబడియుండిరి. అప్పటిసామంతత్వమునుండి ఇండియా ప్రభుత్వమునకు వారు తమసామంతత్వమును మార్చిరి. ఇందు చాల



సంస్థానములవిస్తీర్ణము ఒకమైలు, రెండుమైళ్లు మాత్రమే యుండును. హిందూముసల్మాను న్యాయశాస్త్రముల ప్రకారము సంస్థానాధీశుడు చనిపోగానే, సంస్థానము పంపిణీకాబడుటచే విస్తీర్ణము తగ్గుటయు సంభవించుచున్నది. ఇట్టిసంస్థానములలో ప్రజలకుగాని, సంస్థానాధీశులకుగాని యెట్టిసంతుష్టియు గలుగుచుండుట లేదు. కావున నీసంస్థానములను భావ ననుసరించి వానిని దగ్గరి బ్రిటిష్ రాష్ట్రములలో కలిపివేయుట న్యాయ్యమును సమంజసమును నగును. రాజకీయాచారమునకుగాని, ఒడంబడికలకుగాని, సన్నదులకుగాని యీపద్ధతి వ్యతిరేకము కాజాలదు. బ్రిటిష్ రాష్ట్రములలో గలిపివైచినంత మాత్రమున ఏతత్సంస్థానాధీశులను తక్కినమానవులరకమునకు తగ్గించక, వారికి కొన్ని గౌరవములను, బిరుదములను ఇచ్చుచుండుట సమంజసము. ఈ పద్ధతి యవలంబించుచో మనయాంధ్రదేశమునందలి కాళహస్తి, వేంకటగిరి, విజయనగరము, పితాపురము, బొబ్బిలి, వర్లాకిమిడి, కల్లికోట మొదలగు జమీందారుల వలె ఏతత్సంస్థానాధీశులును జమీందారులై నెలయుదురు. ఇప్పుడింతకంటె వారికున్న నిజమైన గొప్ప యధికారములును లేవు. ఈపద్ధతి నవలంబించుచో రాజ్యాంగవిధాననిర్మాణమున మనకుగల గొప్పయాటంకమును చాలవఱకు సమర్థించుకొని ప్రశమసోపానము నధిరోపించినవార మగుదుము.

### సంస్థానములు—బ్రిటిష్-ఇండియాప్రభుత్వము

ఇక మొదటిరెండురకముల సంస్థానములవారి విషయమును మనము నిర్ణయించవలసియున్నది. ఈనిర్ణయమునకు మనకు గావలసిన ముఖ్యములగు సంగతులు కొన్ని గలవు. ఇండియాప్రభుత్వమునకును, ఈ మొదటి రెండురకముల సంస్థానములకును గలసంబంధ మెట్టిదియో తెలిసికొనుట మనప్రశ్నకు తర్జునము.

ఈసంబంధములు కేవలము సంధిపత్రములయొక్కయు, ఒడంబడికలయొక్కయు షరతులపైమాత్రమే యాధారపడియుండలేదు. మెల్ల మెల్లగా ఇండియా

ప్రభుత్వమువారు స్వదేశసంస్థానముల స్వాతంత్ర్యమును హాస్వముగావించుచు వచ్చిరి. కొన్ని సంవత్సరములలో నాయాసంస్థానములవా రందుల కంగీకరించిరి. కొన్ని సంవత్సరములలో వారికంగీకారము గాకున్నను ఇండియా ప్రభుత్వమువారు వాని నమలున బెట్టుచు వచ్చిరి. కొన్ని యెడల సక్రమముగానే సంస్థానములస్వాతంత్ర్యము హాస్వమాయెను. ఇటీవలనే, ౧౯౨౩-వ సంవత్సరమున హైదరాబాద్ నైజాంగారికిని ఇండియా ప్రభుత్వమువారి కిని బీరార్ విషయమై జరిగిన యుత్తరప్రత్యుత్తరములను మచ్చుగ తీసికొన్నచో నీవిషయము మనకు బోధపడ గలదు. కర్ణాటప్రభువు ఇండియారాజప్రతినిధిగ నున్నప్పుడు హైదరాబాద్ నైజాంగారిదగ్గరనుండి బీరార్ ను తీసికొనెను. అప్పటినుండియు బీరార్ తిరిగి తనకు రావలెనని నైజాం కోరుచుండెను. కాని ఇండియాప్రభుత్వమువారు నిరాకరించిరి. ఈవిషయములో హైదరాబాద్ ఇండియాప్రభుత్వమునకు 'అక్షరాలా' లోబడినదే యైనచో ఇండియాప్రభుత్వమువా రేనిర్ణయము గావించురో ఆనిర్ణయము పునరాలోచనకు రాకుండ సంగీకృతము గావలసియుండును. కాబట్టి బీరార్ ను తిరిగి నైజాంగారికి ఈయజాలమని ఇండియాప్రభుత్వమువారన్నమీదట నైజాం ఊరకున్నచో ఇక నేసంస్థానమున నెప్పు డిట్టినిషయము వచ్చినను, ఇండియాప్రభుత్వము వారిదే ప్రేచేయి యగును. వారినిర్ణయమే కడపటి మాటగ నుండును. ఇంతేగాక నీసంస్థానము ఇండియా ప్రభుత్వమువారి నిర్ణయమే కడపటిమాటగ నంగీకరించుచో ఆసంస్థానము ఇండియాప్రభుత్వమునకు 'అక్షరాలా' లోబడినట్లే పరిగణింపబడును. అట్టినిర్ణయమును కడపటిమాటగ నంగీకరింపకపోవుట సంస్థానముయొక్క స్వాతంత్ర్యమును నిలువబెట్టుకొనుట యగును. ఈ కారణముచే ౧౯౨౩-వ సంవత్సరము అక్టోబరునెల ౨౫-వ తారీఖున నైజాంగారు ఇండియాప్రభుత్వమున కిట్లు లేఖ నంపిరి:—'బీరార్ ను తిరిగి మాకిప్పించుటలో ప్రభుత్వమువారు చెప్పినమాట వారియభిప్రాయమునకు సంబంధించిన యొక్కవిష

యముమాత్రమే కాగలదు. అంజేగాని యీచర్చ యింతటితో ముగిసినట్లుగాని, ఇక నెప్పుడును ఇది తల యెత్తమాడవనికాని నే నంగీకరింపజాలను. \* దీనికి రీతింపుప్రభు ప్రకారముగ జవాబువ్రాసెను:—“ఈ విషయమై ఇండియా ప్రభుత్వము అమలులోనికి వచ్చెను. విక్టోరియా మహారాజు గారి రష్యను గావించిన ప్రకటన మునం దిట్లుండెను: “గౌరవనీయమున ఈస్టు-ఇండియా కంపెనీవారితోగాని వారిఅధికారముక్రిందగాని స్వదేశ సంస్థానాధీశులతో చేసికొన్న యొడంబడికలును ఏర్పాట్లును మాచే నంగీకరించబడినవనియు, మాచే నిశ్చయముగ నవి మన్నింపబడు ననియు ఏతత్సంస్థానాధీశులకు మే మెఱింగించుచున్నాము. వారుమాడ వాని నట్లే మన్నింతురని మే మానించుచున్నాము... మాప్రస్తుత భూభాగముకన్న నెక్కుడు మేమానించము. మాభూభాగముపైగాని, మాహక్కులపైగాని యితరులు విజృంభించుటకు మే మనుమతించము. ఇతరులభూభాగముపై గాని హక్కులపైగాని అన్యాయాక్రమణము గావించుటకు మే మనుజ్ఞ యొసంగము. స్వదేశసంస్థానాధీశుల హక్కులను, బౌద్ధత్వమును, ఘనతను మాహక్కులను మాబౌద్ధత్వమును, మాఘనతను గౌరవించునట్లే గౌరవించెదము...” కాని, ఈప్రకటనజరిగినకొలదికాలము నకే ప్రభుత్వమువారు ఒడంబడికలను, ఏర్పాట్లను నొక మూలనుండి సంస్థానాధీశులహక్కులపై నాక్రమణము గావించ జొచ్చిరి. “మేము మెంజలాయిచక్రవర్తులకు వారసుల” మనిరి.

ప్రస్తుతపు టిండియా ప్రభుత్వమునకు ముందు ఈస్టు-ఇండియా కంపెనీవారిప్రభుత్వము సాగుచుండెననియు, ఆ ఈస్టు-ఇండియా-కంపెనీకి నేటిఇండియా ప్రభుత్వమువారు వారసులనియు పాతకు లెఱింగినయంశమే గదా? ఈ ఈస్టు-ఇండియా కంపెనీవారు, నైజాంగారి తోను, ఆర్కాట్ మహారాజుగారితోను, బరోడాగైక్వార్ గారితోను, తిరువాన్కూర్ మహారాజుగారితోను, ఇంక నితరులతోను కొన్ని యొడంబడికలను చేసికొనిరి. ఒక ఉదాహరణము తీసికొందము. నైజాంగారితో చేసి కొన్న కడపటియొడంబడిక ౧౮౦౦ సంవత్సరము ఆక్టోబరు నెల ౧౨ వతారీఖున చేసికొనబడినది. ౧౮౨౯-వ సంవత్సరమునాకును గవర్నరుజనరలులందరు నైజాంగారికి వ్రాసినయుత్తరములలో నైజాంగారున్నతులై నట్లు సంబోధించుచుంకిరి. నైజాంగారు రాజన్యనూచక మను ‘మేము’ అనుమాట నుపయోగించుచుండిరి. ౧౮౦౦ సంవత్సరపు టొడంబడికలో ‘మనయిరువురిదేశముల సంపూర్ణ పరస్పరసంరక్షణమునకుగాను’ అనుపదజాల ముపయోగింపబడెను. పరిస్థితులన్నియు నిట్లుండ క్రమక్రమ

ముగ సంస్థానములస్వాతంత్ర్యమును కంపెనీప్రభుత్వము వారు తగ్గింపజొచ్చిరి. ౧౮౫౭ వ సంవత్సరపు తిరుగుబాటున కిదియొక కారణమని చరిత్రకారు లందురు. ఈ తిరుగుబాటు ముగిసినపిమ్మట కంపెనీప్రభుత్వముపోయి బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వము అమలులోనికి వచ్చెను. విక్టోరియా మహారాజు గారి రష్యను గావించిన ప్రకటన మునం దిట్లుండెను: “గౌరవనీయమున ఈస్టు-ఇండియా కంపెనీవారితోగాని వారిఅధికారముక్రిందగాని స్వదేశ సంస్థానాధీశులతో చేసికొన్న యొడంబడికలును ఏర్పాట్లును మాచే నంగీకరించబడినవనియు, మాచే నిశ్చయముగ నవి మన్నింపబడు ననియు ఏతత్సంస్థానాధీశులకు మే మెఱింగించుచున్నాము. వారుమాడ వాని నట్లే మన్నింతురని మే మానించుచున్నాము... మాప్రస్తుత భూభాగముకన్న నెక్కుడు మేమానించము. మాభూభాగముపైగాని, మాహక్కులపైగాని యితరులు విజృంభించుటకు మే మనుమతించము. ఇతరులభూభాగముపై గాని హక్కులపైగాని అన్యాయాక్రమణము గావించుటకు మే మనుజ్ఞ యొసంగము. స్వదేశసంస్థానాధీశుల హక్కులను, బౌద్ధత్వమును, ఘనతను మాహక్కులను మాబౌద్ధత్వమును, మాఘనతను గౌరవించునట్లే గౌరవించెదము...” కాని, ఈప్రకటనజరిగినకొలదికాలము నకే ప్రభుత్వమువారు ఒడంబడికలను, ఏర్పాట్లను నొక మూలనుండి సంస్థానాధీశులహక్కులపై నాక్రమణము గావించ జొచ్చిరి. “మేము మెంజలాయిచక్రవర్తులకు వారసుల” మనిరి.

ఇట్టివానిలో మొదటిది ౧౮౭౭-వ సంవత్సరపు దర్బారు. నైజాం, తిరువాన్కూరు మహారాజా, సింధియా మున్ను సుస్వతంత్రులందఱును రాబనుపబడిరి. వారందఱును బ్రిటిషుబలమునకు వెఱచి దర్బారునకు హాజరైరి. వీరేగాక నేపాల దేశపు మహారాజుగారును, ఆఘ్నికాస్థానపు అమీర్ గారునుగూడ దర్బారునకు పిలువబడిరి. కాని వారు మర్యాదగ తమయనంగీకారమును తెలియబరిచిరి. ఇట్టివిధానమువలనను, బ్రిటిష్ పోస్టు, రైల్వే, టెలిగ్రాఫ్ మున్ను గువానిని తమదేశములకు చేరనీయక ‘మీరనాగ

\* East India Correspondence, Hyderabad, quoted by Panikkar.

రతులు, నాగరకతానూచకములును, ఆశునికసౌకర్యములును అను వీనిని మీ రంగీకరించకుండుట హాస్యాస్పదము' అను అమాయకులమాటలను నిర్లక్ష్యము చేసినందువలనను సేపాశదేశమును, ఆస్థానస్థానమును నేటివఱకును స్వతంత్రరాజ్యములై యున్నవి.

స్వతంత్రములైనరాజ్యములు మనస్వదేశసంస్థానములసరిస్థితులలో నస్వతంత్రములగుట యనేకసారులనేకదేశములలో జరిగినవిషయమేగాని క్రొత్తవిషయము గాదు. ఒకముఖ్యప్రభుత్వమును దానితో మిశ్రులైయున్న తక్కుంగల ప్రభుత్వములు నున్నయెడ ఆ తక్కుంగలప్రభుత్వము లనతికాలములో ముఖ్యప్రభుత్వమునకు లోబడిపోవును. భారతదేశపుప్రాచీనచరిత్రమునుండియు, గ్రీస్ చరిత్రమునుండియు, యావత్ప్రపంచ చరిత్రమునుండియు ఇట్టియుదాహరణములు తండ్రిపతండములుగ నీయవచ్చును.

పైనచెప్పబడిన దర్బారులవలననేగాక, ఇతరవిధములగూడ ప్రభుత్వమువారు సంస్థానములహక్కులను తగ్గించుచువచ్చిరి. ఒకసంస్థానాధీశుడు చనిపోయిన వెనుక నతనికి వారసు డెవ్వ డనుసమస్య వచ్చినప్పుడు ప్రభుత్వమువారిచే నిర్ణయాధికారముని యెల్లరు సంగీకరించుచున్నారు. కాశ్మీరదేశమును గులాబ్ సింగున కిచ్చినప్పుడు ప్రభుత్వమువా రతనితో చేసికొన్న యొడంబడికలో నతనికిపుట్టినమొగపిల్ల లే వారసులని నూచించిరి. ఆప్రకారమే రాజా హరిసింగును కాశ్మీరాధీశునిగ ప్రభుత్వమువారు నెలకొల్పియున్నారు.

సంస్థానాధీశులు యుక్తవయస్కులు కానిసందర్భమున 'రీజెంటు'లను నియమించునధికారము ప్రభుత్వమువారు తమకు గలదని తీర్మానించిరి. కాని పైన మనము పేర్కొన్న మొదటిరెండురకముల సంస్థానములు నిందు కొప్పకొనుటలేదు.

సంస్థానాధీశులుపరిపాలనమును సరిగ చేయుచున్నను, నింక నిట్టివేయగు నితరకారణములు సంభవించినను వారిని తొలగించునధికారము తమకు గలదని ప్రభుత్వము వారనుచుండిరి. బరోడా, మైసూరు, భరతపూర్,

ఆల్వోర్, ఇందూరులలో నిట్టివి జరిగెను. కాని, యివల సంస్థానాధీశులు ప్రభుత్వమున కిట్టిహక్కు లేదని నిరసించుచున్నారు. ఈకారణముచేతనే యివల నాభానుహారాజుగారిని తొలగించవలసినకారణములు గలిగినను ప్రభుత్వమువా రతనిని తొలగించలేదు. అతడే రాజ్యత్యాగము గావించెను. కాబట్టి ప్రభుత్వమువా రీహక్కును అమలుజరుపుటలో మునుపటివలెగాక దిగజారుచున్నారని స్పష్టమగుచున్నది.

బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారు మొదటి రెండురకములలోని ప్రతిసంస్థానాధీశునకును బిరుదుములనొసంగుచున్నారు. ప్రభుత్వమువారియనుమతి లేనిచే యితరప్రభుత్వముల వారి బిరుదావళిని సంస్థానాధీశు లంగీకరింపరాదని యొక యాచారము నమలు జరుపుచున్నారు.

ఒక్కొక్కసంస్థానములో నింత పైస్వయముకన్న నెక్కువ యుండగూడదనునియమము ముఖ్యమున నియమములలో నొక్కటి. ౧౮౪౩ లో సింధియా రాజుగారి కున్న పైస్వయమును తగ్గించుమని ప్రభుత్వమువారు కోరుట యందుల కొకయుదాహరణము. కాని యివల సంస్థానాధీశులపైస్వయములు ౧౯౧౪-౧౯౧౮ మహాసంగ్రామములో గొప్పపనిచేసినయశముగడించెను. ఈపైస్వయములు పేరునకు సంస్థానములవేయైనను అవసరమునకు ప్రభుత్వముకొఱకే వినియోగింపబడుచున్నవి. ఇది ఇండియా ప్రభుత్వపైస్వయములకు 'రిజర్వు' పైస్వయములుగ, భావింపబడుచున్నవి. ప్రతిసంస్థానపు పైస్వయపుసంఖ్యకు నొక పరిమితి యేర్పరచుట ఇండియా ప్రభుత్వమునకును, ఇతర సంస్థానములకును మిక్కిలి తేమంకరమగు విషయము.

ఏసంస్థానాధీశు డాసంస్థానమున తననాణెములను చలామణిలో నుంచుట చిరకాలానుగతమగు స్వాతంత్ర్యసూత్రములలో నొక్కటి యైయున్నది. దీనిని భేదించుటకు ప్రభుత్వమువారు తలపెట్టిరి. వీలైనప్పుడంతయు బ్రిటిష్ ఇండియా నాణెములనే సంస్థానములలో గూడ చెలామణి యనునట్లు చేయుచుండిరి. ౧౯౦౩ లో బికనీర్ లోను, ౧౯౦౫ లో ఆల్వోర్ లోను 'రిజెంటు' పరిపాలనాసందర్భమున నీ నాణెములు చెలామణిలోనికి

జేబవినవి. హైదరాబాదులో నిప్పటికిని 'సిక్కి' రూపాయలు చెలామణిలోనున్నవి. ౧౯౧౩-౧౪ యుద్ధాంతరము నై జాంగారు ప్రభుత్వమువారితో చెప్పకుండునే కరన్సీనోట్లను గూడ అచ్చునుద్దించి చెలామణిలో పెట్టిరి. ఈచెలామణిసందర్భమున బ్యాంకులు ప్రభుత్వమునకు సహకారము చేయుచున్నవి. తెక్కలకుగాని చెలామణికిగాని యావస్థాగతదేశమునను నొకే నాణెములున్న సులభముగదా?

స్వదేశసంస్థానములకు విదేశవ్యవహారములం దెట్టి కృత్రిమమును లేదు. సంస్థానములతరపునను తమతరపునను ఇండియా ప్రభుత్వమువారిదే బాధ్యత యైయున్నది. ఈకారణముచేత సంస్థానములపై ఇండియా ప్రభుత్వమువారికి కొంత యవసరాధికారము గలదని సంస్థానములవారును అంగీకరించుచున్నారు నానాదేశసంఘమునకు ఇండియా ప్రభుత్వమువారు ప్రతినిధులను బంపునప్పుడు సాధారణముగ నొకసంస్థానాధీశునిగూడ బంపుచుందురు.

ఒకసంస్థానమునకును మరొక సంస్థానమునకును తగాదా గలిగినప్పుడు దానిని తీర్చవలసినహక్కు ప్రభుత్వమువారిదై యున్నది. అట్లే ప్రభుత్వమునకును ఒక సంస్థానమునకును తగాదా వచ్చినచో దానిని తీర్చు హక్కుగూడ ప్రభుత్వమువారిదే యైయున్నది. దీనికి సంస్థానాధీశులు సంపూర్ణముగ సమ్మతించుట లేదు.

ప్రతిసంస్థానమునందును గల విదేశజాలమీదను, బ్రిటిష్-ఇండియనులమీదను, తక్కుంగల బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యమునందలివారిమీదను సంస్థానమున కెట్టియధికారమును లేదు. వారుచేసిన నేరములను శిక్షించుటయు వారిని విచారించుటయు ఇండియా ప్రభుత్వమువారి హక్కు యైయున్నది.

రెసిడెన్సీలోను, బ్రిటిష్-ఇండియా వైస్రాయలు న్నచోట్లలోను సంపూర్ణాధికారము బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వమువారిదే యనుట నిర్వివాదాంశము.

రైల్వేలకుగాను సంస్థానాధీశు లొసంగిన భూభాగముపైగూడ ప్రభుత్వమువారు తమకే సర్వములగు హక్కులును గల వనసాగిరి. మహమ్మద్ యూసుఫ్

ఉద్దీక్ అనునొకనిని నిజాంసంస్థానములో రైల్వేకిచ్చిన భాగములో పట్టుకొనిరి. అతనిని అట్లు బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారు పట్టుకొనునాకుకలదా, లేదా యనుప్రశ్నపై ప్రెసిడెంట్ నిలువారు తీర్పు చెప్పవలసివచ్చెను. ఈమహమ్మద్ యూసుఫ్ ఉద్దీక్ X ఇండియా చక్రవర్తినిగారు అనుకేసులోని యాతీర్పుప్రకారము రైల్వేకొసగిన ప్రదేశము రైల్వేపరిపాలననిమిత్తము బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారిదే యైనను, తక్కిన అన్ని సందర్భములకును నది పైజాంవారిదే యని నిర్ధారణ చేయబడెను.

ఇంతవఱకును సంస్థానములకును, బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వమువారికిని గలసంబంధములలో సంస్థానముల బాహ్యవ్యవహారములనుగూర్చి తెలిసికొంటిమి. ఇక సంస్థానముల అంతర్వ్యవహారములలో బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వమువారి యెట్టిజోక్యము తీసికొనినో గమనింతము. ఈవిషయమై యనేకసందర్భములలో ప్రభుత్వమునకును సంస్థానములకును భేదాభిప్రాయములు గలిగి చర్చలు గూడ ముదిరినవి. గ్వాలియరుమహారాజుగారితో చేసికొన్న యొడంబడికలోనేమి, ఇందూరుమహారాజుగారితో చేసికొన్న యొడంబడికలోనేమి, ఉదయపూర్ రాజాగారితో చేసికొన్న యొడంబడికలోనేమి కంపెనీవారాయా సంస్థానముల అంతర్వ్యవహారములం దెట్టిజోక్యమును కలిగించుకొనుట కాధారము గనుపించదు. అయినను ప్రభుత్వమువారి యెట్టిజోక్యమే యవలంబనీయమగు నూత్రముగ దీసికొనిరి. ఏసంస్థానమైనను తిరుగుబాటు వాత బడనున్నను, అరాజక మచ్చట ప్రజ్వలించునున్నను ప్రభుత్వమువారి సంస్థానమును తాత్కాలికముగ తమ హస్తగత మొనర్చుకొని పరిపాలించుట యుక్తమని కానింగ ప్రభువు చెప్పియుండెను. ౧౮౭౫ వ సంవత్సరమున నార్దుబ్రూక్ ప్రభువుగూడ ఇట్లే చెప్పియుండెను.

సంస్థానప్రభుత్వముల అంతర్వ్యవహారములలో నిట్లు జోక్యము గలిగించుకొనుటలో రెండుఫలితములున్నవి. మొదటిది: సంస్థానములయధికారము తగ్గు. రెండవది: సంస్థానములు ప్రభుత్వముక్రిందకి నున్నతముగ లాగబడుట. ఈఫలితము లెట్లుగలిగినవో చూతము.

ప్రతిసంస్థానమునను 'రెసిడెంట్' అనునొక బ్రిటిష్ అధికారిని నియమించుట ప్రధానమగువిషయమై యున్నది. ఈ 'రెసిడెంట్' పదవి సంస్థానాధీశులకు పరమకంటకముగ నున్నది. వారియిచ్చవచ్చినట్లు సంస్థానాధీశులు ప్రవర్తించిన సరి, లేకున్న శేడోయిక్ పెటక్'ము రానేవచ్చును. 'రెసిడెంట్'మాట వానినోట నుండగనే సంస్థానాధీశుని నెత్తిపై నొక పెద్దపెడుగు పడినట్లే భావించవలెను. 'రెసిడెంట్' సంస్థానముల అంతర్వ్యవహారములలో ననవసరముగ పెక్కు సారులు జోక్యము గలిగించుకొనుచున్నారని సంస్థానాధీశులు మిక్కిలి గర్హించుచున్నారు. ౧౮౭౫-వ సంవత్సరము నవంబరునెల ౧౮-వ తారీఖున ఎడ్వర్డుచక్రవర్తి యువరాజుగ నుండి తనతల్లి విక్టోరియా రాజ్ఞికి వ్రాసిన లేఖలో నిట్లు కలదు. "నాస్వాదయమునకు గట్టిశత్రుత్వమునకు యంశ మేమనగా ఇంగ్లీష్-రాజకీయ-ప్రతినిధులు సంస్థానాధీశులనుగూర్చి మిక్కిలిబండగ మిక్కిలి యగౌరవముగ ప్రస్తావించుచున్నారనునదియే. ఇది మిక్కిలి విచారకరమగు విషయము. ఈప్రతినిధులను పంపుపద్ధతి చాల పొరపాటైనపద్ధతీయని నాచుభ్రమైననమ్మకము."\*

ఏ సంస్థానాధీశుడైనను యుక్త వయస్కుఁడు గాకున్నచో, నాతఁడు యుక్తవయస్కుఁడగు పర్యంతము బ్రిటిష్ 'రీజంట్' (పరిపాలకు) నొకని నియమించుట ప్రభుత్వమువారి వలంబించుపద్ధతులలో నొక్కటి. ఒక్కొక్కప్పుడు తిరువాన్కూరులోవలె మహారాణిని పరిపాలకురాలినిగ నియమించి సిమ్లానుండి యుత్తరువులు పంపించుటయు నాచారము. ఇట్టి యుత్తరువుల ప్రకారమే తిరువాన్కూరులో మతవిషయిక వ్యవహారములు మిగిలిన రాజకీయవ్యవహారములనుండి విడిదీయబడినవి. ఆర్బార్, బిక్నీర్, గ్వాలియర్, జయపూర్, మైసూర్, ఇందూర్, బరోడా మున్నగుసంస్థానములిట్లే బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారి 'రీజంట్' పాలనలోనికి వచ్చియుండెను.

పైన కేర్కొనబడిన యంశము లన్నిటికంటె ప్రభుత్వమునకు ముఖ్యమగునదను మరొక్కటి కలదు. సంస్థానాధీశులకు పరిపాలనమున దివాన్ కావలసియుండునుగదా? ఫలాని దివాన్ ను నియమించుమని బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారి రెసిడెంట్ యజ్ఞాపించుచుండును. తిరువాన్కూరునందు సర్ టి. మాధవరావు దివాన్ గాకపూర్వము చాలకాలము 'రెసిడెంట్' పేర్కొన్న వారే దివానులగుచువచ్చిరి. కొన్ని సందర్భములలో రెసిడెంట్లనుమాస్తాలు సంస్థానాధీశులకు దివాన్లైరి. బ్రిటిష్-సివిలియన్ ఉద్యోగులను దివాన్ గ నియమించుటయు కలదు. ఇట్టిపద్ధతివలన గలుగునట్లు మేమనగా ఈ ఉద్యోగులదృష్టి యంతయు బ్రిటిష్ ప్రభుత్వముమీదనే కేంద్రీకృతమై యుండును. దివాన్ పని ముగియగనే సివిలియన్ ఉద్యోగి బ్రిటిష్-ఇండియాలో తిరిగి పని చేయునుగదా? అతనిదృష్టి బ్రిటిష్ ప్రభుత్వముక్రింద 'ప్రమోషను' పొందుటపై ప్రసరించుట స్వాభావికము.

సంస్థానములయందలి న్యాయస్థానములందు చెప్పు తీర్పులపైగూడ కొంతయధికారము ప్రభుత్వమువారి వలంబించిరి. 'కొన్ని సంస్థానములలో 'ఉరిశిక్ష' విధింపబడునో బ్రిటిష్ 'రెసిడెంట్' ఆంగీకరించనిదే శిక్ష అమలుజరుగరాదు. 'క్రిమినల్' తీర్పులలో నిట్లు ప్రభుత్వమునకు జోక్యము గలిగినను సాధారణములగు (సివిల్) తీర్పులలో ప్రభుత్వ మంతగ జోక్యమును గలిగించుకొనుట లేదు. హైదరాబాదు నుదాహరణముగ దీసికొన్నచో అందుండి ప్రివీకౌన్సిలున కెట్టి 'అప్పీలు'ను తీసికొనిపోవుటకును హక్కు లేదు.

పైసంగతిసందర్భములను మనము పర్యాలోచించినచో స్వదేశసంస్థానముల స్వాతంత్ర్యము లన్నివిషయములందును బ్రిటిష్ ఇండియా ప్రభుత్వమువారిచే నాక్రమింపబడిన ననుమాట విశదమగుచున్నది. ఇంకను కొలదికాల మిట్లేయున్నచో, సంస్థానాధీశులసభ యున్నప్పటికిని, సంస్థానాధీశుల స్వాతంత్ర్యము మఱితే తగ్గకమానదు. స్వాతంత్ర్యము తగ్గినదికదా యని, క్రొత్త హక్కులు వారికి రాజాలపు. కాబట్టి 'దీపముండగనే యిల్లు చక్క బెట్టుకొనవలె' ననుసామెత ననుసరించి

\* Sidney Lee's 'Life of King Edward' p. 399.

సంస్థానములవా రిప్పుడే బ్రిటిష్-ఇండియాలో చేరి యొక విధమున 'ఫెడరల్' రాజ్యాంగవిధానమున భాగములుగ నుండుట యావశ్యకమని యంగీకరించుట వారికిని మనకును గూడ శ్రేయస్కరమై యున్నది.

### నూతనరాజ్యాంగ(మిశ్ర)విధానము

'ఫెడరల్' రాజ్యాంగవిధానము : అనుపద ముపయోగించగనే కొంతకష్టము కలుగుచున్నది. ఏలయన 'ఫెడరల్' రాజ్యాంగవిధానమున కేంద్రప్రభుత్వమున కధికతయు, రాష్ట్రప్రభుత్వముల కధికతయు గలుగును. ప్రస్తుత మములన నున్న రాజ్యాంగవిధానమున రాష్ట్రప్రభుత్వములది క్రిందిచేయియు, కేంద్రప్రభుత్వముది పైచేయియుగా నున్నది. ఇట్టి ప్రస్తుతపద్ధతిని 'యూనిటరీ' పద్ధతి యందురు. ఇదియే మనకు కావలసినపద్ధతి యనుట భారతీయులలో ననేకుల కంగీకారముగ విషయము. రాష్ట్రస్వాతంత్ర్యవిధానమే మన భారత దేశపుటిక్కట్లకు వేయిసంవత్సరములనుండియు మూలకారణమై యున్నది. కాని, సంస్థానములు తమ కిప్పుడున్న స్వత్వములను వదులుకొని 'యూనిటరీ' విధానము నామోదించుట యసంభవము, సందర్భరహితము. కావున 'ఫెడరల్' విధానమునుగాక, యూనిటరీవిధానమునుగాక యొక మిశ్రవిధానమును మన మాలోచించవలసియున్నది. ఈమిశ్రవిధానమున బ్రిటిష్-ఇండియాకును, చిన్ని (చూడవరకపు) సంస్థానములకును గలిసి 'యూనిటరీ' విధానమును సంస్థానములకు సంబంధించినంతవఱకు 'ఫెడరల్' విధానమును అనురియింపవలెను. ఇది యెట్లు సాధ్యమగునో విచారితము.

### ౧. శాసనసభ

కేంద్రశాసనసభాదుల కిప్పటియట్లు రెండు సభ లుండవలెను. అం దొకటి శాసనసభ; రెండవది స్టేట్ కౌన్సిల్. శాసనసభయందు బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రతినిధులుమాత్రమే యుందురు. స్టేట్ కౌన్సిల్ నందు  $\frac{2}{3}$  వంతు బ్రిటిష్ ఇండియా ప్రతినిధులును,  $\frac{1}{3}$  వంతు సంస్థానాధీశులప్రతినిధులు నుందురు. యావద్భారతదేశమునకును

సంబంధించిన అన్ని విషయములను ఈసభలు చర్చించును. బ్రిటిష్-ఇండియాకుమాత్రమే సంబంధించిన విషయములను శాసనసభయొక్కటియే చర్చించును. స్టేట్ కౌన్సిల్ కూడ చర్చించువిషయములందు విదేశవ్యవహారములు, సుంకములు, పోస్టు, రైల్వే, టెలిగ్రాఫ్ విషయములు, వర్తకవ్యాపారములు మొదలగునవి యుండును.

ఇట్టి సౌకర్యమును సంస్థానాధీశులకు గలిగించినందులకుగాను వారు తమహక్కులను కొన్నింటిని కేంద్రప్రభుత్వమున కర్పించవలెను. నాణెములు, చలామణి విషయ మిందు మొట్టమొదటిది. సంస్థానములకును బ్రిటిష్-ఇండియాకును మధ్యగల సుంకములబాగాను తీసివేయుట రెండవది. వీనివిషయమై యొకయొడంబడికకు వచ్చుట అంత గొప్పసంగతికాదు.

### ౨. న్యాయస్థానము

సంస్థానములకును కేంద్రప్రభుత్వమునకును గల సంబంధము కొంతవరకు 'ఫెడరల్' అని చెప్పితి గదా. ఇట్టిసందర్భమున ఒకరిహక్కులపై నొకరాక్రమణ మొనర్చకుండు తగవులు పరిష్కరించగల న్యాయస్థాన మొక్కటి యుండవలెను. ఇప్పుడు బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వము వారే సంస్థానమునకును సంస్థానమునకును గల తగాదాలను పరిష్కరించుచున్నారు. ఒకసంస్థానమునకును తమకును గలతగాదాలను పరిష్కరించు నధికారము తమదే యని నిర్వచించినారు.

ఈ తగాదాలకేగాక కొన్ని సంస్థానములందలి న్యాయస్థానములపై తీర్పులకు గూడ బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వమున కిప్పుడున్న యధికారమును చలాయించుటకుగూడ నొక న్యాయస్థానము కావలసియున్నది.

భారతదేశమునుండి ప్రవీశకొన్నియన కిప్పుడు అసీల్లు కొనిపోబడుచున్నవి. అదిమాని, ఇండియా యందే యొక సుప్రీమ్ కోర్టును నెలకొలుపుటకు గౌరు మొదలుగా గలవారు యత్నించుచున్నారు. రాష్ట్రములందలి హైకోర్టులనుండియేగాక సంస్థానములందలి పెద్దకోర్టుల

౧. ఈవిషయమై గ్రంథవిస్తరభీతిచే వ్రాయదలపెట్టలేదు.

నుండిగూడ అపీళ్లను సుశ్రీమకోర్టున కంఠులకు సంస్థానములవా రభ్యంతరపెట్ట నవసరములేదు.

ఇట్లు వారంగీకరించుచో పన్నెండుగురు జడ్జిలు గల యొక సుశ్రీమకోర్టును స్థాపించి, ఆకోర్టునందు నలుగురుజడ్జిలు సంస్థానాధీశులసభవారిచే నియమితులగు నట్లును మిగిలినవారు బ్రిటిష్-ఇండియా ప్రభుత్వము వారిచే నియమితు లగునట్లును నేర్పరుపవచ్చును.

### 3. కార్యనిర్వహణము

ఇక కేంద్రకార్యనిర్వాహకవర్గమునుగూర్చి మన మాలోచించవలసియున్నది. భారతశాసనసభయందు ద్విక సంఖ్యాకు లేకక్షవారై యుండురో ఆకక్ష నాయకుఁడు ప్రధానమంత్రిత్వమును వహించును మంత్రివర్గము సమష్టి బాధ్యత కలదై యుండును. సంస్థానములకుగూడ సంబంధించినవిషయములకు మంత్రులుగ నియమింప బడినవారికి తోడుగ సంస్థానాధీశుల ప్రతినిధియగు స్టేట్ కాన్సిల్ సభ్యుడొకడు 'పార్ల మెంటరీ సెక్రటరీ' గా నియమించబడవలెను.

### ౪. ధనవిషయము

ముఖ్యమైనసమస్య ధనముదగ్గర కలుగగలదు. కాని దీనికిని మనకు సులభమగుమార్గ మున్నది. బ్రిటిష్-ఇండియా రాష్ట్రములకును, సంస్థానములకును నడుమగల సుంకములను తొలగించుచో కొంతయాదాయము తరుగునని పైన చెప్పియుంటిని. కావున కేంద్రసంస్థలకు

అనగా సుశ్రీమకోర్టు, పార్ల మెంటరీ సెక్రటరీలు మొదలగువారి కగు వ్యయములు కేంద్రప్రభుత్వమువారే భరించవలెను. సంస్థానముల రాబడిపన్నుతో కేంద్ర ప్రభుత్వ మెట్టిజోక్యమును కలిగించుకొనరాదు.

### ముగింపు

సంస్థానముల యధీశులు సంస్థానముల ప్రజలకు సంస్థానవ్యవహారములందు బాధ్యత నొసంగువలయును ఈపైవిధాన మమలున నుండును. ఆవిమ్మట భారతశాసనసభయందు సంస్థానప్రజలకు ౧/3 వంతుసభ్యత నీయ నగును. ఈపైవిధానము నంగీకరించుటకు సంస్థానాధీశులకుగాని, భారతీయులకుగాని యెట్టియభిప్రాయ భేదము నుండవలసినయవసరము లేదు. నాచే నిర్వృత్తమైన యీ విధానము పరిపూర్ణమును, లోపరహితము నని నేను వాదించుట లేదు. నేనుచేసిననూచనల నాధారముగా గొని ఇంతకన్నను మంచివిధానము నితరులు తయారు గావించవచ్చును. ఆంధ్రులయందు ప్రస్తుతరాజ్యాంగ నిర్మాణమునెడ ఆలోచనలు సాగించు నుత్సాహమును పురికొల్పుటకును, స్వదేశసంస్థానములవిషయమై అతి కష్టముమీదగాని ఆంగ్ల భాషయందుకూడ దొరకని విషయములను నాయాంగ్రసోదరుల కర్పించుటకును, వారిదృష్టి నీవిపులముగు సమస్యపై కేంద్రీకృతముగావించుటకును నేనుపశ్చాత్తాపించినని ఈవ్యాసపాఠకు లిందలి గుణమును గ్రహింతురని నేనాశించుచున్నాను.

పుంధర్యేతథ రాధినాయకనయమ్ము న్వేదవేదాంగన  
 స్త్రీంధాధ్యాపనదత్తు సర్వకకుబంతప్రోల్లసత్కిర్తి ధౌ  
 రంధర్యప్రతిభావిభాసితం ననుక్ రాజ్యాధికారాతిగ  
 ర్వాంధుల్ బంధులు చూడ నాననపదభ్రష్టుం బానర్పింతురే ?  
 పాఱుం డీతఁడు వార్ధి వేష్టితథరావాల్లభ్యసంపాదితా  
 పారాన్నత్యుల మేము; ఎటుల్ ప్రతికృతిప్రారంభసంప్రాపితా  
 ధారుం డౌనని చేసి ర్నిత; కుపితేదంవిప్రకృష్టాహిముం  
 దీరాజుల్ నిలువంగనేర్తురె కదర్థి భూతదోస్సరులై.

పూర్వాసాదిత మేలఘుస్థితకహా పున్నెమ్మొ దుర్మార్గతా  
 సర్వస్వప్రతిమూర్తు లీశతులకున్ సర్వంసహానేతృతా  
 వైర్వాహక్య మొసంగినన్ ద్విజకృతానల్పపరాధక్రియన్  
 ఖర్వీభూతమహాప్రతాపగురుదుఃఖస్వాంతులన్ జేయవే.

అంగద నంగలార్చుచు గుహాగ్రతలమ్మున విశ్రమించునా  
 సింగపుఁబిల్లజూళమును జేతఁ బెకల్చుట గౌడె కొల్వులో  
 నం గలవారు విస్మితమనస్కులునై చనఁ గండక్రావ్వనన్  
 గాంగపయాపునీతకచకమ్రము నాతల నట్టి యీడ్చుటల్.

పోగాల మ్మది దావరించినదికాబోలున్ నిరస్తావివే  
 కాగఃపంకిలుండైన రాక్షసుఁడుఁ చేయంబోకుఁ డత్యంతదు  
 ర్యోగాపాదిధరాసురాపకృతి, నం చుద్వోషముం జేయఁ ద  
 ద్వాగాళిం జెవిఁ బెట్ట కింత యొనరింపంజాలి రీవంచకుల్.

ఘృతసంధానసముజ్జ్వలద్ధృతవహోదేకమ్ము మతోక్రిధమా  
 వితతాటోపభరావనీతనదసద్విజ్ఞానచేతస్కులన్



మతిమన్నిందితనందరాజసుతులక భ్రష్టాధికారప్రభా  
నతశీర్షప్రణతాళిగాఁ జలుప కేనా శాంతిఁ బ్రాపించుటలో ?

ఆగర్వాంధులనిష్ఠురాంగుళులచే నాకృష్టము క్తములై  
పోఁగా నిల్చిన మచ్చిరోజములు నాభూర్యాగ్రహోషర్బుధ  
ద్రాగుత్తుంగశిఖాకలాపము నుదగ్రత్వము పోనిచ్చునే ?  
రాగ ద్వేషనిధాననందతనయప్రాణములు న్నిల్చునే ?

నందకుమారుల స్మదవినాకృతసారుల రాజ్యవైభవా  
నందవిహీనతార్తిపరిణాద్ధమనస్కులఁ జేసికాక యీ  
చిందఱవందతై కడు విశీర్ణత నందిన నాశిరోజముల్  
పొందికమీఱ నే ముడువఁబూనుదునే సరివారు నవ్వఁగన్.

పంతముఁబట్టి విధవదభాగములైన కుశాంకురమ్ము లే  
నంత మొనర్చునాఁ డతిమదాంధులు సోదరు లెల్ల జాలి యొ  
క్కింతయు లేక త న్పరిభవించిన సైఁవఁగలేక మూర్ఖుఁ డ  
త్యంతవిషాదపూరితహృదంతరుఁడై ననుఁ జేరి వెంటనే.

‘శరణం దేహి ధరాసురేంద్ర!’ యను చస్మత్పాదపంకేరుహా  
పరి వ్రాలెక వినయానతాంగుఁ డయి ఆబాహాబలోద్రగు, నీ  
ధరకుం బట్టము గట్టి నిచ్చలు యథాధర్మమ్ముగా రాజ్యముం  
బరిపాలింపఁగఁజేతు నజ్ఞనకదంబుబుల్ ముదం బందఁగన్.

ఆవినయాంబురాశివదనాంబురుహమ్మున సార్వభౌమతా  
(శ్రీ) విలసిల్లుఁ దచ్చికురశీఘర(?)వక్రతలో నిగూఢమై  
కాపున పాని నీకుతలకాంతునిగా నొనరించి మంత్రినై  
చేవ దలిర్పఁ జూపెద నశేషము మత్ప్రబలద్విజత్వమున్.

క్షీప్రప్రాపితరాజ్యభారుఁ డయి సచ్చీలుండు మూర్ఖుండు రా  
జ్యప్రారంభము చేయుచుండఁగ మదీయామందభూషిన్నయా(?)  
ర్థప్రజ్ఞానత సర్వభూరమణసంతానుండనై యెన్నఁడున్  
విప్రద్వేషము చేయరా దనుచు నావేదింతు రాజాళికిన్.

చేన్న రాజధానియందు ౧౯౩౦-వ సంవత్సరము జనవరి ప్రారంభము మొదలు  
మార్చి తుదివరకు గల మూడు నెలల కాలమున ముద్రితములయి ప్రకటితములయిన

## ఆంధ్ర గ్రంథముల పట్టిక\*

### ఆరోగ్యశాస్త్రము

ఆరోగ్యదర్శనము—యస్. పేరిశాస్త్రి

ఆరోగ్యమును, మంచినడతయును—(ప్ర) లాంగ్ మెన్స్  
గ్రీన్ అండ్ కో., మదరాసు.

### ఇతిహాసము

కృష్ణభారతము, భా. ౫—(అను) యస్. కృష్ణమూర్తి  
శాస్త్రి.

### కథలు, ఇతిహాసిక పౌరాణికములు

దాస్యవిమోచనము—యస్. లక్ష్మీపతిశాస్త్రి.

పురాణనీతికథలు, భా. ౧—యం. రాధాకృష్ణమూర్తి.

మార్కండేయపురాణకథలు—కె. వెంచురామయ్య.

రఘువంశకథనము—బి. తమ్మయ్య.

శ్రీమహాభారతవచనము, భా. ౨—(ప్ర.) ఆర్. వెంక  
టేశ్వర్ అండ్ కో., మదరాసు.

### కల్పితములు

కథాకుసుమమంజరి—టి. పాపయ్యశాస్త్రి.

కథాగుచ్ఛము—బి. రాజగోపాల అయ్యంగారు.

కథాగుచ్ఛము, భా. ౧, ౨—(ప్ర.) విశ్వభారతి గ్రంథ  
మాల, మదరాసు.

పొట్టికత—కె. వెంకటరావు.

సీమంతిని—యస్. వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి.

### కల్పము

అష్టోత్తర శతదానకల్పము—(ప్ర.) సి. లక్ష్మీనరసింహ  
శాస్త్రి, మచిలీపట్టణము.

సహస్రశలదాన కల్పము—(ప్ర) సి. లక్ష్మీనరసింహ  
శాస్త్రి, మచిలీపట్టణము.

### కావ్యములు

ఆంధ్రాధ్యాత్మ రామాయణము—(అను.) పి. నారా  
యణశాస్త్రి.

శ్రీ తులసీరామాయణము—(అను.) భా. నరసింహశర్మ.

### గణితశాస్త్రము

గణితము, తరగతులు, ౨, ౩, ౪—యం. శ్రీపతి.

నానాగణితసాధకము—యం. రామయ్య.

బాలబోధగణితశాస్త్రము, భా. ౩—పి. జె. ఎడ్వర్డు  
స్వామికన్.

సులభగణితము, భా. ౧—యస్. కృష్ణరావు.

### గేయములు

ఆధ్యాత్మరామాయణకీర్తనలు—సుబ్రహ్మణ్యకవి.

అమావాస్య భజనకీర్తనలు—యం. నరసింహదాసు.

ఆత్మానందకీర్తనలు—పోతరాజు.

ఆనందరామాయణ నాటక భజనకీర్తనలు—పి. గురు  
మూర్తి ఆచారి.

ఆరోగ్యగీతములు—కె. ఛ. భైరవస్వామి.

త్రాగుడుపాటలు—పి. వెంకన్న.

నలచరిత్రసంగీతకీర్తన—యం. సన్యాసయ్యపట్నాయక్.

పెండ్లి పాటలు—జె. వెంకటరామయ్యమ్మ.

భగవద్గీతామృతకీర్తనలు—భ. రామాచారి.

భజనకీర్తనలు—సి. వెంకటరామయ్య.

భద్రాదిరామభజనకీర్తనలు—(ప్ర.) సన్ తైటోబుక్ డిపో,  
రాజమహేంద్రవరము.

మైరావణచరిత్ర—భి. వెంకటరత్నం.

శ్రీ పండ్రిపురభక్తనామదేవ్—యం. కృష్ణమూర్తి.

శ్రీపాండురంగభజనకీర్తనలు—టి. యజ్ఞమహాలక్ష్మమ్మ.

శ్రీమద్రాజరాజేశ్వరీ పరదేవతాషోడశోపచార పూజా  
కృతులు—పి. వెంకటశివయ్యశాస్త్రి.

శ్రీమద్రామాయణకీర్తనలు—కె. చలమయ్యదాసు.

శ్రీశైల శివశంకరగీతామృతము—బి. చిన్న శేషమ్మ.

సద్బోధానందలహరి—కె. అప్పలదాసు.

### చరిత్ర

ఆంగ్ల దేశచరిత్ర సంగ్రహము—బి. సుబ్బయ్య.

\* ఈ పట్టికయందుగల సంకేతపదముల వివరణము : అ.—అధ్యాయము ; అను.—అనువాదము ; అనువాద  
కులు. ప.—పద్యము. ప్ర.—ప్రకాశకులు. భా.—భాగము. వ.—వచనము. సం.—సంపాదకులు. సటి.—సటికము

## జీవితములు

వెంకటాద్రింద్రచరిత్రము—వి. శ్రీరామశాస్త్రి.

## జ్యోతిషశాస్త్రము

జాతకఫలచింతామణి; భా. ౨—వి. సీతారామయ్య.

స్ఫుటతంత్రము—ఆర్. వి. గోపాలరావు.

## దండకము

శ్రీ లక్ష్మీనృసింహస్వామిదండకము—(ప్ర.) బృందావన కృష్ణ జ్యోతిషధారయ్య, మంగళగిరి.

## నవలలు

అరక్షణీయ—(అను.) యస్. సూర్యప్రకాశరావు.

భిన్నహస్తము, భా. ౨—(అను.) జె. సత్యనారాయణ మూర్తి.

నాయకురాలిదర్పము భా. ౧.—సి. వీరభద్రరావు.

పద్మావతి—జి. శకుంతలాబాయి.

భానుమతి—యం. కె. నాగప్ప.

మనోరమ—యం. సుబ్బరాయలనాయుడు.

మానసరత్నము—కె. రంగయ్య.

మాయామందిరము—సి. వెంకటేశాస్త్రి, యం. సత్య సందరావు.

రహస్యశోధనము—జి. సుబ్రహ్మణ్యశర్మ.

శిశుహత్య, భా. ౩—యస్. రామానుజరావు.

హైమవతి—కె. లక్ష్మీనరసింహరావు.

## నాటకములు

అభినవ ఉత్తర గోధనాపహరణము—ఆర్. అచ్చయ్య నాయుడు.

ఆనందాబాయి—సి. సూర్యనారాయణ.

జ్యోతి—కె. వరలక్ష్మమ్మ.

తప్పెవరిది?—పి. వి. రాజమన్నార్.

పాదుకాపట్టాభిషేకము—వెంకటరాయకవి.

సంగీతవిష్ణులీలలు—యం. శ్రీరామమూర్తి.

సతీశృంగారవటి—యస్. వెంకటరామశర్మ.

సరసానందము—డి. బ్రహ్మానందశాస్త్రి.

## నీతి

వివేకతరంగిణి—కె. కృష్ణమాచారి.

హితోపదేశకథలు, భా. ౧, ౨—డి. యస్. రావు.

## పరిశిష్టము

అహింసాప్రబోధము—బి. సీతారత్నం.

ఆంధ్రనవీనవాచక టిప్పణములు, ౨, ౩, ౪, ౫—(ప్ర) కె. మునిస్వామినాయుడు అండు కో, మదరాసు.

ఆంధ్ర వాఙ్మయసూచిక—(ప్ర.) కె. నాగేశ్వరరావు, మదరాసు.

ఆంధ్రవీరారాధన, భా. ౨—డి. సీతారామరావు.

ఆగడపలు—కె. వెంకటరావు.

ఆరోగ్యకామేశ్వరి—సి. వెంకటేశాస్త్రి.

ఆలమూరుగ్రామ పునర్నిర్మాణ కార్యనివేదిక—(ప్ర.) యస్. సత్యనారాయణ, ఆలమూరు.

ఆవేదన— శివశంకరశాస్త్రి.

ఆహారము—(అను) కె. లక్ష్మమ్మ.

కావ్యకథావళి; భా. ౨—(ప్ర.) ఆర్యక్ బుక్ డిపో, రాజమహేంద్రవరము.

క్రీడాదిసంవిధానము—పి. యస్. రామశర్మ.

క్రొత్త తెలుగువాచక పుస్తకములు, తరగతులు, ౧, ౨, ౩—యస్. భూషణం.

గద్యపద్యావళి—యం. రామకృష్ణకవి.

గణపతివివాహము—సి. శ్రీనివాసరావు, ఆదోని.

గోరేశ్వరము—యం. మల్లి కార్జునారాధ్యులు.

చౌడేశ్వరీవిలాసము—యస్. లక్ష్మీ నృసింహశాస్త్రి.

జీవితాలభిమా—వై. మంగయ్య.

తారాచంద్రవిలాసము—జి. కోటయ్య.

తెలుగుపాఠములు—జి. వెంకటాచలం.

దయ—శ్రీ మలయాలస్వామి,

దాంపత్యసుఖాసక్తి మర్మశాస్త్రము—వి. యత్. నర సింహం, టి. యస్. శాస్త్రి.

నిషా—కె. వెంకటరమణాచారి.

నృసింహవిలాసము—కె. ప్రభులింగాచారి.

పదార్థగణదర్పణము—పి. అన్నప్పశాస్త్రి.

పల్లెటూరి పాఠశాల—హెచ్. వెంకటేశ్వర్లు.

పారిశుధ్యము—ఘ. లక్ష్మీనరసింహం.

ప్రారస పద్యావళి—(ప్ర) వెంకటరాం అండ్ కో., ఏలూరు.

పొన్నురు పురాష్టావధానము—పి. శ్రీనివాసరావు.  
బాలకృష్ణ వాచకపుస్తకములు బుక్. ౧—డి. బాల  
కృష్ణమూర్తి.  
బాలశిక్ష—యం. యస్. హరిహరయ్యర్.  
నుహానంది తేత్రచరిత్ర—యం. వెంకట సుబ్రహ్మణ్య  
శాస్త్రి.  
మారుతి మొదటివాచకము—ఆర్. సూర్యనారాయణ.  
మృత్యుంజయము—(ప్ర.) సనాతనగ్రంథమాల, కొల్లూరు  
రత్న పేటిక భా. ౧—(ప్ర.) యస్. లక్ష్మీపతిశాస్త్రి,  
పితాపురము.  
వాదిరాజ తీర్థగురుచరిత్ర—పి. నరసింహం.  
విజయదాసులచరిత్ర—పి. నరసింగరావు.  
వీపింగునోట్సు—పి. వెంకటశాస్త్రి.  
శారదాబిల్లు—వై. వెంకటకృష్ణరావు.  
శ్రీ ప్రమోదాతనామసంవత్సర ద్వాదశమాసఫల రత్న  
ము—యం. అప్పలస్వామి.  
శ్రీ రామోపనయన మహోత్సవ సంగ్రహము—డి.  
రామశాస్త్రి.  
శ్రీ వేణుగోపాల లీలాపంచవింశతి—జె. భీమయ్య.  
శ్రీ శివరామభూపతి నక్షత్రమాల—డి. సూరయ్య.  
శ్రీ సూర్యమహారాయదర్శనము—జి. గోకర్ణ కవి.  
షోడశరత్నమాలిక—యం. భుజంగరావు.  
సతీపురుషరహస్యములు,—యం. శ్రీరామమూర్తి.  
సరసకాంత—యం. పాపయ్యదాసు.  
సహకారవాచకము—యం. వి. అప్పరావు.  
స్వప్నయాత్ర—జె. శేషాద్రిశర్మ.  
హేమసుందరోపాఖ్యానము—(ప్ర.) భా. నృసింహ  
శర్మ, బరంపురము.

### పురాణములు

పద్మపురాణాంతర్గత కార్తిక పురాణము—(ప్ర.) సి.  
లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రి, మచిలీపట్టణము.  
శివపురాణము, భా. ౨—(ప్ర.) యస్. వీరరాజు పం  
తులు, పితాపురము.

శ్రీమదాంధ్రలింగపురాణము—యం. చంద్రమౌళిశాస్త్రి

### ప్రకృతిశాస్త్రము

ఎలిమెంటరీ నైన్సు—డి. సత్యనారాయణ.

ప్రథమశాస్త్రగ్రంథములు—కె. సూర్యనారాయణ, కె.  
రంగాచారి, ఆర్. గోపాలయ్యర్.  
సరస్వతీశాస్త్రపాఠము, తరగతులు ౧, ౪, ౫; ఫార  
ములు ౧, ౨—యస్. సత్యనారాయణమూర్తి.  
సృష్టిపరిశీలనావాచకము, తరగతులు, ౪, ౫—ఛ. యస్.  
ప్రకాశరావు, కె. హెచ్. వి. యస్. నారాయణ.

### ప్రబంధములు

పారిజాతాపహరణము—నంది తిమ్మకవి.  
సంగభూపాలీయము—కె. భావయ్య  
హైమవతీవిలాసము—పి. చిదంబరశాస్త్రి.

### భూగోళశాస్త్రము

కడపజిల్లా భూగోళము—యస్. సింహాద్రిరావు.  
చెన్నపురిరాజధాని భూగోళము—డి. వి. జగన్నాథం.  
చెన్నరాజధాని భూగోళశాస్త్రము—యం. వెంకటేశ్వర  
రావు.  
భూగోళశాస్త్ర పాఠపుస్తకము—యం. వెంకటశాస్త్రి.  
భూగోళసంగ్రహము—పి. రామచంద్రరావు, పి. వి.  
రామకృష్ణరాయర్.

### మతము—హిందు

ఆర్ష మతవిచారిణి—భ. అప్పలాచారి.  
గృహస్థాశ్రమ తత్వము—(ప్ర) సనాతన గ్రంథమాల,  
కొల్లూరు.  
పంచగవ్యవిధానము—కె. కృష్ణాచారి.  
భక్తిపథము—కె. నరసింహశర్మ.  
శ్రీ వైఖానస సంధ్యావందనం—(ప్ర.) డి. రంగాచారి,  
ఈగావారిసాలెం.  
సంధ్యా వందనము—(ప్ర.) వెంకటరాం అండ్ కో.,  
ఏలూరు.

సంధ్యావందన ఆరాధన క్రమము—(ప్ర.) గండిగోట  
శ్రీనివాసమహాసభ, తాడపత్రి.

సుప్రబోధరత్నాకరము—శ్రీ మలయాళస్వామి.

### —ఇతరములు

అంబస్త సూత్రము—కె. రంగాచారి.  
అత్మసంగీతములు—యం. శ్రాన్.  
విశ్వవిధానబోధిని—(ప్ర.) క్రెస్టియన్ లిటరేచర్ సొ  
సైటీ, మదరాసు.

దుర్వ్యయపుత్రుని చరిత్ర—పట్టాభిషేకసంగి.

ధర్మరాజు యేసుక్రీస్తుయొక్క జీవచరిత్ర—(ప్ర.) క్రిస్టియన్ లిటరేచర్ సొసైటీ, మదరాసు.

భయంకరమైన కవలనొంగలు—(ప్ర.) క్రిస్టియన్ లిటరేచర్ సొసైటీ, మదరాసు.

మహామృదీయమతము—ఏ. యం. రెవరెండ్ బోగ్స్.

సాగుసుందరసింగు—(ప్ర.) క్రిస్టియన్ లిటరేచర్ సొసైటీ, మదరాసు.

హిందూదేశ సర్వానుబంధ విశ్వసమాజము—ఇ. ఏ. అనెట్.

### మాహాత్మ్యము

గౌతమశ్రమ నగరిజేశాంబామహిమ—జి. కృష్ణయ్య.

శ్రీరంగమాహాత్మ్యము, వచనకావ్యము—(ప్ర.) సి. వి. యన్. అండ్ బ్రదర్స్, మదరాసు.

శ్రీ శివమాహాత్మ్యము—ఏ. సూర్యనారాయణరావు.

శ్రీ సత్యనారాయణ మాహాత్మ్యము—య. వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి.

### యక్షగానము

ధర్మరాజుచరిత్ర—వి. వరదరాజు.

### రాజకీయము

సత్యాగ్రహచరిత్ర—జి. వెంకటశివరావు.

### వేదాంతము

అచలతత్వరత్నమాల—జి. నాగప్ప.

ఆత్మదర్పణము—(ప్ర.) కె. నరసింహం, క్రప.

ఆత్మరాజ్యావశ్యకత—సంగయ్యశాస్త్రి.

ఆత్మనాత్మ వివేకము—(ప్ర.) పి. త్యాగరాయశెట్టి, మదరాసు.

అధ్యాత్మికద్వాదశోత్తర ప్రశ్న శతి—సంగయ్యశాస్త్రి. జ్ఞానసియ—తత్త్వనందస్వామి.

జ్ఞానాగ్రస్థిజ్ఞేయవస్తుయాత్ర—(ప్ర.) యన్. నరసింహయ్య, వేలూరు.

తత్త్వజ్ఞాన కందపద్యములు—సి. కామయ్య.

తరణముక్తి—పి. యజ్ఞేశ్వరశర్మ.

భగవద్గీతాసంగ్రహము—(ప్ర.) హిందూసమాజము, రాజమహేంద్రవరము.

మహాలయము—స్మశానవాసి.

శ్రీ దేవీ కాలోత్తరము—(ప్ర.) యన్. నరసింహయ్య, వేలూరు.

శ్రీమదాంధ్రభగవద్గీత—ఎ. సోమనాథరావు.

సంగ్రహి—ఆర్. శేషసోమదేవమ్మ.

స్వప్నలభ్యాదైవతబోధ—యన్. వెంకయ్య.

### వైద్యశాస్త్రము

ఆయుర్వేదపరిభాష—జి. గోపాలాచార్యులు.

శృత తరంగము—(ప్ర.) వి. రామస్వామి శాస్త్రిలు, అండ్ సన్స్, మదరాసు.

పశువైద్యవస్తుగుణదీపిక—వై. శ్రీరాములు చౌదరి.

### వ్యాకరణశాస్త్రము

వ్యాకరణము, వాక్యరచన భా. ౨—కె. రంగయ్య.

వ్యాకరణసంగ్రహము—శేషాచార్యమణికులు.

### శైతకములు

ఆనందరామశతకము—యం. సత్యనారాయణ.

దాశరథీశతకము—(ప్ర.) ఆర్యన్ బుక్ డిపో, రాజమహేంద్రవరము.

నీతిశతకసంపుటము, ౨—(ప్ర.) వి. రామస్వామి శాస్త్రిలు అండ్ సన్స్, మదరాసు.

పరిపూర్ణ చన్నయాచార్యశతకము—సి. మహాదేవకవి.

ప్రాణలింగ శతకము—బ్రహ్మనంద సుధాలహరి—జె.

వెంకట సద్గురుస్వామి, జి. రామస్వామి భుజగభూపాలశతకము—కె. సుందరరామకవి.

శ్రీ జానకీపతిశతకము—కె. వెంకటరాజేశ్వరరావు.

శ్రీరామశతకము—పి. నరసింహం.

### సంగీతశాస్త్రము

గాంధర్వకల్పవల్లి—పి. యన్. రాములుశెట్టి.

### స్తోత్రములు

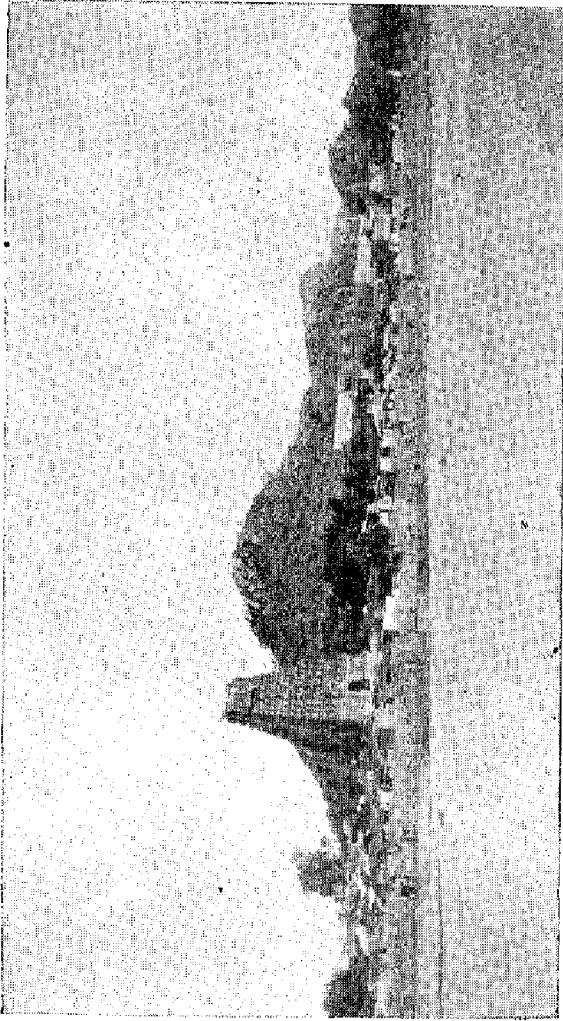
ఆదిత్యహృదయ స్తోత్రం—(ప్ర.) సి. లక్ష్మీనరసింహ శాస్త్రి, మచిలీపట్టణము.

ముకుందమాల—(ప్ర.) సి. వి. యన్. అండ్ బ్రదర్స్, మదరాసు.

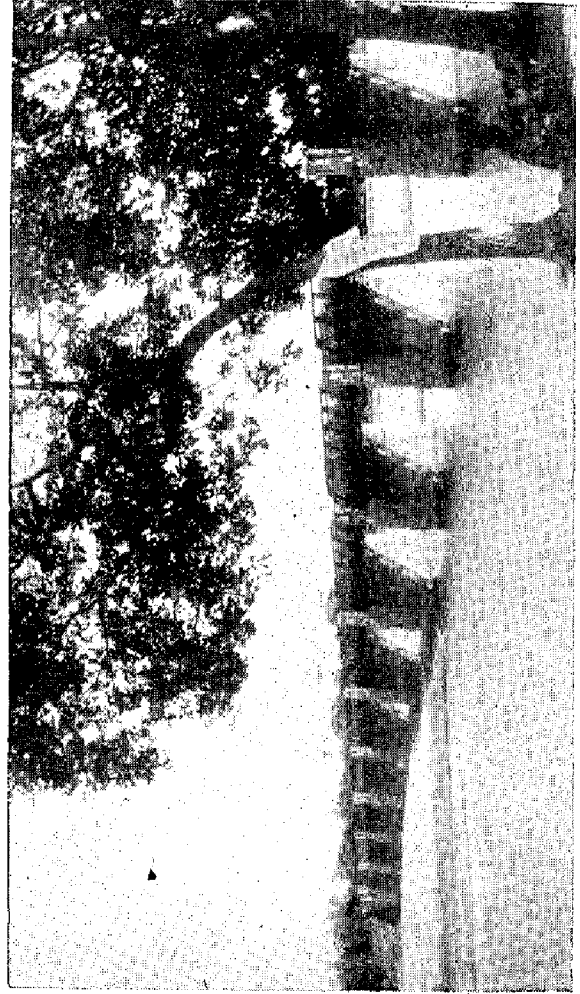
రాఘవేంద్రస్తోత్రము—అప్పజాచారి.

శివగురు స్తవము—పి. నాగయ్యయోగి.

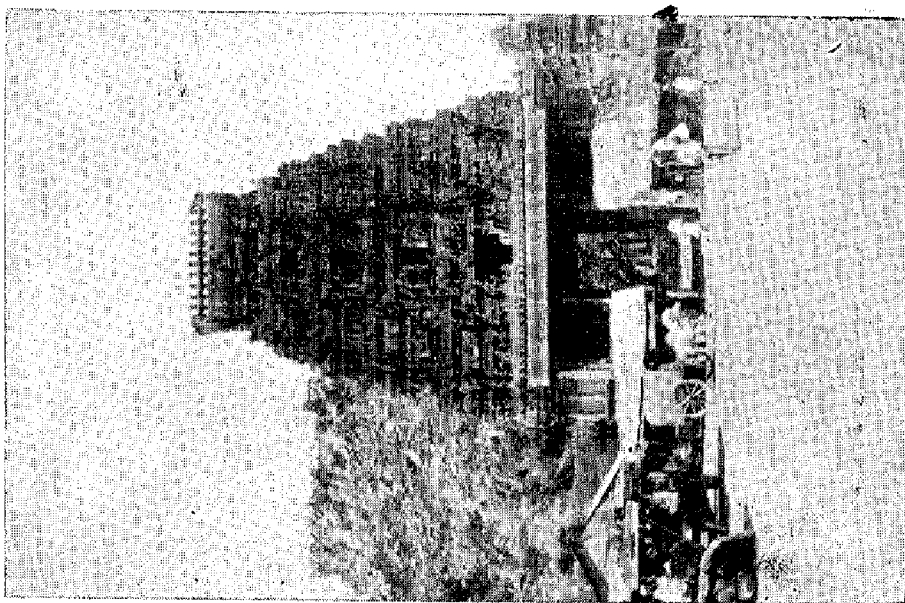
శ్రీపద వేంకటేశ్వర స్తవము—(ప్ర.) కె. వెంకట రమణయ్య, పెద్దకొట్ట.



౩. కాశహస్తి

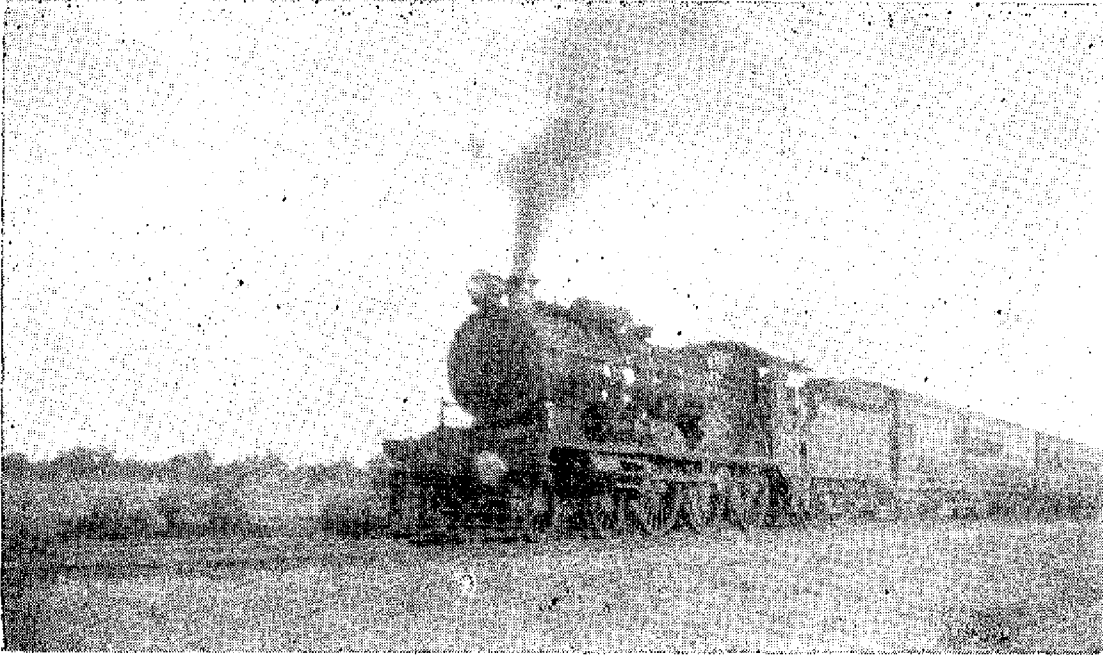


౨. పానగల్లు వంతెన, కాశహస్తి



౧. శ్రీ కాశహస్తిదేవాలయ గోపురము

# ఆ క స్మి క చ్చా యా చి త్ర ము లు



౧. మేయిలుబండి

(ఉదయము ఏడుగంటలసమయమున తీసినది)

ఛాయాచిత్రకారుడు : సి. బి. జగన్నాథదాసుగారు.



౨. కశ్శము

ఛాయాచిత్రకారుడు : మండ వెంకటరావుగారు.





## ఫ్రెడరిక్ రాజు

గొప్పవాడని పేరుపొందిన ఫ్రెడరిక్ రాజు ప్రత్యక్షమును పరిపాలించుచుండెను. అతని భవనము నకు ప్రక్కగా కొంచెముదూరములో నొక పిండిమర యుండెను. రాజకుటుంబమువా రెవరైనను కిటికీలలో నుండి చూచినచో చాలమారమువరకు వ్యాపించియున్న చుక్కని మైదానము నేత్రోత్సవముగ గనిపించుటకు మారుగా పిండిమర కన్నుల కడ్డుతగిలి యాసుందరదృశ్యమును మరుగుపఱచుచుండెను. సామాన్యమానవులకుగూడ తమ యిండ్ల చుట్టును చూచుట కింపుగా నుండవలె ననెడు కోర్కె యుండును. కనుకనే, ప్రక్కస్థలములు కాని, ప్రక్కయిండ్లు కాని అమృతమునకు వచ్చినపుడు వాని నెంతటి ఎక్కువధరకైనను తామే కొనుటకు సిద్ధపడుదురు. అట్టితరి, రాజేంద్రుడగు ఫ్రెడరిక్కున కీ తలంపు కలుగుటలో నేమి యాశ్చర్యమున్నది.

రాజు మరయజమానిని పిలిపించి, మరను ఎంత ఖరీదున కమ్మెర వని యడిగెను. అతడు నిర్లక్ష్యమును, గర్వమును గనబఱచుచు, ఎంతటిసామ్య ఇచ్చినను తా నామరను అమ్మడలచుకొనలేదని గట్టిగా చెప్పెను. రాజునకు కోసము వచ్చి ఆతొందరలో మరను పడకొట్టి రమ్మని తన నౌకరుల కాజ్ఞాపించెను. మరయజమాని మాత్రము శాంతముగా నిట్లనెను:—“రాజా, నీవు ప్రభుడవు కనుక నేది చేసినను చెల్లుననుకొనుచుంటివి కాబోలు! కాని ప్రత్యాదేశము న్యాయ-చట్టములకు గొడ్డుపోలేదు. ఈదేశమున న్యాయమునది కలదని నీవే తెలిసికొన గలవు లెమ్మ.”

వెంటనే, మరయజమాని రాజుగారిమీద కోర్టులో దావా తెచ్చెను. కేసును చక్కగా విచారించి, జడ్జిలు రాజుగారు మరను తిగి కట్టించి స్వంతగారున కివ్వ వలయుననియు, దీనికి తోడుగా నష్టపరిహారముక్రింద కొంతసామ్మనుకూడ నాతనికి ముట్టజెప్పవలెననియు తీర్పు జెప్పిరి.

తన పాలితులలో నొకనిచే నింతపరాభవమును బొందినందుకు రాజేంద్రుడు చిన్నవోయెను. కాని, యతడు చాల ఘనమైన మనస్సు కలవాడు కనుక దుర సాంకారమునకు లోనుగాక, లేనిపోని ప్రతిష్ఠకై పెనగులాడక, గంభీరవాక్కుతో నిండుసభలో నిట్లనెను:—

“నాదేశమున నింతటి న్యాయపూరితమైన చట్టములును, రాజునైన నన్నుగూడ నవసరముచో తీవ్రముగ విమర్శించగల నీతిమంతులును ధైర్యవంతులు నగు న్యాయాధిపతులును గలరని తెలిసికొనుట కెంత యేని సంతోషించుచున్నాను.”

ఇది జరిగిన యెన్నో సంవత్సరములకు ఆ మరయజమాని పంశియు డొకడు డబ్బు ఇబ్బందులలో జిక్కుకొని, వాటినుండి విముక్తుడు కాజాలకపోయెను. అందుచే నతడు అప్పుడు రాజ్యముచేయుచున్న రాజునకు, పుర్యము మరయజమానికిని ఫ్రెడరిక్ రాజునకును మధ్య జరిగిన విషయమునుగుఱించి వ్రాయుచు తానిప్పుడు ప్రస్తుత నీతిగతుల ననుసరించి మరను రాజున కమ్మెటకు సంసిద్ధుడనైయున్నానని తెలియజేసెను.

కాని, యా లేఖకు రాజిట్లు తన స్వదస్తూరితో ప్రత్యుత్తరమును వ్రాసెను: “నీవు నీమర నమ్మెటను నే నెంత మాత్రమును ప్రోత్సహింపను. ఆ మర యట్లెంత

కాల మండకలదో అంతకాలము నది మీపంశ పారంపర్యముగ వచ్చువారల యనుభవమున నుండవలసినదే గాని యన్యాయక్రాంతము గాగూడదు. మన న్యాయాధికారుల నిష్పక్షపాతబుద్ధికిని, మన చట్టముల యౌచిత్యమునకును, ఆ మరయే శాశ్వత స్మరణచిహ్నము అని యొకరిసాత్తుకాదు. ప్రప్రాయజేతరీతి కది చెందియున్నది. నీవు చాల బీదతనములో నున్నావని వినుటకు చింతిల్లుచున్నాను. ఇందుతో నీకు కొంత డబ్బును పంపుచున్నాను. అది నీకు సాయపడునని తలంతును. నన్ను నీ వెల్లప్పుడును నీ యందు ప్రేమగల పొరుగింటివానినిగా భావింపుము. —ఇట్లు, విలియము ఫ్రెడరిక్.”

ఆ మిల్లు నేటికిని ప్రప్రాయజేతమున గలదు.

కర్లవాలెం కుటుంబశాస్త్రి, బి. ఎ.

### ‘ఆతన్వంగి’

వావిలవలస జమిందారుగారగు శ్రీమదిసుగంటి సీతారామస్వామిగారు గొప్ప విద్యత్ప్రభువులు. వారి యాస్థానమున మహాకవు లుండిరి. క్రోధన సంవత్సరమున శ్రీ మండపాక పార్వతీశ్వరకవిగారు పైవిద్యత్ప్రభువులను సందర్శించిరి. వసుచరిత్రలోని “ఆతన్వంగి” యను పద్యమును సంస్కృతీకరించుట తమ యాస్థాన కవుల కసాధ్యమయ్యెననియు, నది లోకమున నున్న కవుల కందఱకు నసాధ్యమనియుఁ బ్రసంగించిరట.

వెంటనే పార్వతీశ్వరకవిగా రాశువుగానే యా పద్యమునకు శ్లోకము రచించి చదివిరట. ప్రభువును, విద్వాంసులునుగూడ నాశ్చర్యపడిరట.

ఇతరుల కసాధ్యమని యిచ్చిన పద్యము

(వసుచరిత్రలోనిది):

‘ఆతన్వంగి యనంగ రూంకరణవ

జ్ఞాముక్త చూతాస్త్రని

రూతం బోర్వక, తమ్ములంచు దటిసి

గర్భైకసంజాతకం

బాత్రవాతము మాటు చెంద నవి యే

చన్ సాగె మున్నుండుగా,

జ్ఞాతిశ్చే దనలేన కిమ్మనెడు వా

చారాధి సత్యమ్ముగన్.’

సులభతరముగా దీనికిఁ జెప్పిన యర్థము:

శ్లో. ‘సాఽసహ్యస్మరయుం క్రియాశ్రయగుణో

స్మక్తామ్రబాణక్షుతిం

తస్మి, సారసజాతి రిత్యవధృతా

పద్మాటవీ మాశ్రితా

సా సింధోదర సంభవాపి పురత

స్తద్బాధనే చోద్యతా

జ్ఞాతి శ్చే దనలేన కిం త్వితీ వచ స్సత్యం

యథా స్యా త్తథా.’

పద్యమునందలి “తమ్ము”లను శుద్ధాంగ్రిష్టపదమును సంస్కృతీకరించుట యసాధ్యము. “సారసజాతి” యని సమానార్థక సాంస్కృతిక శ్లిష్టపదముగా మార్పఁ గలుగుట కవివైపుణి. పద్యమునకన్న శ్లోకమునఁగల రస విశేషము పండితజన సంభావ్యము.

### హిందీ ప్రాముఖ్యము

‘International Society of Philology, Sciences and Arts’ వారి ‘The Philomath’ అనుపత్రికయందు శ్రీ యమ్.డి. తాకూర్ గారు ‘భారత దేశము—భాషాసమస్యలు’ అను విషయమున కావించిన ఉపన్యాసము ప్రకటితమైనది: అందు వారు భారత దేశమునకు ఒక సామాన్యభాషయు, సామాన్యలిపియు ఆవశ్యకములని తెలుపుచు, హిందీభాషయు, నాగరిలిపియు స్వీకరింపదగినవని కడు ప్రశస్త్యముగ సమర్థించిరి.

హిందీ అనగా ఉత్తరభారత, మధ్యభారత ప్రాంతములందలి అధిక సంఖ్యాకులు వాడుకొనుచు, సంస్కృత, మహారాష్ట్ర, పాలీభాషలవలె నాగరీ లిపితో వ్రాసికొనుభాషయని నేను గ్రహించుచున్నాను.

హిందీభాషయు, దాని వ్యావహారిక వికృతులును మాటాడిన అర్థము చేసికొనువారు భారతీయులలో ఇరువదికొట్లకు పైగా కలరు.

హిందీ కొక ప్రాంతీయ వికృతియగు పశ్చిమ హిందీ దాదాపు పదికొట్లమందికి మాతృభాషగా పరిగణింపబడుచున్నది.

ఉత్తర హిందూస్థానమున దాదాపు ౨౩,౨౦,౦౦,౦౦౦ మంది హిందీ కాని, ఇండో - ఆర్యనుకూటుమనుకు చెందిన ఇతర సోదరభాషలు గ్రామ మాటాడువారే.

దక్షిణభారతమునందలి ౬,౪౦,౦౦,౦౦౦ మంది కిని నాలుగు ద్రావిడభాషలు మాతృత్వము నధిష్టించి కూర్చున్నవి: ౧. కన్నడము, ౨. తెలుగు, ౩. మళయాళము, ౪. తమిళము.

ఇచ్చట, వీరు వేటొకసందర్భమున యఫ్. ఇ. కీ గారి 'హిందీచరిత్రము' అను గ్రంథము నుండి ఉద్ధరించిన యింక్రిందికట్టిక సమయోచితము కాకపోదు.

భాష	మాటాడువారు
నేటి కాశ్మీరి	సుమారు ౧౦,౦౦,౦౦౦
లహిందీ(అనగా, పశ్చిమ పంజాబీ)	దాదాపు ౬౦,౦౦,౦౦౦
వ్రాచీ(=సింధీ)	౩౩,౫౦,౦౦౦
గౌజరీ (=గుజరాతీ)	౯౫,౦౦,౦౦౦ పైగా
సారసేని (=పంజాబీ)	౧,౬౦,౦౦,౦౦౦ పైగా
పశ్చిమ హిందీ	౯,౬౦,౦౦,౦౦౦ పైగా
అవంతి(=రాజస్థాన, పహాడీ ప్రాంతములు)	౧,౪౦,౦౦,౦౦౦

అర్ధమాగధి(=ప్రాచ్యహిందీ)	}	౩,౪౦,౦౦,౦౦౦
మాగధి (=బీహారీ)		
బెంగాలీ		దాదాపు ౫,౦౦,౦౦,౦౦౦
ఒరియా		దాదాపు ౧,౦౦,౦౦,౦౦౦
మహారాష్ట్ర (=మరాఠీ)		దాదాపు ౧,౯౦,౦౦,౦౦౦
కన్నడము		౧,౦౦,౦౦,౦౦౦ పైగా
మళయాళము		దాదాపు ౩౫,౦౦,౦౦౦
తమిళము		౧,౪౦,౦౦,౦౦౦ పైగా
తెలుగు		౨,౫౦,౦౦,౦౦౦ పైగా.

[పై అంకె లన్నియు ౧౯౨౧ జనాభా లెక్కల ననుసరించినవి.]

ఇందటికి అర్ధమగు భాష యగుటయే కాక హిందీభాషకు వాఙ్మయసంపన్నతయు, ఎంతెంతటి నిగూఢభావములనైనను అంగ్లమున వలె తగరీతి వ్యక్తీకరింప ననువును కలవని తెలుపుటకు గ్రీసనుగారి 'The Linguistic Survey of India' అను గ్రంథమునుండి మంచివాక్యమాల నుదాహరించిరి.

హిందీభాష పారసీలిపియందును, నాగరీ లిపియందునుకూడ వ్రాయవచ్చును. హిందీ సారస్వతరచనమున పారసీపదములు కాని, సంస్కృతపదములు కాని మిక్కుటముగా ప్రయోగింప నక్కఱలేదు. వలయునన్న ప్రయోగించుటకు అవకాశమును కలదు. హిందీ భారతదేశమున సిద్ధమగు సామాన్యభాషయని చెప్పవచ్చును.

మఱి లిపినిర్ణయ మొకటి మిగిలినది. ఈ సందర్భమున రచయిత భారతలిపులన్నియు నెట్లు పరిణమించినవో తడవి నాగరీలిపి ప్రాచుర్యమును ఉగ్గడించినారు.

ద్రావిడభాషలు సహా ద్రావిడబ్రాహ్మీ లిపివలన సాధించిన వికారములనే వాడుననియు, తాటాకుపై గంటముతో వ్రాయు నెడ గీతలుగా వ్రాసినచో ఆకు చినిగిపోవు భయముననే ఈలిపులు గుండ్రన తాల్చిన వనియు వీరు వివరించిరి.

రోనుక పారసీక లిపులు తప్ప, భారతదేశమున నేడు వాడుకయందున్న లిపులన్నియు నాగరి కాని, తద్వికృతులు కాని యగుటచే, నాగరి నేర్వవలసినవారికి శ్రమ తక్కువ. కాబట్టి ఈలిపి సామాన్యలిపిగా నవలంబించినచో, నూత్నుములో మోక్షము చేపూరును.

ఇట్లు, ప్రత్యేకము లిపులవిషయ మాలోచించినను నాగరిలిపియే స్వీకరింపదగిన దని నిర్ధరించి, నాగరియే తగిన లిపియని ఒప్పుకొన్నచో సామాన్యభాష హిందీయే కావలెనని వేఱుగ చెప్పనే అక్కటలేదనియు, ఇందులకు హిందువులేకాక, పెక్కురు మహమ్మదీయులును సమ్మతింపక మానరనియు తెలిపి, ఈ రెండును వ్యాప్తికి తెచ్చు మార్గములను కొన్నిటిని సూచించిరి.

౧. ప్రాథమికవిద్యయు, ఆర్థికముగ వీలుపడినచో మాధ్యమికవిద్యయు, ఉచితముగా నుండవలెను.

౨. ఏప్రాంతమునందు ఆప్రాంతపు మాతృభాష యుండే బోధన జరుగవలెను.

౩. అంతటను లిపి నాగరియే కావలెను.

ఒకవేళ పంజాబు, సింధులవంటి రాష్ట్రములందు పారసీకలిపియం దభిమానము గలవారికి తమదేశమువారింతమంది కోరెడి నాగరిలిపియెడ నాక్షేప ముండుచో, ఆరెండు లిపులయందు వారియిష్టమువచ్చినది నేర్పుటకు వారి కధికార మీయదగును. కాని భావిభారతసంగ్రహ

మును భంగపఱుచురీతి నేతెగవారియెడను మోజులు చూపరాదు.

౪. పాశ్చాత్యభాషలందలి శాస్త్రగ్రంథములకు సరియగు తర్జుమాలు జనబాహుళ్యమునకు సబబైనధరలకు లభింపగలిగినతోడనే శాస్త్ర, సంకేతశిక్షణము సర్వమును హిందీద్వారముననే జరుగవలెను. ఇది ప్రభుత్వము వారు పూనుకోవలసిన పని.

ఆధునిక శాస్త్రపరిజ్ఞానమును సాధించుకొనుటకు అసలే ఆలస్యముగ బయలుదేలుటవలని అనర్థములను లొంగదీసికొని కట్టుదిట్టముచేసికోవలెనన్న ఈపని తప్పని విధి.

౫. కేంద్రప్రభుత్వమువారికి ఎట్టిరాజ్యాంగవ్యవహారమునకేనియు అధికృతభాష హిందీ కావలెను; రాష్ట్రములకు ఆయా రాష్ట్రపుమాతృభాషయే యుండవలెను,—వానిలిపిమాత్రము నాగరి యై.

౬. నానాజాతిసమితివంటి అంతర్జాతీయసమావేశములందు భారతీయప్రతినిధి వెళ్లి, ఆంగ్లేయుడు కాని, పరాసు కాని తనభాషయందు వినిపింప నెట్లు హక్కు చూపునో, అట్లే హిందీతో నుపన్యసింప హక్కు కోరవలెను.

౭. అఖిలభారతపరములగు ఉద్యమములును, మహాసభలును తమవ్యవహారము లన్నిటిని సామాన్యలిపి భాషాద్వారముననే జరుపవలెను.

౮. స్వదేశసంస్థానాధిపతుల ఆదరాభిమానములు సంపాదించు యత్నము జరుగవలెను.

బ్రిటిషునాయకులును, భారతనాయకులును కలిసి పాటుపడుచో, మనరాష్ట్రీయవాఙ్మయములును, హిందీవాఙ్మయమును పడయబోవని ఔన్నత్య మేమియున్నది?

సౌకావేగచరినిష్ఠ (-Speed record)

(శ్రీఘ్రజలగామి 'మిన్ ఇంగ్లండ్ III.')

ఈ జూలై ౧౮-వ తేది సోమవారమునాడు కాయే డాన్ అను ఆయన వేకోఫీల్డు ప్రభువు నిర్మించిన

‘మిన్ ఇంగ్లండ్ iii.’ అను మోటారుపడవపై రెండు సార్లు ప్రాతపరినిష్ఠను అతిక్రమించి క్రొత్తవేగపరినిష్ఠను స్థాపించిరి. ఇంతకు ముందు గార్ ఫీల్డ్ ఏ. వూడ్ అను అమెరికాదేశీయుడు గంటకు సగటున ౧౧౧.౭౧ మైళ్లు నడపినాడు. కాదు డాను మొదటిసారి గంటకు ౧౧౭.౪౩ మైళ్లు సగటువేగము చూపెను. అంతకు తృప్తిపడక మఱియొకసారి పయనించి ౧౧౯.౮౧ సగటువేగము చూపెను. ఉత్తరమువైపు ప్రయాణమున ౧౨౦.౫౦ మైళ్లు నడపుటచే, నీటిపై నిమిషమునకు ౨ మైళ్లకు పైగా పయనించుటకు ఈతడే ప్రథముడు; దక్షిణమువైపు తిరుగు పయనమున ౧౧౯.౧౨ మైళ్లు నడపెను.

ఈకార్యమువలన, బ్రిటిషుదేశము వాయువునను, ఫలమునను, జలముననుకూడ వేగపరినిష్ఠ నిలిపినదామోను.

సర్ హెన్రీ సిగ్రేవుగారు ౧౯౩౦ జూను నెల స్థాపించిన ౯౮.౯౬ మైళ్ల పరినిష్ఠను ఈ కాయే డాన్ గారే ౧౯౩౧ ఏప్రిలు ౨ తేది అతిక్రమించి, సిగ్రేవు గారే ఉపయోగించిన ‘మిన్ ఇంగ్లండ్ ii.’ అను పడవ పై ౧౦౩.౪౯ మైళ్లపరినిష్ఠను స్థాపించిరి. పిదప ౧౯౩౧ జూలై ౧౦ తేది ఆపడవపయినే పరినిష్ఠను ౧౧౦ మైళ్లవరకు తెచ్చిరి. పిదప గార్ ఫీల్డ్ ఏ. వూడ్ గారు హెచ్చిరి. మరల ఇంగ్లండునకు ఆధిక్యమును కొట్టుకొని వచ్చుటకు గాను వేక్ ఫీల్డుప్రభువు ‘మిన్ ఇంగ్లండ్ iii.’ను కనిరి.

ఈసెప్టెంబరుమాసమున, అమెరికాయందు జరుగు అంతర్జాతీయ శిక్షాప్రదర్శనమున వూడ్ గారి ‘మిన్

అమెరికా x.’ అను క్రొత్తపడవతో పోటీ చేయుటకై ఈమిస్సమ్మగారు—‘మిన్ ఇంగ్లండు iii.’ — పయన మైరి.

## ప్రాచీన చిత్రములు

### ౧. గణపతి

జయదేవుని గీతగోవిందమునందలి చిత్రములలో మొదటిది. వాహనమయిన మూషికము నున్నది. కాగితపు చిత్రము.

ఏడవ శతాబ్దము నారంభమునాటిది. రాజపుత్ర, పహాడి, కాంగ్ర విధానమున చిత్రంపబడినది.

### ౨. ఉమామహేశ్వరమూర్తి

ఈచిత్రమున జటామకుటధారియైన శివుడు, ఉమా దేవి, ఆమెప్రక్కన నొక పరిచారికయు గలరు. పైవానికి క్రింద కుడిమండి వరుసగ గణపతి, భృంగి, నంది, నెమి లిపైనున్న కార్తికేయుడు నున్నారు. చిత్రమున పైభాగమున నాలుగులింగము లొక్కచరుస నున్నవి.

బూడిదరంగుగల సానరాయిపై చెక్కబడినది. మధ్యహిందూస్థానమునందలిది. ౮, ౯ శతాబ్దముల ప్రాంతముది.

[ఆనంద కే. కుమారస్వామిగారి చిత్రసంచయమునుండి.]



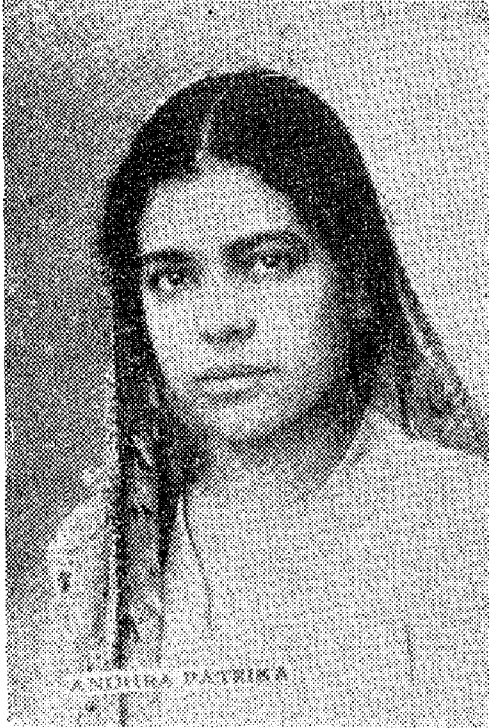
మిస్ బికాజీ వింజీబాయి పాలంకోటుగారు

ట్రైనిటీ గాన కళాశాల (ఆక్స్ ఫర్డ్) లో శాశ్వతసభ్యురాలుగ చేర్చుకోబడిన భారత స్త్రీ. ఈ గౌరవము బడయుటకు భారతీయులలో సీమయే ప్రథమరాలు. ఈమె కవి వండ్లసుండి పాశ్చాత్యగాన శిక్షణము బడయుచున్నది.



మహాత్మాగాంధీగారి విశ్రాంతి స్థలము : మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయము





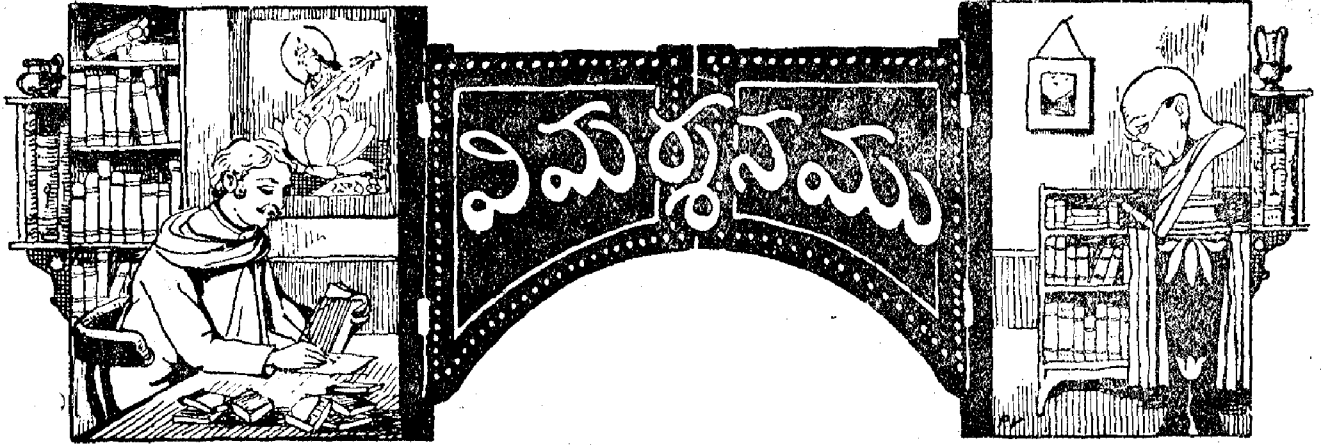
కుమారి సుబూర్ మూగానేటు గారు,  
బి. ఏ., (ఆనర్సు)

కాలికటు నివాసినియగు ఈమె మదరాసు మేరీ కళాశాలయందు చదివి ఆనర్సు తరగతిలో ప్రపథమ ముగ ఉత్తీర్ణురాలయ్యెను. ఉన్నత విద్యకై ఇంగ్లాండు పోవును.



మిస్ మేరీ జాన్

తిరువనంతపురము (ట్రీవాండ్రమ్) మహారాజా వారి కళాశాలయందు భౌతికశాస్త్ర నిరూపకురాలు (ఫిజిక్స్ డిమాన్ స్ట్రీటరు)గా నుండిన ఈమె మద్రాసు ప్రభుత్వమువారి విద్యార్థి వేతనముతో అంగ్ల జేశ మేరీ అచట బి. యాస్ సి. (స్పెషల్), ఎ. ఆర్. సి. యస్. పట్టములు పడసి తిరిగివచ్చినది. అండను విశ్వ కళాపరిషత్తున టీచర్స్ డిప్లొమా (అధ్యాపక ప్రామాణ్యము) ను కూడ పొందినది. మద్రాసు విశ్వకళాపరిషత్తున భౌతికశాస్త్రవిషయమున మొదటితరగతిలో వచ్చిన మొదటిభారతీయవనిత ఈమెయే; మరియు బి. యస్ సి. (స్పెషల్), ఎ. ఆర్. సి. యస్. పట్టములను పడసిన మొదటి భారతీయవనితయు ఈమెయే.



‘వైశాఖి’

పు. ౧౯౫; క్రాసు ½; వెల రు. ౧. కాగితము అచ్చు అట్టకట్టు ముచ్చటగా నున్నవి. విశాఖపట్టణమున ‘కవితాసమితి’ దీనిని ప్రచురించినది.

శ్రీ మారేపల్లి రామచంద్ర శాస్త్రిగారు, పురిపండా అప్పలస్వామిగారు సంపాదకులు.

‘వైశాఖి’ కవితాసమితి ద్వితీయవార్షికసంచికకు నామాంతరము. విశాఖపట్టణ మండలమువారి ప్రచురణ మగుట దీనికి ‘వైశాఖి’ యను నామము కలిగినది. కాని తన్మండలము వాదల రచనలతోడనే నిండియుండిన నా నామము సుగృహీత మయియుండెడిది.

ఈమండలమువారు రెండు వార్షిక సంచికలను ప్రచురించి తమ సారస్వతాభిమానమును ప్రకటించినారు. తక్కినమండలములవారికి మార్గదర్శకు లయినారు.

ఒక్కొక్క మండలమువారును తమ మండలము పండితుల రచనములను సంపాదించి ఇట్టి వార్షిక సంచికలను ప్రచురించిన ప్రత్యేకము తత్తన్మండల వాఙ్మయ విజ్ఞానవికాసము తెల్లముగాగలదు. అప్పుడు తమ తమ మండలముల వాఙ్మయవిజ్ఞానసంపదను నితర మండలముల వానితో పోల్చి పరిశీలించవచ్చును. అంత నొండొరులను మీరి తత్సంపదను పెంపొందజేయ సుత్సాహము ప్రబలగలదు.

‘వైశాఖి’ యందు పద్యగద్యాత్మకములగు వ్యాసములు నలువది గలవు. వానిలో నిరువదిటికి మించి విశాఖ పట్టణమండలమువారివి. కొంత ప్రయత్నించి యుండిన

ప్రకాశకులు తక్కినవానిని నైతము విజయనగరమునగల పండితులకడనుంచి సంపాదించగలిగి యుందురు.

ఇందలి వ్యాసములను రచించిన వారిలో ముప్పదిమందికి మిక్కిలిగ పత్రికాపాతకలోకమునకు చిరపరిచితులు. ఇట్లు వ్యాసములు రచించువారలు కొలదిమందియే యగుటయే ఆంధ్రవాఙ్మయ విజ్ఞాన సంస్కారవికాసముల మందగతికి నిదర్శన మగుచున్నది. ఇక పత్రికలవిలువ పెరుగుట ఎట్లు? ఇట్లు లగుటకు దేశమునందలి విద్యాధికులు పత్రికాప్రకాశకులు కారణ భూతు లగుచున్నారు. విద్యాధికులు తాము గడించిన విజ్ఞానము స్వయముగ దేశీయులకు పంచిపెట్టనొల్లరు. ప్రకాశకులేని విద్యాధికులను ప్రార్థించి వారి విజ్ఞానమును సంపాదింతురా యన్న నదియు నంతగా కానరాదు. ఈస్థితి మారి యీయుధియులును ఏకముఖముగ వాఙ్మయసేవకు నడుముకట్టనంతవరకు పత్రికలవలన వాఙ్మయమునకును, దేశమునకును బ్రయోజనము కలుగజాలదు. మీదుమిక్కిలి వాని కయ్యెఱు వ్యయమును నిష్ప్రయోజనము.

ఈ సంచికయందలి ‘తెనుగు తోబుట్టువులు’ అనునది భాషాచరిత్రమునకు సంబంధించినది. కర్త : మారేపల్లి రామచంద్రశాస్త్రి గారు. ను ణ రూ ప ము ల రెంటును దీనిది అగ్రస్థానము. దీనిగుణపరామర్శ వేరొక్కచో గాననగును. ‘నక్షత్రములు’ ఖిగోళవిషయకము. రచయిత : గొబ్బూరి వెంకటానంద రాఘవరావుగారు. వైదికవాఙ్మయమును పాశ్చాత్యసిద్ధాంతములును మున్నిడుకొని జ్యోతిశ్శాస్త్రమును పరిశోధించి అభివ్యాదులగు ఇరువదివడునక్షత్రముల తత్త్వమును, ఖిగోళమున వానియునికికి, దేవతలకును, పురాణగాథలకును గల

సంబంధమును సంగ్రహముగ దెలిపిరి. దీనికి పూర్వరంగముగ మేషాదిరాసులయు, ధ్రువునియు సప్తర్షులయు తత్త్వమునుగూర్చి కొంచెము కలదు. ఇందలిసిద్ధాంతములు స్వతంత్రములు, సోపపత్తికములు నయి మెచ్చదగియున్నవి. 'ఈయంశములనుగూర్చి...ప్రతిమలతో విపులముగా గ్రంథము వ్రాసి సమర్పించుకోదలచినారు వ్యాసకర్త. వీరితలపు సఫలమయి ఖగోళవిజ్ఞానము సకలాంధ్రలోకమునకును కరతలామలకమయి వెలయును గాక!

"కృష్ణశాస్త్రిగారి 'ప్రవాసము - ఉర్వశి' కర్త: కొంపెల్ల జనార్దనరావుగారు. 'జీవితరహస్యమార్గములు' తెలుచి కవిహృదయము బిగ్గగొంతుకతో 'పాట పాడించి' నట్టి వగు (దేవులపల్లి) కృష్ణశాస్త్రిగారి 'ప్రవాసము - ఉర్వశి' అను ఖండకావ్యమాలల తత్త్వపరామర్శ ఇది. విమృష్టకావ్యగుణదోషములతోపాటు భావకవిత్వమును నిరసించువారి కీపరామర్శ దానితత్త్వమును దెలిపి దానియం దభిరుచిని గలిగింపగలదు. ఆంగ్లవాఙ్మయాభిజ్ఞత యాంధ్రవాఙ్మయమునకు కై నేసిన యొకానొక నూతనాలంకారము భావకవిత. దానికి భావకజనులు సృష్టికర్తలు. తత్త్వదనద్వివేకము సువిమర్శమూలకము. ఏశాఖవాఙ్మయమయినను సుప్రతిష్ఠ మగుటకు గుణదోషవిమర్శ యావశ్యకము. ప్రకృతవ్యాసము చేసినపని అదియే. వ్యాసకర్త సువిమర్శకదృష్టి యిందు పొడకట్టుచున్నది. భావకపులనబడువారెల్లరు నెఱిగి పాటించవలసిన యంశము లిందు కొన్ని కలవు. రచన మింతకంటె సరళముగ నుండునేని అర్థావబోధ సుగమముగ నయ్యెడిది.

'నవ్యమతము - ధ్వనిమతస్థాపనము' కర్త: శే. వేం. రాఘవఅయ్యంగారు. ఇది కావ్యప్రకాశమున మమృతాచార్యులు ప్రతిపాదించి సంస్థాపించిన ధ్వనిమతముప్రశస్తిని ప్రచురించునది. సహృదయజనసమాదర పాత్రము.

'స్మృతివాఙ్మయసంక్షేపము' రచయిత: పరవస్తు లక్ష్మీనరసింహస్వామి అయ్యవారలుగారు. పేరునుబట్టి

యిందలి వస్తువు గోచరింపగలదు. జిజ్ఞాసువుల కిది స్మృతివాఙ్మయస్వరూపపరిచయమును గలిగించును.

'వాఙ్మయతత్త్వము' రచయిత: ఉమర్ అలీషాగారు. ఇందలి తత్త్వము చాల వింతను గొలుపునది.

ఇంకను కొన్నికథలు, హరీంద్రభట్ పాఠ్యా యుని 'Parrot' అనునాటికకు 'పంజర' మనుపేరగల యనువాదము, రసవత్తండకావ్యములు నిందు కలవు.

త్రివర్ణచిత్ర మొకటి సంచికాముఖమున కలదు."

ఇట్లు వ్యయప్రయాసల కోర్చి యథాశక్తి వాఙ్మయనేవ చేయుచున్న కవితాసమితి యభినందింపదగినది.

### మధుమురళి

క్రానుపైజు ౧౩౦ పుటలు. కర్త: అచ్యుతుని వెంకటాచలపతిరావుగారు.

ఓమరుఖయూము అనునతడు పర్షియను భాషలో రచించిన 'రూబియటు' అనుకావ్యమున కనువాదము. అతనికవిత్వమును మెచ్చనివా రిప్పటి ప్రాచ్యపాశ్చాత్య విమర్శకులలో నెవ్వరును లేరు. అతని సిద్ధాంతములు కేవల విలాసచోదితము లనియు నీతిదూషితము లనియు భావించువారు ధ్రువభిప్రాయపడుచున్నారనవలెను. అతని గీతములలో సుందరమగు శైలి, మంజులమగు తత్త్వమును, చక్కని యన్యోపదేశములును, వ్యంగ్యములును నున్నవి. వీనిని మనభాషలో కొంద రచ్చటచ్చట పద్యకావ్యములుగా రచించినారు. కాని సుమారు ౧౨౬ గీతములను గేయములుగ ననువదించి గ్రంథకర్త ఆంధ్రలోకమునకు ఓమరుఖయూముయొక్క కవితామృతమును కల్పనాపాకమును కొంత చూపినారు. కవితారతులును, గేయములం దభిమానము గలవారును దీనిని పఠింపవలెనని మా కోరిక. ఇది వివేకవర్ధనీగ్రంథమాలయొక్క ప్రథమకుసుమముగా ప్రకటింపబడినది.

గ. స.

జ్ఞానోదయము

క్రొనుపైజు ౫౬ పుటలు. కర్త: వైద్యవిద్వాన్ తెలికిచెర్ల సుబ్బారావుగారు.

హిందుమతతత్వమును వేదాంత శాస్త్రసారము గురుశిష్యుల ప్రశ్నోత్తరపూర్వక సంభాషణరూపముగ ఇందు వివరింపబడినది. దీనిని పఠించినవారికి మంచి విషయపరిజ్ఞానమును, మోక్షచింతయు పొడమును. వలయువారు రాజమహేంద్రవరం గ్రంథకర్తగారిపేర ప్రాసి తెప్పించుకొనవచ్చును.

గ. స.

నాయీ బ్రాహ్మణప్రదీపము

క్రొనుపైజు ౫౫ పుటలు. వెల ౮ అ.

క్షురకర్మ వేదకర్మయనియు, వేదయుగములో బ్రాహ్మణులే ఔరముచేయుచుండిరనియు, ఔరము చేయువారందరు బ్రాహ్మణులేయనియు, వారికి యజ్ఞోపవీతధారణార్హత యున్నదనియు మొదలగు విశేషముల నశేషపరిశోధనచేసి పండిత రేవతీప్రసాదశర్మగారు హిందీభాషయందు వ్రాసిరి. బ్రహ్మశ్రీ ఆరిగపూడి వెంకట్రామచందరిగారును పాలమగు శేషచలార్యగారును దీనిని అనువాదించిరి. దీనికి సంపాదకులు నడుగుదురు లక్ష్మీనరసుశర్మగారు, కాటూరుపోస్టు, కృష్ణా.

గ. స.

నీతికథా నిధానము

క్రొనుపైజు ౧౩౪ పుటలు. కర్త: గుడిపాటి సత్యనారాయణశర్మగారు. వెల ౧౦ అ. ప్రకాశకులు: కమలాకర అండు కో., నందిగామ, కృష్ణాజిల్లా.

అతిథి సత్కారము, పాతివ్రత్యమహాత్మ్యము, అన్నదానము, సూన్యతభాషణము మొదలగు విధులను గూర్చియు, మిత్రద్రోహము, విద్యసాధ్యము మొదలగు

నిషేధములనుగూర్చియు తొమ్మిది పురాణప్రసిద్ధములగు కథలు సుందరమును ధారాళమును నిర్దుష్టగ్రాంథికమును అగు శైలిలో ఇందు వ్రాయబడినవి. నిర్దుష్టమును సుందరమును నగు శైలి నభ్యసింపగోరువారు దీనిని పఠింపవచ్చును. పాఠశాలలలోని నాలుగైదుఘోరముల విద్యార్థుల కిది పఠనగ్రంథముగ నిర్ణయింప తగ్గది.

గ. స.

కవిజనరంజనము

క్రొనుపైజు ౩౧ పుటలు, వెల రు. ౧-౦-౦.

ప్రకాశకులు: జయరామ్ కంపెనీ, ౧౩ తంబు చెట్టిపీఠి, మదరాసు.

ఈగ్రంథము పదునెనిమిదవ శతాబ్దములో విజయ నగరసంస్థానములో నాస్థాన కవిగ నుండిన అడిదము నూరకవిచే రచింపబడినది. ఇందలి యితివృత్తము చంద్రమతీ హరిశ్చంద్రుల వివాహము. హరిశ్చంద్రుని సత్యవాక్యనిరతి, అందుకొరకు రాజ్యమ్యుతి, కాంతావియోగము, ఏకపుత్రమరణము, కాటి కాపరితన్వము, కళత్ర హత్యాప్రయత్నము మొదలగు విషాదాంశములు గాని, వాటినుండి దైవప్రసాదమున మోచన మందు అద్భుత సందర్భములు గాని యిందు లేక, హరిశ్చంద్ర చంద్రమతుల సౌందర్యములు, శీలములు, పరస్పరానురాగములు, విరహములు, వివాహకాంక్షలు, పెండ్లిమాలలు, కల్యాణము, శృంగారసౌఖ్యములు, విలాసములతో ముద్దులు మూటకట్టు శైలితో నలరారుచున్న మూడాశ్వాసముల ప్రబంధరాజము. ఈగ్రంథము తరువాత నింతచక్కని ప్రబంధమాండ్రమున నెలువడకుండుటచే ప్రబంధ యుగమున కిదియే కడపటి యెల్లయని చెప్పవచ్చును. ఇది కడపటిదే యయు్య కల్పనలలో కాని, శైలిలో కాని, పదనలలో కాని, వైఖరులలోగాని అత్యుత్తమ ప్రబంధములతో తుల్యమై వానిని మరపించుచుండును. ఇంత చక్కని పురాతనగ్రంథమును ఆంధ్రులపఠనముకొరకు చక్కగ ముద్రించి ప్రకటించిన శ్రీ గంటి సూర్యనారాయణ

శాస్త్రీగా రెంతయు కృతజ్ఞతాపాత్రులు. దీనికి భోగ రాజు నారాయణమూర్తిగారు పీఠికను వ్రాసిరి.

గ. స.

### బ్రహ్మదేశచరిత్రము

మొదటిభాగము. గ్రంథకర్త: కొల్ల శ్రీరాములు గారు. చెన్నపురి ఆంధ్రప్రతికా కార్యాలయమున ముద్రితము. వెల రు. ౧.

ఈగ్రంథమున బ్రాహ్మదేశపు నైసర్గికస్వరూపము, భారతీయులు, తెలుగువారు, మంగోలియనులు మొదలగునా రచ్చటికి వచ్చి పూర్వకాలములో నివాసము లేర్పరచుకొనుట, శాస్త్రమతవ్యాపనము, దేవాలయములనిర్మాణము, బ్రాహ్మదేశము నేలిన రాజవంశములచరిత్రములు, బ్రాహ్మ ఆంధ్రయులకు స్వాధీనమగుట, ప్రస్తుత బర్మీయుల ఆచారవ్యవహారములు మొదలగువిషయము లెల్ల సమగ్రముగ చర్చింపబడినవి.

బ్రాహ్మ ఆంధ్రయుల వశమై పుట్టి నుండియు హిందూదేశమునకును అచ్చటికిని సమద్రముపై రాకపోకలసౌకర్యము లేర్పడి, మాలీ నాలీ వ్యవహారలాభము మొదలగునాశలు పొడమి అనేకు లాసీమకు వలసపోవుచున్నారు. ఇట్లు వలసపోయి స్థిరపడినవారిలో ఆంధ్రులధికసంఖ్యాకులు, అనగా వారొకరియేబదివేల కధికముగా స్త్రీపురుషులు కలిసియున్నారు. వీరిలో వ్యవహారమునలన ధన మార్జించినవారు కొంచెముమంది మాత్రమే. వారిచరిత్రలు చిత్రములుపూడ ఈగ్రంథమున ముద్రించబడినవి.

గ్రంథకర్త మిగుల శ్రమపడి అచ్చటి స్థితిగతులెల్ల చర్చించినారు. ఆంధ్రులు పెక్కురు పఠించినచో అతనిశ్రమ కొంత సార్థకమగును గనుక ఎల్లరును చదువవలెనని హెచ్చరించుచున్నాము.

గ. స.

### రాకూర్ దుర్గాదాస్

గ్రంథకర్త: యస్. ఆర్. రావుగారు. ఈగ్రంథము, కాకరపర్రు (పశ్చిమగోదావరిజిల్లా), సరస్వతీ గ్రంథమాలవారిచే ప్రచురింపబడిన యొక చరిత్రాత్మక నవల. వెల రు. ౧-౦-౦.

ఇందలి ఇతివృత్త మాండ్రదేశమున నెల్లరు నెరిగినదే. విమలాదేవి, రసపుత్రవిజయము, ద్విజేంద్రులు రాయిగారి అనువాదిత నాటకములు, చిలకమర్తి లక్ష్మీ నరసింహముగారి రాజస్థానకథావళి, ఇవి కాక రైలు స్టేషనులదగ్గర నమ్ముమందు చవుకగ్రంథములు మొదలగువాని ద్వారా యీ కథ ఆంధ్రదేశపాఠకులకెల్ల రోకళ్ల పాటయినదే. పలువు రెరిగినట్టియు, పలువురిచే వ్రాయబడినట్టియు కథనే తిరిగీ వ్రాయబోవునెడల నందులో నేదేని యొక విశిష్టవిశేషణమును గ్రంథకర్త చూపనోపునని పాఠకు లాసింతురు. అట్టి దేదియు నిందు లేనట్టే తోచెడిని.

ఈనవల యే హిందీ మరాఠీ లేక బంగాళీ మాతృకతో, భాషాంతరీకరణమై యుండవచ్చునని ప్లాటుయొక్క చిగువువలన, వర్ణనల సంభాషణముల ధారవలనను తోచెడిని. అయినను మాతృకయొక్క ప్రశంస పీఠికలో నెచ్చటను గానరాదు. ఇదివరకే మన ఆంధ్రవాఙ్మయము అనువాదితగ్రంథములతో, అందు నను విశేషముగ అనువాదిత నవలలతో మితిమీరి పోవుచున్నది. ఈగ్రంథలేఖకులగు యస్. ఆర్. రావుగారి వంటివారు అన్యరాష్ట్రముల సంబంధములగు చారిత్రక గ్రంథములమిదిదృష్టిని తమ మాతృరాష్ట్రము, సోదర జాతి, స్వీయభాష, సరిచితప్రదేశవర్ణనము మొదలగు విషయములపై త్రిప్పి స్వతంత్రరచనలకు గడంగి ఆంధ్ర కల్పనలయొక్క యనుగుపోకడలను పాఠకలోకమున కెల్ల చవిగొల్పుదురు గాక యని కోరుచున్నాము.

లేఖక ముద్రాపక ప్రమాదములు లేకపోలేదు. కొంచెము శ్రద్ధ బూనినచో నవి తొలగియుండెడివి. సుందరమగుకైలి, చక్కనిప్లాటు, అసమానరసపుత్ర శౌర్యసౌశీల్యప్రకటనము, హైందవసంఘద్వేషుల పరా

భవము చదువరులకు శౌర్యదార్యములను బురికొల్పక మానవు.

గ. స.

### ‘బ్రహ్మచర్యము’

ఆదర్శగ్రంథమాలా పుష్పము ౧; గ్రంథకర్తలు: శ్రీయుతులు పాలడుగు శేషచలార్య, ఆరికపూడి వేంకటరామ చౌదరిగార్లు. వెల రు. ౧-౮-౦.

కృష్ణాజిల్లా, ఎలమర్రుగ్రామములో స్థాపింపబడిన శ్రీ ఆదర్శగ్రంథమండలి వారి ప్రథమపుష్పముగు నీ ‘బ్రహ్మచర్య’ మను పుస్తకము గ్రంథమండలి పేరున కెంతయు నొప్పియున్నది. బ్రహ్మచర్య మన నేమి? తద్వ్యతినియమము లేవి? బ్రహ్మచర్య మెప్పుడు పుట్టెను? మున్నగు విషయములను గూర్చియు, బ్రహ్మచర్యము వలనిలాభము, దానిపాలన లేకపోవుటవలని నష్టము మొదలగు ననేక విషయములను గూర్చియు నీ గ్రంథమందు విపులముగా చర్చయున్నది.

అత్యంతకఠినమగు బ్రహ్మచర్యదీక్షను జయప్రదముగ సాధించుటకు వలయు విధులన్నియు పేర్కొనబడినవి. బ్రహ్మచర్యముయొక్క మహిమను నిరూపించెడి మహాపురుషులయొక్కయు, వేదాది మహాగ్రంథములయొక్కయు సుభాషితము లీగ్రంథమందు గాననగును. మరియు, శీర్షాసనము మున్నగు కొన్ని యాసనముల చిత్రపటములు చేర్చబడియున్నవి.

గ్రంథమునం దచటచట పునరుక్తి గలదు. బ్రహ్మచర్యపాలనవలన హైందవులు వీర్యవంతులయి, స్వరాజ్యమును బడయగలరని ప్రతిప్రకరణమునందును చెప్పుట యసావశ్యకము.

ఈ గ్రంథమును ఆంధ్రదేశమండలి కళాశాలల గ్రంథాలయములందు చేర్చుట యుపకుల కెంతయు శ్రేయోదాయకముగ సుండగలదు.

‘చంద్రశేఖరం’

### తత్త్వత్రయము

దివాన్ బహదూర్ రామానుజాచార్యులవారు తత్త్వత్రయ మను శ్రీభాష్యకారులగ్రంథమును హూణభాషా పరివర్తనము కావించి యాంగ్లేయభాషాపరిచయుల కత్యంతోపకారము కావించిరి. అందు వారి విషయముల చక్కగా శ్రోడికరించి సరళముగా వ్రేలియందు రామానుజ సిద్ధాంతము నెఱుకపఱచిరి. ఇది తత్త్వజ్ఞానువుల కత్యంతసహాయకారియై యున్నది. ఈగ్రంథప్రచురణమున శ్రీభాష్యపు ఆంగ్ల భాషాపరివర్తనము పూర్తియగుచున్నది.

మానవునిహృదయము వస్తువిషయనిర్ధారణము కావించువఱకును తృప్తిచెందకున్నది. అమితవేగమున పరిభ్రమించుచుండు ఈస్థూలప్రపంచ మే మూలవస్తువు నుండి యుద్భవించినది? సత్యమననేది? ప్రకృతియననేది? జన్మమునకుఁ బూర్వము మానవుఁ డెచ్చట నుండెను? మరణానంతర మే ప్రదేశమునకు నెడలుచున్నాఁడు? అను నీప్రశ్న లనాదినుండియు మనుష్యుల కలవఱపఱచుచున్నవి. ధీశక్తిచే మానవుఁడు పశుపక్ష్యగులకు భిక్షుఁడై యా యమోఘశక్తిప్రభావమున నిట్టి విషయముల నిర్ధారింపఁగా బ్రయత్నించుచున్నాఁడు. ప్రాచ్యఖండములందు బుద్ధ, మహావీర, గౌతమ, కపిల, మహమ్మద్, శంకర, రామానుజులును, పాశ్చాత్యఖండమునందల్లి అరిస్టాటిల్, ప్లేటో, లుసిప్పస్, డెమోక్రిటిస్, కేంట్, హీగెల్ మొదలగువారు రందరును పైప్రశ్నములకు సమాధానములు చాల కృషికావించి యొసంగిరి. వారు వారు తమకుఁ దోచినరీతిని నుడువుటచే తృప్తికరమగు విషయము కానరాకున్నది. రామానుజులనేకసిద్ధాంతములఁ బరిశీలించి యందలి లోపాలోపముల గ్రహించి యట్టి లోపములు లేకుండునట్లు సర్వజనసమ్మతమగు సిద్ధాంత మొందు స్థాపించిరి.

తత్త్వత్రయమే వారిసిద్ధాంతము. ప్రకృతి కఠీతుఁడును సర్వాంతర్యామియగు పరమాత్మ ప్రథమ తత్త్వము. అతనినుండియే శరీరఇంద్రియనిర్మాణకమగు ప్రకృతి వెడలుచున్నది. అనంతశోటిజీవాత్మలు తమ

ప్రత్యేకతచే భిన్నములైయున్నవి. సత్యజ్ఞానసాగరము లగు ప్రత్యక్ష అనుమాన శాబ్ద జ్ఞానవిషయముల నిర్ధారించి యందుమూలమున ప్రైతత్వముల రామానుజులు స్థాపించిరి.

ఇ. జ.

### కోళ్ల పరిశ్రమ

కర్త, వెటర్నరీ ఆయుర్వేద వైద్యభూషణ డాక్టరు యే శెళ్ల శ్రీరాములు చొదరిగారు. పశువైద్య గ్రంథనిలయము ౬-వ పుష్పము. మొదటికూర్పు ౧౯౩౨. వైజు డెమ్మిక్కి, పుటలు ౧౧౨. వెల ౮ అణాలు. మనదేశమున కోళ్ల పరిశ్రమ క్రమేపి క్షీణదశలోనికి వచ్చి నందునను, కోళ్ల పరిశ్రమకూడ రైతులకు సంబంధించిన ముఖ్యమైన ఉపవృత్తులలో నొకటి యగుటవలనను, మన తెలుగుభాషలో నీసంపత్తిని గూర్చిన పుస్తక మింతవరకు లేకుండులోటును దీర్చుటకును ఈగ్రంథము ప్రచురింపబడినదట. అన్ని జాతుల కోళ్లు బాతులు గూర్చిన యన్ని వివరములును, వానిని పెంచి వృద్ధి చేయురీతులన్నియు, వాని రోగనివారణ మార్గములును ఇందు తెలుపబడినవి. గ్రంథము ఆరుభాగములుగ నున్నది. సుమారు ౧౨ బొమ్మలుకూడ ముద్రింపబడినవి. ఈ విషయమున శ్రద్ధగలవారందరికి ఈపుస్తక ముప యోగపడును. గ్రంథకర్తకు, అంగలూరు, కృష్ణాజిల్లా, వ్రాసినచో పుస్తకములు లభింపగలవు.

జ. బ్ర.

### ఆంధ్ర రఘువంశము

పద్యకావ్యము. బొబ్బిలి సంస్థానాస్థాన విద్య తక్కువులును కీర్తి శేషులును అగు మండలేముల సీతారామ శాస్త్రిలవారు రచించినది. తత్ప్రితుడు మం. వేంకట శాస్త్రిగారు, బి. ఎ., ఎల్. టి. ప్రకటించినది. ౧౯౩౨. వెల ౧ రూపాయి. డెమ్మిక్కి వైజున ౨౧౨ పుటలు. ఇందు శ్రీ శాస్త్రిలవారి శిష్యుడు మండపాక పార్వ తీశ్వరశాస్త్రిగారు (సోంపేటలో ఉపాధ్యాయులు) వ్రాసిన కీ. శే. శాస్త్రిలవారి జీవిత సంగ్రహముకూడ

మొదట చేర్చబడియున్నది. వలయువారు మం. వెం. దక్షిణామూర్తిగారు, C/o డిప్యూటీ ఇన్స్పెక్టర్ ఆఫ్ స్కూల్సు, ఇచ్ఛాపురం, గంజాంజిల్లా అని వ్రాయ వలెను.

### శ్రీ వివేకానంద సందేశము

స్వామివారి జన్మదినోత్సవ సందర్భమున ౧౯౨౯ లో మార్కాపురపు సమాజమువారికొఱకు వ్రాయబడిన వ్యాసము. త్రిలింగ పత్రికనుండి పునర్ముద్రితము. కర్త : కూచి నరసింహముగారు. ప్రకటన ౧౯౩౦. ౨౪ పుటల ఈ పుస్తకము “తెలుగుతోట” మలిపంట్టగా ప్రచురింప బడినది. ఈ దిగువవిలాసమునకు వ్రాయుచు పోస్టులో ౧ అణాబిళ్ల అంపినవారి కొక్కొకరికి ౧ ప్రతిమాత్రము ఉచితముగ పంపబడునట. వ్యాసకుభీరము, మేలుపాక, విశాఖపట్టణముజిల్లా.

### శ్రీ పురుషోత్తమసంహితా (సంస్కృతము)

(శ్రీమతో పాంచరాత్రాగమాంతర్గతా): సంపాదకః, పా. సీతారామానుజాచార్యః, భద్రాచలమ్, శ్రీ. శ. ౧౯౩౨ వర్షమ్, శ్రీ పాంచరాత్రాగమశాస్త్ర సర్వస్వమ్, భద్రాచలమ్, గ్రంథమాలికాశాఖా—ప్రచురణమ్ ౨. సంహితాగుచ్ఛమ్—పుష్పమ్ ౨. ఈ కృతి శ్రీ కా. నాగేశ్వరరావు పంతులుగారికి సమర్పింపబడినది. డెమ్మిక్కి ౧౯౮ పుటలు. వెల, పలురకముల ప్రతులు ౧-౮-౦ నుండి ౪-౦-౦ వరకు.

గోరక్షణ

౧. గోప్రభావము: తెనాలివాస్తవ్యులు బ్రహ్మశ్రీ మహాపాధ్యాయ ముదిగొండ నాగలింగశాస్త్రిగారిచే రచింపబడినది. ౩౪ పుటలు.

౨. గోవు: ఏలూరు వాస్తవ్యులు శ్రీబొడ్డు బాపి రాజుశ్రేష్ఠిగారిచే రచింపబడినది. ౪౩ పుటలు.



3. కామధేనువు : లక్కవరం సంస్థాన విద్యాంసుడు శ్రీ కొత్తపల్లి సుధదరామయ్యగారిచే రచింపబడినది. 3౫ పుటలు.

పైమూడు పుస్తకములును ఏలూరు గోసంరక్షణ సమితి కావ్య ప్రచురణములు. సమితివారి త్రివార్షిక కావ్యబహుమానములలో వరుసగా ప్రథమగణ్యము (రు. ౧౧౬ బహుమతి), ద్వితీయగణ్యము, తృతీయగణ్యములుగ ఎంచబడి క్రొనుపైజాన గ్రంథములుగ ప్రచురింపబడినవి.

## గ్రంథ స్వీకారము

చేవరబాగిలు

కన్నడభాష, కర్త టెంగ్గి గోవిందరాయరు, బి. ఏ., ఎల్. ఎల్. బి. జయకర్నాటక గ్రంథమాల, ధారవాడ. ౯వ పుష్పము. ౧౯౩౨. సామాజికనాటకము. క్రొనుపైజాన ౯౬ పుటలు. వెల. ౮ అణాలు.

అఘవినాశ శతకము

కర్త, దాసరి అంజదాసు, ఆదిపూడి, పర్చూరు పోస్టు, బాపట్లతాలూకా. ౧౯౩౨. వెల ౨ అణాలు. క్రొను ౧౬ పుటలు. ఈ శతకము వేషనఘక్కిననుసరించినది. నీతి, భక్తి సంయుతమై యున్నది. వలయువారు, కొప్పలు చలపతిరావుగారు, చీరాల అని వ్రాయవలెను.

మల్లెపువ్వులు

‘(రిరికల్ పొయెట్రి)’; కర్త, కే. అన్నమరాజశర్మ. ౧౯౨౬. క్రొను ౪౨ పుటలు. వెల ౪ అ. శ్రీ బాలభారతీ గ్రంథనిలయము, అనుబంధ గ్రంథమాల-3 ప్రచురణము. ప్రకటనకర్త, యం. రామసుబ్బయ్యశ్రేష్ఠి, చాగలమట్టి (కర్నూల్ జిల్లా).

## శ్రీ భగవద్గీతాదర్శనము

కర్త, నిడమర్తి జలదుర్గాప్రసాదరాయడు, రాజమండ్రి. ఈ గ్రంథమున, మూలమును, మూలమునకు బ్రతిపదార్థమును, శ్లోకములకు గల సంబంధమును బ్రకటింపబడినవి. అధ్యాయార్థ సంగ్రహము, నభ్యాయ సంబంధమును వివరింపబడినవి. ముఖ్యపదములకు సూచిక గూడ జేర్చబడినది. కొన్ని మార్పు కూర్పులును, సర్వతాత్పర్యముల గొన్ని విశేషములు నిందు గలవు. డెమ్మిక్కి పైజాన ౧౯౦ పుటలు. ౧౯౩౨ ప్రచురణము. వెల తెలుపబడలేదు.

శోభావతి

తెలుగు సాంఘికనవల. గ్రంథకర్త, ఎ. పెరియ పిరాట్టమ్మ, మదరాసు. ౧౯౨౪ ప్రచురణము. డెమ్మిక్కి ౧౯౦ పుటలు. వలయువారిట్లు వ్రాయవలెను :— ఎ. ఎల్. మూర్తి, ర. టంకసాల సుబ్రాయలునాయని పీఠి, పాతచాకలపేట, మద్రాసు.

శ్రీమ దరుణాచలక్షేత్రే మాహాత్మ్యము

ఇది శ్రీమ దీశ్వర యతీంద్రులచే అనుగ్రహింపబడిన ద్రావిడభాషాగ్రంథమును వి. గోపాలునిచే ఆంధ్రీకరింపించి శ్రీ రమణీయవాణి పుస్తకాలయమువారిచే ప్రకటింపబడియె. ౧౯౩౦. క్రొనుపైజాన ౯౬ పుటలు. వెల ౮ అణాలు. N. A. తిరువణ్ణామలైకి వ్రాసినచో పుస్తకములు లభించును.

మహాత్మా గాంధీ జీవితము,

గాంధీ యిర్విన్ ఒడంబడిక

హరికథ. గ్రంథకర్త, రావిపాటి కామేశ్వరరావు, సత్తెనపల్లి, గుంటూరుజిల్లా. క్రొనుపైజాన, ౬౪ పుటలు. వెల ౬ అణాలు.

## అభినవ గాంధర్వకళ

(హోమ్స్ నియం నేర్చుటకుగాను). మొదటి భాగము. గ్రంథకర్త, నవరత్నం వెంకోటాచార్యులు, ఆత్మకూరు, కర్నూలుజిల్లా. ౧౯౩౨. డిసెంబరు ౨౨న, ౭౫ పుటలు. వెల ౧-౮-౦. హెచ్చుకాదా? వలయువారు టి. బాలనాగయ్యశెట్టి, చాలసరస్వతి బుక్కుడిపో, చౌక్ బజారు, కర్నూలు అనిగాని యెస్. హనుమంత రావుబ్రదర్స్, నందికొట్టూరు (కర్నూలుజిల్లా) అనిగాని వ్రాసిన బడయగలరు.

## My Experience as a Legislator

(నా శాసనసభానుభవము)

(గ్రంథకర్త): శ్రీమతి డాక్టరు యస్. ముళ్ళులక్ష్మిరెడ్డిగారు, ఎమ్. బి. సి. యమ్., మదరాసు శాసన

సభకు పూర్వము ఉపాధ్యక్షురాలు. గ్రంథప్రచురము ౧౯౩౦. డిసెంబరు ౨౨న ౭౫ పుటలు. వెల ౨ రూపాయలు.

## శ్రీ గాయత్రీరామాయణమ్

ఇయ్యది, శ్రీమద్వాల్మీకిమహర్షి ప్రోక్తమై, శ్రీమాన్ బహుజనపల్లి రాఘవాచార్యులవారిచే బరిష్కృతమై గోటేటి కృష్ణమూర్తిశర్మచే బ్రకటింపబడినది. ౧౯౨౧ ప్రచురము. చందాదారులకు రు. ౧-౨-౦, ఇతరులకు రు. ౧-౮-౦. క్రాసు ౭౨ పుటలు. చక్కని బైండు. జి. కృష్ణమూర్తిగారు, మామిడిమూరు, కృష్ణా జిల్లా అని వ్రాసినచో పుస్తకములు దొరకును.

## ధన్యోఽస్మి!

చేదుమందుల రోసి భుజింపలేని  
గదికి నబ్బెన్నుప్రాక్షనకర్మవశత  
అతిమధురతావకీన నామామృతమ్ము  
ఇంక నామయభయము నా కేల స్వామి!

మొఱకుదొరల దలంచుటే నరకమన్న  
కృత్తికి దొరకెను తొంటిసుకృతము కతన  
నరసభవదీయ లీలాప్రసంగకలన  
హేయనుతికలుషంబు నా కేల స్వామి!

## సోమంచి సూర్యనారాయణ శర్మగారు

కుటిల పరసేవో యన్న లో గుంగుజీవి  
కేమి పుణ్యముననో భజియింప నబ్బె  
పరమసుభగమా నీడ్య శ్రీపాదయుగము  
ఇతర సేవాభయంబు నా కేల స్వామి!

బహుళతమభీకరవ్యథా భగ్నహృదయ  
మేమిసుదినమొ కాని చిగిరై నేడు,  
కురిసె త్వత్కరుణానుధా కుంభవృష్టిః  
హీనవైక్లబ్యమతి నా కికేల స్వామి!

[స్థితీలేని నామనస్సున మా కొడాలి ను  
బృహరాయని హతాన్మరణవార్త యాగినది.  
కరుణము పొంగిపోగా, నది కట్టుకొన్న  
దీభాగమే—]

ఓం భూర్భువస్సువః,  
ఓం తత్సవితు ర్వరేణ్యం  
భర్గో దేవస్య ధీమహి,  
ధియో యో నః ప్రచోదయాత్.

౧

భూలోకము

వాణి:—

నాపురాకృతపూర్వ పుణ్యములవెల్ల  
మ్రోనుగట్టిన మానవమాత్రు జేను.  
జన్మజన్మంబు లెన్నెన్నో చాడుకొనిన  
మహితవిజ్ఞానమునను చిన్మయుడనేను.

ప్రాజ్ఞవాషాఢ జలద పర్యంకమందు  
తథుకులీనెడు సొబగు జ్యోత్స్నా సముండ  
అవిరళంబైన జీవితాంతరములందు  
మధువు పుడిసిల్ల ద్రావు దీపథమునందా.

స్నేహవాణి:—

అమితపుణ్యసమార్జనంబైనయట్టి  
జన్మ పొందినదానికి సార్థకమ్ము.

పూత మీజన్మ నవనవసీతమైన  
మార్దవమ్మున సరిరాని మానసమ్ము.  
ప్రథితజీవితరుచిరార్ద్రావధములందు  
సూక్తిమధురమ్ము హా సార్ద్రాశుభ్రవదన  
మరివిరియు పూవుదమ్మి నిత్యమ్ము మాకు.

వైరాగ్యవాణి:—

అన లహంకార మనగ కాయమున నున్న  
యెముకనిర్మాణమునగూడ నెగసిపడును  
అనలుతావల మిద్ది దేహము దురంత  
దుష్టవాంఛానిబద్ధ బుద్బుదమె యగును.

అంతర్వాణి:—

ఇది మహాజ్వర మింతింత నెదిగి యెదిగి  
గాఢతమసంపు పరివృత్తి క్రమ్ముకొనును  
అస్థిరంబున స్థిరమైన యట్టియూహ  
స్థిరమునం దస్థిరత్వమ్ము సిద్ధపఱచు.  
ఇడ్డియొకమానసప్లుతి ఈవిషమ్ము  
అమృతవిశ్లేషమై తోచు నహరహంబు.

౨

భువర్లోకము

కావ్యవాణి:—

ఓయిమిత్రమ! నీయూహ లూరుచుండు  
తరతమమ్ములతో స్వర్గధామములను  
ఊహ కూహకు ముడివెట్టి యుత్ప్రబుద్ధ  
మీమహాప్రజ్ఞకును నిర్మిత మింద్రి(?)  
యమ్ములందున ముల్లోక మాడుకొనును.

జిజ్ఞాసావాణి:—

ఎన్ని పరివృత్తులంబడి యీది యీది  
పొందితివో దుర్లభంబైన పుణ్యరూప  
మంతదవ్యుల తరియించి యమృతమూర్తి  
విశ్వమయతేజ మిది యిట్లు వెలుగుగాత !  
ఇంతగా జాటుకొను నహంకృతి ఫలించి  
పరిధవిల్లుచు నీ దివ్యే ప్రజ్వలించు !

ఆంధ్రవాణి:—

అగునగును నీవు చరితార్థ డగుదు నిజము  
విస్మృతంబైన జాతీయ విశ్వమందు.  
జాతి కుత్తరగతులకొ, చదువుతలల  
ఒక్కకలమున చిత్రించి యుద్ధరించి  
నాపు మాలాన నొకడ వైనావు నీవు !

3

సువర్ణోకము.

స్వర్గవాణి:—

పర్వ మీనాడు ప్రాప్తిలై ప్రాచినుండి  
వాయుపథమందు వీతెంచు వాణి యొకడు  
అమితతేజోమయంబైన యంతరిక్ష  
మార్గమందున తేజమ్ము మానరముగ.  
ఓ మహాకవి నీ పుర్వి నుద్భవిల్లి  
విస్మృతములైన మాకీర్తి వెల్లువలను  
ప్రతి గన్పట్టించినా వనుపలుకు మ్రోసె  
రాజరాజులతో కృష్ణరాయగొంతు!  
అచటచట నున్న జ్యోతిర్మయంబులైన

ఈ పురావళు లిది యేమి యిందు నందు  
నాకు నాత్మీయు లింద రున్నా రిదేమి?

\* \* \* \*

కొన్ని బంధము లిచ్చట పన్నుకొన్న  
నెంతయో ప్రాణనంకట మెరిగినాను  
చిరము వసియించుటను గాక చిత్రమైన  
పూహముల బన్నుకొని తృప్తినుందురేల?  
తిక్కనాదులు నిచ్చట తెలియరారు  
కొందరు ప్రసిద్ధులైన ముక్తులునుమాత్ర  
మిచట నున్నారనుంగూడ నిందు తమకు  
కీర్తులపకీర్తులనుచు లంఘింతు రేల?

రూపవాణి:—

వ్యాహృతులయందు సప్తధా భ్రాంతమైన  
అర్చిరనుమేయమూర్తి గాయత్రిదేవి!  
విస్ఫురచ్ఛరదముల నన్ను విహృతిగొల్పి  
కదపుచున్నది యూర్ధ్వతోకముల పొంత.

అరూపవాణి:—

శబ్దమున నర్థమట్లుగ ఛందమందు  
గానమట్లుగ నోంకార గర్భశక్తి  
బ్రహ్మమట్లుగ చిద్రూపభాగధేయ  
రూపరహితుని నన్ను విద్రుతు నొనర్చు.

ఉపహృతి

అంతవాక్కులపడి కొంత నణచికొంచు  
చక్ర మాకృతి గాంచిన సత్వతేజ  
మంత కంతకు పెద్దదై యంత యంత  
చిన్నదియు నొచు నొకట నదృశ్యమయ్యె!

# మనవి మాటలు

## ‘తెనుగు - తోబుట్టువులు’

‘వైశాఖి’ యందు నాలవభాగము నాక్రమించి నది ‘తెనుగు-తోబుట్టువులు’ అనువ్యాసము శ్రీమారే పల్లి రామచంద్రశాస్త్రిలుగారు బహుగ్రంథములు ‘మాచి’ దీనిని రచించినారు. వీరు ‘తాము తెలుపడలఁచువిషయము చదువువారిమదిని కుదురుగా నాటునటుల చేయఁజాలు శైలి’ నలవరుదుకొనిన నిపుణులు. విషయము భాషాచరిత్రమునకు జెందినది. కావున నీవ్యాసము ‘వైశాఖి’కి మకుటము; పాఠకుల కగ్రగణ్యము; భాషాచరిత్రజ్ఞాసువులకెల్ల పరమాదరణీయము. దీనిని ‘వ్యాస’ మనుటకన్న భాషాచరిత్రాత్మకమును నొక చిన్నిగ్రంథమనుట యొప్పును.

ఇందు రచయిత తొలుత భాష, భాషాచరిత్రము, భాషాభేదములు, ఉపభాషలు, ప్రమాణభాషలు, భాషల మార్పు మున్నగువాని తత్త్వమును క్రమముగ వివరించుచు, భాషాకుటుంబముల చర్చ నందుకొని ‘తమకున్న పోలికలనుబట్టి ఏర్పడిన భాషాకుటుంబములలో మన భరతఖండమున ఎన్నికకు వచ్చునవి మూడు: ఉత్తరమున ఆర్య భాషాకుటుంబము; దక్షిణమున ద్రావిడభాషాకుటుంబము; ఈరెంటికిని నడుమ నున్నది ముండాభాషాకుటుంబము. ఇందు మొదటిది వడవంగడము, రెండవది తెన్వంగడము, మూడవది నడివంగడము—అనఁదగు..... సంస్కృతము, హిందీ మొదలగుభాషలు వడవంగడము లోనివి. మన తెనుగును, దాని తోబుట్టువులు తెన్వంగడములోనివి’ అనిచెప్పి ‘తల్లిసంస్కృతంబే యెల్ల భాషలకును’ అనుమాట ‘అభిమానమునుబట్టి చెప్పినజేకాని నిజము కాదు’ అని ద్రావిడభాషల స్వతంత్రస్థితి నంగీకరించిరి. ఈ ‘భాషాకుటుంబములలో ద్రావిడభాషాకుటుంబము తక్కినభాషాకుటుంబములకంటె తొల్లింటి’ దని సకారణముగ చర్చించి తత్ప్రాచీనతను స్థాపించిరి. ఈ ‘తెన్వంగడము’ భాషలలోనివగు ‘గోండి, కోడు, కురుఖు, మల్లో, కోలావీ’ అను గ భాషలు అవి

వాడుకయం దున్న ప్రదేశములనుబట్టి ‘ఉత్తరదేశభాషలుగా లెక్కకువచ్చును.’ ఇది యిప్పటిస్థితినిబట్టి. నాటి కాలమున ‘దస్యులతోపోరి తుదకు వారి నోడించి వారి దేశ మార్యు లాక్రమించినపిదపగదా ఉత్తరదేశ మార్యు వర్త మయినది. అయిన దస్యు లేమయిరి? ఎక్కడకు పోయిరి? ఇప్పుడు వారిసంతతివా రెవరు?’ అని ప్రశ్నించి ‘దస్యులే ద్రావిడులై’ రని తలంచుటచే ‘భారతఖండ మంతయు తొలుత ద్రావిడదేశమే’ అనియు, ‘ద్రావిడ భాషయే అపుడు భరతఖండభాష’ యనియు శాస్త్రిగారికి తోచుట న్యాయమే. ఇది కాదనువా రెవరేని ఆర్యభాషలగు ప్రాకృతములలోని దేశ్యములు ద్రావిడ భాషలలోనివిగాక మరియేభాషలలోనివో చెప్పవలసియున్నారు. వీరి యాసిద్ధాంతమునకు ‘ఇప్పుడుకూడ బలూచిస్థానమున దానికి రాజధానియగు క్వెటాపట్టణమున వాడుకగుచున్న “బ్రాహూఈ” అను భాషయే ‘ప్రబలమును తార్కాణ’ అయినది.

అంత తెన్వంగడమునందలి పదునాలుగుభాషలను పేర్కొని, వానియుత్పత్తి, అవి మాటలాడు దేశభాగములు, ఆయాభాషల యుపభాషలు, వానివాని వాఙ్మయములస్థితి మొదలగువిషయములను సంగ్రహముగ వివరించి వానిస్వరూపము దెలియుటకు మచ్చువాక్యముల నిచ్చిరి. ‘తెన్వంగడములో కొలుచు వారి మొత్తమునుబట్టి తెనుగుపలుకువెలందియే తొలిగడ్డను వెలయుచున్నది.’ తరువాతివి తమిళము, కన్నడము, మలయాళము. వానికి దరువాతివి తక్కిన తొమ్మిదిభాషలు.

మనభాషకు గల “‘తెనుగు; తెలుగు, ఆంధ్రము’ అను పేరులలో ‘తెలుగు’నకు ‘తెల + ఉన్ +ంగ’ కలసి ‘తెలుంగ’ అయి ఇప్పటి పలుకుబడినిబట్టి ‘ఉ’ చేరగా ‘తెలుగు’ అనునుడి ఏర్పడియుండును...దానికి ‘తెల్లగా ఉండువారు, అట్టివారిభాష, తేటగా ఉండునుడులభాష, అని అర్థములు వచ్చును’ అని వ్యుత్పత్తి చెప్పిరి. కాని ‘దీని వ్యుత్పత్తినిబట్టి భాషాగుణము తెలియవచ్చుచున్నది.

గాని, యిది తెనుగునాటి భాషకు తొలి పేరు కాదనియు 'తరువాత వచ్చిన పేరనియు తలంచిరి. 'నన్నయ తిక్కనలు వాడిన తెనుగునుడి, రూపాంతరమును, అమృతమునుగాక, స్వతంత్రమును, మృత్యుమును అనియు మన భాషకు మొదటి పేరనియు' నమ్మిరి. 'తెనుగు' పదమును 'తెన్ + ఉన్ + ంగ్ + ఉ' అని విడదీసి 'తెన్నున (దారిలో) ఉండువారు; వారిభాష. తెన్నున ఉండువారి దేశము తెనుగునాడయ్యె. ఈ తెనుగునాడే ఆర్యుల దక్షిణాపథము. దక్షిణాపథము, దక్షిణదేశము నొకచోనిని తెలుపునని, యందుకు నిదర్శనముగా

“ఇది దక్షిణాపథంబున

కిదియు విదర్భాపురమున కిది కోసల కి

య్యది యుజ్జయినికిఁ దెరువులు

మది నిన్నిటిలోని నరుగ మన కెద్దియగున్.”

అను భారతారణ్యసర్వాంతర్గత సలోపాఖ్యానము నందలి పద్యము నొసగిరి. తరువాత 'ఆంధ్రశబ్దము భాషనేకాక, జాతిని-దేశమునుకూడ తెలుపుచున్నది. ఇది సహజముగా మొదట జాతికిని, పిమ్మట భాషకును, అటుపిమ్మట దక్షిణమున ఒకదేశమునకు పేరై ఉండవలె. ఆంధ్రులు తరువాత తెలుగువారితోఁ గలసిపోయినను మొదట ఆర్యజాతివారయినటుల వితరేయ బ్రాహ్మణమువలన తెలియవచ్చుచున్నది. వారిభాష ఆంధ్రమును ఆర్యభాషలలో ఒకటి అని వేరే చెప్పనక్కరలేదు. ఆంధ్రులు తొలుత అనాగరకులును, బలహీనులు నైనను కొంతకాలమునకు బలవంతులయి రాజులయి, తెనుగునాటి నాక్రమించుకొని పాలించుటచే అదియు ఆంధ్రదేశమయ్యె. ఆంధ్రులు కొలఁదిమంది అగుటచే వారి భాష తెనుగువారిభాషతో కలసిపోయినది. ఇట్లు తెన్వంగడములోని తెనుగుభాషయును, ఆర్యభాషకుటుంబములోని ఆంధ్రమును కలసి యేర్పడిన మొత్తము భాషకు తెనుగు, తెలుగు నుడులే కాక ఆంధ్రపదము కూడ పేరయ్యె' ననిచెప్పి 'ఇంగువలన తెనుగునాటి తొలిభాష తెనుగే కాని ఆంధ్రము కాదనుట తేటతెల్లము' అని తేల్చిరి.

'కొలుచువారి మొత్తమునుబట్టి' 'తొలిగద్దెను వెలయుచున్న' మన తెనుగుయొక్క 'వాఙ్మయము ప్రాచీనతనుబట్టి మూఁడవదిగా లెక్కకువచ్చుచున్నది.' కాని వెనుకటిది, యిప్పటిది కలిపిన కొంత విరివిగనే కాన్పించుచున్నను 'మహాభాషలని పేరొందిన సంస్కృతము ఇంగ్లీషు మొదలగు భాషలలోని వాఙ్మయములవలె సంపూర్ణమయినదని తెనుగువారు చెప్పుకొని సంతోషించజాలని సీతిలో' నుండుట నిక్కము. ఈలోటును దీర్చుట కయి సరియైన ప్రయత్నములు కొనసాగుట లేదనియు, ఇతరభాషలలోని ఉత్తమగ్రంథములను తెనిగించుటయు 'స్వతంత్రములగు' సాహిత్యగ్రంథములు, లక్షణగ్రంథములు, చరిత్రగ్రంథములు మొదలగువానిని 'పసగలకై లిని' 'ససిగా వ్రాయ'వలయుననియు హెచ్చరించుచున్నారు.

'పసగలకై లి' యలవడుటకు తెనుగు ససిగా నేర్చుకొనవలె..... అనఁగా తెనుగునుడుల నిక్కపు రూపులను అర్థములును, సామెతలును, సాగములును తెలిసికొనవలె; నుడులు కూర్చు నేర్చు సమకూర్చుకొనవలె' నన్నారు. 'లేనిచో' మదిలోని తలంపులను నూటిగా పీల్చిడించు పసగల మేల్కైలి పట్టువడదు. అది లేనిచో మనవాఙ్మయము షష్టై కెక్కదు; లోకమునకు పనికిరాదు. అట్టిచో మనకు వాఙ్మయము ఉన్నను లేకున్నను ఒక్కటియే అని గట్టిగా చెప్పినారు. 'తమ వాఙ్మయము ల్లోకమునకు పనికివచ్చునట్లు పెంపొందింపఁ దలచు తెనుగువారు తెనుగున మంచిపాండిత్యము గడించుకొనవలె' నన్నారు. అట్లు తెనుగున మంచిపాండిత్యమును సంపాదించుటకు 'తెనుగును, సంస్కృతమును మాత్రము కాక తెనుగు తోఁబుట్టువులగు తెన్వంగడములోని భాషలును, తెనుగునకు తోడ్పడిన ప్రాకృతము మొదలగు భాషలును, భూమండలమందంతటను వ్యాపించి సంపూర్ణమగు వాఙ్మయముతో వెలయుచున్న యింగ్లీషు భాషయును చదువవలె'నని రచయిత కావించిన యచూ లోయపదేశము భాషావిజ్ఞానువులకు, వాఙ్మయ సేవాపరాయణులకు నెంతయు సహదరణపాత్రము. చివరకు 'తెనుగు వాఙ్మయమున కున్నలోపము తీర్చుతలంపుతోడనే అంగబలముతోడను, అర్థబలముతోడను' ఏర్పడిన

ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు 'చేయఁబూనుకొనిన మొదటి పెద్ద పని-సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటు ప్రచురణము' 'నేటికిని నెఱవేఱినది కా' దని వగవును దెలుపుచు తత్ప్రచురణము త్వరలో కావింప పరిషత్తువారిని కోరిరి.

మఱియు తెనుఁగునకు సంప్రాప్తమయిన 'దుర వస్థను తప్పింపవలసినబాధ్యత నిజమునకు ఇపుడు ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయపరిషత్తు వహించవలె' నని కోరుచు నీవ్యాసమును పరిసమాప్తినొందించిరి. ఈ యమూల్యవ్యాసమునే రచయిత విపులీకరించి గ్రంథముగ ముద్రించి ప్రచురించినయెడల తెనుగు చదువువారికి గొప్ప ఉపకారము చేసినవా రగుదురు.

అందును ప్రాచ్యవిద్యాపరిక్షలకుచదువు విద్యార్థులకు ప్రకృతము భాషాతత్త్వ చరిత్రాధ్యయనము అందనినూనిపండుయి ఊభను గలిగించుచున్నది. ఉన్న గ్రంథము లాంగ్లమున నుండుట, తెలుఁగున చెప్పఁగనిన దొక్కటియైన లేకపోవుట, ఆంగ్లముననున్న వానిలో పెక్కులు విపరీతసిద్ధాంతములతో విప్రతిపత్తి కాకరము లయియుండుట, బోధకులకే యవి దురవగాహములగుట విద్యార్థుల ఊభకు గారణములు. కావున శాస్త్రీగారు వ్యాసమునుపెంచి గ్రంథరూపమున వెలువడఁజేసి విద్యార్థి బృందముకృతజ్ఞతకు బాతు లగుదురుగాక! 'తెనుఁగు తల్లి' 'మేలివాఙ్మయములున్న పలుకులచెలందు లెక్కిన గద్దెయలతో సాటివచ్చు గద్దె' నెక్కుట కొకమెట్టును కట్టి 'వాసికెక్కుదురుగాక!'

### సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటువు

'తెలుఁగుభాషలోని పదములకు న్యుత్పత్తి మొదలగువానిని నిరూపించుచు లక్ష్యసహితముగ నర్థమును వివరించు సర్వగ్రంథముగు నిఘంటువు నొకదానిని రచించి ప్రకటించుట' ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు ఉద్దేశములలో ప్రధానమయినది. 'ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు తెలుఁగుభాషను వాఙ్మయమును అభివృద్ధి నొందించుమార్గములలో

నిది మొట్టమొదటిది.' ఈయుద్దేశము పరిషత్తు పుట్టిననాడు (౧౨-౫-౧౯౧౧) పుట్టినది. ఇది తెలుగుభాషకు తెలుగు నాటికి మహోపకారకమయిన కార్యమని తలపని, యు ఘ్పాంగని యాంధ్రు డుండదు. అప్పుడే ఈనిఘంటువును ఆంధ్రసాహిత్య పరిషత్తునాధిపత్యముక్రిందనే, తత్కార్యముగనే తయారుచేసి ముద్రించుట కగు ధనమునంతయు తా మొసంగెదమని శ్రీ సీతాపురము మహారాజావారు వాదానము చేసిరి. కావుననే నిఘంటువు తన్నామాంకిత మయినది. శ్రీజయంతి రామయ్యపంతులుగా రిందుకు కారకు లనవలసియున్నది.

తరువాత నిఘంటు నిర్మాణపద్ధతులను గూర్చి శ్రీ జయంతి రామయ్యపంతులుగా రొకవ్యాసమును వ్రాసి ౧౯౧౨ లో ప్రకటించి విద్వాంసులకు కొందఱికి పంపి వారి అభిప్రాయములను సంపాదించిరి. వాని నొక 'పండితసంఘము' చర్చించినది. 'ఆలస్యాదమృతం విష మను నార్యోక్తి ననుసరించి ఒకరో యిద్దరో తమ యిష్టముచొప్పున చేసేకార్యము కావనియు, పదిమంది విద్యాధికులు చేరి చేయవలసినదనియు నిశ్చయించినది. 'ద్రావిడభాష కొకనిఘంటువు రచించునటుల దొర తనమువా రీనడుమ నుత్తరపుచేసి యాకార్యము నిర్వహింప నొకసంఘము నేరుపాటు చేసియున్నారు. వారింకను నిర్మాణపద్ధతులను నిరూపించుకొన్నట్లు తోపదు. ద్రావిడాంధ్రభాష లన్యోన్యసంబంధము కలవి కావున నీరెండుసంఘములు నొకదానితో నొకటి సంప్ర తించుకొనుచుండుట మేలు' అనికూడ సంభావించినది. 'మేలు' అన్న 'సంప్రతింపులు' ఎన్నిమారులు జరిగినో, ఏవిధమయిన 'మేలు' సమూహానో తెలియ రాదు. చివరకు శ్రీరామయ్యపంతులుగారు సూచించినపద్ధతుల ననుసరించియే నిఘంటురచనము ప్రారంభ మయినది.

ప్రమాదీచ(౧౯౧౩-౧౪)సంవత్సరమున నిఘంటు నిర్మాణమునకు పూర్వోగముగా భారతప్రయోగాను క్రమణిక \* వ్రాయబడినది. నిఘంటురచనమున కిది యొక్కొక్కదాని నొక్కొక్క కాగితపుముక్కమీద

\* భారతమునందలి పదముల నన్నింటిని విడిచిని వ్రాయుట.



సహకారి అంతగా కాకున్నను వ్యయముమాత్రము అధిక మయ్యుండును. తెలుగుజిల్లాలయం దంతట వాడుకలో నున్న వృత్తిపరిభాషాపదములు కొన్ని నేకరింపబడినవి.

౧౯౧౫-వ సంవత్సరమున శ్రీ వేదము వేంకట రాయశాస్త్రిగారు సంపాదకులుగా నియమింపబడిరి. వారికి సాహాయ్య మొనర్చుటకును, తత్సమాదిశబ్దములను ఏర్పఱుకును మరికొందరు నియమింపబడిరి. ఈకార్యము చెన్నపురమున నాంగ్రసాహిత్యపరిషత్తాస్థాలయము ననే జరుగుచుండెను. శ్రీ శాస్త్రిలుగారివంటి యుద్ధండ పండితులు సంపాదకు లగుటచే నిఘంటు వచిరకాల ముననే సంపూర్ణ మయి యాంగ్రలోకమునకు లభింప గల దనునాశ కలిగెను. పనియంతయు నందుకయి ఏరు పడిన యొకసంఘమునాదేశము ననుసరించియే జరుగు చుండినది. సంపాదకు లాసంఘమున నొకసభ్యుడయ్యును ప్రజ్ఞేకము తమ యభిప్రాయముల ననుసరించి నిఘంటు రచనమును జరుప ననుకూలపడమిచేత కాబోలు రెండేండ్లకు తరువాత పరిషత్తువారు చెన్నపట్టణమున జరిగిన పని యంత తృప్తికరముగా లేదని చిన్నపుచ్చుకొనవలసి వచ్చినది. ఇందుకు నిఘంటు నిర్మాణమును కొనసాగించు చున్నవారి లోపమో, వారి ననుపదమును 'ఇటు అటు' అని తన యిష్టానుసారము త్రిప్పించుచుండినసంఘములోపమో కాని, నిఘంటువునకు ధనము నొసంగ ప్రతిశ్రుతము చేసిన మహారాజావారు తమ అనుక్షణ పర్యవేక్షణమున నిర్మాణకార్యమును జరిపెద మనిరన్న కారణమున నిఘంటుకార్యస్థానము కాళయుక్తి (౧౯౧౮) సంవత్సరాది నాటికి పితాపురమునకు మార్పబడినది.

శాస్త్రిలుగారి సంపాదకత్వము చెల్లిపోయినది. 'నిఘంటునిర్మాణసంఘము'మాట మరి వినరాదయ్యెను. చెన్నపురమున పనిచేయుచుండినవారిలో శ్రీతంజనగరం లేవప్పెరుమాళ్లయ్య (దేవరాజసుధి) గారు—ఇంచు మించు శ్రీశాస్త్రిగారిని పోలినపండితులు—ఒక్కరే—కార్యస్థానముతోపాటు పితాపురమునకు దీసికొనిపోబడిరి. సంపాదకులుగా కాదు, నిఘంటుకార్యాలయమున తత్సమపదముల పనిచేయుటకు. నాడుమొదలు శ్రీ జయంతి రామయ్యపంతులుగారు సంపాదకత్వమును

వహించిరి. శ్రీరాజావారు వారిని కోరినందున, అప్పటి నుండియు 'వస్తుసంగ్రహము, తద్విమర్శనము' జరుగుచు వచ్చినది. ౧౯౨౦-వ సం. మార్చి ప్రాంతమునకు, మూడింట రెండుపాళ్లు అనగా 'ప'లో సగమువరకు తత్సమపదములు మార్పబడినవి. 'వచ్చినవే పెక్కు సారులు వచ్చినమాట లనేకములున్న' ఆచ్చికపదములు ౭౭౫౫ నేకరింపబడినవి. 'ప్రాకృతపదములు ౮౩౧', 'ద్రావిడపదములు ౫౩౧౭' సిద్ధమయినవి. మొత్తము సమ కూర్చినపదములు ౧౩౫౪౪౧. ఇది నిఘంటు కార్యస్థాన ము పితాపురముచేరిన రెండేండ్లలో జరిగినపని. ఈవిషయము, పైపదములకు పండితులు నిర్ణయించిన అర్థాదులను 'పరిశీలించి సిద్ధాంతీకరించుభారము' తమయందు గల, 'భారతము మొదలయిన పెద్దగ్రంథములు కొన్ని' తము 'ముందుగాజదివి యందలి ముఖ్యపదముల గుర్తించుచున్న' సంపాదకులు ౧౯౨౦-వ సం. మార్చి నెలలో ప్రచురించిన నివేదికవలన స్పష్టమగుచున్నది. ఇట్లా రెండేండ్లలో పని చురుకుగ జరిగినది. ఇపు డీసంపాదకుల కున్న స్వాతంత్ర్యము, సిద్ధాంతీకరణభారము వెనుకటి సంపాదకులకు భేకపోవుటచేతనే కాబోలు ననవలెను ఆరెండుమూడేండ్లలో కార్యఫల మేమియు కనబడక పోవుటకు కారణము! అది యిప్పుడప్రస్తుతము.

ఎట్లయిననేమి, ౧౯౧౧-వ సంవత్సరమున ఆంగ్ర సాహిత్యపరిషత్తున మద్దేశరూపమున మొలకెత్తిన నిఘంటునిర్మాణకార్యము మహారాజపోషణము గలిగి యుండియు ౧౯౨౦-వ సం. నాటికి (అనగా ౯ ఏండ్లకు) ఇట్లు రెండవఆకు వేసినది. పదపది కొలదికాలము నకు, ఏపండితుని ప్రకృష్టపాండిత్యము నిఘంటు నిర్మాణమున మాతగట్టిగా నుండదగినచో ఆ పండితుడు, లేవప్పెరు మాళ్లయ్యగారు కాలగతినిచెందిరి. వారిస్థానమున శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీపతిశాస్త్రిగారు నియమింపబడి వారు చేయుచుండినపనినే సాగించుచుండిరి.

నిఘంటునిర్మాణవిధానమునుగూర్చి తొలుత శ్రీ రామయ్యపంతులుగారి వ్యాసము, చెన్నపురమున కార్య స్థానముండగా నొకమచ్చుపదములపట్టిక, పితాపుర మునకు మారినతరువాత సం. ౧౯౨౨ లో నింకొకమచ్చు

పదములపట్టిక, ఆ పయి సం. ౧౯౨౫ లో మరొక్క పట్టిక ప్రకటితములయి పండితులకు విమర్శనార్థము పంప బడినవి. కాని వారి విమర్శన మెట్టిదో లోకమునకు తెలియకపోయెను. చివరపట్టికపయినమాత్రము సూచనలు విమర్శనలు కొన్ని భారతీయందు ప్రకటితములయినవి.\* మహారాజప్రతిపక్షము, ఎక్కువ భారమును వహించిన సంపాదకులు గల ఈనిఘంటురచన మితీరుననుండ, దీని కంటే రెండేండ్లతరువాత ప్రారంభమయిన ద్రావిడ నిఘంటువున, దేశభాషలపయి నభిమాన మంతగా చూప రనుకొను విశ్వవిద్యాలయమువారు తయారుచేయించు చున్నదనియందు ౬౩౨ పుటలుగల మొదటిసంపుటయు, భాగత్రయోత్కము, ముద్రితమయి ప్రకటితమయినది. అందు మొదటిభాగము ౨౬౬ పుటలు గలది ౧౯౨౪-వ సంవత్సరముననే ప్రకటితమయినది. అది మొదలు ఏటా రెండేసిభాగములవంతున ప్రకటితము లగుచునే యున్నవి. ఈసంవత్సరము అయిదవ సంపుట మున మొదటిభాగము వెలువడినది. అందు చివరపదము 'శీష్టాష్టమి' (శీష్టాష్టమి). మొత్తము నిఘంటువున నేటికి వెలువడిన పుటలు ౨,౭౩౨.

సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటుప్రకటనము అనుపత్పరము 'అది జరుగుతూ ఉన్నది, ఇది జరుగుతూ ఉన్నది, ఇదిగో ప్రకటించుచుంటిమి, ఏవో యిబ్బందులు కలిగి

నవి' అని యితీరున దూరదూరమునకు పోవుచున్నది. ఇట్టివల ప్రమాదాత్ సంవత్సర కార్యనివేదికయందు 'అకారాదిపదముల చివరపరిశోధనము నిఘంటుసంపాదకులచే గావింపబడుచున్నది. అకారాదిపదములన్నియు నిట్లు పరిశోధింపబడినవిమ్మట నవి నిఘంటు ప్రథమసంపుట ముగా ముద్రింపబడును.' అని సంపాదకులు తెలిపిరి. ఇప్పటికి ఒకటిన్నర ఏడాది అయినను సంపుటము ఇంకను వెలువడినది కాదు.

పదియేండ్లకుపైగా నిఘంటుశరీరమునకు ప్రధానాంగములను సమకూర్చుచు, నిఘంటునిర్మాణకార్యములయందు మంచి యనుభవమును గడించుకొనిన శ్రీ శ్రీ పాదలక్ష్మీపతిశాస్త్రిగారిటీవల కార్యాలయమున వదలిపోయిరని తెలియవచ్చుచున్నది. సమర్థులు, అనుభవము, విషయసంగ్రహము గలవారు నగు శ్రీ శాస్త్రిగారు నిఘంటునిర్మాణకార్యాలయము నిట్లు వదలిపోవలసివచ్చుట నిఘంటువు దురదృష్ట మనవలసియున్నది.

నిఘంటునిర్మాణము ప్రారంభమయి యిరువదేండ్లు దాటినది. దాదాపు లక్షరూపాయలు వ్యయమయినవి. కాని, నిఘంటువున నల్పభాగమేనియు నింకను ముద్రితము కాకున్నయది. ద్రావిడ నిఘంటువ్యవస్థనో చూడింట రెండువంతులు ముద్రితమయి వెలువడినది.

\* భారతీయందు ప్రకటితములయిన వ్యాసములు:—

౧. శ్రీ సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటువు. శ్రీమాన్ యాయ్యాణ్ణి వెంకటవీరరాఘవాచార్యులుగారు. ప్రభవ, శ్రావణమాససంచిక, పు. ౧౯౨౫. ఇందు సూచనలు గలవు.

౨. సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు - మచ్చుపదములు. శ్రీ చిలుమూరి నారాయణరావుగారు. ప్రభవ, ఆశ్వయుజసంచిక, పు. ౫-౧౯. ఇందు విమర్శనపూర్వకము లగు సూచనలు కలవు. 'పదిహేనుఏండ్లనుంచీ జరుగుతూఉన్న ఈ బృహన్నిఘంటునిర్మాణము ఏఅవస్థలోఉన్నదీ' తెలుపుమహాడ.

౩. సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటు విమర్శనఖండనము. శ్రీ జయంతి రామయ్యపంతులుగారు. ఇది పై శ్రీ చి. నా. రా. గారి వ్యాసమునకు ఖండనము. ప్రభవ, ఫాల్గునమాససంచిక, పు. ౩౬౮-౩౭౪.

౪. సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు - మచ్చుపదములు. శ్రీ చి. నా. గారు విభవ, వైశాఖ సంచిక, పు. ౭౯౭-౮౦౩. ఇది పై శ్రీ జ. రా. గారి ఖండనమును ఖండించునది.

ఈ విమర్శనలు ఖండనలు చురుకుపాలు త్రాగించుటలు త్రాగుటలు—వీనితోనే సరిపోయినవి.

గ్రీ ద్రావిడ నిఘంటువున వెలువడిన పుటలు ౨,౭౩౨. సరాసరి నూటరువదిపుటలుగల యొక్కొక్కభాగము నకు వెల రెండురూపాయలు. ఇప్పటికి వెలువడినభాగములు పదునేడు.

ఇట్లే జరుగుచుండిన నింక నెంతధనము (లక్ష సంఖ్యకు మిగులవచ్చును.) కావలసియుండునో! ఇంత సొమ్ము వ్యయమయినందుకు నిఘంటువుతోపాటు తన్ని రాజ్యమునకయి పరిశోధించిన వాఙ్మయమును నెన్నియో విధముల నిర్దుష్టముగ ముద్రించి యాంధ్రలోకమున కర్పించియుండవచ్చును.

నిఘంటు వింకను వెలువడకుండుటకు కారణము అందు సమహర్షసున్న విషయబాహుళ్య మనవచ్చును. ప్రచురించిన మచ్చుపదములనుబట్టి చూడ ద్రావిడ నిఘంటువు\* కన్న నిండెక్కువ విషయ సంగ్రహణము కానించినట్లు తోపదు. పరిమాణమునను దానిని మించ బోవదేమో!

ఇక సూర్యారామాయాంధ్ర నిఘంటువునకు సూర్య దర్శన మిప్పటికి కామికి కారణ మాహాతీతముకాదు. ఒకతత్త్వదర్శి అన్నాడు: 'ఆంధ్రునకు మంత్రశక్తియు హెచ్చేకాని అరవకుగల ప్రయోగకాశలములేదు.' \* \* 'ఆంధ్రునకు తెలివియున్నది; గాని అరవకుగల శ్రద్ధ లేదు. ఆంధ్రునకు ప్రతిభ యున్నది, గాని అరవకు గల దీక్ష లేదు. ఆంధ్రునకు ఆసక్తి యున్నది; గాని అర వకుగల ఏకాగ్రత లేదు.' \* \* \* 'ఆంధ్రున కలస భావ మధికము; నేటిపని రేపటికి నిలువనేయును. అర వకు చురుకుపా లధికము; రేపటిపనిగూడ నేడే ప్రారం భించును' అని.

మహోదారులు, వాఙ్మనూభిమానులు సగు శ్రీ మహారాజావారు రొక్కమును లెక్కనేయక క్రుమ్మ రించుచున్నార కదా యని యిట్లు కాలయాపనమున కవకాశ మిచ్చుచుండు టుచితముకాజాలను. కాలయాపన మయినను నిఘంటువు సర్వలక్షణసంపన్నముగా నవత రింపగలుగుటయు నసంభావ్యము. వాఙ్మయ మనంతము; తత్పరిశోధన మపరిచ్ఛిన్నము; తత్సంపూర్ణజ్ఞాన మెట్టి దొడ్డలకయిన నసాధ్యము. ఇక 'ఆలస్యా దమృతం

విషమ్' అను సూక్తిని పాటించి తలపెట్టిన కార్యము యొక్క ఫలమును బొందుటకయి తీవరించుటయేవివేకము.

కావున నీతీరున మందగమనము గలిగియున్న నిఘంటు వికనయిన నిఖిలవ్యయభారమును వహించి యున్న శ్రీ పితాపురపు మహారాజావారియొక్కయు, సంపాదన కార్యభారమును వహించియున్న శ్రీజయంతి రామయ్య పంతులుగారియొక్కయు నామములు ఆంధ్ర వాఙ్మయ ముండునంతకాలము సువర్ణాంకితములయి వెలయునట్లు అవిరకాలమున వెలువడి, తమకును, తమ వాఙ్మయమునకును మహోపకారమును గావింపవలయు నని యాంధ్ర మహాజను లాశింపక యూరకుండజాలరు.

శ్రీ. శే. ప్రొఫెసరు పి. సుబ్రహ్మణ్యము గారు

(మరణము : ౨౭-౮-౧౯౩౨)



శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యముగారు చెన్నపురము నాంధ్రు లలో పేరున కెక్కినవారు. చిరకాలముననుండి వీరు

\* ఇందు తత్సమ తద్భవాదిపదములు, దాని కర్థములు, ప్రమాణప్రయోగములు, ఆంగ్లాక్షరముల అబాది పదముల ఉచ్చారణము, ప్రతిపదమునకును గల వివిధార్థములకు ఆంగ్లమున సర్థము మున్నగునవి కలవు. కావున నది ద్రావిడభాషానభిజ్ఞులకును ఉపకరింపగలదు.

పచ్చయప్ప కళాశాలయం దాండ్లాచార్యపదము నధి  
స్థించి మెప్పును గన్నవారు. అరటిపం దొలిచిపెట్టిన  
టులు బోధింపగలవారు. విద్యార్థులను కన్నసంతానము  
వలె ప్రేమించి వారికి సౌకర్యములను సమకూరిచి కం  
టిని రెప్పవలె కాచి వారిలో నొకరుగ నుండు స్వభా  
వము వీరిది. ఆంధ్రభాష, ఆంధ్రులు అన్న చెవికోసి  
కొనువారు. చెన్నపురమునందలి యాంధ్రుల యాన్నత్య  
మున కుపకరించు నెల్లకార్యములయందు వీరిచేయి కలిసి  
యేయుండును. ఇట్టి విద్యావంతుడు, బోధనచతురుడు,  
వినయశీలుడు, దయాళువు, విద్యార్థి కల్పవృక్షము నగు  
నీసత్పురుషుడు యశశ్రీరమును మిగిల్చి పోయినాడు.  
వీరికయి వగచు పచ్చయప్పకళాశాలవారు, విద్యార్థులు,  
చెన్నపురము నాంధ్రులు, సుబ్రహ్మణ్యముగారి కుటుం  
బముతోపాటు ఆశ్వాసమును చెందగనుదురు.

### అల్పయువు కొడాలి వెంకటసుబ్బారావు

జననము ౧౯౨-౧౨-౧౯౦౪. మరణము ౧౧-౦౪-౧౯౩౨.



అతర్కితోపనతము, అతిదారుణము వెంకట  
సుబ్బారావు మరణము. ఇరువదెనిమిదేడుల ప్రాయమున,  
సాంగారు యౌవనమున, సకలైహికభోగానుభవసమా  
గంభవేశయందు హృదయమువలె స్నిగ్ధము, భావమువలె  
సున్నతము, బుద్ధివలె విగతబాఙ్గము, ధైర్యమువలె

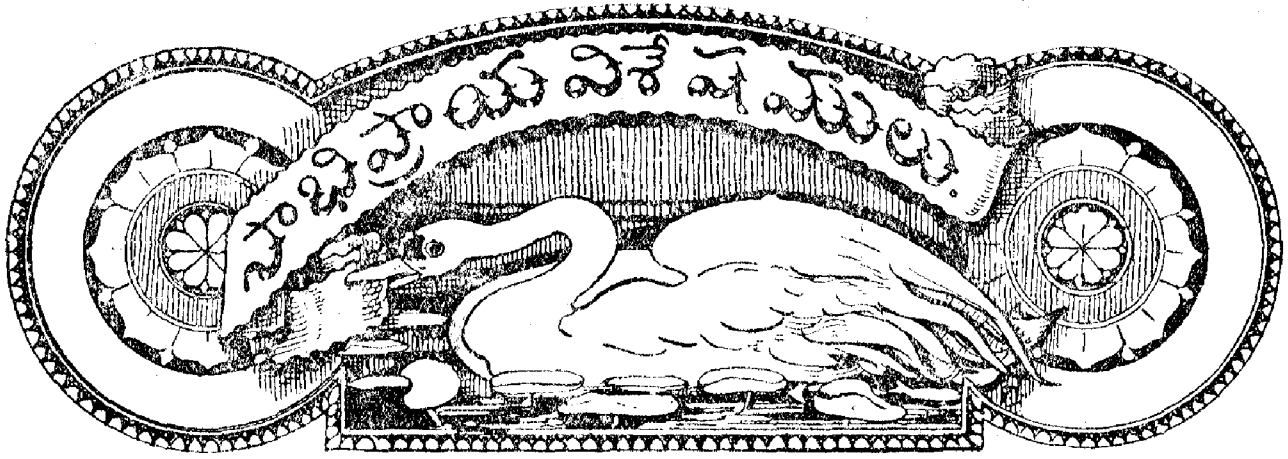
సుదృఢము, ప్రకృతివలె మనోహరము నగు వెంకటసుబ్బా  
రావుశరీరము, కటకటా, కట్టిడిమృత్యువువలె పడిపోయి  
నది! సురభిశకుసుమ మొకటి సుడిగాలిలో సురిగిపోయి  
నది!! సతికి పతివియోగము, తండ్రికి పుత్రవియోగము  
సంఘటిల్లినది. ఈవియోగము దుస్సహము, నిరవధికము.  
దైవ మెంతనిర్దయము! అథవా, జీవకోటికి స్వకర్మాను  
రూపఫలానుభూతి యనతిక్రమణీయము.

వెంకటసుబ్బారావు భావకుడు, కవి, రసజ్ఞుడు.  
అతని కావ్యనిర్మాణ మాతని జీవితమువలె అల్పమాత్రము,  
ప్రశస్తము. అతనికావ్యములు మిక్కిలిగ వస్తావ్రయ  
ములు. అతని నిశితమతి వస్తుతత్త్వగ్రహణవిపులము.  
వస్తుతత్త్వజ్ఞానమున నుత్పన్నములయిన యతని భావ  
ము లుద్యోలములుగ పొంగి రమణీయకల్పనాబద్ధము  
లయి కావ్యరూపమున పరిణతిని గాంచునవి. భావాను  
రూపపదరచన గలిగి ధారాహినియయి యొప్పు నతని  
కవితకు వర్ణితవస్తువు నెదుటబెట్టి పాఠకుని హృదయ  
మును రసింపజేయు శక్తి కలదు. అది కేవలము శబ్దాను  
శాసనమునకు లొంగునదికాదు; లక్షణనియమములకు  
బానిస యగునదికాదు. భావవీధి నుద్బంధముగ పరువిడుచు  
పాఠకుని వెనువెంట పరువులువార జేయునది. ఈ యల్ప  
యువురచనములలో 'హంసీతేత్రము' ప్రశస్తము;  
అది గ్రంథరూపమును గాంచదగినది.

ప్రవరోచము ఎల్లవిషయముల నవ్యత నాశిం  
చుకాల మిది. భావకులగు నవకవులు కొందఱు  
కవితను నూతనమార్గముల నడిపించుచు నభినవరూపరమ  
ణీయను గావించుచున్నారు. ఆ కొందరిలోనివాడు  
సుబ్బారావు. అతనికావ్యములను 'భారతి' కై నేసి  
కొనినది. ఇంకను కై నేయ మురియుచుండినది. ఇంతలో  
నిటు విపరీతముగ పరిణమించినది.

సుబ్బారావుశౌతికశరీరము నేడు ప్రణవ్తమయి  
నది; కావ్యశరీరము మిగిలినది. అది భావనాచైతన్య విల  
సితము, నిరంజీవము. ఆ రూపమున సుబ్బారావును  
సహృదయులు నిరంతరము దర్శించుచుండగలరు. పూవు  
నశించినను తావి నశింపదు.

కలరు ఘను ల్నిజ్ఞాశితుల కాంక్షలమాత్రమె తీర్చువార లి  
య్యిల నెపుడైన జూడ నగునే? యితరు ల్తము వేడకున్న ని  
శ్చలతను జీవనం బొనఁగు సాహసవంతులు? చెప్పదేను ని  
ర్మల మతితోడ నోయిఘనమా! విను సార్థకనాముఁ డీవెపో!  
ఇల నొకచోఁ దగం గురిసి యింకొకచో నటు చేయవంచు నాఁ  
గల దొక నింద నీకు సరి గా దిది యోచన నేయఁగా మహా  
బలునికిఁ జిక్కు సత్పథవిభాసురు లేమి యొనర్పనోను సం  
చలితులు గాక యుండురై? విచారము మాను వలాహకోత్తమా!  
ఉపకృతి యందు రొక్క-మొగి నుండినయర్థము లిచ్చినంతనే  
తపమునఁ బొందఁజాలు సమృతమ్ము మహోన్నతమైనయట్టి వి  
ష్ణుపదమునందు నిల్చి సహజధృతి మాని యొసంగి తాప మె  
ల్లపు డొకరీతిఁ బాపెడి వలాహకుఁడా, సరిలేరు నీ కిలన్!  
కురిసెద వీపు వర్షమును గొండలపై జలరాశిపైన ను  
స్థిరగతి న స్వనోక్తిగల దేకియ నానుడి రిత్తయాను? భూ  
ధర వరరత్నధుల్ సుజనతాశ్రయయోగ్యులు గాన వారి భా  
స్వరగుణసంయుతు ల్లునరస్రవదు లాశ్రయ మొందు టొప్పదే.  
ధన మది యెంత యుండిన సనారతవైభవ మెంత యుండినక  
ఘనుఁడ! భవత్ప్రసన్నత యొకానొక యేటను మృగ్యమాయె స  
జను లధికార్తి బొందుచును సారెకు సారెకు గోరుదు ర్గదా  
యనుపమమైన నీకరుణ సందగఁజేయఁ జరాచరేశ్వరున్.



పదుగురాడుమాట పాటియై ధర జెల్లు, నొక్క డాడుమాట యెక్క డెందు  
ఊరకుండువాని మారెల్ల నోపదు, విశ్వదాభిరామ విమర వేమ.

**వే**దాంతవేది వేమన చెప్పిన హితోపదేశము దురభిమానపరాయణులకు మననయోగ్యముగ నున్నది. హిందూస్థానమునకు స్వర్వాధికారమంతయైన సర్ సామ్యులు హోరు గారిబుద్ధియందు హితోపదేశములకు స్థలము లేదని తెలిసినవిషయమే. కాని సర్ సామ్యులు హోరుగారి ప్రగల్భవాక్యములు మాత్రము వారికి హితమైనను ప్రపంచమును మోసగింపజాలవు. వారు హిందూస్థానమునకు జేసిన మహోపకారములందు నిర్బంధవిధాన విజయమును, ప్రభుత్వము చేసిన అష్టలవిజయమును, ఒటావాసమావేశఫలమును, సాంఘిక నియోజకనిర్ణయమును ప్రశంసించుటయందు వారికి సహజమైన నిరంకుశాధికారాభిమానము వెల్లడియగుచున్నది. నిర్బంధశాసనపరిపాలనము నన్ని పక్షములవారును నిరసించుచున్నపుడు దానిని ప్రశంసించుట నిరుపయోగము.

హిందూస్థానము నిటీవలనే సందర్శించి దేశపరిస్థితులను స్వయముగను గనుగొనిన లోధియనుప్రభువు గారి యభిప్రాయముల నైనను విశ్వసించుట హోరుగారికి కర్తవ్యము.

లోధియనుప్రభువు జాతీయ ప్రభుత్వమునందు బాధ్యతగల సహాయమంత్రి. వారిపర్యటనము నందును, సంప్రతింపులందును ప్రజాభిప్రాయమును దేశపరిస్థితులను కొంతవరకె ననుగ్రహించుట కవకాశములను గలిగియుండిన లోధియనుప్రభువుగారి సలహాను సయితము పెడచెవిని బెట్టుట హోరుగారికి నిర్బంధవిధానమునందుగల విశ్వాసమును విశదముచేయుచున్నది. ప్రశాంతస్వభావముగల పండిత మదనమోహన మాలవ్యగారు దేశమునం దిట్టి అశాంతియెన్నడును గలుగలేదనియును, ఏ పక్షమువారికిని విశ్వాసము లేదనియును ఇటీవలనే కలకత్తాయందు కంతోక్తిగను చెలిపియుండిరి. ఇంగ్లాండునుండి హిందూస్థానపరిస్థితులను బరిశీలింప వచ్చిన ఇండియాసమితిప్రతినిధులును కన్పర్వెటిపు సభ్యుడు హేలుగారు మొదలగు నాంగ్లప్రముఖులును లోధియనుప్రభువు తెలిపిన సద్భావములనే వెల్లడిచేసిరి. నిర్బంధవిధానప్రయోజనమును విశదముచేయునవి ప్రజాహృదయములు గాని కల్లుపాటలు, విదేశవస్తువుల దిగుమతులును గావు.

నిస్సహాయస్థితియం దున్న ప్రజలు ధర్మ విరుద్ధమైన కార్యములను జేయుటయందు విచిత్రము గనుపడదు. మహానిర్బంధప్రస్థాన మారంభమై ఎనిమిదిమాసములు గతించినను ప్రజాశక్తి విజృంభించుచున్న విధమును దేశవ్యవహారములు విశదము చేయుచున్నవి. లాఠీస్రయోగములు, నిర్బంధములు జరీమానాలు, జప్తులు, రహస్యదండన నిర్బంధములు ప్రజాశక్తిని వృద్ధిచేయుచున్న విధమును వివిధప్రాంతములందును జరుగుచున్న సత్యాగ్రహ వ్యవహారములు రుజువుచేయుచున్నవి. నిర్బంధవిధానము శాంతి స్థాపనమునకు బదులు అశాంతిని వృద్ధిచేయుట ప్రకృతి ధర్మము. ప్రపంచమంతయును శాంతి కై పరితపించుచున్న సమయమునందు శాంతి దూతను నిర్బంధించుటయును, నిర్బంధవిధాన న్యాపనమును స్వారిష్టములకును సాక్షన భూతము గా గలదు. ప్రపంచేతిహాసములం దెచ్చుటను నెవ్వడును విజయమును బడయని నిర్బంధ విధానము హిందూదేశమునందు విజయమును బడయజాలదు.

\* \* \* \*

### అప్పలవిజయము

ప్రభుత్వము చేసిన యప్పల విజయము దేశశాంతికిని ప్రజావిశ్వాసమునకును నిదర్శనము గాజాలదు. బ్యోంకులు, వ్యాపారము విదేశీయుల వశమునం దున్నపుడు ప్రాతగవర్న మెంటు పత్రములను క్రొత్తపత్రములను మార్పుట కవకాశ మున్నప్పుడు అప్పను పూ

రించుట ప్రజల నిస్సహాయస్థితికి నిదర్శనము కానివిశ్వాసప్రత్యయములకు నిదర్శనముగాదు. దీనివలన శ్రీమంతులు, విదేశీయులు లాభమును పొందినను ప్రజల కెట్టి లాభమును నుండదు. హిందూస్థానమునుండి విదేశములకు గతించిన పదిమాసములందును నెగుమతియైన ౯౦ కోట్ల రూప్యముల బంగారమును హిందూదేశము నాపరించిన దురవస్థను విశదము చేయుచున్నది. గతించిన కలిపయమాసములందును హిందూస్థానమునుండి సహజమైన పదార్థముల యెగుమతి ౩౦ కోట్ల రూప్యములవి తగ్గుటయును, ౯౦ కోట్ల రూప్యముల బంగార మెగుమతి యగుటయును హోరుగా రికి సంతృప్తిని కలుగజేసినను దేశక్షేమ పరాయణుల కెవరికిని సంతృప్తిని గలుగజేయజాలదు. ప్రపంచమంతయును నోకమార్గమునను హిందూస్థాన మొకమార్గమును నడుచుట విపరీతమైన యార్థికనీతియనియును సహజమైన యార్థికనీతి కాదనియును బాలిశులు సయితము గ్రహింపగలరు. ఒకటా సమావేశముననాటిన విషబీజములఫలమును కాలము పరిపక్వము చేయగలదు.

\* \* \* \*

### సాంఘికసమస్యనిర్ణయము

ఈనిర్ణయము బ్రిటిషు ప్రభుత్వమునకు హిందూస్థానస్వాతంత్ర్యముపట్ల గల నిజాభిప్రాయమును లోకమునకంతకును విదితముచేసినది. హోరుగారే బ్రిటిషుప్రభుత్వసద్భావమున కీ నిర్ణయమును ప్రమాణముగ నుదాహ



రించిరి. బ్రటిషుప్రభుత్వమునకు పరమార్థము జాతీయబాధ్యతాయుత ప్రజాస్వామికపాలన స్థానము. ప్రభుత్వము ప్రకటించిన సాంఘిక నిర్ణయ మీపరమార్థమును నూరేండ్లకైనను సాధ్యపడనీయదు. హిందూస్థానమునందు రెండువంతులు ప్రజలైన హిందువులకు నియోజకవర్గమునందు నామరూపములు పోయినవి. సామాన్యనియోజకవర్గమునం దెవరు గలరొ యది పరమరహ్యము. హోరుగారికిని, వారి యాంతరంగికులకును మాత్రము విదితము. హిందూస్థానమును జాతిమతలింగశాఖావృత్తి స్థితి భేదములతోను తుత్తునియలుచేయుటయం దీనిర్ణయము భయంకరరూపమును దాల్చుట సహజము. హిందూమహమ్మదీయ సిక్కు భేదములను, యూరోపియను ఆంగ్లో-ఇండి యను క్రైస్తవభేదములను, స్త్రీపురుషాదిభేద ములను కల్పించి హిందూస్థానమును చీలికలు చేసిన హోరుగారి రాజ్యనీతి ప్రశస్తమైనను వారినద్భావములు మాత్రము ప్రశంసాపాత్ర ములు గావు. ఈప్రక్కనుగల వివిధరాష్ట్రము లందలి స్థానముల పట్టిని పరిశీలించినవారలకు నిజము విశదమగుచున్నది.

మదరాసు శాసనసభకు నిర్ణయించిన ౨౧గి స్థానములందును సామాన్యస్థానములు ౧౩ర ను ప్రత్యేకస్థానములు ౮ యు కలవు. ప్రత్యేకస్థానములందు ప్రత్యక్షముగనో పరోక్షముగనో యూరపియనులకు ౭, స్త్రీలకు ౮, నిమ్నజాతులకు ౧౮, కార్మికులకు ౭ స్థానములు గలవు. మహమ్మదీయ క్రైస్తవ

స్త్రీలకు స్థానములను ప్రత్యేకించినపుడు యూరపియను ఆంగ్ల ఇండియను స్త్రీల కేల ప్రత్యేకింపలేదో తెలియ కున్నది. స్త్రీలు ప్రత్యేకస్థానములను నిరసించుచు తీర్మానము లను జేసిరి. అయినను వారిని సామాన్య స్థాన ములనుండియును, స్వీయసంఘస్థానములనుండి యును విడదీయుట దేశమునకును, సంఘమున కును ప్రయోజనకరము గాదు. మద్రాసు గవర్నరుగారు పక్షములు సిద్ధాంతముల ననుస రించి ఏర్పడవలయుననియును, సంఘముల నను సరించి ఏర్పడజనదనియును చేసిన హితోపదేశ మునకును, సాంఘికనిర్ణయములకును గల సం బంధమును దేశక్షేమ పరాయణులు గ్రహింప గలరు.

వంగరాష్ట్రమున కేర్పడిన ౨౫౦ స్థాన ములందును సామాన్యస్థానములు ౮౦ మాత్ర ము గలవు. మహమ్మదీయులకు ౧౧౯, యూరపి యనులకు ౨౫, నిమ్నజాతులకు ౧౦ స్థానము లును కలవు. ఖమ్మారు సంఘములును కలిసి ౨౫౦ స్థానములందును ౧౫౪ స్థానములను గలిగి యున్నపుడు వీరి శాశ్వత బలమును భేదించుట కెట్టి యవకాశములును గలుగజాలవు. సామాన్యపక్ష మేర్పడుట కేవిధమైన యవకాశములును గలుగజాలవు. ఈ విధము ననే వివిధరాష్ట్రములను చీలిక చీలికలుగను జేసిన సాంఘికనిర్ణయమునందలి సద్భావములు సర్ సామ్యయల్ హోరుగారు గ్రహించినను హిందూస్థానము యొక్క క్షేమ పరాయణు లెవ్వరును గ్రహింపజాల కున్నారు. బ్రటిషు

రాష్ట్రీయశాసన సభలు	మదరాసు	బొంబాయి	బెంగాలు	సంయుక్త రాష్ట్రములు	పంజాబు	చీకోరు-ఒరిస్సా ములు-బేరారు	ఆసాము	సరిహద్దు రాష్ట్రము	సింధు	సింధువిదా బొంబాయి
మొత్తము సాసములు	215	200	250	228	175	175	108	50	60	175
సామాన్యసాసములు	134	97	80	132	43	99	44	9	19	109
(పు 128- (వీ 6)	(పు 92- (వీ 5)	(పు 92- (వీ 5)	(పు 78- (వీ 2)	(పు 128- (వీ 4)	(పు 42- (వీ 1)	(పు 96- (వీ 3)	(పు 43- (వీ 1)	—	(పు 18- (వీ 1)	(పు 104- (వీ 5)
నిమ్న జాతులకు	18	10	—	12	—	7	4	—	—	10
పెనుక బియ్యమునకు	1	1	—	—	—	8	9	—	—	1
ప్రదేశములకు	29	63	119	66	85	42	34	36	34	30
మహామైదీయములకు	(పు 28- (వీ 1)	(పు 62- (వీ 1)	(పు 117- (వీ 2)	(పు 64- (వీ 2)	(పు 84- (వీ 2)	(పు 41- (వీ 1)	—	—	(పు 33- (వీ 1)	(పు 29- (వీ 1)
దేశీయకై ప్రభులకు	9	3	2	2	2	2	1	—	—	3
(పు 8- (వీ 1)	(పు 8- (వీ 1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ఆంగ్లోఇండియనులకు	2	2	4	1	1	1	—	—	—	2
యూరోపియనులకు	3	4	(పు 3- (వీ 1)	2	1	2	1	—	2	3
వాణిజ్యము, పరిశ్రమలు, గమలు, నోటరులు	6	8	19	3	1	4	11	—	2	7
భూస్వాములకు	6	3	5	6	5	5	—	2	2	2
విశ్వవిద్యాలయములకు	1	1	2	1	1	1	—	—	—	1
కారికలకు	6	8	8	3	3	4	4	—	1	7
విక్రమములకు	—	—	—	—	32	—	—	3	—	—
					(పు 31- (వీ 1)					

జాతీయ ప్రభుత్వము నిర్ణయించిన సాంఘిక నిర్ణయమును స్వార్థపరాయణులకు సంతృప్తి కరమైనను సామాన్యముగను సకలసంఘముల యొక్కయు నిరసనమును బడయుచున్నది. స్వార్థపరాయణులయొక్కయును పూర్ణామోదమును బడయజాలకున్నది. బ్రిటీషు ప్రభుత్వముచేసిన సాంఘికనిర్ణయమునకు బాధ్యులు హిందూ దేశీయులని యంగీకరింపవలయును. ఈ విషయసమస్యకు బీజములు ప్రభుత్వవిధానమునందే కలవని రాజ్యాంగానుభవము విశదముచేసినది. హిందూస్థానమునందు జాతీయ ప్రజాస్వరూపాలనమును స్థాపించుట బ్రిటీషు పరిపాలనమునకు ప్రయోజనమని బ్రిటీషు రాజనీతిజ్ఞులు సమయ సమయములు లేకను ప్రకటించుచుండురు. ఆప్రయోజనము నీసాంఘికనిర్ణయ మెంతవరకు సమకూర్చునో బ్రిటీషు ప్రభుత్వమును ప్రజలును యోచించుట ధర్మము. స్వరాజ్యమును గోరెడి హిందూ దేశీయులు స్వరాజ్యసిద్ధికి వారిశక్తిమీద నాధారపడుట ధర్మముగాని పరులమీద నాధారపడుట ధర్మముగాదు. భారతజాతీయమహాసభ రగి ఏండ్లు నిర్వహించిన మహాకార్యమును సాంఘికనిర్ణయమును నిరంకుశశాసన పరిపాలనమును నిర్మూలముచేయ సమకట్టినను, భారతీయచైతన్యము చిరకాలసంవర్ధితంబైన భారత జాతీయశక్తిని అధర్మ సంకల్పము నాశనము చేయజాలదు.

\* \* \* \*

హిందువుల కర్తవ్యము

సాంఘిక ప్రాతినిధ్యనిర్ణయమునం దధిక సంఖ్యాకులైన హిందువుల పేరైనను గనుపడదు. ఇందులకు గారణము నిరంకుశాధికారుల యాగ్రహమై యుండనోపును. వారి ఆగ్రహ మెటులున్నను నిర్ణయము వారి సంస్కారమున కనురూపమైనఫలమును సమకూర్చినది. అధిక సంఖ్యాకులైన హిందువు లితరసంఘములకు వారికోరికల కనురూపముగను స్థానముల నంగీకరించి దేశక్షేమమునకును, స్వాతంత్ర్యమునకును వారి శక్తిసామర్థ్యములను వినియోగించుట పుణ్యమును పురుషార్థమును గాగలదు. క్షీణించుచున్న దేశము శుభప్రదముగ నున్నపుడు వివిధసంఘములును వర్ధిల్లుట కవకాశము లేర్పడగలవు. దేశక్షేమమే దుర్లభమైనపు డే సంఘమునకును క్షేమము గలుగజాలదు. బ్రిటీషుప్రభుత్వమునకు గల సద్భావములను సాంఘికనిర్ణయమువలె రాజ్యాంగనిర్ణయముల్లును తెలుపగలవు. రాజప్రతినిధి సోమవారమునాడు శాసనసభయందు జేసిన ప్రసంగము ఫలమును ద్యోతకము చేయుచున్నది.

\* \* \* \*

రాజప్రతినిధి ప్రసంగము

కాంగ్రెసు పక్షము నడచివేయుటకు ప్రభుత్వ మవలంబించుచున్న నిరంకుశప్రస్థానము సఫలమైనను కాకపోయినను రాజ్యాంగతంత్రమునునడపుటకైనను హిందూస్థానప్రజలు

గావలసియుందురు. మితవాదులైనను వారు రాజ్యాంగములందు ప్రమేయమును గల్పించు కొనుటకు గావలసిన నిర్ణయములను వెల్లడి చేసిరి. మూడవ శాసనములను సమావేశమును జరుపవలయును. ఆ సమావేశమునందు భారతీయప్రతినిధులకును బ్రిటీషుప్రతినిధులకును సమానప్రతిపత్తి యుండవలయును. ఈ సంప్రతినిధులము శాసనరూపమును దాల్చు వలయును. కుడుపబోయెడికూడు విషయమై రుచి యడుగవలసిన యవసరముండదు. అనతికాలములోనే తేలనున్న విషయముల విషయమై విశర్కము లనవసరము. కాని రాజప్రతినిధిచేసిన ప్రసంగ మెప్పటివలెనే సందిగ్ధముగ నున్నది.

బ్రిటీషుప్రభుత్వము, బ్రిటీషుపార్లమెంటు, బ్రిటీషుప్రజలు భారతీయులకు రాజ్యాంగసంస్కరణముల ననుగ్రహింపదలచుట నిజమే. సంస్కరణశాసనమునందు అఖిల భారత సంయుక్తపరిపాలనము, కేంద్రప్రభుత్వమునందు వీలైనంత బాధ్యతయును, రాష్ట్రీయస్వ్వరిపాలనము పేర్కొనబడుటయును యథార్థము. కాని క్రియారూపమున నీశాసనము స్వాతంత్ర్యమును ప్రసాదించుటయే నిర్ణయము గావలసిన విషయము. రాజప్రతినిధిగారి ప్రసంగమునందును ఇండియామంత్రిగారి ప్రసంగములందును నీవిషయమును తెలుపుటకు సూచనలు కనుపడవు. వారేమి నిర్ణయించునదియును నవంబరుమాసము తెలుపగలదు. కాని హోరు

గారిప్రసంగము లీవిషయము నసందిగ్ధముగ వ్యక్తముచేయుచున్నది.

భారతీయ రాజ్యాంగములను నిర్ణయించుట కధికారము పార్లమెంటునకుగలదు కాని అనుభవింపవలసిన భారతీయులకు లేదు. పార్లమెంటు నిర్ణయించిన విధానమును భారతీయులు హర్షధ్వనులతో నాచరణమునందు పెట్టవలయును. రాజ్యాంగ సంస్కరణముల ప్రయోగమును సుకరముచేయుటకు స్వాతంత్ర్యనిరోధకశాసనములు సహాయము చేయగలవు. నిర్బంధశాసనముల సారమును శాసనరూపమున ప్రభుత్వము స్థిరముచేయుటకు సంకల్పించినది. ప్రభుత్వసంకల్పము నరికట్టుట కెవ్వరికిని శక్తిలేకపోయినను నిత్యమైన ధర్మమునకుమాత్ర మట్టి శక్తిగలదు. బ్రిటీషుప్రభుత్వము విల్లింగ్డునుప్రభుత్వముద్వారా హిందూస్థానమునందు నిజమైన బోధ్యతాయుత స్వ్వరిపాలనమును స్థాపించినపుడు కాంగ్రెసుప్రయోజనమే యుత్పరించినను విచారము గలుగదు. కాంగ్రెసు హిందూదేశమునకు స్వ్వరిపాలనమును సాధించుటకు సాధనముగ నేర్పడినది కాని పరిపాలించుట కేర్పడలేదు. విల్లింగ్డును ప్రభువుగారు స్వయముగ నీసంకల్పమును సఫలము చేసినపుడు కాంగ్రెసునకు పూర్ణవిజయము గలిగినదని యెంచనగును. కాని నిరర్థకములైన సంస్కరణప్రణాళిక నేర్పాటుచేసి కాంగ్రెసును నిర్బంధించినంతమాత్రాన ప్రజాహృదయమునందు సంతృప్తియును దేశమునందు శాంతియును గలుగజాలవు. స్వరాజ్యా

వేదనతో నారంభమైన స్వరాజ్యసత్యాగ్రహా  
ద్యమము స్వరాజ్యముతో గాని యంతరింప  
జాలదు. రాజ్యతంత్రప్రవీణులు ఇరువదవ శతా  
బ్దమునందు మాటలతో ప్రజలను సంతృప్తు  
లనుజేయ దలపెట్టుట కేవలము నిరర్థక ప్రయ  
త్నమని గ్రహించుట వివేకము.

\* \* \* \*

రాండుటేబిలుసమావేశము

మూడవ రాండుటేబిలు సమావేశము  
నవంబరుమాస మధ్యభాగమునందు లండను  
నగరమునందు గూడుననియును, కొందరు భార  
తీయప్రముఖులును, సంస్థానాధీశులును నాహ్వా  
నింపబడుదురనియును, విషయ విమర్శనము  
గోష్యముగ చేయబడు ననియును రాజప్రతి  
నిధిగారు తెలిపియుండిరి. గాంధీమహాత్ముడు,  
పండిత మాలవ్య, సరోజినీదేవిగారులును నా  
హ్వానింపబడుదురనియును వార్తలు తెలుపుచు  
న్నవి. కాంగ్రెసును నిర్మూలము చేయుటకు  
యావచ్ఛక్తిని వినియోగించుచు కాంగ్రెసు

నకు ప్రధానప్రతినిధియైన గాంధీమహాత్ముని నా  
హ్వానించుట విచిత్రమైన రాజ్యనీతిగ నుండును.  
దురభిమానము విఘ్నములకు సాధన  
మైనటులు కార్యసిద్ధికి సాధనము గాజాలదు.  
రెండవసమావేశమునకు పూర్వమువలెనే వర్త  
మానసమయమునందును సందిగ్ధస్థితి ఏర్పడి  
నది. కాంగ్రెసువాదులు నిర్బంధముల ననుభ  
వించుచున్నపుడు గాంధీమహాత్ముడు రాండు  
టేబిలుసమావేశమునకు వెడలజాలడు. ఒక  
వేళ వెళ్లినను నిసుమంతయైనను ప్రయోజ  
నము గలుగదు. గతసంవత్సరమునందు ఇర్విను  
ప్రభు వవలంబించిన మార్గమునే ఈయేడు  
విల్లింగ్డునుప్రభువును నవలంబించుట శ్రేయ  
స్కరము. కాని కన్నరెవటిపుషక్ష రక్షితమైన,  
బలవత్తరమైన జాతీయప్రభుత్వమున కిట్టి వివే  
కము గలుగుటకు బలవత్తరమైన భగవదను  
గ్రహము శరణ్యముగాని మానవప్రయత్న  
ములు నిరర్థకములు.

భారతి

సచిత్ర మాసపత్రిక

అధిపతి

కా. నాగేశ్వరరావు

సంపాదకుడు

గన్నవరపు సుబ్బరామయ్య

సంపుటము ౯. సంచిక ౧౦.

ఆంధ్రప్రదేశ్ కా ముద్రాలయము, మద్రాసు.

౧౯౩౨

# నవరాత్ర పూజ





# విషయ సూచిక

నవరాత్రి పూజ—	...	...	...	...	...	౧-౮
ప్రాయోగవేశము—పాటిబండ మాధవశర్మగారు	...	...	...	...	...	౮౯౫
“ విశ్వనాథ వేంకటేశ్వర్లుగారు	...	...	...	...	...	౮౯౬
ఆంధ్రకవితాపరిణామము—పాటిబండ మాధవశర్మగారు	...	...	...	...	...	౮౯౭-౮౯౯
తారక—ఓలేటి సీతారామమూర్తిగారు	...	...	...	...	...	౮౯౯-౯౦౦
ప్రణయసామ్రాజ్యము—నిమ్మగడ్డ పున్నయ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	...	...	౯౦౧-౯౦౪
అగ్ని పరీక్ష—రంగనాయకులుగారు	...	...	...	...	...	౯౦౪
దశరథుడు శత్రువాది యగునా?—శ్రీ తి. ప. నారాయణస్వామిగారు	...	...	...	...	...	౯౦౫-౯౧౦
హృదయార్పణము—పువ్వాడ శేషగిరిరావు, చోడవరపు జానకిరామయ్య	...	...	...	...	...	...
గార్లు	...	...	...	...	...	౯౧౨
భవభూతి మహావీర చరితము—తట్టా వీర రాఘవాచార్యులుగారు	...	...	...	...	...	౯౧౩-౯౧౮
విరహవిధులు—‘విధులు’	...	...	...	...	...	౯౧౮
మున్నంగి...శర్మగారి ‘కృష్ణ వేణి’—దింట్యాల సర్వేశ్వరుడుగారు	...	...	...	...	...	౯౧౯-౯౨౨
గుంటూరుసీమ—జి. జాషువగారు	...	...	...	...	...	౯౨౩
అహల్య—చింతా దీక్షితులుగారు	...	...	...	...	...	౯౨౪-౯౩౨
గ్రీష్మఋతువు—అట్లూరి వేంకటసీతమ్మగారు	...	...	...	...	...	౯౩౨
తగిలిన వేలికే తగులుతుంది—౧—వేలాల సుబ్బారావుగారు	...	...	...	...	...	౯౩౩-౯౪౬
జడ—వేంకట కాళిదాసకవులు	...	...	...	...	...	౯౪౭
చెంచి—గూడూరు రాజేంద్రరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౪౮-౯౫౭
కాళి—సహదేవ సూర్యప్రకాశరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౫౮
బక్క బెబ్బకు రెండుపక్షులు—ఆలూరి రామకృష్ణరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౫౯
ధనము-శోకదే —శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౬౦
పిట్టకథలు :						
మోక్షము—కల్పకం త్రిలోకసుందరమ్మగారు	...	...	...	...	...	౯౬౧
యుక్తితో ముక్తి—వింజమూరి అలిమేలమ్మగారు...	...	...	...	...	...	౯౬౧-౯౬౨
నెచ్చెలీ!—పురిపండా ఆప్పలస్వామిగారు	...	...	...	...	...	౯౬౨
వినోదశిల్పము: ౧. రాటము—కొ. నరసింహాచారిగారు	...	...	...	...	...	౯౬౩-౯౬౪
౨. చదరము; ౩. సిపాయి—కస్తూరి రామచంద్రరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౬౫
జీవప్రబోధము—బాలాంత్రపు వేంకట్రావుగారు	...	...	...	...	...	౯౬౬-౯౬౮
మాటకారి లయకాడు—ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారు	...	...	...	...	...	౯౬౯-౯౭౦
నేను—జనమంచి కామేశ్వరరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౭౦
ద్విపక్షవిధానమా, వివిధపక్షవిధానమా, - హిందూ దేశమున కేదిలాభదాయకము?—						
చా. వెం. హనుమంతరావుగారు	...	...	...	...	...	౯౭౧-౯౭౪

భారతకార్మికోద్యమము—ఎన్. పి. శర్మగారు	...	...	...	గీ౮౬—గీ౮౮
శ్రీమంతుడా!—మం. వేంకటశర్మగారు	...	...	...	గీ౮౮—గీ౮౯
క్షయరోగము : సానటోరియం, మైసూరు—పెద్దాడ కామేశ్వరమ్మగారు	...	...	...	గీ౯౦—గీ౯౧
నివేదన-ర—చావలి బంగారమ్మగారు	...	...	...	గీ౯౧
మీగడతఱకలు: అస్పృశ్యత; యుద్ధవిరామము—‘శాస్త్రి’	...	...	...	గీ౯౧—గీ౯౨
మొలుగు—కుందుర్తి నరసింహరావుగారు	...	...	...	గీ౯౨
కలగూరగంప—శ్రీరొబీనుభట్లగారు; సహారా యెడారికింద మహాజలరాశి;				
కరుణరసంలో ఆనందము : పొరుగింటి జగడం విన వేడుక;				
కీ. శే. పండిత శ్యామసుందర చక్రవర్తిగారు	...	...	...	గీ౯౯—౬౦౦
గాంధీమహాత్ముని ప్రాయోపవేశము: ఉత్తరప్రత్యుత్తరములు—	...	...	...	౬౦౧—౬౦౨
ఐక్యము—తుమ్మలపల్లి శివరావుగారు	...	...	...	౬౦౨
ఖాదీపరిశ్రమ : పరిశోధనావశ్యకత—గి—మిస్ మెల్లీ సోలింగర్, వుప్పల లక్ష్మణ				
రావుగారు	...	...	...	౬౦౯—౬౧౦
ప్రాకృతగాథలు—రాళ్లపల్లి అనంతకృష్ణశర్మగారు	...	...	...	౬౧౦
అభినవాంధ్రకవితాపితామహుని కవితావిమోచములు—మండపాక పార్వతీశ్వర				
శాస్త్రిగారు	...	...	...	౬౧౯—౬౨౦
ఆంధ్రాభ్యుదయము:—ఎన్. టి. ఎస్. యాజులుగారు; ఒకనూతన ఆంధ్రశిల్పి;				
యశ్వంతసింహగారు	...	...	...	౬౨౧—౬౨౩
సువర్ణపత్రము—బాలాంత్రపు నళినీకాంతరావుగారు	...	...	...	౬౨౩
భారతీయమహిళామండలి:—శ్రీమతి లీలా మోక్షేశ్వరభట్ కన్యగారు;				
శ్రీమతి భమిడిపాటి సింహాచలముగార్లు	...	...	...	౬౨౪
నక్షత్రమండలము (ఆశ్వయుజమాసము)—గొబ్బూరి వేంకటానందరావు				
రావుగారు	...	...	...	౬౨౫—౬౩౬
విమర్శనము—	...	...	...	౬౩౭—౬౪౨
సాభిప్రాయ విశేషములు—	...	...	...	

## చిత్రములు

త్రివర్ణ చిత్రములు:—వసుక్రీస్తు—ఆత్మత్యాగము; బావిచెంత; గుజరీ రాగిణి.

సాధారణ చిత్రములు:—విహారమునకు; ప్రకృతి చిత్రము; ప్రాచీనచిత్రములు ౪; ఇతర చిత్రములును.

ప్రపంచము ప్రకృతిమయము. ప్రకృతివిలాసము ప్రపంచవిలాసము. ప్రకృతివినా ప్రపంచము లేదు. ఈ ప్రకృతియందు స్త్రీత్వ మారోపితమయినది. అపుడు ప్రకృతి ఆదిశక్తి అయినది. అనంతరము స్త్రీరూపము కల్పితమయినది.<sup>౧</sup> అంత నాదిశక్తికి ఆదిదేవి, మహాదేవి మొదలగు పేరులు గలిగినవి. క్రమముగా నాయాదిశక్తికి పెక్కురూపములు, పేరులు ఏరుపడినవి.<sup>౨</sup> కీడు తొలగి పేలు కలుగుటకును, కోరికలు సమకూరుటకును జనసామాన్య మింకాల్పితరూపముల నారాధింప దొడగను.<sup>౩</sup> ఆ యారాధనము తొలుత నమానుషము, నతిబీభత్సము నయి మానవుని కేవలపశుస్వభావమునకు నిదర్శనమయ్యెను. రానురాను సంస్కారము కారణముగా మానవుని హృదయముననుండి పశుస్వభావము తొలగిపోవుచు రాగా ఆరాధనమునను మార్పు గలుగజొచ్చినది.<sup>౪</sup> కాని ఆయ మానుషవిధాన మింకను పూర్తిగా రూపుమాపుచున్నది.

అంబిక, హైమవతి, ఉమ, కాల్యాయని, సతి, దుర్గ, భద్రకాలి, కాలి, కాళరాత్రి, చండి మొదలయిన పేరులతో నెలయుచున్న సామ్యాసామ్యదేవీమూర్తు లాధ్యాద్యశక్తియనంతరూపములలో కొన్ని. \* వీనిలో 'అంబికా'నామము శ్రుతులయందు ప్రస్తావింప బడినది.

౧. తొలుత ప్రకృతి శక్తిగా మారుటకు స్త్రీ సాధనమయినది. తరువాత స్త్రీయే శక్తిగా మారిపోయినది. కావుననే శక్తియులు పెక్కుశక్తులకు మారుగా స్త్రీని పూజింతురు.

౨. ఈ దేవీభేదముల విచిత్రచరిత్రములు కల్పితము లయి పురాణాదులయందు వివిధవిధముల వర్ణితము లయినవి. అవి యొకదాని నొకటి పోలియుండవు.

౩. ఈ యారాధనవిధానములే ఆగమములు, కల్పములు ననబరగినవి. ఇందునను వైవిధ్యము గలదు. కాలదేశములు, తత్త్వదర్శికాని మనుజునియొక్క మనఃపరిణామాదికములు నిందుకు కారణములు కావలయును.

౪. ఆరాధనము సాత్వికము, రాజసము, తామసము నని మూడువిధములయినది. ఇందు తామసవిధానము

అం దీమెరుద్రునకు భగినిగా పేర్కొనబడినది <sup>౧</sup>. ఉమా హైమవతీ దుర్గాదినామములు, వానికి సంబంధించిన గాథలు నుపనిషత్తులయందు గలవు. ప్రపంచమునందలి చరాచరవస్తుజాలమున నిండియున్న సకలశక్తులు నీయాది శక్తియంశములే యనియు, ఈశక్తియే బహ్మవిద్య యనియు, ఈమెయే పరమాత్మయనియు, త్రిమూర్తిస్వరూపిణి యనియు, <sup>౨</sup> సరస్వతీ లక్ష్మీ పార్వతీ నామముల త్రిమూర్తులకు భార్యలయిననువ్యర్థు త్రిధావిభక్తయగు నీశక్తియే యనియు నవి తెలుపుచున్నవి. తక్కినదేవీ నామముల కన్నింటికి ననుగూపములగు గాథలు పురాణాదులయందు గలవు.

తొలుత ఆదిశక్తి మహిషాసురుని సంహరించుట కవతరించినది. మున్నొకమారు దేవతలకు, రాక్షసులకు యుద్ధము జరిగినది. అందు రాక్షసుల కపజయము కలిగినది. రాక్షసమాతయగు దితి తన కుమారుల యోటమికి వగచి యతికుపితయయి దేవతలనునిర్జింపగల సుతు నొక్కని బడలుగోరి మహిషీ(గేద) రూపమును దాల్చి బ్రహ్మదేవుని గూర్చి తీవ్రముగ తపము చేసినది. బ్రహ్మదేవు డామెకు దర్శన మొసగి యామె కోరిన పరము

అమానుషము. అది యింకను కొన్నిచోట్ల జరుగుచున్నది.

౫. గ్రామదేవత లనబడు శక్తులుగూడ నీ ఆద్య శక్తియొక్క త్పుద్రరూపములు. బాతర లనుపేర నేటేలు జరుగు నీగ్రామశక్తుల యుత్సవములయందు లెక్కలేని జీవజంతువులు 'బలి' యను నెపమున చంపబడుచున్నవి.

౬. "ఏష తే రుద్ర భాగః; సహ స్వప్రాంబికయా తం జషస్య."—తైత్తిరీయసంహిత.

౭. సరస్వతి=బ్రాహ్మీశక్తి; లక్ష్మీ=వైష్ణవీశక్తి; పార్వతి=శాంభవీ శక్తి. ఇట్లు తమతమ శక్తులను త్రిమూర్తులు తామే సృష్టించగలరు.

౮. ఈ మహిషాసురుని యుత్పత్తిని గురించిన గాథ లనేకవిధములుగా పురాణములయందు కనుపింపుచున్నవి.

నిచ్చెను. ఆమె కంత మహిషాసురుడు జనియించెను. వాడు పరమశూరుడు, అతిమాయావి యై పెరిగి పెద్ద యయ్యెను. వాడును పరమశివుని గూర్చి యుగముగు తపస్సు చేసి తనకు పురుషులచే చావు లేకుండ పరమును బడసెను. అంత వాడు వరగర్వితుడై ఇంద్రుని నిర్జించి స్వర్గాధిపత్యమును బడసెను; దిక్పాలకుల నెల్ల జయించి తరిమివైచెను; ఋషులను బాధించెను. ఇట్లెల్ల లోకకంటకుడయిన మహిషాసురుని బారి కోరువజాలక యింద్రాదిదేవతలు బ్రహ్మదేవుని శరణుచొచ్చిరి. బ్రహ్మ యు నాయసురుని మట్టుపెట్టు నుపాయము నాలోచించుటకయి, శివునిహడ దోడ్కొని, దేవతలందరు వెంటరా విష్ణుదేవునికడకు బోయెను. విష్ణువు వారందరిరాకకును కారణమును దెలిసికొనెను. అపు డందరు కలిసి యాలోచించుచుండ వారందరి యంగములనుండి తేజోరూపమున వారియంశములు వెలువడెను. ఆతేజఃపుంజమంతయు మహాజ్వలరూపిణియు, సుందరాకారయు దివ్యాభరణ భూషితయు, అష్టాదశ భుజయు<sup>౧</sup> నగు నొక యువతి రూపమును ధరియించెను. ఆయువతి మహాదేవీనామ మున ప్రసిద్ధి కెక్కెను. ఆమెకు బ్రహ్మాదిదేవత లెల్లరు

౧. మఱియొక గాథ వీనిజననమునుగూర్చి—యిచట అనుసంధించుకొనదగినది — ఇట్లు కలదు: రంభుడను రాక్షసు డొకడు, అపుత్రకుడు శంభుదేవు నారాధించెను. వాని యారాధనమునకు మెచ్చి శివుడు ప్రత్యక్షమయి వానిని 'వరము వేడుకొమ్మనెను. 'నీవే నాకు పుత్రుడవయి పుట్టవలెను' అని వాడు కోరెను. మహాదేవు డందు కంగీకరించెను. అంత రంభాసురుడు తన యింటికి మరలి వచ్చుచుండెను. త్రోవలో ఋతుమతి యైన మహిషి యొకటి వానికి గానుపించెను. వాడు కామోద్రేకమున దానితో గలసెను. అది గర్భవతి యయి మహిషాసురుని గనెను. ఈమహిషియే మహిషీరూపమును దాల్చినదితి కావచ్చును. కాని యీమె యిట్లు మహిషీరూపమును దాల్చుటకు కారణము కానరాదు.

౨. ఈభుజములసంఖ్య నాలుగు, ఎనిమిది, పది, పదునారు, వేయి అని యిట్లు పెక్కు తెరగులుగా పురాణములయందు కానవచ్చుచున్నది.

తమతమయాయుధముల నొసగిరి. సింహము వాహన మయ్యెను.<sup>౩</sup> దేవతలు ఆమెను మహిషాసురునిజంప నియోగించిరి.

ఇట్లువతరించినదేవి తన్ను చంపి రక్తమును పానము చేయుచుండినట్లు మహిషాసురు డొకనాటిరాత్రి కలగనెను. వాడు ఋరునాడు మొదలుకొని దేవిని భక్తితో నుపాసించుచుండెను. కొంతకాలమున కామె వానికి (భద్రకాలీరూపమున) ప్రత్యక్షమయ్యెను. ఆమెకు వాడు తనస్వప్నవృత్తాంతమును విన్నవించెను. 'దేవీ, నీచేత నెట్లును నాకు చావు తప్పదు. నే నందు కించుకయు వగపు గొనను. నాతండ్రి శంభుదేవు నారాధించుటవలన నేను జన్మించితిని; ఎల్ల లోకములను జయించితిని; ఇంద్ర పథమును గాంచితిని; సకలభోగముల ననుభవించితిని. నిరంతరము నీపాదముల నాశ్రయించియుండుటతప్ప నాకు నీక నేకోరికయు లేదు. దాని ననుగ్రహింప వేడుచున్నాను' అనెను. 'ఓయీ, నీవు నాచే మృతుడ వయ్యెదవు. నేను నిన్ను సంపుటకు మూడుమారులునూడుమూర్తులను<sup>౪</sup> దాల్చి వలెను. నీవు మృతుడ వయ్యెను నీశరీరము నాపాదము నంటియే యుండును.<sup>౫</sup> నాకు కామింపబడు పూజ నీకును

౩. ఈసింహమును హిమవంతు డొసగెనని కొందొకచో గలదు.

౪. ఈమూడుమూర్తులు ఉగ్రచండ, భద్రకాలి, దుర్గ అనుపేరులు గలవి. ఈమూర్తుల పూజతోపాటు మహిషాసురునికి పూజ జరుగునని యొకట గలదు.

౫. దేవీవిగ్రహములయందు మహిషాసురుని శరీరమును వామపాదాంగువమున దేవి నొక్కియుండుట కాననగును. ఇట్లుండుటకు మఱియొక కారణమును చెప్పబడినది. దేవి ఖండించిన మహిషాసురుని శిరము నేలపయి బడినతోడనే వాని కశేబరముననుండి హూరు డగు రాక్షసు డొకడు పుట్టుచుండెను. అది కని దేవి మహిషుని కశేబరముననుండి రాక్షసుడు సంపూర్ణముగ వెలువడకుండ వానిభుజముపయి తన ఎడమకాలి బొటన నేలుంచి నొక్కి పట్టినది.

జెందును' అని నెలవిచ్చెను. తరువాత నామె మూడు మూర్తులు దాలించి వానిని రూపుమాపెను. ఇట్లు మహిషాసురుని వధియించి మహాదేవి (అదిశక్తి) 'మహిషాసురమర్దని' యయ్యెను. ౨

పూర్వము రురునికొడుకు దుర్గుడను అసురు డొక డుండెను. వాడు కడుమాయాశీలుడు; తపోబలమున మూడు లోకములను జయించెను; స్వర్గరాజ్యము నాక్రమించెను; దేవతల నందరిని మిగుల పీడించెను. దేవతలు భీతులయి శివుని మరుగుచొచ్చిరి. శివుడు దుర్గుని సంహరింప మహాదేవిని (శాంభవీశక్తి) నియోగించెను. ఆమె దేవతల కభయ మిచ్చి దుర్గుని బట్టి తెమ్మని కాళరాత్రిని ౩ బంపెను. కాళరాత్రి యట్లు చేయబోయెను. వా డామెను కని త త్వేంద్రదర్శమునకు ముగ్ధుడై యంతఃపురమునకు గొనిరండని తనయనుచరులను బంపెను. హుంకారాన్నిచే కాళరాత్రి వారిని భస్మమొనరించెను. మరల గొందరు రాగా వారిని తననిశ్వాసవాయువుచే చెల్ల చెదరుచేసెను. దుర్గుడంత తానే బయలుదేరెను. అది కని కాళరాత్రి వింధ్యాద్రినున్న మహాదేవియొద్దకు పోయి దుర్గాసురుని ఆగమనవార్తను తెలిపెను. దుర్గుడును తన నేనలతో కాళరాత్రిని వెంబడించిన వింధ్యమును జేరి యచట మహాదేవినిమాచి యామె భువన మోహనసౌందర్యమునకు మోహితుడయి ఆమెను తనకు భార్య గాగోరెను. దేవివాని పయి హారదృష్టిని బరపి

తర్జించెను. వా డామెనుబంధించి తీసికొనిరండని భటులను బంపెను. తన్ను పట్టవచ్చినవారి నెల్ల మహాదేవి తనచెంతకు చేరనీయకుండెను. దుర్గుడు స్వయముగ నామెతో యుద్ధమునకు దలపడెను. అపు డామెశరీరముననుండి అనేక శక్తులదయించి దుర్గుని నేనలను చక్కాడిరి. దుర్గుడపుడు గజరూపమును ధరించి దేవి నెదిరించెను.

దేవి ఆగజముతుండము ఖండించిపై చెను. రాక్షసు డాపయి మహిషమురూపమున దేవిపయి కురికెను. ౪ వానిని దేవి ౫ త్రిశూలముతో పొడిచెను. వాడు వెంటనే స్వస్వరూపమున సహస్రభుజములతో ప్రత్యక్షమయి దేవితో పోరదొడగెను. ౬ వానిని దేవి మహాస్త్రముతో చంపిపై చెను. ఇట్లు దుర్గాసురుని జంపి మహాదేవి దుర్గానామమున వినుతికెక్కెను. ప్రకృతవ్యాస విషయముతో సంబంధముగల దేవీమూర్తులగాథ లివి. ౧౦

పూర్వమిదేవీపూజ వసంతకాలమున - చైత్ర శుక్ల ప్రతిపత్తుమొదలు నవమివఱకు - తొమ్మిదిదినములు 'వాసంతీ పూజ' యను పేర జరుగుచుండెడిది. ౧౦ తరువాత శరత్కాలమునకు - ఆశ్వయుజశుక్ల ప్రతిపత్తుమొదలు నవమివఱకు - మాధిపది. ఈతొమ్మిదిదినములు చేయుపూజకు ౧౧ 'శరన్న వరాత్రపూజ' యను పేరు కలిగినది. ఈనాళులయందు ఆరాధింపబడునది, ప్రధానముగ, అదిశక్తి మూర్త్యంతరముగ ప్రసేద్ధిగన్న దుర్గాదేవి. ౧౩ విశ్వరూప్రదయగు లక్ష్మీయు,

౧. దీనినిబట్టి 'దుర్గ' యే మహిషాసురుని నిరవశేషముగ జంపినట్లు లేలుచున్నది.

౨. సకలదేవతల యంశముల వలన సముత్పన్నయయిన యీదేవిని పూజించుటచేత దేవత లెల్లరు సంతృప్తి చెందగలరు. కావున వారికి ప్రత్యేక పూజన ముక్కర లేదని యొకమతము.

౩. 'కాళరాత్రి'యు ఆద్యశక్తిమూర్తిభేదము.

౪. ఈశక్తులు ఆద్యశక్తి యనంత (సహస్ర) మూర్తులలోనివారే కావచ్చును.

౫. 'ఉగ్రచండ' మూర్తి.

౬. ఈ మహిషాకృతి దుర్గుడే మహిషాసురుడు కాదగును.

౭. 'భద్రకాలి' మూర్తి.

౮. మహిషాసురుని ఖండితశరముననుండి వెలువడిన అసురుడు వీడే యగును.

౯. 'దుర్గా'మూర్తి.

౧౦. ఈరెండుగాథలకును ప్రకారాంతరములనేకములుగలవు. వానితో ప్రకృతమంతగా నుపయోగములేదు.

౧౧. రావణాసురుడు దేవిని వసంతకాలమున పూజించెడివాడట. ఇపు డీపూజ వసంతకాలమున చాల విరళముగ జరుగును.

౧౨. శ్రీరాముడుదేవీపూజనుశరత్కాలారంభమున కావించి రావణుని వధియించి విజయమును గాంచెనట. కొన్ని దేశముల ననువర్తము శరత్కాలముననే 'రామలీల' యను శ్రీరామోత్సవమును అతివై భవముతో జరుపుదురట.

౧౩. ఉత్తర హిందూస్థానమున మహాకాళిపూజ జరుగును. కాళియనుపేర భయంకరవిగ్రహమును, పది పండ్రెండడుగుల పొడువుగలదానిని, తయారుచేయించి దానిని ప్రతిష్ఠించి యారాధింతురు.

జ్ఞానదాత్రియగు సరస్వతియు అనుషంగికముగా పూజింపబడుదురు. ఒక్కొక్కదేశమున నొక్కొక్కతీరున నీపూజ జరుగును.

పూజకు ఏడువిధముల కల్పములు గలవు: ౧. నవమ్యాదికల్పము; ౨. ప్రతిపదాదికల్పము; ౩. మహ్యాదికల్పము; ౪. సప్తమ్యాదికల్పము; ౫. అష్టమ్యాదికల్పము; ౬. అష్టమికల్పము; ౭. నవమికల్పము. సంపన్నులు ప్రతిపదాదికల్పము ననుసరింతురు; సామాన్యులు సప్తమ్యాదికల్పమును స్వీకరింతురు. తక్కినకల్పము లల్పప్రచారము గలవి.

ఇట్టికల్పముల ననుసరించి చేయబడుపూజ సాత్వికి, రాజసి, తామసి యని మరల మూడుతెరగులయినది. నిరామిష నైవేద్యజపయజ్ఞ పారాయణాదు

౧. ఉత్తరగిందూస్థానమున మహాకాళీపూజ సప్తమ్యాదికల్పము ననుసరించి తామసీవిధానమున అనుష్ఠింపబడును. వేలకొలది మేకపోతులు, పొట్టేళ్లు, నూరులకొలది దున్నపోతులు కాళీవిగ్రహమునెదుట బలి యియ్యబడును. బలినొసగ దెచ్చినజంతువులసమృద్ధియు, బలియిచ్చునపు డవి కావించు దీనభీషణధ్వనులు, నరుకబడినజంతువులశీర్షములు, కళేబరములు, వానినుండి స్రవించురక్తప్రవాహము గలిసి యాదేవీపూజామందిరము కరుణాబీభత్సభయానకరసములకు స్థానమయి పొడకట్టునట. కలకత్తాయందలి కాళీదేవాలయమున నిప్పటికి నిట్లే జరుగుచుండునట. ఒకానొక సంస్థానపు రాజీపూజాకాలమున ౬౫, ౫౩, ౫౫ జంతువులను బలియిచ్చెనట. ఇక నక్కడ బండుబూతు మాటలకు, చేష్టలకు, త్రాగుడుకు మితిమేర లుండనట. ఈపూజకొరకు ఏటేటలక్షలకొలది ధనము వ్యయమగుచుండునట. స్మరణమాత్రముననే యసహ్యముగొలుపుచున్న యాదారుణ పశుమారణకర్మము, దుర్వినీతిచేష్టితములు గ్రామశక్తుల జాతరలయందును జరుగుచుండును. ఈకాళీపూజలను, ఈజాతరలను తన కభ్యుదయమును కలిగించునను పిచ్చినమ్మకముతో మానవుడు చేయుచున్నాడు. వానియీపిచ్చినమ్మకమే తొలుత తన్నుబోలిన మానవుని సయితము బలిపశువునుగ జేసినది. ఇది వీరకర్మముగాదు;

లతో కూడిన పూజ సాత్వికి; బలిదానసామిష నైవేద్యాదులతో నాచరితమగుపూజ రాజసి; కేవలసురామాంసాదులచేతను, జంతుబలులచేతను నిర్వర్తించబడుపూజ తామసి.

ప్రతిపదాదికల్పము ననుసరించి ఆశ్వయుజ శుక్ల ప్రతిపత్తునాడు ప్రతిమా, కలశ స్థాపనాదులు కావించి కేశసంస్కారద్రవ్యములను, ద్వితీయను కేశబంధనసామగ్రిని, తృతీయను దర్పణ సింహారాలక్తకాదులను, చతుర్థిని మధుపర్క తిలక నేత్రమండనాదులను, పంచమిని అంగరాగాదులను సమర్పింపవలెను. షష్ఠిని, సాయం సమయమున, బిల్వతరు శాఖయందు బోధనము, ధ్యానము, సప్తమిని స్వగృహమున పూజనము (షోడశోపచారములతో), అష్టమిని ఉపవాసము, అష్టశక్తిపూజ, నవమిని

స్వార్థపరుడగు మానవుని వంచనాయంతిమగు ఘాతుకకర్మము. ఇది క్రమముగా నంతరించిపోయినది. పశుమారణకర్మముగూడ చాలవరకు తగ్గినను పూర్తిగా నశింపకున్నది. మానవుడు తానే దుర్గ, మహాకాళి, మున్నగు శక్తులు ఆదిశక్తిమూర్తులన్నాడు; సర్వోత్కృష్టతను గల్పించినాడు. సామాన్యగ్రామదేవత లనబడు ఆంకాశమ్మ, పోలేరమ్మ మొదలగు శక్తులను త్సుద్రశక్తులన్నాడు; నికృష్టతను గల్పించినాడు. స్వార్థపరుడయి మరి యా శక్తిమూర్తుల యుత్కృష్టతా నికృష్టతా విభేదమును కాల దన్నివయించినాడు. అయ్యది తాను గల్పించినవ్యవస్థయే యని యెరిగియు, ఎఱుగనివానివలె ప్రవర్తించినాడు. స్వార్థపరత ఏలుబడిమహిమ యట్టిది!

౨. బోధనము=నిద్రించుచున్నవారిని మేలుకొలుపుట. దేవతలకు దక్షిణాయనము రాత్రి. నిద్రాకాలముగు రాత్రియందు కావించు బోధన 'మకాలబోధనము'; కావున శరత్కాలమునందలి దేవీబోధనము 'అకాలబోధనము' అనబడినది. రావణుని జంపి విజయమును బడయుటకయి శ్రీరామునిచేత పూజింపజేయ బ్రహ్మదేవి నిట్లకాలమున మేలుకొలిపెనట. అది మొదలు దేవి కేటేట నిద్రాభంగము గలుగుచునే యున్నది.

ఉగ్రచందాదిదేవీపూజ, బలి దానాదులు, కుమారీపూజ కావింపవలయును. దశమినాడు పూజ కావించి మధ్యాహ్న సంతరము ఉత్సవముతో దేవిని కొనిపోయి నదీజలమున విసర్జించవలెను. ఇది మహాపూజ యనబడును. ఈ తొమ్మిది దినములలో చివర మాతుదిదినములు ప్రశస్తములు.

సప్తమ్యాదికల్పము సప్తమినా దారంభమయినవమితో నంత మొందును-౨.

౧. సాత్వికవిధానమున, గుమ్మడిపండ్లు, చెరకుగడలు, నిమ్మపండ్లు, పెంకాయలు మొదలగునుపహారములతో 'బలి' సమర్పణము నిర్వహింపబడును.

౨. పూర్వోక్త ప్రతిపదాదికల్పమునకును, ఈ సప్తమ్యాదికల్పమునకును మహాదంతరము కలదు. ఇది ప్రశస్తముగా పరిగణింపబడినది. తామసపూజ కావించువారికిని ఈమూడ్రోజులే శ్రేష్ఠములు. అప్తమీ నవముల సంధికాలమున చేయుపూజ యుత్తమోత్తమము.

౩. దుర్గాదేవివిగ్రహము మహిషాసురుని సంహరించుచున్నట్లు నిర్మింపబడును. దేవి వాహనమగు సింహమును దక్షిణపాదముతోడను, మహిషాసురుని శీర్షమును వామ (పాశాంగుప్రముతోడను మెట్టియుండును. పదిబుజములు నాలుగు, ఎనిమిది, పదునెనిమిదిమాడ కొన్నిటికి, మూడు కన్నులు నుండును. త్రిశూలముతో మహిషాసురునివత్సమును పొడ చుచున్నట్లుండును. ఇట్టి విగ్రహము బంగారముతోను, నెండితోను, రాగితోను వారివారి సంపదకు దగినటులు చేసికొందురు. జనసామాన్యము మృత్తికతో చేయబడిన విగ్రహములనే పూజింతురు.

ఈవిగ్రహములనుబట్టి వేదాంతార్థ మిట్లు సంభావింపబడినది. దుర్గాదేవి పరబ్రహ్మము. త్రిశూలము జ్ఞానము, సింహము, మహిషాసురుడులు కామక్రోధాదులు. త్రిణేత్రములు త్రికాలములు. దశభుజములు దశదేశలు. లక్ష్మీనరస్వతులు, వినాయక కార్తికేయులు చతుర్విధపురుషార్థములు. గణేశుడు వివేకమును కార్యసిద్ధిని ప్రసాదించును గావునను, లక్ష్మీ యైశ్వర్యము నొసగును గావునను, కార్తికేయుడు శక్తిని సామర్థ్యమును సమ

కల్ప మేది యయినను ఉత్తర హిందూస్థానమున పురాణాదులయందు నిర్ణయపడినవిధమున మృత్తికాదులచే దుర్గాదేవి<sup>౩</sup> రూపమును నిర్మించి దానిని ప్రతిష్ఠించి పూజ కావించురు. ఈవిగ్రహమునకు కుడిపక్క నరస్వతీ గణేశులయు, ఎడమ వైపున లక్ష్మీకార్తికేయులయు విగ్రహముల నిలిపి పూజోపహారాదులు సమర్పించురు. దక్షిణహిందూస్థానమున కలశమును స్థాపించి దుర్గాదేవి నావాహనముచేసి తొమ్మిదిదినములు సాత్విక

కూర్పును గావునను, నరస్వతి జ్ఞానము ననుగ్రహించును గావునను ఆనలుగురు క్రమముగా ధర్మార్థ కామ మోక్ష చతుర్విధపురుషార్థము లనబడిరి.

సాధకుడు పురుషార్థసాధనము ద్వారమున జ్ఞానమును సంపాదించుకొని కామక్రోధాదులను ధ్వంసముచేసి త్రికాలవేదియయి నరస్వ్యాశియగు పరిమాత్మను దెలిసి ఆత్మసిద్ధిని బడయునని దుర్గాపూజనము సంతరార్థము.

ప్రపంచము ఆదిశక్తి. ఆదిశక్తియే పరబ్రహ్మము. కావున ప్రపంచమంతయు పరబ్రహ్మస్వరూప మయినది. అందున సాధకుడు, సాధనము, సాధ్యము అన్నియు పరబ్రహ్మస్వరూపములే. ఈ సిద్ధాంతమున బట్టి, "బ్రహ్మార్పణం బ్రహ్మహవిః బ్రహ్మగ్నో బ్రహ్మణా హుతమ్, బ్రహ్మైవ లేన గంతిష్యం బ్రహ్మకర్మ సమాధినా" అనే గీతావచనమునకు సరిపోవునట్లు దుర్గాపూజనము బ్రహ్మయజ్ఞము నయ్యెను. వైసిద్ధాంతమును శరస్కరించుకొనియే తామస పూజనమునకు సయితము బ్రహ్మయజ్ఞ మను పరిపాటి కల్పింపబడినది. ఖడ్గము జ్ఞానము. బలి పశువులగు దున్నపోతు, మేకపోతు, పాట్టెలు మొదలగునవి క్రోధము, కామము, లోభము మొదలగునవి. కామక్రోధాదులకు దాసుడగు మానవుడు జ్ఞానమును సంపాదించుకొని వానిని రూపుమాపి మోక్షము సధిగమించు ననుట, ఇట్టి కల్పనములు నాటిమానవునికిని తరువాతి తరువాతి మానవులకును గల సంస్కారము యొక్క పరిణామమునకు నిదిర్శనములు. మానవుడు తనయావశ్యకతనుబట్టి పండిని నందిని, నందిని పండిని చేయుచున్నాడు. అది వానికి నైజము.



విధిప్రకారము యథాశక్తి పూజానైవేద్యాదుల నర్పింతురు. ౧ దుర్గ మొదలయిన శక్తుల విగ్రహములకు మారుగా బొమ్మలను కలశముచుట్టు నుంచెదరు. ౨ సప్తమిని గాని అష్టమిని గాని, అథవా దశమినాడు మంటపమున నొకచో నలంకృతముగ వేదికపయి పుస్తకములను పేర్చి సరస్వతీదేవి నాపొత్తుములయం దావాహనము చేసి షోడశోపచారపూజ కావించుదురు. నవమినాడు రొక్కముగల పెట్టెలను వడ్డునిండిన కొట్టులను, నస్త్రాభరణాదులను పూజించుదురు. ఇది లక్ష్మీపూజ. ఇట్లు దుర్గాలక్ష్మీ సరస్వతీదేవుల పూజ జరుగును. తొమ్మిదవనాటి రాత్రితో నీకొలుపు తంతు తీరిపోవును. బంధుమిత్రులను, కూతుల నల్లుండను పిలవబనిచి వారితో కూడి గృహస్థు లిష్టమృష్టాన్నభోజనము

౧. 'శరన్నవరాత్రములు' అను నొకవ్యాసము, శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు రచించినది, రక్తాక్షి సంవత్సరపు టాశ్వయుజమాస భారతి సంచీకయందు గలదు. ఆం దీపూజాప్రకారము విరివిగా వర్ణింపబడినది.

౨. దీనిని బొమ్మలకొలుపు అనెదరు. ఇంట ననువయినచోట మేలుకట్టులు మొదలగువానితో మంటపమును నిర్మించి, యందు సోపానములవలె వరుసగా పలకల నమర్చి, వానిపయి శుభవస్త్రముల బరచి, రామకృష్ణాది దేవతావిగ్రహములను, సుందరశిల్ప శిలావిగ్రహములను, వినోదములగు వాయువిమాన ధూమశకటాదుల ప్రతికృతులను, మృద్దూరుదంతలోహ పుత్రికలను, రాజులయు, మంత్రులయు, నైనికులయు బొమ్మలను వరుసలు దీర్చి, వింతవింత తెరుగుల కొలు పమరుతురు. చొక్కపు చిత్తరువుల మంటపముచుట్టుపట్టుల వ్రేలగట్టుదురు. ఆమంటపాలంకారము, ఆకొలుపుచెలుపు రాత్రులయందు దీపములవెలుగున చూడ సొంపుగ నుండును. ప్రతిదినము సాయంకాల మొకటిరెండు గడియలప్రాద్దుండగనే బాలికలు యువతులు కురులు దువ్వుకొని, పూవులు ముడుచుకొని, మోమున తిలకమును దిద్దుకొని, కన్నులకు కాటుక దీర్చుకొని, తమకుగల నగల నన్నింటిని చెట్టికొని, మేలివలునలను గట్టికొని, కుంకుమబరణులను కేల గొని యిరుగు పొరుగు ముత్తయిగువులను పేరంటమునకు పిలువ బోవు

లతో, ఇతరవినోదములతో నీరోజులను గడపుదురు. రాజగృహములయందు నవరాత్రపూజ కల్పాక్షప్రకారము జరుగును 'బొమ్మలకొలుపు' మహావైభవముతో నుంచి నిత్యము ఉత్సవమును కావించుదురు. ఆనదినము విద్యావినోదములతో, సంగీతసభలతో ప్రభువులు ప్రొద్దుపుచ్చుచుండుదురు. కంచరము, వ్యవసాయము మొదలగు వృత్తులే శీవనముగాగల ఆయాజాతులవారును తమతమ నిత్యశీవనమున కావశ్యకములగు నుపకరణముల నన్నింటిని నవమినాడు పూజించి ౩ పండుగుచేయుదురు.

మరునాడు విజయదశమి. ౪ నాడు రాజులు తాజాశ్వసింహాసనాదులయు, ఛత్రచామరాదులయు, గజాశ్వాదినేనాంగములయు పూజను, 'లోహాభిసారకర్మ'ము దురు. పూచిన గుబురు తంగెడుగున్నవలె సాయంకాలపు మడుగుటెండలో మిలమిలలాడుచు రాకపోకలు గావించు తలీరుబోడలతో నిండి గ్రామముల—విశేషించి నగరముల—పీఠముల కలకలలాడుచుండును. మరల దీపములు పెట్టినది మొదలు వారు ఇరుగుపొరుగు వారల యిండ్లకు గుంపులుగట్టి పేరంటమునకు బోవుదురు. ప్రతి యింటను పేరంటాండెల్లరు 'కొలుపు'న కెదులు గూరుచుండి పాటలు, పద్యములు పాఠశోకుండురు. ఆపల నాయాయుయిండ్ల యిల్లాండ్రు పేరంటాండ్రకు కుంకుమ చందనాదుల నొసగి తమశక్తికి దగినట్లు ఫలములనో, భిక్ష్యములనో తాంబూలములతో నిచ్చెదరు. ఇట్టితో మ్మిదిదినములును సాయంకాలముననుండి రాత్రి జాము ప్రొద్దువరకు పేరంటాండ్రనందడి మెండుకొనియుండును. పగటివేళకూడ రాత్రికి వలసినపనులను నవరించుకొనుట యం దిల్లాండ్రకు తీరుబడి యుండదు. అవి వారి రాజ్యపు దినములు. వారి నడ్డువా రెవ్వరు లేరు. వారి యానందమునకు మేర లేదు. వారియం దారోపితమయిన శక్తి త్వ మీదినములయందు ముగ్ధప్రసన్న సుందరస్వరూపమున మానవుడు కనుగొనగలడు.

౩. ఇదియు 'లక్ష్మీపూజ' యనదగినదియే.

౪. దేవి దుర్గానురుని రూపుమాపి విజయమును గాంచిన దినమనియు, రాముడు రావణుని వధియించి గెలుపుగొనిన దినమనియు నైతిహ్యము.

ను, ఆయుధాదిపూజను పరిపూర్తిచేసి ఆయుధముల గైకొని, వైనికులు వెంట రా, అశ్వముల నధిరోపించి మంగళవాద్యములతో తరలి నగరమున కీశాన<sup>1</sup> దిశను పోలి మేర చేరువనున్న శమీవృక్షము (జమ్మిచెట్టు)<sup>2</sup> నొద్దకు జని యచట తొలుత 'సవరాజితా' పూజక నొనరింతురు. తరువాత శమీపూజ<sup>3</sup> ను చేసి తత్పత్రములను గ్రహించి, నీమాంతమును గడచి ముందునకు మూడడుగులు వయిచి పరనీమ నుంచుబడిన శత్రువులవిగ్రహ

ముల<sup>4</sup> హృదయమున నమ్ముల నాట నేయుదురు. పదపడి గృహాభిముఖులయి మరల జమ్మిచెట్టుననుండి ఆకులను దూసికొని శిరముల నుంచుకొని మహోత్సవముతో నగళ్లు సాచ్చి<sup>5</sup> దర్బారు చేయుదురు; సామంతులు, పౌరులు, రాజ్యాంగమువారు సమర్పించు కానుకలను స్వీకరింతురు; కవి పండిత గాయకాదులను సన్మానింతురు; అనుచురకు కెల్లరకు వారివారికి కినిన పారితోషికముల నిచ్చి యానందింపజేయుదురు.<sup>6</sup>

౧. రాజులు సవరాత్రపూజాదివసములం దొక మంటపమున శస్త్రాధియద్ధోపకరణములను, ఛత్రచామరాందోళికాదులను నిలిపి పూజించుచు అందొక కుండమును త్రవ్వి తత్తదాయుధాదుల యధిదేవతల మంత్రములతో పాయసహోమము గావించుదురు. దశస్థివాడును తత్పూజాహోమాదులను నిర్వర్తింపవలెను. ఇది 'లోహాభిసారకర్మము' అనగా 'శస్త్రప్రస్థాపనకర్మ'. పూర్వము 'లోహు' డను రాక్షసు డొక డుండెను. వా డతి మాత్రబలయుతుడు. వానిని దేవతలు యుద్ధమున జంపి తునుకలుగ త్రుంచివైచిరి. ఆతునుకలన్నియు లోహపుముక్కలయినవి. ఇపు డాయుధములను జేయ నుపయోగించు లోహము వాని యవశేషమేనట. కావున తన్మయములగు నాయుధములు మొక్కపోవకుండుటకు నేటిట నీ'లోహాభిసారకర్మ' ను కావించుదు కాబోలు!

౨. తూర్పుదిశ నని గ్రంథాంతరము.

౩. జమ్మిచెట్టుదిక్కున లేనియెడల దాని కొమ్మనయిన దెచ్చి యచ్చట నాటి దానిని పూజింతురు.

౪. అష్టదశ పద్మమును రచించి అం దపరాజితను, దక్షిణవామభాగముల జయావిజయలను ఆవాహనముచేసి హోడశోపచార పూజ చేయుదురు. 'అపరాజిత' యనగా దుర్గాదేవిమూర్తి భేదము, శమీవృక్షవిశేషమును కావున అపరాజితాపూజ యనగా శమీవృక్షాధిదేవతాపూజన మనదగును.

౫. జమ్మిచెట్టుమొదట నీరు పోసి మన్ను త్రవ్వి అం దక్షతలను గలిపి తరువాత శమీపూజ కావించురనియు, నీమోల్లంఘనమును గావించి గృహములకు మరలి

వచ్చునపుడు ఆ యక్షతలు గలిపిన మృత్తికను గొనివత్తురనియు మతాంతరము.

౬. ఈ బొమ్మలను ముందే తయారుచేయించి యచట నుంచెదరు.

౭. సామాన్యజనులు చుట్టములు, నెచ్చెలులు పరిచారకులు మొదలగు వారలతో గలిసి తమ యింట నొక్కచో గూరుచుండి తాము వారి బహుమతుల నందుచు, వారికి దా మొసగి సత్కరింతురు.

౮. ఈ శమీపూజనము చేయుటకు మరియొక కారణ మిట్లు గలదు:

పాండవు లజ్ఞాతవాసము చేయబోవుటకు మున్ను తమ యాయుధముల నన్నిటిని కట్టగా గట్టి దానిని మత్స్యపురప్రేతభూమి పరిసరమున నున్న యొక జమ్మిచెట్టుపయ్యోదాచిరి. ఆసమయము తీరగానే ఆర్జును డాకట్ట యందలి గాండీవమును గొని కౌరవులను పారద్రోలి విరటునావులను విడిపించెను. నాడు సుత పాండవులకు విజయపరంపర చేకూరుచుండెను. కావున విజయకాంక్షతో జనులు-తత్తాపి రాజులు-శమీపూజా నీమోల్లంఘనాదుల నాచరించు టాచారమయినది. పయి పాండవుల కశకును ఆచరణమునకును గల సంబంధ మిక్కింద నూచింపబడుచున్నది.

గురునకు శ్మశానభూమి విహరస్థానము. ఆయన యీశానదిశ కధిపతి; కైలాసవాసి. కావున శ్మశానము గ్రామమున నీశానదిశకు చేరువుగా—అనగా ఉత్తరము తూర్పు దిక్కుల గూడ చేరియుండుననుట—పాలిమేర కడ నుండుట గాననగును. (గ్రామమున కుత్తరమున గొని

ఇట్లీనవరాత్రులములు మహాత్మ్యవ దివసములయి చిరకాలముననుండి యాచరింపబడుచున్నవి. అప్పుటనప్పుట అక్కడనక్కడ మానవుని అజ్ఞానమును, ఆవశ్యకతను, అభిరుచిని అనుసరించి ఈ పూజలు, ఈ

పండుగులు, వీనికి జెందిన 'తంతు' వేరువేరు తెరగుల నేరు పడినవి. వానిలో గొన్ని పరిశీలనార్హములు. తత్కార్య మవకాశాభావముచే సల కాలాంతరాపేక్ష మయినది.

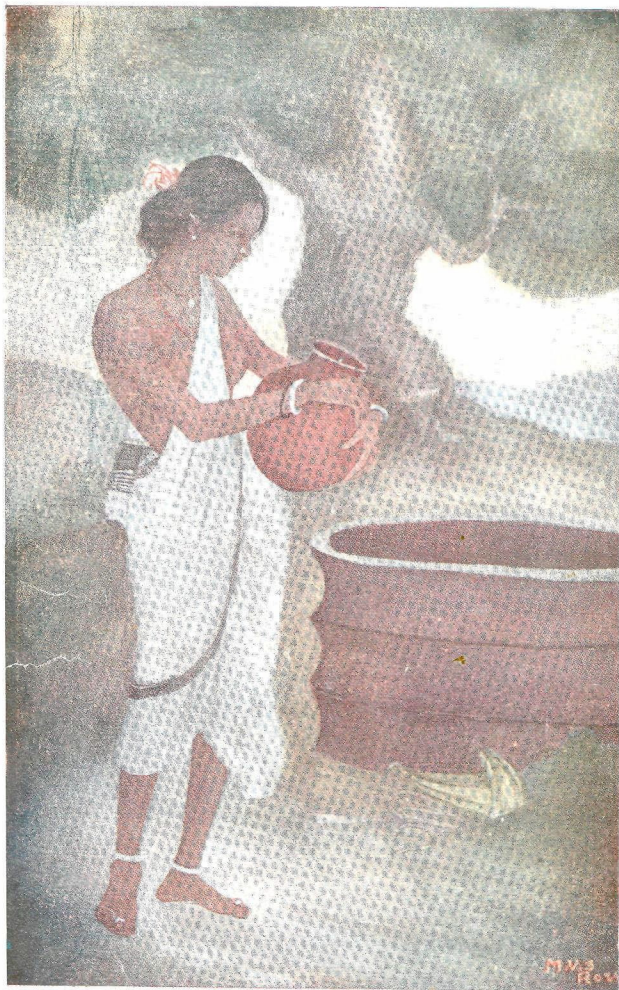
తూర్పున గాని ఆంద్రులకును, దక్షిణపుదిక్కున శుక్రము వర్ణమువారికిని ఉండవలయునని కొటిల్లుని మతము.) పాండవు లాయుధముల దాచిన జమ్మి శ్మశానముకడ నుండినది. కావున విజయదశమినాడు ఈశానదిశ (కొండొక్కమతమున ఉత్తరదిశ) నున్న జమ్మిని పూజించుట. పాండవు లాచెట్టుపయి నుండిన ఆయుధముల గొనిరి; కావున ఆయుధములకు మారుగా చెట్టుననుండి జమ్మియాకులను గొనుట. అశ్వనుడు కారవవీరులను మత్స్యదేశ సీమ దాట వెంబడించి తరిమి ఆవులను మరలించెను; కావున, జమ్మికడనుండి కొంతదూరము పోయి పాలిపేరదాటి యక్కడనున్న శత్రువుల బొమ్మలను బాణముతో కొట్టుట.

జమ్మిచెట్టుమొదటి మట్టిని కొనితెచ్చుట శత్రు రాజురాజ్యము నాక్రమించుటయనియు, జమ్మి ఆకులను

దూసి తెచ్చుట ఆతని సంపదను కొల్లగొట్టుట యనియు నూచన.

౧. మైసూరు మొదలగు కొన్ని సంస్థానములయందీయుత్సవము లీనాడును చక్కగా జరుగుచున్నవి. దసరా పండుగులు అని యీ పూజాదినములకు ప్రసిద్ధి.

౨. గృహలక్ష్మీ ప్రకృత (౧౯౩౨ అక్టోబరు) సంచికయందు 'దసరా ఉత్సవములు' అనుపేరుగల వ్యాసము, డాక్టరు వి. వి. యస్. ఆరాధ్యగారు (యల్. వి. యం.) రచించినది, ప్రకటితమయినది. అందీ దుర్గా మహిషాసురాదుల చరిత్రాదులకును, ప్రాచీన భారతదేశ చరిత్రకును గల సంబంధమును, వాని పరస్పర సమన్వయమును గూర్చి కొంత తెలుపబడినది.



నా విచేత

చిత్రకారుడు: శ్రీ యం. వి. సుబ్బరావుగారు, బ్రాహ్మణికోట.